Limburgs Dagblad

Comprutser

Donderdag 17 mei 1990. 72e jaargang nr. 116.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Maij-Weggen ontsnapt aan vliegongeluk

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat is gisteren op het nippertje ontsnapt aan een vliegongeluk. Het kleine vliegtuig waarin zij zat, een Cessna, moest vlakbij de Rotterdamse luchthaven Zestienhoven onverwachts flink uitwijken voor een naderend tweemotorig vrachtvliegtuig. Dit toestel is vermoedelijk de voorgeschreven koers kwijtgeraakt. Van welke maatschappij het toestel is, is nog onbekend.

De minister had een bezoek aan Keulen gebracht waar een windtunnel voor het testen van vliegtuigen in gebruik werd genomen. Op de terugweg zag de vlieger van de Cessna vlakbij Zestienhoven plotseling een groot toestel op zich afkomen. De piloot trok snel op en vermeed zo een fatale botsing. Dat leidde tot enige paniek aan boord. In het vliegtuig werd minister Maij vergezeld door de directeur-generaal van de Rijksluchtvaartdienst, mr H. Raben, en woordvoerder H. Hameleers van Verkeer en Waterstaat.

Volgens Hameleers komt het bijna niet voor dat in het Nederlandse luchtruim burgervliegtuigen een 'near miss' hebben, een bijna-botsing. Dat gebeurt veel meer tussen burger- en militaire vliegtuigen. Een commissie van Verkeer en Waterstaat stelt een onderzoek in naar de oorzaak van het voorval.

Sammy Davis Jr. overleden



LOS ANGELES – De Amerikaanse entertainer Sammy Davis Jr. is na een acht maanden durende vergeefse strijd tegen keelkanker gisteren op 64-jarige leeftijd overleden. Dit hebben vrienden van de familie van de overledene gezegd.

Sammy Davis jr. bereikte in de Amerikaanse showbusiness de top dankzij zijn explosieve talent en zijn enorme energie. De zanger/danser/acteur, werkte zich op tot veelvoudig miljonair maar verwaarloosde zijn gezondheid. Artsen raadden hem ten sterkste aan minder te gaan drinken en waarschuwden hem dat hij niet lang meer te leven had als hij niet onmiddellijk rust nam.

● Zie verder pagina 7

Vakbeweging begroet samenwerking met instemming

Rabo in zee met Robeco

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De Rabobank Nederland en de Robeco Groep gaan samenwerken. De beleggingsfondsen van de Rabobank worden ingepast in het Robeco-assortiment en de beleggingsinstelling krijgt verkooppunten in de vorm van de 2.000 kantoren van de bank. Van een fusie van de twee instellingen zal overigens geen sprake zijn, ook in de toekomst niet.

De vorm van de samenwerking tussen Rabo en Robeco, die nieuwe werkgever van ex-gouverneur dr Kremers, staat nog niet vast. De komende weken zullen de plannen verder worden uitgewerkt. Wel lijkt al duidelijk dat er joint ventures (gezamenlijke vennootschappen) voor zullen worden opgericht. De Robeco Groep is een van de grootste beleggingsmaatschappijen ter wereld. De clienten van Robeco kunnen in deze aandelen beleggen via het eigen Rogiro-systeem van de organisatie.

Uitbreiding

Door de aanstaande samenwerking kunnen straks aan de balies van de Rabobank aandelen in de Robecofondsen worden ge- en verkocht tegen dezelfde tarieven (een half procent) als de Rogiro in rekening brengt. De Robeco Groep verwacht er een belangrijke uitbreiding van het aantal beleggers in haar fondsen van.

Voor de Rabobank wordt van de samenwerking een versnelling en versterking verwacht van haar dienstverlening op het terrein van beleggingen, maar ook op het gebied van vermogensbeheer voor institutionele en particuliere relaties.

Spaarders

De Robeco Groep verwacht dat op zijn minst een deel van de gewone spaarders bij Rabobank de overstap zal wagen naar de Robeco-fondsen (en naar de huisfondsen van de Rabo-organisatie zelf wanneer die straks het keurmerk van Robeco zullen dragen). Bij de Rabobank (met een balanstotaal van 172 miljard behorend tot de 50 grootste banken in de wereld) ligt 40 procent van alle (gewone) spaargeld in Nederland. Ze is daarmee op dit vlak de grootste in ons land. De laatste jaren blijkt steeds meer 'gewoon' spaargeld te worden omgezet in beleggingen.

De vakbeweging heeft de samenwerking met instemming begroet. Voor beide organisaties wordt de basis verbreed. Hoewel de plannen nader moeten worden uitgewerkt, lijken ontslagen niet aan de orde.

Computer op hol: 87 ontslagen

DEN HAAG – Een piepklein foutje in de computer van het ministerie van Justitie heeft ertoe geleid dat 87 ambtenaren ontslag aangezegd hebben gekregen. De 87 ambtenaren, merendeels werkzaam bij de kinderbescherming en het gevangeniswezen, zouden van baan veranderen. Maar in plaats van de schriftelijke bevestiging van hun functie-wijziging, stuurde de computer van Justitie hen een ontslagbrief.

De ontslagbrief ging vergezeld van alle benodigde paperassen over pensioenen en sociale uitkeringen. Een woordvoerder van Justitie spreekt van een 'zeer vervelende zaak'. Er is een excuusbrief naar de betrokkenen onderweg, en met alle macht wordt gewerkt aan herstel van het foutje. Dat blijkt overigens niet makkelijk. „Het is in een mum van tijd fout gelopen, maar het blijkt niet met een druk op de knop te herstellen," aldus de woordvoerder.



● *In Tel Aviv maakt mevrouw Eti Samuel de nieuwe gasmaskers passend voor haar 8-jarige dochter Shimrit en haar 11-jarige zoon Roy.*

Voorbereid op gifgas-aanval

JERUZALEM/BAGDAD – Na wederzijdse dreigementen elkaar met kernwapens of chemische wapens te treffen, hebben Israël en Irak stappen genomen om hun burgers op dergelijke aanvallen voor te bereiden. Iraakse functionarissen zeiden dat in de grote steden oefeningen worden gehouden om de bevolking zo snel mogelijk in grote schuilkelders te krijgen of met bussen uit de stad te evacueren.

Ook werden gasmaskers uitgereikt. In Israël heeft het leger een experimenteel programma voor de uitreiking van gasmaskers inmiddels uitgebreid tot de hele bevolking. Om het publiek voor te lichten over het gebruik van de maskers zijn tv-spotjes gemaakt. Toen het leger in 1979 voor het eerst gasmaskers begon uit te reiken werd erom gelachen. De maskers werden gedragen op gemaskerde bals of bij het spuiten van auto's. De bijgeleverde injectienaald met anti-stof werd als darts-pijltje gebruikt. Nu Irak heeft gedreigd 'half Israël met gifgas plat te branden' nemen de Israeliërs de zaak ernstiger op.

Meisje (18) verongelukt

POSTERHOLT – De 18-jarige M. Reer uit Posterholt is gisteravond in haar woonplaats door een verkeersongeluk om het leven gekomen. Het meisje werd op haar bromfiets aangereden door een tegemoetkomende auto, die ze vermoedelijk niet heeft gezien toen ze de rijbaan opreed.

Man gewond door val van trein

Van onze verslaggever

GELEEN – Een 37-jarige man is gisteravond in Sittard ernstig gewond geraakt door een val van een trein. Een woordvoerder van de Nederlandse Spoorwegen bevestigde dit gisteravond. De manwas in Eindhoven zonder kaartje op de sneltrein gestapt. Een conducteur kwam er in Roermond achter dat hij zonder geldig ·plaatbewijs meereisde en verkocht hem alsnog een kaartje tot Sittard, de eerstvolgende halteplaats. De man stapte daar uit en liep naar de vertrekkende stoptrein en sprong op de treeplank. Een conducteur bemerkte zijn aanwezigheid in de eerstvolgende bocht, trok aan de noodrem en trachtte hem naar binnen te trekken. Bij die poging viel de man kort voor het viaduct over de Middenweg op de rails. Met diverse hoofdwonden en een hersenschudding werd hij naar het Sittards ziekenhuis overgebracht.

Onenigheid met Kok over WIR

Minister Andriessen denkt aan aftreden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) overweegt af te treden, als hij wordt verplicht ook de in 1989 aan het bedrijfsleven toegekende WIR-claims te compenseren. Andriessen is daarmee de eerste minister in het kabinet-Lubbers-/Kok die met zijn portefeuille zwaait.

Tussen Andriessen en zijn collega Kok (Financiën) is grote onenigheid ontstaan over de uitvoering van de kabinetsafspraak, dat alle aanvragen voor de in 1988 afgeschafte investeringspremie WIR, die na 1 januari 1990 binnenkomen, door het bedrijfsleven op een of andere manier gecompenseerd moeten worden. Financiën meent dat ook claims van voor 1 januari die dit jaar tot uitbetaling leiden, onder die afspraak vallen. Economische Zaken ontkent dat.

Andriessen is altijd tegenstander geweest van compensatie door het bedrijfsleven van de uitgaven voor de WIR. Toen echter uit een onderzoek bleek dat nog voor maximaal 5,9 miljard gulden aan oude claims lag te wachten, ging ook Andriessen om. Hij stemde toen in met een gedeeltelijke compensatie door het bedrijfsleven.

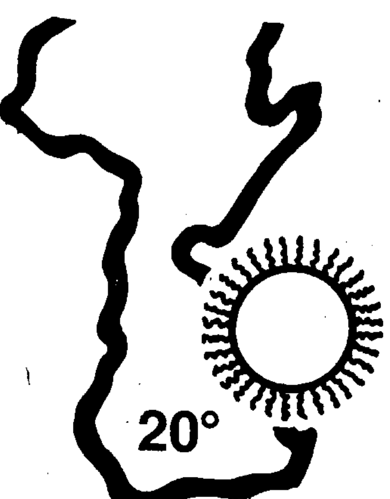
Inmiddels lijkt het er echter op dat het bedrag toch weer lager zal uitvallen. Het bedrijfsleven zelf denkt dat het slechts om ruim een miljard gulden overschrijding zal gaan. Het ministerie van Financiën heeft berekend dat nog hooguit 4,7 miljard aan WIR-premies zal worden aangevraagd door het bedrijfsleven. Andriessen probeert de kabinetsafspraak nu zo strikt mogelijk uit te leggen, zodat het bedrijfsleven zo weinig mogelijk hoeft terug te betalen.

VVD-Roermond: 'Steun voor motie groeit'

Van onze parlementaire redactie

ROERMOND – De zeven Amsterdamse afdelingen van de VVD hebben zich geschaard achter de roep om aftreden van partijvoorzitter Leen Ginjaar. Daarmee lijkt de actie om Ginjaar weg te sturen, groeiende steun te ontmoeten binnen de liberale achterban. Secretaris Van der Laak van de VVD-Roermond, waar de actie vorige week begon, heeft dat gisteren gezegd.

De VVD-afdeling Roermond wil morgen en zaterdag, tijdens een landelijke ledenvergadering van de liberalen in Zwolle, een motie van wantrouwen tegen Ginjaar indienen. Van der Laak zei eerder deze week te rekenen op zeker dertig procent van de stemmen, maar ze waagde zich gisteren niet meer aan een voorspelling. De roep om het aftreden van Ginjaar klonk nadat er kritiek was gekomen op de manier waarop fractievoorzitter Voorhoeve opzij was geschoven.



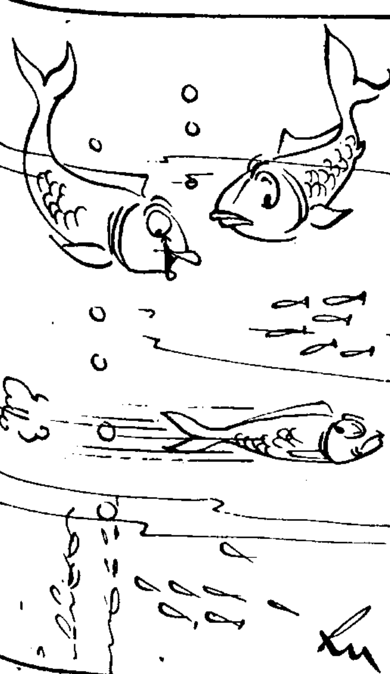
OVERWEGEND ZONNIG

Er zijn vandaag flinke zonnige perioden. In de loop van de ochtend ontstaan er wat stapelwolken maar het blijft droog. Er staat een zwakke tot matige wind uit zuidwestelijke richting. De middagtemperatuur ligt rond de 20 graden. Komende nacht daalt het kwik tot 8 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:		
zon op:	05.42	onder: 21.31
maan op:	02.41	onder: 12.23
MORGEN		
zon op:	05.41	onder: 21.33
maan op:	02.56	onder: 13.43

Haringrace gaat niet door



...Hij weet 't nog niet!...



Kabinet wil Oost-Europabank alsnog naar Amsterdam

DEN HAAG – Het kabinet heeft een 'wanhoopsoffensief' gestart om de Herstelbank voor Oost-Europa alsnog naar Amsterdam te halen. Als onderdeel van dit streven is binnen de EG met steun van zes andere 'kleine' EG-lidstaten besluitvorming over een bijdrage van de Europese Commissie aan de bank geblokkeerd. Komende zaterdag moet in Parijs overeenstemming worden bereikt over de statuten van de bank, inclusief de vestigingsplaats.



Maaslandorkest speelt voor Unicef

MAASTRICHT – Het Maasland-Strijkorkest, gevormd door jeugdige viool- en celloleerlingen van de muziekscholen Maastricht, Sittard en Venlo geeft komende week drie concerten ten bate van UNICEF. Het ensemble, tijdens studiedagen in augustus 1989 op initiatief van de vioolddocenten Mia Beckers en Annie Nijsten-Westgeest opgericht, speelt onder leiding van John Nijsten werken van Haydn, Mozart, Sugár en Tsjaikovski. Als solist in het concert in C van Haydn treedt het 10-jarig pianotalent Odette Kusters uit Venlo op. De iets oudere Frank Kuijpers uit Maastricht soleert in het Rondo voor piano en strijkers van Sugár. De drie Unicef-concerten vinden respectievelijk plaats in de muziekschool Sittard op Hemelvaartsdag (aanvang 12.00 uur), op zaterdag 26 mei om 20.00 uur in de muziekschool Venlo en op 27 mei in de muziekschool Maastricht (aanvang 12.00 uur).

in de theaters

HEERLEN:
- do. 17/5: RO Theater 'Macbeth' van William Shakespeare.
- vr. 18/5: Limburgs Symfonie Orkest olv Salvador Mas Conde, Beethoven: Symphonie nr. 9.
- za. 19/5: Balletafdeling Muziekschool Brunssum 'Er was eens-...(g)een sprookje'. (15.00 uur).
- za. 19/5: Fons Jansen leest voor. (Kleine Zaal, 20.30 uur).
- di. 22/5: 'Heb je dan tijgers in de Kongo'? Stichting Vrije Val ism het Aidsfonds Nederland. (20.30 uur).

KERKRADE:
- zo. 20/5: Koninklijke Harmonie St. Philomena.

ROERMOND:
- za. 19/5: 'Let the show begin', dansvoorstelling door Dansschool Anita Meijer, Heythuysen. (19.00 uur).

MAASTRICHT:
- za. 19/5: Limburgs Symfonie Orkest olv Salvador Mas Conde, Beethoven: Symphonie nr. 9. (Staargebouw).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.



● Scène uit Macbeth van Shakespeare, gebracht door het RO-theater.

Cultureel Centrum Kerkrade neemt voortouw

Eerste Promsconcert van LSO in Rodahal



● *Lori Spee, publiekstrekker op het LSO-promsconcert.*

door jos frusch

KERKRADE – Het initiatief is eigenlijk van de stichting Krealim (Kreatief Limburg) uit Genk, maar het Cultureel Centrum Kerkrade heeft – in samenwerking met het Limburgs Symfonie Orkest – snel ingehaakt om te komen tot het eerste Promsconcert dat in onze provincie gegeven wordt. Op 1 juni is het zo ver. Dan zal het LSO onder leiding van Jan Stulen, samen met de Belgische trompettist Guido Segers en zangeres Lori Spee een feestelijk promenadeconcert geven, dat qua sfeer en uitstraling overeenkomsten zal vertonen met de befaamde 'Last night of the Proms'-concerten, waarmee het London Philharmonic Orchestra jaarlijks zijn concertseizoen afsluit.

Ook in Nederland is er overigens een traditie op het gebied van de klassiek-populaire promenadeconcerten. Het Brabants Orkest heeft deze traditie jarenlang in stand gehouden, evenals het Noordhollands Philharmonisch Orkest en het Promenade Orkest. Het LSO zal tijdens het Promsconcert in Kerkrade qua programmering niet alleen aansluiten bij de Engelse promenadeconcerten, maar ook bij die welke sinds een jaar of zes worden gepresenteerd in het Sportpaleis van Antwerpen door het Philharmonisch Orkest van Vlaanderen. Zo zal ook in het Wijngrachttheater de aansluiting met het 'lichte genre' worden nagestreefd om een groter en breder publiek te bereiken. Voor deze lichte toets zorgt de Geleense zangeres Lori Spee, die begeleid door het combo Cor Bakker èn door het LSO eigen werk zal zingen.

Kolkend

Of de typische Antwerpse sfeertje in de Rodahal aanwezig zal zijn, moet nog maar worden afgewacht. Daar vormen diverse Vlaamse en Waalse studentenverenigingen op het middenterrein een kolkende massa, die gewapend met vlaggen, sjaals en strijdliederen dansend en zingend het sportpaleis op zijn vesting doen wankelen. In de Rodahal zal door middel van lichteffecten en een feestelijke aankleding voor sfeer worden gezorgd, maar er zullen alleen zitplaatsen beschikbaar zijn, die de spontaniteit en de bewegingsvrijheid van het (jongere) publiek wel eens negatief zouden kunnen beïnvloeden.

Het Cultureel Centrum Kerkrade, dat dit Promsconcert houdt, heeft wel gekozen voor dezelfde presentator als in Antwerpen: de bekende Belgische sportverslaggever Carl Huybrechts, die het programma op een luchtige en gevatte wijze aan elkaar zal praten. Dit programma bestaat uit een populair-klassiek operaprogramma vóór de pauze, dat wordt onderbroken door een optreden van Segers, die twee delen uit Haydns Trompetconcert zal spelen, en wordt afgesloten met een optreden van Lori Spee. Aan het operaprogramma wordt verder meegewerkt door het Chevremonts Mannenkoor en zangkoor St. Jozef Kaalheide. Na de pauze wordt het aandeel van Lori Spee en Guido Segers ingebet in een klassiek populair programma, waarin Land of Hope and Glory en het Limburgs volkslied niet zullen ontbreken.

Het First Summer Promsconcert, zoals het concert officieel heet, betekent het begin van de Limburgse Zomer, het door de provincie Limburg gecoördineerde en gesubsidieerde activiteitenpakket, dat Limburg ook in de zomermaanden van een cuturele uitstraling moet voorzien. Voor het eerste LSO-promsconcert, dat om 20.15 uur begint, wordt een 'vriendelijke' toegangsprijs van twintig gulden gevraagd. Op die manier hoopt men in ieder geval ook scholieren en studenten naar het concert te lokken, het liefst met vlaggen, wimpels, spandoeken en andere attributen, die voor de typische Promssfeer moeten zorgen.

Een dag later wordt hetzelfde concert, maar dan met andere solisten, gegeven in de Limburghal in Genk.

Reünie en tournee Limburgse Jagers

VENLO – Ongeveer achthonderd oud-muzikanten, die ooit deel hebben uitgemaakt van het fanfarekorps van de Limburgse Jagers, zullen komende zaterdag aanwezig zijn bij de reünie, die in de Frederik Hendrikkazerne en de binnenstad van Venlo gehouden wordt. Naast het huidige fanfarekorps Limburgse Jagers onder leiding van A.S. Liew-On zullen ook de Stadsharmonie van Venlo en harmonie St. Gertrudis uit Wijlre voor de muzikale omlijsting van dit festijn zorgen.

Vanaf 10.00 uur worden de oud-muzikanten verwacht in de kazerne, waar ze welkom worden geheten door F. van der Klauw, de voorzitter van de reüniecommissie, en luitenant-kolonel J.M. Bleijerveld, regimentscommandant van de Jagers.

Het huidige korps Limburgse Jagers zal hierbij voor een aubade zorgen. Om 12.00 uur vertrekt het gezelschap richting Venloos Stadhuis voor een ontvangst door het gemeentebestuur. Alle muzikanten en oud-muzikanten zullen daar gezamenlijk musiceren.

Na het middageten begint om 16.30 uur in de kazerne een concert van harmonie St. Gertrudis, een half uur later gevolgd door een militaire taptoe van het fanfarekorps Limburgse Jagers. Vanaf 17.30 uur worden de festiviteiten voortgezet in een speciale feesttent op het kazerneterrein. Daar ook zal aan iedere reünist een gedenkboek worden uitgereikt ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van het fanfarekorps.

Aansluitend aan deze reünie en in het kader van het veertigjarig bestaan, zal het fanfarekorps Limburgse Jagers enkele optredens in Limburg verzorgen. Zo wordt er morgenavond al om 20.00 uur geconcerteerd voor het gemeentehuis van Nederweert. Op zondag 20 mei staan optredens op het programma in Maasticht (O.L.Vrouweplein, Malberg vanaf 13.30 uur) en de harmoniezaal te Bleijerheide (20.00 uur). Maandag 21 mei zal het fanfarekorps Limburgse Jagers optreden in de feesttent van harmonie St. Caecilia uit Grevenbicht (aanvang 20.00 uur).

k

verder in...

MAASTRICHT – In het Löss Theater, Achter de Barakken 31a wordt vanavond, vrijdag en zaterdag door Studententoneelvereniging **Alles is drama** 'Ziekte der jeugd' van F. Bruckner opgevoerd. Alle voorstellingen beginnen om 20.30 uur. Kindertejater **Partoet** speelt op vrijdag 18 mei: 'Humulus, de stomme' in Het Generaalshuis, zaal Het vervolg, Vrijthof 47a. Zaterdag 19 mei wordt deze variétévoorstelling, gespeeld door kinderen van 10 tot 14 jaar, opgevoerd in het CCV Theater, Herbenusstraat. Aanvang in beide theaters 19.30 uur. In het Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5 is zondag 20 mei om 12.00 uur een bijeenkomst van de **Bond van Nederlandse Architecten** met een lezing over: 'De school van Maastricht en Theo Boosten, architect'. De lezing wordt gehouden door Nic. H.M. Tummers. Op het Intropodium, St. Maartenspoort 2 vindt aanstaande zon een concert plaats verzorgd door ensemble **Amsterdam String T** Aanvang 15.30 uur. In de Anna vindt woensdag 23 mei om 20.30 een concert plaats, gehouden door Universiteitskoor Maastricht. M dan 200 zangers zullen, begeleid d het **Limburgs Symphonie orkest**, der andere het Te Deum van Char tier en Bruckner uitvoeren. Soli zijn Ingrid Kapelle, Annick Clae Dina Grossberger, Jan Caals en H Sceyen. Muzikaal leider is L Claessen.

SITTARD – In Theater Sirkel, straat 22 is zondag 20 mei om 14.30 een **voorleesmiddag** voor kinde Luc de Jaegher leest De Berezoon

BRUNSSUM – Op woensdag 23 wordt om 20.00 uur in d'r Brikke O een dialezing gehouden over **Vin van Gogh**. Met behulp van een h derdtal dia's zal aandacht worden schonken aan de tijd waarin Vi werd geboren, maar ook aan het ge en zijn loopbaan als kunstenaar.

HOUTHEM – In de St. Gerlachk wordt zondag 20 mei om 16.00 uur concert-drieluik gegeven door de C **pella St. Servatii** onder leiding Peter Serpenti met medewerking organist Désiré Groot. Thema van concert met poëzie is 'St. Serv groet St. Gerlach.'

KERKRADE – In de Abdijkerk R duc vindt zondag aanstaande om 1 uur een concert plaats met orga **Marcel Verheggen** uit Voerendaal.

VAALS – In de Kopermolen, van C montplein is zondag 13 mei een ei examenconcert. Uitvoerenden **Bert Flas** en **Paul Jussen**, slagwer

Afsluiting van Beethoven-cyclu

HEERLEN – Het LSO sluit deze week zijn Beethovencyclus af met vier concerten, waarop de Negende Symfonie van Beethoven wordt uitgevoerd. Met uitzondering van Salvador Mas Conde, de vaste Spaanse dirigent van het orkest, heeft dit concert een volledig Limburgs tintje. Zo worden de solistenparijen gezongen door de sopraan Ingrid Kapelle, die lange tijd in Maastricht studeerde en werkte, de uit Heerlen afkomstige mezzosopraan Yvonne Schiffelers, de in Valkenburg geboren tenor Hubert Delamboye en de bas Huub Claessens, Ulestratenaar van geboorte.

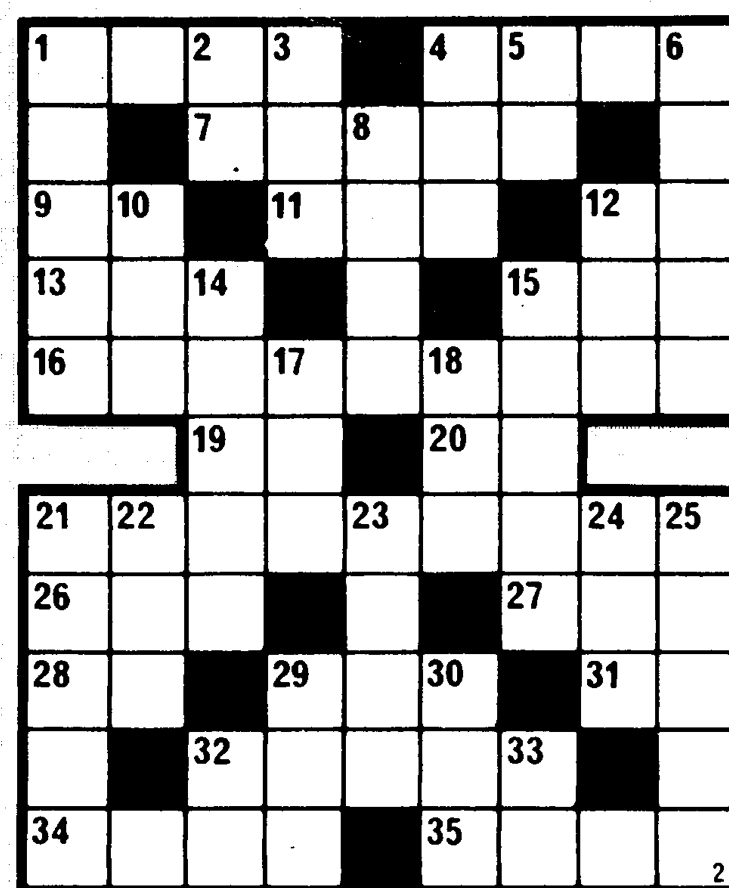
Het concertschema van Beethov Negende ziet er als volgt uit: v avond De Maaspoort Venlo, morg Stadsschouwburg Heerlen, zat dag Staargebouw Maastricht en v gende week dinsdag Cultureel C trum Hasselt. Alle concerten beg nen om 20.00 uur.

Oplossing van gisteren

Horizontaal: 1. apart; 6. modepop; opuntia; 8. zetel.

Verticaal: 2. pedicure; 3. repartie; 4. hoog; 5. opslag.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. moed; 4. vogel; 7. vertrouwelijk; 9. bijwoord; 11. dwaas; 12. zeilvaartuig (afk.); 13. bittere afgunst; 15. uitroep; 16. sportfunctie; 19. en omstreken (afk.); 20. paardeslee; 21. draaiorgel; 26. loterijbriefje; 27. insekt; 28. voegwoord; 29. snelle loop; 31. windrichting (afk.); 32. besef; 34. regel, richtsnoer; 35. moeilijkheid (fig.).

Verticaal: 1. vreemde taal; 2. muzieknoo 3. Europeaan; 4. afgelegen; 5. voorzetse 6. vertrek v.e. woonhuis; 8. alent; 10. vermogend; 12. slangvormig meshalsbont; 14. eetvoorschrift; hoofddeksel; 17. oude lap; 18. teken v de dierenriem; 21. open ruimte in een sta 22. elektrisch geladen atoom; 23. deelba door 2; 24. kloosterlinge; 25. olifantsnu 29. belemmering (fig.); 30. gril, kuur; 32 uiting van kou; 33. laatstleden (afk.);

Meer concerten Studio Musis

SITTARD – De stichting Studio Musis gaat haar concertactiviteiten uitbreiden. De stichting biedt al enkele jaren aan jonge, professionele musici gelegenheid om in de muziekruimte van Studio Musis te Munstergeleen concerten te geven. Gezien de vele aanvragen voor een dergelijk optreden wil men niet alleen meer concerten organiseren, maar die tevens spreiden over meerdere lokaties in Zuid-Limburg.
Zo wordt in Galerie Signe aan de Akerstraat in Heerlen op 27 mei een koffieconcert gegeven met 20ste-eeuwse muziek. In het terpkerkje van Urmond kan men op Tweede Pinksterdag terecht voor een barokconcert en op 23 juni vindt in de kerk van Eys een concert plaats, georganiseerd in samenwerking met de Eyser Muziekdagen. Het concert van komende zondag in Studio Musis, Windraak 9, Munstergeleen (aanvang 14.30 uur) wordt verzorgd door Sonja Ruys (cello), aan de piano begeleid door Esther Schiffelaers, studenten van het Maastrichts Conservatorium.

de kleine postruiter



panda en qwzl van bl



recept

Groenteschotel van peultjes, doperwten en witte bonen

Peultjes is een typisch voorjaarsprodukt, afkomstig van de volle grond. Ietwat zoetig van smaak, licht verteerbaar en rijk aan voedingsstoffen als eiwitten, vetten, koolhydraten, mineralen en vitaminen. Bij koken is per persoon 250 g voldoende, voor een salade 100-125 g.
Benodigdheden voor 4 personen: 350 g peultjes, 350 g doperwten, 100 g geweekte witte bonen, zout & peper, bonekruid, klontje boter, 1 tomaat en peterselie.
Haal de peultjes af en kook ze. Laat de doperwten goed uitlekken. Kook de witte bonen in weekwater in 1½ uur gaar. Kook de peultjes gaar in water met een snufje zout en ½ tl bonekruid in 15 minuten. Verwarm de doperwten goed door. Laat gare bonen uitlekken. Giet peultjes en doperwten af en schep groente voorzichtig door elkaar. Garneer de schotel met plakjes tomaat en een toefje peterselie. Een fijne dineerschotel bij vlees als ossehaas, fricandeau of kipfilet.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20



BRD en DDR tekenen morgen 'monetaire unie'

Duitslanden akkoord over staatsverdrag

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse minister van Financiën Waigel en zijn Oostduitse collega Romberg zullen morgen in Bonn het staatsverdrag tekenen waarin de invoering van de mark begin juli in de DDR wordt geregeld. Daarna zullen kanselier Kohl en de Oostduitse regeringsleider De Maizière verklaringen afleggen.

Gisteren bereikten Kohl en de ministers-presidenten van de Westduitse deelstaten een akkoord over de financiering van de monetaire, sociale en economische unie met de DDR. Er komt een speciaal fonds voor 'Duitse eenheid'. De laatste stand van dat fonds bedraagt 115 miljard mark. Twintig miljard zal de centrale regering door besparingen bijdragen, de rest wordt door Bonn en de deelstaten geleend op de kapitaalmarkt. Beide zijden uitten zich tevreden over het bereikte compromis.

Sanering

Minister van Economische Zaken Haussmann wil los van dit fonds zeven miljard beschikbaar stellen voor de directe sanering van Oostduitse bedrijven, die nog levensvatbaar zijn.

In Straatsburg beloofde kanselier Kohl opnieuw een snelle erkenning van de Poolse westgrens door beide Duitse parlementen en onderstreepte hij nogmaals dat een neutraal Duitsland ondenkbaar is.

De Oostduitse premier Lothar de Maizière sprak gisteren eveneens het Europees Parlement in Straatsburg toe. „Duitsland moet de brug tussen de EG en Oost-Europa zijn", zei hij.

Levenskansen bij kanker vergroot

ROTTERDAM – Met de gloednieuwe 'diepwarmer', die de Daniël den Hoedt-kliniek in Rotterdam een dezer dagen in gebruik gaat nemen, verwachten de artsen de levenskansen van bepaalde kankerpatiënten aanzienlijk te kunnen verhogen. Met het instrument, dat twee miljoen gulden heeft gekost, kan de kliniek voor het eerst nu ook dieper gelegen tumoren behandelen.

Dit deelden dr J. van der Zee en ing. G. van Rhoon gisteren tijdens de presentatie van de installatie voor warmtebehandeling mee. Zij verwachten daarmee 15 tot 20 procent van de locale tumoren meer te kunnen laten verdwijnen. Voor een deel van de patiënten betekent dit tevens een verhoging van de kans op overleven.

De kliniek baseert haar verwachtingen op de bemoedigende resultaten van het onderzoek naar de effecten van de behandeling van oppervlaktetumoren (borst- en lymfeklieren). Hieruit is gebleken dat een behandeling in combinatie met radiotherapie bij patiënten met terugkerende borstkanker de kans op het verdwijnen van de tumor twee- tot driemaal hoger maakt.

commentaar

Justitie

De rechter heeft bepaald dat de NOS en Veronique niet-uitgezonden videobanden van de recente Molukse rellen voor de ambassade van Indonesië moeten afstaan aan Justitie. Volgens de raadkamer van de Haagse rechtbank is de nationale en internationale rechtsorde bij de rellen zo ernstig geschaad, dat het belang van de vrije nieuwsgaring daaraan ondergeschikt is.

Het is goed om even stil te staan bij de consequenties van deze op het eerste gezicht redelijk lijkende uitspraak.

De vrije, onbelemmerde nieuwsgaring – een essentieel onderdeel van een vrije democratie – is de niet geringe inzet van deze kwestie. De uitspraak kan niet zomaar worden afgedaan als exclusief bedoeld voor de belangenafweging bij dit ene incident. Er zitten onvermijdelijke en principële gevolgen aan vast. Het belang van vrije nieuwsgaring heeft het in dit geval 'verloren'. Dat bevredigt misschien het rechtsgevoel op korte termijn, maar kan op de langere termijn toch een gevaarlijke ontwikkeling inhouden.

De media zijn geen verlengstuk van Justitie; zij mogen en kunnen dat ook niet zijn. Uiteraard is het mogelijk dat men samenwerkt: bijvoorbeeld bij het zoeken naar getuigen of het verstrekken van signalementen. Maar de beslissing tot die samenwerking moet vrijwillig zijn en de verantwoordelijkheid moet bij de media blijven.

Niet omdat die media zelf zo belangrijk zijn, maar om wat zij vertegenwoordigen. Omdat het voor de burgers in een democratie belangrijk is om over onafhankelijk verkregen informatie te beschikken.

Indien algemeen aanvaard wordt dat de media een verlengstuk van Justitie kunnen en mogen zijn, kan geen journalist, geen fotograaf en geen cameraman zijn werk meer doen bij rellen, vechtpartijen, gijzelingen, demonstraties, voetbalwedstrijden of andere gebeurtenissen die arrestaties tot gevolg zouden kunnen hebben. Mediavertegenwoordigers zouden in die gevallen zelfs nog meer fysiek gevaar lopen dan zij nu reeds doen.

Hier wordt overigens niet betoogd dat het verstrekken van niet-gepubliceerde informatie nooit zou kunnen. Die afweging zal iedere krant of zendgemachtigde echter naar eigen geweten en verantwoordelijkheid, en zonder dwang, moeten maken. Het belang van de rechtsorde weegt zwaar en ook de media hebben een burgerplicht, maar het belang van vrije, onbelemmerde nieuwsgaring in een democratische rechtsstaat weegt minstens evenveel, en op lange termijn misschien nog meer.

Van wèl gepubliceerde informatie of beelden kan uiteraard ook door Justitie gebruik gemaakt worden. Die is immers onder verantwoordelijkheid van de media algemeen vrijgegeven, met als doel informatieverschaffing en niet opsporing.

De raadkamer van de Haagse rechtbank zegt geen principiële uitspraak te hebben gedaan. Alleen in dit ene geval vindt de rechtbank de beslaglegging van de videobanden gerechtvaardigd. Het belang van de vrije nieuwsgaring wordt door de rechtbank nadrukkelijk erkend.

Men voelt dus wel enige nattigheid, zou je zeggen. Maar je komt niet van een gevaarlijk precedent af door simpelweg te stellen dat het geen precedent is.

R.B.

Bewindslieden desondanks voor ondertekening

Kamer verdeeld over aanvulling 'Schengen'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer is ernstig verdeeld over de vraag of de aanvullende overeenkomst bij het akkoord van Schengen door Nederland moet worden ondertekend. Alleen de fractie van het CDA sprak zich gistermorgen, tijdens mondeling overleg met de staatssecretarissen Dankert (Buitenlandse Zaken) en Kosto (Justitie), uit voor ondertekening.

Bij coalitiegenoot PvdA bestaan grote bezwaren tegen 'Schengen'. D66 adviseerde de regering niet te tekenen en de VVD wenst nog geen definitief oordeel te vellen. VVD-Europarlementariër De Vries vindt dat het akkoord van Schengen onvoldoende waarborgen biedt voor de rechtsbescherming van asielzoekers. Ook heeft hij scherpe kritiek op de totstandkoming van het akkoord. De bewindslieden verklaarden echter toch te zullen tekenen. Volgens Dankert kan Nederland zich nu in dit late stadium niet terugtrekken.

In 'Schengen' proberen de Beneluxlanden, Frankrijk en de Bondsrepubliek afspraken te maken over een vrij verkeer over de grenzen van personen, goederen, diensten en kapitaal. Ondertekening van de aanvullende overeenkomst werd vorig jaar door bondskanselier Kohl uitgesteld, omdat ook de DDR feitelijk deel zou gaan uitmaken van de afspraken. Nederland had toen ook problemen, met name met de Luxemburgse weigering mee te werken aan de opsporing van fiscale fraude. Dat probleem is overigens nog steeds niet van de baan, maar doorgeschoven naar de Europese Gemeenschap.

Ongerust

Intussen heeft de Belgische regering stricte maatregelen in gedachten om het vreemdelingenverkeer te beperken. In de Tweede Kamer bestaat daar grote ongerustheid over.

Nederland is tot en met juni nog voorzitter van het Schengen-overleg. In juli neemt Frankrijk het over. De vrees bestaat dat de onderhandelingen onder Frans voorzitterschap zullen stranden, omdat de Fransen op velerlei terrein, vooral op dat van het visumbeleid, dwarsliggen.

Dankert verzuchtte dat 'Schengen' leuk geprobeerd is in de aanloop naar vrij personenverkeer in de hele EG. Maar in de toekomst moet dat vrije verkeer niet volgens de procedures die in Schengen-verband worden gehanteerd, worden geregeld. Dat betekent echter niet dat de Nederlandse regering nu afziet van ondertekening van 'Schengen'. Dat zou volgens Dankert te grote internationaal-politiek consequenties opleveren. Bovendien zijn de bewindslieden ervan overtuigd dat asielzoekers het 'plezieriger' krijgen als de Schengen-overeenkomst in werking is getreden.



● *Deze Londense veehandelaar toont zwart op wit hoe hij, ondanks de 'gekke koeie-ziekte', denkt over de kwaliteit van de Britse bief.*

Paniek door 'gekke koeie-ziekte'

LONDEN – De dood van een enkele siamese kat, die rundvlees had gegeten, heeft op de Britse eilanden een golf van paniek ontketent. Nadat vorige week in alle schoolkantines in Humberside het rundvlees van de menukaart werd geschrapt, breidde de boycot zich gisteren uit tot duizenden andere scholen. Inmiddels heeft de Sovjetunie besloten de invoer van rundvlees uit Groot-Brittannië te verbieden, terwijl West-Duitsland een verbod overweegt. De EG heeft nadat de ziekte in 1986 voor het eerst de kop op stak, de import van levende dieren, ouder dan zes maanden, verboden.

De ziekte waaraan nu al 1.300 Britse koeien ten prooi zijn gevallen heet Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE), in de volksmond bekend als 'mad cow disease' (gekke koeieziekte). Alle koeien die zich begonnen te gedragen alsof zij wat te diep in het glas hadden gekeken, zijn inmiddels afgemaakt. Maar daarnaast is er nog 6 miljoen stuks vee dat besmet is maar nog niet ziek geworden is.

De eerste gevallen van 'mad cow disease' werden al in 1986 geconstateerd, maar deskundigen gingen er steeds vanuit dat de ziekte niet overdraagbaar was op de mens. De dood van de siamese kat vorige maand zaaide echter twijfel over die theorie. De koeien op hun beurt zouden de ziekte hebben opgelopen door de consumptie van veevoer, waarin skeletten en hersenen van zieke schapen waren verwerkt.

De Nederlandse Veterinaire Inspectie voor de Volksgezondheid heeft geen enkele aanwijzing dat de ziekte in ons land voorkomt. En al zou dat het geval zijn, dan ontbreekt elk bewijs dat de ziekte voor mensen schadelijk is, aldus een woordvoerder van de inspectie.

'Brazilianen helpen Irak raket maken'

SAO PAULO – Braziliaanse deskundigen werken in Bagdad om Irak te helpen een raket te maken, die oorspronkelijk is ontworpen in Brazilië. Dit is gemeld door twee vooraanstaande bladen in Brazilië. Volgens Veja, het grootste weekblad in Brazilië, zijn sinds november technici, die eerst bezig waren met de ontwikkeling van een Braziliaanse hitte zoekende raket 'Piranha', in Bagdad aan het werk voor een geheim raketproject.

Een woordvoerder van het Braziliaanse ministerie van de Luchtmacht zei dat de regering niet direct commentaar wil geven.

Irak is bereid tien miljoen dollar te betalen voor het ontwerp en het computersysteem van de raket. De Braziliaanse ingenieurs malen deel uit van een internationale groep in Bagdad, waarin zich ook technici bevinden uit Egypte, Frankrijk, Argentinië en Groot-Brittannië.

punt uit

● Afgebeten

De politie heeft een 18-jarige Eindhovenaar aangehouden die ervan wordt verdacht dat hij de beheerder van een Eindhovense seksclub een stuk oor heeft afgebeten. De man maakte herrie in de seksclub omdat een seksfilm waar hij naar keek naar zijn smaak niet lang genoeg duurde.

● Hertenjacht

In de binnenstand van Amersfoort hebben brandweer en politie gistermorgen met vereende krachten jacht gemaakt op een hert. Het dier werd aangetroffen in een straat binnen de grachtengordel en raakte bij een vluchtpoging te water. Na een zwemtocht van een paar kilometer dwars door de binnenstad konden duikers van de brandweer het dier op de wal krijgen. Het bleef ongedeerd en is in de polder weer vrijgelaten. Het is overigens niet bekend, hoe dit hert midden in het centrum van Amersfoort terecht is gekomen.

● Uitwisseling

De culturele uitwisseling tussen Nederland en België is vorig jaar sterk toegenomen. Het optreden van Belgische groepen en personen in ons land steeg met 20 procent tot 1.055 voorstellingen, lezingen en exposities. Omgekeerd steeg het aantal Nederlandse evenementen in België met 47 procent tot 1.040.

● Vaticaan

Het Vaticaan en Roemenië gaan de diplomatieke betrekkingen herstellen. Roemenië is na Polen, Hongarije en Tsjechoslowakije het vierde Oosteuropese land dat ambassadeurs uitwisselt met de Heilige Stoel. Joegoslavië heeft dit al in 1970 gedaan.

● Muiterij

Muitende soldaten die gisteren met automatische wapens het internationale vliegveld van Abidjan, de hoofdstad van Ivoorkust, hadden bezet en van de regering onderhandelingen met de hoogste bevelhebber hadden geëist, zijn naar hun kazernes teruggekeerd. De soldaten besloten hun actie te beëindigen nadat zij toezeggingen hadden gekregen betreffende verhoging van soldij en kledingstoeslagen.

● *Jim Henson*

Schepper van de Muppets overleden

NEW YORK – Jim Henson, de schepper van de Muppets, is in de nacht van dinsdag op woensdag in New York overleden. Een woordvoerder van het ziekenhuis zei dat Henson dinsdag was opgenomen met een zeer ernstige bacteriële infectie waaraan hij die nacht overleed. Hij was 53 jaar oud en vader van vijf kinderen.

Henson schiep in 1954 zijn wereldberoemde en geliefde poppen als Kermit de Kikker, miss Piggy en het Koekjesmonster. Deze figuren speelden een hoofdrol in televisieseries als Sesam Straat, de Muppet Show en in bioscoopfilms. Zijn succes begon pas aan het eind van de jaren zestig toen de Amerikaanse televisie begon met uitzendingen van Sesam Straat. De Muppet Show was, met ongeveer 235 miljoen kijkers in 100 landen, de meeste bekeken televisieserie ooit.

PvdA pleit voor reorganisatie Arbeidsinspectie

DEN HAAG – De PvdA wil de Arbeidsinspectie reorganiseren. De dienst moet zich alleen gaan bezighouden met de controle van de arbeidssituatie in bedrijven. Het voorlichten en adviseren over werkomstandighheden moet worden overgelaten aan een andere overheidsinstantie.

Dat voorstel deed PvdA-Kamerlid Middel gisteren in een debat over de Arbeidsdienst. Onder druk gezet door de Kamer bleek minister De Vries (Sociale Zaken) uiteindelijk bereid het voorstel te overwegen.

Bevoegdheden justitie worden uitgebreid

Minister in actie tegen computercriminaliteit

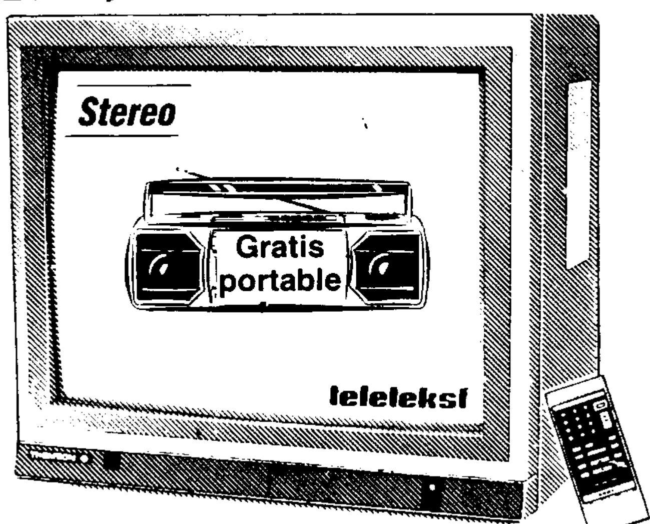
Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het binnendringen in een beveiligd computersysteem wordt in de toekomst strafbaar. Ook het wederrechtelijk wijzigen en toevoegen van gegevens in een computer, ook als deze niet is beveiligd, wordt in het wetboek van strafrecht opgenomen. Minister Hirsch Ballin (Justitie) heeft gisteren een wetsvoorstel met die inhoud bij de Tweede Kamer ingediend. Het opzettelijk of door nalatigheid beschadigen, onbruikbaar maken of storen van een computersysteem dat voor iedereen toegankelijk is, zal eveneens in de strafwet worden opgenomen.

Met het wetsvoorstel reageert het kabinet op allerlei vormen van computercriminaliteit. Behalve de computer moeten ook nieuwe telecommunicatiemiddelen worden beschermd. Zo wordt het bestaande verbod om telefoongesprekken die via het PTT-net worden afgewikkeld af te luisteren, uitgebreid. Het aftappen van telex-, telefax- en dataverkeer wordt in het wetsontwerp ook verboden.

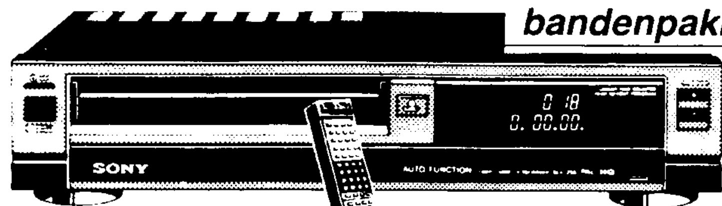
De rechter-commissaris krijgt de bevoegdheid te besluiten om de nieuwe telecommunicatie-kanalen af te luisteren. Bij huiszoeking is justitie al bevoegd te kijken naar gegevens op ter plaatse aanwezige computers. Die bevoegdheid wordt in het wetsvoorstel uitgebreid tot onderzoek naar bestanden, die met die computer rechtmatig opgevraagd kunnen worden. Bij die bevoegdheden gaat het om alle strafbare feiten, niet alleen computercriminaliteit.

Volgens Hirsch Ballin moeten de bevoegdheden van de rechter-commissaris niet alleen worden uitgebreid, maar dient het justitieel apparaat ook beter toegerust te worden om computercriminaliteit op te sporen en vervolging in te stellen. Zowel de deskundigheid als de apparatuur ontbreekt daar op het moment nog voor.



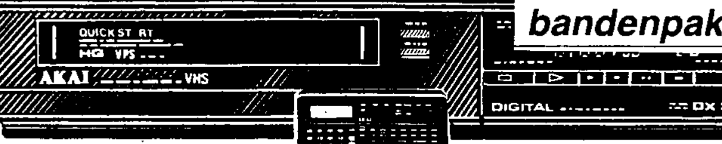
THOMSON TF-5570 PSN SUPER PLANAR KLEURENTELEVISIE
Stereo kleurentelevisie met 55 cm Super Planar beeldbuis in monitorlook uitvoering, met Black Matrix beeldscherm voor het tegengaan van ongewenste reflekties. Stereo weergave 2x20 Watt via tweeweg luidsprekers, 2x40 Watt via externe speakers. Teletekst met 8 pagina's geheugen. Scart-aansluitingen en elektronisch cijferslot. Inklusief draadloze afstandsbediening. Zwarte uitvoering.
VOGELZANGPRIJS
OF F 50,- PER MAAND **1499**

SONY
Gratis bandenpakket



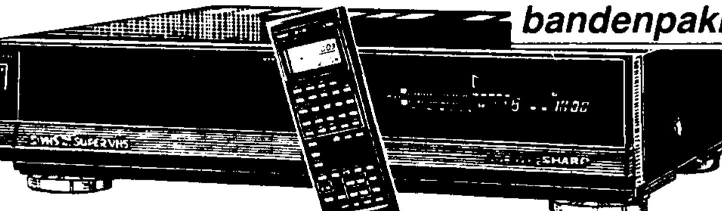
SONY SLV-255 VIDEORECORDER
Voorzien van alle nodige funkties. Twee koppen, synthesizer tuner met geheugen voor 39 voorkeurzenders, timer voor 8 programma's een jaar vooruit. Met Picture Search en verschillende automatische funkties. Quick Access en digitale Real Time bandteller, plus natuurlijk infrarood afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **899**

AKAI
Gratis bandenpakket



AKAI VS 462 EO VIDEORECORDER
Quick Index Search om snel een passage te vinden. Interactive Monitor system, ook in het Nederlands (gebruiksaanwijzing op het beeld). Een perfekt stilstaand beeld en regelbare slow-motion. Automatische hyperbandtuner met 60 voorkeurzenders. Timer voor 8 programma's binnen 365 dagen. Inklusief zeer uitgebreide afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **999**

SHARP S-VHS
Gratis bandenpakket



SHARP VC-S1000G S-VHS STEREO VIDEORECORDER
HiFi stereo Super-VHS videorecorder die z'n naam meer dan waar maakt. Briljante techniek, ontworpen rond het geavanceerd dubbel azimuth 4 koppen systeem. Timer-programmering voor 8 programma's/365 dagen. Hyperband kabeltuner met automatische zoekfunktie en geheugen voor 99 zenders. Vertraagd en versneld weergeven, herhaling en stilstaand beeld. Programmeerbare infrarood afstandsbediening met LCD display.
VOGELZANGPRIJS
OF F 75,- PER MAAND **2199**

Super VHS/Hi 8 Show in de Stadsschouwburg

Vogelzang organiseert i.s.m. de stichting Hifive en diverse grote fabrikanten zoals: Blaupunkt, Grundig, ITT Nokia, JVC, Panasonic, Philips en Sony, een informatieve show met o.a. lezingen, demonstraties, exposities en workshops.
Buiten S-VHS en Hi 8 ook:
- Primeur CDV met ondertiteling in 3 talen.
- Groot beeld en 100 Hz TV.
- Montage systemen + DEMO.
- Informatie satelliet ontvangst.

Dit alles vindt plaats in de Stadsschouwburg te:
Heerlen op 21 mei a.s. aanvang om 20.00 uur
Toegangskaarten (gratis) en meer informatie te verkrijgen in onze zaken.
hi-five

SHARP S-VHS-C
Met luxe koffer



SHARP VL-S860 SUPER-VHS-C CAMERA MET 12x ZOOM
Autofocus Super-VHS-C camera met 12x powerzoom lens met makro-funktie. Het Super-VHS systeem zorgt voor briljante beeldopname en -weergave, snelle high speed shutter tot 1/1000ste sec. audio-dubbing, fade-in/fade-out en insert. Vele automatische funkties zoals autofocus, auto-iris en automatische witbalans en overzichtelijke LCD display. Wordt standaard geleverd met netvoeding, schouderriem, RF-modulator, accu, VHS-C adapter, S-VHS-C cassette en diverse aansluitkabels in luxe systeemkoffer.
VOGELZANGPRIJS
OF F 100,- PER MAAND **2999**

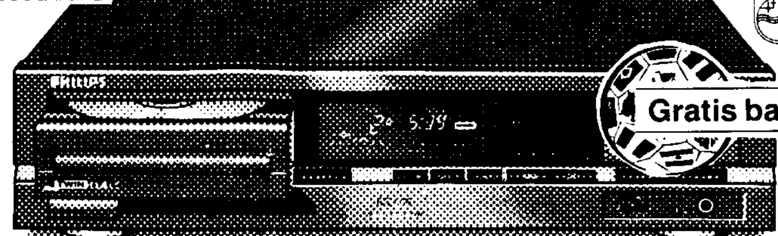
RENTE 1.892% P.M. (EFFEKTIEF 25.22%) TOT F 2.500,- 1.582% P.M. (EFFEKTIEF 20.73%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-

WE GAAN NAAR VOGELZANG

DRIE PUNTGAVE GRATIS GOALS TIJDENS DE WK-AKTIE BIJ VOGELZANG

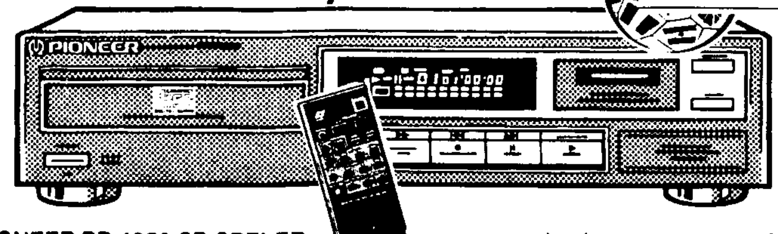
1. Bij elke aankoop van een KTV met een beeldbuis van 55 cm en groter krijgt u van Vogelzang helemaal gratis een superkwaliteit portable stereo radio/cassetterecorder.
2. Bovendien krijgt u bij elke aankoop boven f 300,- gratis een leren WK voetbal en
3. tenslotte ontvangt u bij iedere VHS-videorecorder gratis de fantastische videoband met 100 jaar oranje en nog 2 onbespeelde banden.

PHILIPS



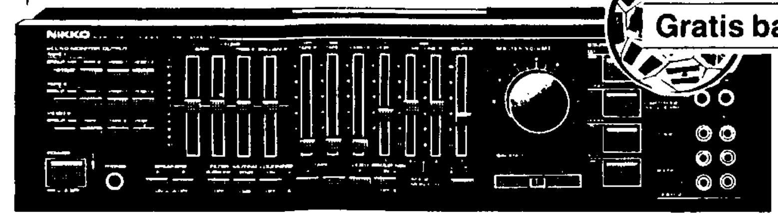
PHILIPS CD 600 CD SPELER
Microprocessor gestuurde, programmeerbare CD-speler, voorzien van de nieuwste servo-, decodeer en foutkorrektie technieken. Uitgebreid digitaal display voor onder meer nummer-, tijd-, programma- en plaatsoortindikatie. Random play, drievoudige zoeksnelheid, bij 2 snelheden is het geluid versneld hoorbaar, geschikt voor CD singles. Uitgevoerd in zwart.
VOGELZANGPRIJS **399**

PIONEER
Goede konsumententest april 1990



PIONEER PD 4350 CD SPELER
42 cm brede slim-line CD speler met vernieuwde disc-stabilisatie en trillingsvrij honingraatchassis. 20 nummers programmeerbaar in willekeurige volgorde. Digitaal display voor het weergeven van tracknummers en afgespeelde tijd. Leverbaar in zwart. Afm.(bxhxd): 42x9x31,5 cm. Inklusief draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **499**

NIKKO
2x120 Watt



NIKKO NA1050 AUDIO/VIDEO VERSTERKER
Zeer krachtige versterker van 2x120 Watt. Zeer veel aansluitingen voor zowel hifi apparatuur als videoapparatuur. Diverse aansluitingen op het front w.o. 2 mikrofoons (mixbaar). Ingebouwde uitgebreide equalizer, 2x2 luidsprekeraansluitingen, 2 tape aansluitingen, loudness. Faden mogelijk door schuifregelaars. Ideaal apparaat voor hobbyisten en discotheek.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1499,-
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **699**

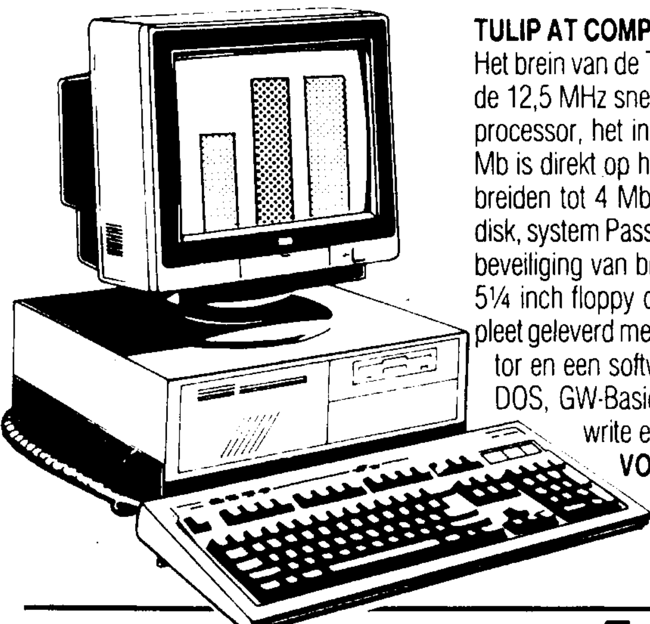
Komplete HiFi installatie met luidsprekers die je "niet ziet"

KENWOOD



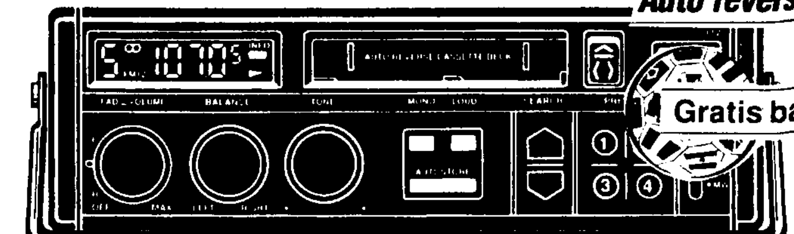
KENWOOD M 33 CD ZB MIDISET MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Bestaande uit:
KENWOOD AX 33 RECEIVER/CASSETTEDECK
Versterker met een kontinu vermogen van 2x35 Watt, inkl. CD en DAT. CD direkt schakelaar. D.m.v. motor aangedreven op afstand te bedienen volume regelaar. Infrarood afstandsbediening voor de hele set. Dubbel cassettedeck met Dolby ruisonderdrukking.
KENWOOD T 93 DIGITALE TUNER/TIMER
Kwarts synthesizer tuner met FM/MW en LW. Totaal 40 voorkeurzenders. Digitale uitlezing. Ingebouwde klok en timer met 6 programma's in 1 week.
KENWOOD DP 730 CD SPELER
Gescheiden D/A converters met digitaal filter met 8-voudige oversampling. Programmeerbaar voor 20 muzieknummers.
JAMO SUBWOOFER SW-3 LUIDSPREKER SYSTEEM
Een verbluffend geluidssysteem op basis van het revolutionaire Push-Pull concept. In kombinatie met de subwoofer leveren twee ongeloofIijk kompakte satelliet weergevers de midden- en hoge tonen.
VOGELZANGPRIJS
OF F 65,- PER MAAND KOMPLETE SET. **1999**

Tulip computers



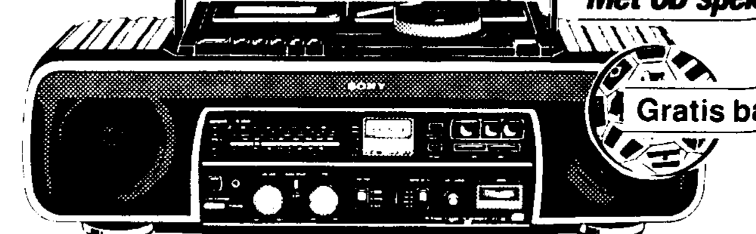
TULIP AT COMPACT 3
Het brein van de Tulip AT compact 3 is de 12,5 MHz snelle intel 80286 microprocessor, het intern geheugen van 1 Mb is direkt op het systeembord uit te breiden tot 4 Mb, snelle 40 Mb harddisk, system Password Protection voor beveiliging van binnen uit. 3½ inch en 5¼ inch floppy diskdrive, wordt kompleet geleverd met monochroom monitor en een software pakket met MS-DOS, GW-Basic, MS-windows, MS-write en MS-paint.
VOGELZANGPRIJS **4699**

PHILIPS
Auto reverse



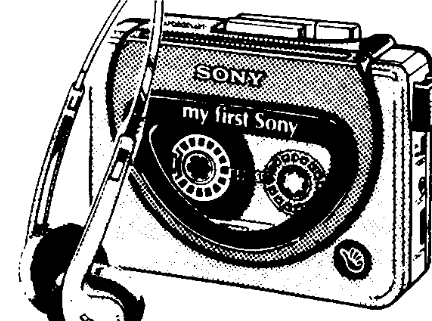
PHILIPS DC 652 AUTORADIO KOMBINATIE
Autoradio/cassettespeler met prima eigenschappen. FM/LG/MG kwarts PLL tuner, voorzien van 16 voorkeuzezenders en autostore voor de 6 sterkste zenders. Autoreverse cassettespeler. Bovendien fader, balans-, toonregeling en loudness. Nachtverlichting en antidiefstalslede.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **499**

SONY
Met CD speler



SONY CFD-60 L PORTABLE RADIO CD SPELER
All-in portable soundmachine: CD speler met Shuffle Play, AMS en snelzoeken met geluid, cassetterecorder voorzien van cue/review, rec mute en automatische bandafslag en vier bands radio. Bovendien veel vermogen: 2x3,5 Watt plus Bass Boost voor extra krachtige lage tonenweergave.
OUDE VOGELZANGPRIJS 599,-
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **499**

SONY



SONY WM 3000
Extra stevige walkman, speciaal voor kinderen vanaf 6 jaar. Met "Limiter" Wordt geleverd inkl. draagriem en hoofdtelefoon.
VOGELZANGPRIJS **79**

SONY



SONY WM-B602 JUBILEUM WALKMAN
Autoreverse, bandkeuzeschakelaar, Dolby B, automatische bandafslag en 3 standen Mega Bass. Inkl. hoofdtelefoon.
VOGELZANGPRIJS **199**

maxell



MAXELL P5-90 8 MM VIDEOCASSETTE PER STUK
VOGELZANGPRIJS **19.95**

BASF



BASF EC 30 VHS-C 2 STUKS
VOGELZANGPRIJS **26**

ALECTO

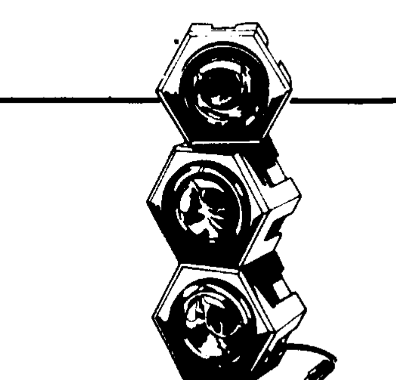


ALECTO WT-400 WALKY-TALKY
Handzame Walky-Talky set voor draadloze kommunikatie. Zendbereik ong. 200 meter. Uitgevoerd met volumeregelaar en zend-LED. Wordt geleverd met draagtasje en polsband.
VOGELZANGPRIJS **79**

SONY



SONY MDR-005 HOOFDTELEFOON
Dubbel verstelbare beugel voor een perfekte zit, uitstekende geluidskwaliteit, frequentiebereik 20-20.000 Hz.
VOGELZANGPRIJS **19.95**



LICHTORGEL LS 16
3-kanaals lichtorgelzuil met ingebouwde mikrofoon, bas-midden- en hoge tonen regelbaar.
VOGELZANGPRIJS **99**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN



VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25.

Esten maken einde aan betoging Russen in Tallinn

'De burgeroorlog komt naderbij'

● Net als in de Estse hoofdstad Tallinn probeerden Russische inwoners ook in Letland het parlementsgebouw in de hoofdstad Riga te bestormen. De bevolking en eenheden van de verdedigingstroepen van het Letse Nationalistische Volksfront wisten twee van zulke pogingen af te slaan. In de Litouwse hoofdstad Vilnius werden in de nacht van maandag en dinsdag nog drukkerijen en redactieruimten van verschillende kranten verwoest. De Russische inwoners in de Oostzeerepublieken hebben overigens gedreigd het niet alleen bij betogingen te houden, maar gecoördineerde stakingen uit te roepen.



LLINN – „Dit is geen de-onstratie, maar de voorbo- van groot geweld in een eine staat", roept de oordvoerder van de Estse gering met overslaande em. Een plaatselijke jour-list zegt met een angstige k in de ogen: „De burger-rlog komt naderbij".

en leek ook de Estse hoofdstad llinn gisteravond zijn vuurdoop krijgen in het etnische geweld de laatste drie jaar al tientallen chtoffers heeft geëist in de Sov-unie. Maar hier in Tallinn zijn geen ver weg wonende Kaukars die elkaar naar het leven an, hier zijn het voor het eerst Russen die het geweld lijken te lokken.

t begint als een vreedzame be-ging op het Toompeaplein in llinn van enkele duizenden vertruste Russen. Zij maken in de tse hoofdstad bijna vijftig pront van de bevolking uit. De Rusn keren zich tegen de naderende afhankelijkheid van Estland. eens zijn ze al hun zekerheden vijt.

ijn zoon studeert in Lenin-ad", zegt een vrouw, „als ze aks de grens dichtdoen, hoe n ik hem dan nog bezoeken? En ze hier een eigen munt invoen, waar moet hij dan van leven?"

ang

adimir Lebedev, een Russische evaardigde in de Estse Opper- Sovjet begrijpt ze maar al te ed. „Als we niet bang zouden n, zouden we hier niet staan". ebedev: „Als we er zeker van uden zijn dat we morgen werk uden hebben en eten voor onze nderen en gelijke rechten met Esten, dan zouden we hier niet even zijn".
t zijn dan ook zo ongeveer de en die opklinken tussen de oogopkrijsende wanden van de ussisch orthodoxe kerk aan de e kant van het Toompeaplein en muren van het regeringsgebouw aan de andere kant, waar op t dak fier de 'onafhankelijke' stse nationale driekleur blauw-art-wit wappert.
r gaat een gejuich op als tegen et einde van de bijeenkomst een ngeman via aangrenzende dan het dak van de regeringszetel eet te bereiken met de door de stse regering afgedankte roodauwe vlag van wat tot voor kort ort de Sovjetrepubliek Estland eette.
Mola Djet'. 'Goed gedaan', klinkt et in koor als de waaghals zijn lag naast de blauw-zwart-witte eet te plaatsen en ook roepen de ensen: 'De Sovjetmacht terug in stland'.

itzinnig

ien minuten lang hangen de twee laggen naast elkaar. Dan haalt en onzichtbare Estse hand van innenuit de 'rode' vlag van het ak. Een uitzinnig wordende megte tracht daarop het ijzeren hek an het regeringsgebouw te rammen om 'hun' Sovjetvlag met geeld terug te zetten. 'Wij gaan niet erder weg', scanderen de mensen, ze willen de vlag terug hebben.

De vlam slaat in de pan. Het hek wordt opengedrukt, tientallen stromen de binnenplaats van het regeringsgebouw op. Een fontein wordt getooid met rode Sovjetvlaggen en vlaggen van de Sovjetrepubliek Estland. Het lijkt ineens een beeld als uit het Rusland van 1917.
Een kennelijk in paniek geraakte ambulancechauffeur, opgeroepen om iemand met een hartaanval te helpen, raast plotseling door de menigte en verdwijnt door de poort van de binnenplaats. Mensen stuiven alle kanten op. Er klinkt gegil. Russische vrouwen schreeuwen agenten toe dat ze iets moeten ondernemen. Het is uiteindelijk minder erg dan het op dit moment lijkt, maar de schrik zit er diep in.

Regering

Plotseling beginnen Esten het plein op te stormen. 'Eesti, eesti, eesti', 'Estland', scanderen ze onophoudelijk. Er verschijnt een blauw-zwart witte vlag, nog één. Op het balkon van het gebouw staat als bij toverslag de hele Estse regering, aangevoerd door premier Edgar Savisaar, die even later ook geflankeerd wordt door president Arnoldi Ruutel.

De Russen op het plein versmelten als het ware tussen de Esten die maar blijven toelopen. De Esten nemen elkaar bij de hand, heffen hun volkslied aan, wiegen met hun ineen geslagen handen boven het hoofd. Vanaf het balkon worden ze geïnstrueerd om de laatste Russen die nog op het binnenplein vreedzaam te laten gaan.

Er wordt in het midden van de menigte een pad vrijgemaakt. Met hun rode vlaggen boven het hoofd druipen de Russen tenslotte af. 'Ga naar huis, ga naar huis', klinkt het uit duizenden Estse kelen. Het is tweeledig bedoeld: niet alleen moeten de Russen het plein verlaten, ze moeten het liefst ook uit de republiek.

Een enkele achtergebleven rode vlag zal later worden verscheurd en minachtend als zakdoek worden gebruikt. De Esten inmiddels houden met allerlei oude liederen een nationale demonstratie die zijn weerga in Tallinn nog niet heeft gehad.
Ook al zijn er deze middag geen doden gevallen, de gebeurtenissen maken op iedereen een diepe indruk. Vladimir Lebedev zegt onheilspellend dat als de Russen 'iets beginnen te doen, dan zijn ze moeilijk te stoppen'. Hij gelooft dat door de gemeenschappelijke verklaring van de presidenten van de drie Baltische republieken Estland, Letland en Litouwen, „alle drie uit zijn op een conflict, zowel intern als met de Sovjetunie".

Het is maar een kleine groep Russen, die deze avond het hek van het regeringsgebouw bestormd. De meeste demonstranten, dik boven de veertig en verweerd door werk, drank en eindeloos wachten, wil vooral dat er een referendum wordt gehouden zoals Moskou heeft voorgesteld. Maar wat vele Esten op het Toompeaplein dwars zit, zijn de aanvoerders van de relschoppers.
Eén van hen is een ontslagen militie-agent, die ooit ikonen en zilver achteroverdrukte, de ander is afkomstig van het grote militaire bedrijf Jarovoj, dat onder meer duikbootonderdelen maakt. Estland heeft niet alleen door de Baltische vloot veel met het Sovjetleger te maken. Russische troepen zijn in groten getale in de republiek aanwezig, bovendien wonen er nog talloze gepensioneerde officieren aan de aangename Baltische kust.
„Dit was een provocatie", zegt een Estse journalist dan ook. „Een provocatie van Moskou". Op de vraag welk Moskou hij bedoelt, aarzelt hij geen moment: „Dmitri Jazov, de minister van Defensie, en Jegor Ligatsjov. Nu ging het nog goed. De volgende keer hebben ze geweren bij zich". En hij weet ook waarom: „Na de Tweede Wereldoorlog zijn er honderden wapens onder de Esten achtergebleven. En de Russen maken ze zelf".

Het lijkt vooral onderdeel van de psychologische oorlogsvoering die beide kampen hier bedrijven. Een complot is hier al snel bedacht. Als op een gegeven moment tijdens één van de toespraken een opgeschoten 16-jarige jongen aan komt slenteren die zijn pasverworven ghettoblaster laat schallen, klinkt het meteen uit drie, vier monden: 'Estse provocateur!'

aly knol



Explosief

De gebeurtenissen in de Baltische republieken ontwikkelen zich van kwaad tot erger. Massabetogingen pro en contra zelfstandigheid in Tallinn en harde confrontaties in Riga hebben het nationaliteitenconflict in deze regio van een aanvullende explosieve lading voorzien.
Dat gebeurde na de uitvaardiging van een decreet van Gorbatsjov, waarin deze Letland en Estland beschuldigt met hun onafhankelijkheidsverklaringen de Sovjetgrondwet te hebben geschonden. De vraag die zich opdringt is of de Sovjetunie zich uiteindelijk toch niet geroepen voelt militair in te grijpen. Nog is zo'n interventie niet zeker, maar de kans daarop lijkt wat groter te worden.

Tot dusver heeft het Kremlin, militair gezien, terughoudendheid betracht. Het Westen – met name de Verenigde Staten en Groot-Brittannië – hebben bij Moskou aangedrongen op beheersing en matiging en ook wat gedreigd met sancties voor het geval Moskou toch voor de harde oplossing kiest. Die bemoeienis heeft ontegenzeggelijk tot de 'aarzeling' aan Sovjetrussische zijde bijgedragen. Maar dat het Moskou menens is met zijn waarschuwingen blijkt uit de reeds in werking gestelde economische strafmaatregelen jegens Litouwen.

Nu gaandeweg duidelijker wordt dat het bewind in de drie Baltische landen principieel voet bij stuk houdt, lijkt het er op dat de Russen hun geduld beginnen te verliezen. Wat is voor de Sovjets nog acceptabel? Hoe diep moet Gorbatsjov buigen?
Onbeantwoord blijft vooralsnog de vraag of de massabetogingen van dinsdag – in het bijzonder de bezetting van het Estse regeringsgebouw – door Moskou-gezinde activisten met instemming van het Kremlin op touw zijn gezet. Als dit zo is, bestaat reden tot grote zorg. In een interview met het Amerikaanse tv-station CBS wees Sovjet-minister van buitenlandse zaken, Sjevardnadze, dinsdagavond op het gevaar voor anarchie, nu de Baltische landen met hun eenzijdige verklaringen 'de Sovjetgrondwet hebben geschonden.' En ziet Moskou in het uitbreken van anarchie geen legitieme reden om in te grijpen?

Of het zover komt, is een kwestie van afweging. Gorbatsjov kan niet met zich laten sollen. Hij kan dat al helemaal niet, nu zijn vijf jaar oude politiek van perestrojka aanhoudend onder zware kritiek staat, zelfs dreigt te mislukken. Van de andere kant zal militair ingrijpen in de Baltische staten de Oost-Westverhoudingen ernstig ontregelen en zelfs een hernieuwde Koude-Oorlogperiode kunnen inluiden. Een ontwikkeling in die zin zou rampzalig zijn.

Hoe legitiem het onafhankelijkheidsstreven van de Baltische staten ook is, geen van drie landen – ook niet in gezamenlijkheid – kan de Sovjetunie de wet voorschrijven. De enige weg naar een mogelijk vergelijk is die van onderhandelingen, al of niet in internationaal verband, waarbij van alle betrokken partijen matiging en inschikkelijkheid zullen worden gevraagd. Aanhoudende polarisering leidt onherroepelijk tot een uitbarsting. Met gevolgen die nu niet te overzien zijn, maar wel hard zullen aankomen en in ieders nadeel zullen zijn.

F.S.

Medische hulp voor Roemenië

DEVENTER – Elf Nederlandse psychiatrische ziekenhuizen gaan waarschijnlijk vriendschappelijke betrekkingen aan met een Roemeense instelling. Daardoor ontstaan contacten met tien van de veertig Roemeense provincies. Voorzitter D. Essink van de sectie Geestelijke Gezondheidszorg van de Nationale Ziekenhuisraad heeft dit gisteren in Deventer meegedeeld op de ledenvergadering van de sectie.

In het kader van het 'Roemenië-project' van de sectie is aan de hand van de wensen van de Roemenen ook een lijst opgesteld van de meest noodzakelijke medicijnen en laboratoriumspullen.

Verder is een Engelstalige documentatie opgesteld van de Nederlandse wetgeving met betrekking tot geesteszieken, de wetgeving op het grensvlak met justitie, en de sociale verzekeringen. Doel is volgens Essink de Roemenen te helpen met het herschrijven van hun wetgeving. In Roemenië zelf is inmiddels een commissie ingesteld die eventueel misbruik van psychiatrie nader onderzoekt.
Enkele Nederlandse instellingen werken samen met de Rijksuniversiteit Utrecht en de vereniging van RIAGG's aan een stageprogramma voor in totaal zestien Roemeense psychiaters. De Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen heeft toegezegd zich sterk te zullen maken voor een goede ziektekostenverzekering voor de Roemenen tijdens hun verblijf in Nederland.
Essink zei dat in Roemenië nu een vrije associatie van psychiaters is opgericht die met de ministeries gesprekken gaat voeren. Doel is alle instellingen met psychiatrische patiënten onder de verantwoordelijkheid van Volksgezondheid te brengen. Dat zou de patiënten de kans bieden op een menswaardiger bestaan.

Lubbers gematigd positief over sociale dienstplicht

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG. – Premier Lubbers staat gematigd positief tegenover pleidooien van de CDA-jongerenorganisatie om te komen tot een sociale dienstplicht voor jongeren tussen 18 en 30 jaar.

Dit blijkt uit een brief van de eerste minister aan de Kamer. De VVD had daar dinsdag om gevraagd.

Lubbers meent dat het voorstel van de CDA-jongeren duidelijk maakt dat er een geïntegreerde visie moet komen op de positie van de jongeren. Daarnaast geeft het voorstel aan dat de situatie, waarbij groepen jongeren buiten de boot dreigen te vallen, onbevredigend is, daar waar er zoveel nuttig werk te doen is in de samenleving.

Lubbers zegt de gedachte van een gelijke behandeling van alle jongeren positief te waarderen. Hij beschouwt dit als een bijdrage aan de democratisering van de samenleving en aan de solidariteit daarbinnen.
De premier geeft toe dat er nog heel wat haken en ogen zitten aan de uitvoering van het plan. Hij zegt het dan ook te zien als een nuttige bijdrage in de discussie over de sociale dienstplicht en de positie van de jongeren, „maar ik heb daarmee dit voorstel nog niet overgenomen".

De minister-preident reageert wel direct op een onderdeel van het voorstel, de ontwikkeling van de militaire dienstplicht in het kader van de ontspanning tussen Oost en West. Alhoewel Lubbers het 'nog te vroeg' acht precieze uitspraken te doen over de ontwikkeling van de dienstplicht stelt hij wel dat het er 'voorshands' naar uit ziet dat deze blijft bestaan, 'wellicht enigszins aangepast'.



Officier eist zes jaar tegen ex-directeur/psychiater

'Afblijven van kinderen die afhankelijk zijn'

Van onze correspondent

NHEM – De verkrachting geen daadwerkelijke verchting, maar slechts een beelde situatie bedoeld als otionele reiniging'. Het been van de borsten moest er worden gezien als een deling, passend in een 'mee setting'. En de met een nte aangeknoopte relatie at vooral niet worden beuwd als 'een arts-patiënie, maar als een 'onduidesituatie'. „Gewoon een menechtelijke relatie."

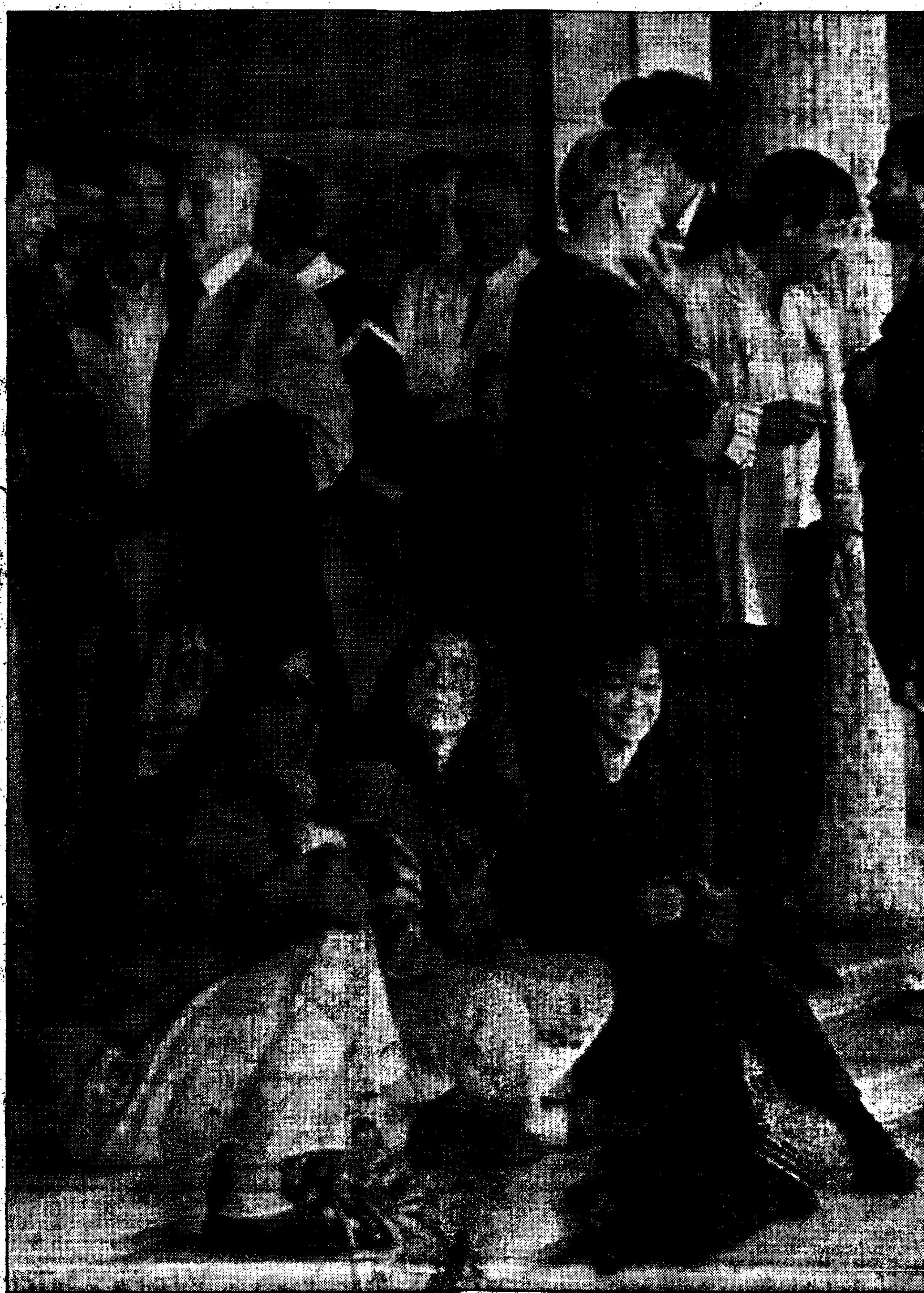
schuddend om zoveel onbewust de voormalig directeur en iater van de Zettense Helichtingen alle tien hem verfeiten met een omhaal van van de hand. Maar officier stitie mr N. Leeman heeft een geheel andere kijk op de Hij eiste gisteren voor de Arnrechtbank zes jaar onvoorlijke gevangenisstraf tegen chiater, die ervan wordt vergedurende een lange reeks aren aan zijn zorgen toeverpupillen en een privé-patelselmatig seksueel te hebbruikt.

straf dient aan de ene kant vervoor verdriet en pijn uit te ken en anderzijds moet zij een zijn naar anderen: Handen kinderen, die afhankelijk motiveert Leeman zijn verstrafoplegging. De officier ert zich bij de formulering zin eis evenwel, dat sommige offers de gevraagde straf niet houding zullen zien staan tot stane ellende en pijn. „Maar es dat geen enkele straf hierin gen."

hoopt echter dat de meeste offers voortaan in de wetenleven, dat het openbaar mitenminste geloof hecht aan relaas. Een wetenschap, waarna al die boze jaren erkenning en putten en waarin ze zich beigd zien. In zijn anderhalf uur requisitoir houdt hij de verte voor, dat hij zijn pupillen onke schade heeft toegebracht ze als willoze en weerloze rpen naar believen te gebrui-

schonden

andere klap, die de pupillen twijfeld grote schade heeft bemoet het besef zijn gedat zij leefden in een omgewaarin zij werden geschonden werden geloofd om daarna maatschappij terecht te kowaarin geloof en begrip voor slachtoffers evenmin bijster waren", aldus de officier.



Buiten het gerechtsgebouw in Arnhem verzamelden zich een groot aantal mensen, onder wie slachtoffers van de ex-psychiater. Ze probeerden een plaatsje te bemachtigen in de overvolle rechtszaal waar het proces werd gehouden.

Inmiddels is de aanvankelijk alert reagerende vroegere directeur terug gevallen in een quasi onverschillige houding en krabbelt hij non-figuratieve tekeningetjes op een stuk papier, terwijl zijn bejaarde moeder op de publieke tribune verder gaat met haar breiwerkje.

Eerder op de dag ontkent de verdachte nagenoeg alle beschuldigingen. Hij noemt de verklaringen van de slachtoffers 'bizar' en de situatie 'kafkaesk'. „Het betasten van borsten paste in de medische setting. Als dat nu ineens als ontucht wordt beschouwd, kan ik daar verder niets aan doen."

De officier wijst ondanks de categorische ontkenningen toch op een strafrechtelijke rode draad in de praktijken van de psychiater, die inmiddels door het Medisch Tuchtcollege voor de rest van zijn leven de uitoefening van zijn ambt is ontzegd. Hij spreekt in dit verband van een zorgvuldige opbouw van seksuele manipulaties, van geseksualiseerd algemeen lichamelijk onderzoek, van het gebruiken van schuttingtaal, het stellen van impertinente vragen op seksueel gebied, het plegen van ontuchtige handelingen tot aan verkrachting met geweld toe. Dat alles, nadat eerst zorgvuldig een vertrouwensband met de pupillen is opgebouwd.

Afpakken

In een bij de politie afgelegde verklaring zegt een van de aangeefsters: „Alles pakte hij je af. Je gevoel, je eigenwaarde, je lichaam. Zelfs je dromen mocht je niet hebben." Maar de zienswijze van de voormalig directeur van het Kinderbeschermingsinstituut staat haaks op al die beschuldigingen. Hij houdt het erop, dat zijn vroegere pupillen zich het allemaal niet zo goed meer kunnen herinneringen. Volgens hem moet er minstens sprake zijn van 'projectie' van vóór Zetten opgedane seksuele ervaringen.

De seksuoloog prof. dr J. Frenken, die op verzoek van de rechtbank als getuige-deskundige zijn licht over de gebeurtenissen heeft doen schijnen, komt echter tot de conclusie dat aan de geloofwaardigheid van de aangeefsters niet mag worden getwijfeld. Dat zij hun ervaringen zo lang voor zich hebben gehouden, schrijft hij toe 'aan het verwachte ongeloof, de diepgewortelde angst voor de pleger en de psychologische onbereikbaarheid van het personeel van de Heldringstichtingen'.

Maar strafpleiter mr E. Sutorius beticht Frenken van vooringenomenheid en vraagt de rechtbank zijn rapportage verder buiten beschouwing te laten. Hij heeft de professor op televisiebeelden ontdekt toen hij maandagavond aanwezig was op een solidariteitsbijeenkomst van het 'Steunpunt Slachtoffers Zetten' in het Amsterdamse Paradiso. Daar vertelde hij de slachtoffers, dat zij over zijn conclusies 'niet ontevreden hoefden te zijn'.

Volgens Sutorius, die in eerste instantie ruim vier uur heeft uitgetrokken voor zijn verdediging, is er trouwens geen sprake van een eerlijk proces. De enorme voorpublicitieit rond de zaak Zetten en de voor de slachtoffers positief uitgevallen uitspraak in het eerder gevoerde kort geding, hebben naar zijn stellige overtuiging de onbevangenheid van de strafrechter ontnomen. „Er kan nog hooguit sprake zijn van een schijn-onpartijdigheid, terwijl de bevooroordeelheid vanuit de media naar de slachtoffers toe een effectieve verdediging in de weg staat."

Schepnet

Ook oefent hij zware kritiek op de 'schepnetmethode' van de politie, die driehonderd opgevraagde adressen van pupillen is afgegaan om te inventariseren wie eventueel seksueel zou zijn misbruikt. Uiteindelijk blijven er, nadat een aantal verklaringen afvalt wegens verjaring, zeven over.

Surotius noemt het verder onbegrijpelijk, dat de geuite beschuldigingen pas na al die jaren naar buiten komen, terwijl zijn cliënt toch altijd aan krachtige kritiek rond zijn functioneren heeft blootgestaan. „Hij heeft als enig medicus op het instituut altijd de klassieke rol van boeman moeten spelen naar kinderen toe, die al door vernedering en onmacht werden vergezeld eer ze in Zetten werden geplaatst."

Als eindconclusie geeft Sutorius dat het niet tot een strafrechtelijke veroordeling kan komen, nadat er zoveel twijfels rond de waarheidsvinding zijn gerezen.

rob hirdes

Sammy Davis Jr: 'Joodse neger met één oog'

Vervolg van pagina 1

LOS ANGELES – De kleine artiest Sammy Davis Jr. – hij mat 1.68 meter en woog maar 57 kilogram – heeft een groot aantal moeilijkheden moeten overwinnen om een van de best betaalden in zijn vak te worden. Hij was neger, miste een oog, beleed het joodse geloof en moest al zingen voor de kost toen hij drie jaar was.

Sammy Davis ging over tot het joodse geloof na een auto-ongeluk, dat hem het licht in een oog kostte. Later zei hij gekscherend dat het een grote handicap is 'een joodse neger met één oog' te zijn. Bij een bezoek aan Israël in 1969 ontmoette hij de Israëlische minister van Defensie Mosje Dayan, die in de Tweede Wereldoorlog een oog had verloren. „We hebben een gesprek onder twee ogen gehad", aldus Davis.

Sammy Davis werd 8 december 1925 in New York geboren. Zijn ouders, Sam en Elvira Davis, waren variété-artiesten. Zij gaven hun zoontje een rol in hun voorstelling toen hij drie jaar was. Op 5-jarige leeftijd was hij al in vijftig steden in tien Amerikaanse staten opgetreden. Toen hij zeven was, speelde hij voor het eerst in een film.

Na de oorlog stegen de inkomsten van het gezin Davis snel. Sammy werd in Hollywood bekend als een jongeman die het er goed van nam. Zijn kwaliteiten als zanger en danser – en niet in het minst zijn goedgevulde portefeuille – verzekerden hem van het gezelschap van veel sterretjes.

In november 1954 gebeurde het ongeluk dat zijn leven veranderde. Op weg van Las Vegas naar Hollywood kreeg hij een auto-ongeluk. Hij brak zijn neus en zijn linkeroog moest worden verwijderd. „Dat ongeluk was nodig om mij tot inkeer te brengen", zei hij naderhand. „Ik lag daar met een gebroken neus en nog maar één oog. Dagenlang kon ik niets zien. Op zo'n moment ga je nadenken over jezelf en God." Hij besloot het joodse geloof aan te nemen en voelde zich daardoor gesterkt.

Huwelijken

In 1960 trouwde hij met de knappe, blonde Zweedse actrice Mai Britt zonder zich te storen aan de demonstraties tegen deze interraciale verbintenis. Het huwelijk hield acht jaar stand. De twee kregen een dochter en adopteerden twee jongens. In 1970, twee jaar na de scheiding, trouwde Davis de negerdanseres Altavisa Gore. Hij was toen 44 jaar en zij 20 jaar. Aan de twee huwelijken was een korte echtverbintenis met de zwarte actrice Loray White voorafgegaan.

Davis was lid van de Democratische Partij en maakte zich in 1960 sterk voor de verkiezing van John Kennedy tot president van de Verenigde Staten. Hij was bevriend met Frank Sinatra. Zij werden in 1972 beiden gehoord door een Congrescommissie die een onderzoek instelde naar de georganiseerde misdaad bij de paardenrennen en andere sporten.

Een van Davis' grootste artistieke successen was de musicalversie van het toneelstuk 'Golden Boy' van Clifford Odet, dat handelt over een bokser die violist wil worden. Sammy speelde met zoveel vuur een boksscène dat hij een keer knock-out ging tijdens een opvoering.

Een bezienswaardigheid was in de jaren zestig op Broadway de limousine van Davis, voorzien van telefoon, televisie en een bar.

Meisjes

'Golden Boy' deed het ook in Londen goed. Davis hield van die stad en trad er vaak op. Hij was dol op fotograferen en legde bij voorkeur vrouwen vast op de gevoelige plaat. „Sammy leeft op als hij in gezelschap van meisjes is," vertelde een van zijn medewerkers.

Zijn politieke en godsdienstige overtuiging bracht hem er toe mee te doen aan een concert, georganiseerd door de Westduitse krantenmagnaat Axel Springer, om geld bijeen te brengen voor Israël. In de Londense Playboy Club trad hij op ten behoeve van de kinderen van Biafra en hij vervulde een hoofdrol in een show van Black Power in de Britse hoofdstad.

De moord op Robert Kennedy in juni 1968 greep hem zo aan dat hij een voorstelling van 'Golden Boy' afgelastte. Enkele maanden later kreeg hij last van zijn keel. Hij liet zich in een ziekenhuis in Chicago onderzoeken. Hij kreeg te horen dat hij na een operatie een half jaar niet zou kunnen zingen. Daarom wees hij de operatie van de hand: „Als ik niet meer mag zingen, heb ik geen keus. Ik wil niet dat er iemand aan mijn keel komt."

Socioloog kritiseert sociaal zekerheidsstelsel

'Plichten werkloze moeten meer de nadruk krijgen'

Van onze correspondent

LEIDEN – De enige mogelijkheid om langdurige werkloosheid te verwerken, te berusten in de situatie. gevolg hiervan is dat werklozen zich steeds minder werkloos voelen. Zij accepteren de uitkeringsafhankelijkheid (recht), maar nemen het niet zo nauw met plichten die daartegenover staan.

Volgens Romke Jan van der Veen die vandaag aan de Leidse universiteit promoveert in de sociale wetenschappen op een proefschrift over de sociale grenzen van het beleid, zouden die werklozen meer nadruk moeten krijgen. „Maar dan moet er van de overheid ook wel wat tegenover staan. Per jaar geeft de overheid 120 miljard gulden uit aan uitkeringen. Een deel van dat geld zou efficiënter kunnen worden gebruikt door mensen met een bijscholing aan het werk te helpen."

De overheid legt nog steeds te veel de nadruk op dat ene recht, dat van inkomen bij werkloosheid en arbeidsongeschiktheid. De andere helft van het sociale zekerheidsstelsel, het recht op arbeid, komt niet uit de verf. Werklozen en gedeeltelijk arbeidsongeschikten zouden beter moeten worden begeleid op de weg terug naar de arbeidsmarkt. „Dat kost geld, maar is op en duur goedkoper dan het huidige systeem."

Negatief

Van der Veen deed voor zijn promotie onderzoek naar het functioneren van drie instanties die met sociale zekerheid te maken hebben: een Gemeentelijke Sociale Dienst (GSD), belast met de uitvoering van de bijstandswet, een Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD), verantwoordelijk voor de arbeidsongeschiktheidsverklaringen en -uitkeringen, en een Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK), dat onder meer de werkloosheidswetten moet uitvoeren. Uit zijn onderzoek blijkt dat niet alleen uitkeringsgerechtigden moeite hebben met het volhouden van plichten als geregeld solliciteren, het opgeven van bijverdiensten en of je 'voordeurdeler' bent of niet. Ook ambtenaren lichten – soms noodgedwongen – de hand met regels en voorschriften.

„Controle op het naleven van plichten is nu eenmaal niet eenvoudig. Hoe kun je als ambtenaar controleren of iemand samenwoont of niet? Het is begrijpelijk dat ambtenaren de zaken gaan verwaarlozen. In de loop der jaren is in het sociale zekerheidsstelsel steeds gedetailleerder onderscheid gemaakt tussen bepaalde uitkeringsgerechtigden. Dat komt ten dele voort uit een gevoel voor rechtvaardigheid. Maar in de praktijk pakt het negatief uit. Het hele systeem werkt in de hand dat mensen minder snel aan het werk komen dan gewenst is. De overheid komt er nu wel achter dat het recht op een inkomen een te duur recht is gebleken. Daardoor is het administratief steeds ingewikkelder geworden, maar ook slechter controleerbaar."

Dubbelzinnig

Van der Veen onderzocht niet alleen het functioneren van de drie instellingen, ook een bepaalde groep cliënten werd in het onderzoek betrokken. „Ik heb me geconcentreerd op de jongere werklozen en arbeidsongeschikten. De leeftijd lag gemiddeld op ongeveer 30 jaar. Het blijkt dat langduriger werklozen in deze groep – en dan spreek ik over een termijn van een jaar of langer – creatieve oplossingen vinden om met de werkloosheid om te gaan en het inkomen te verhogen. Het is een beetje dubbelzinnig: de overgrote meerderheid, zo'n 90 procent, vindt het niet prettig om werkloos te zijn, maar op en gegeven moment hebben zij een oplossing om er vrede mee te hebben. Hun leven raakt erop ingericht."

De overheid is langzamerhand wel geneigd om her- en bijscholingsprojecten te beginnen en in sommige gevallen ook werkprojecten, maar beperkt daarmee maar een klein deel van de uitkeringsgerechtigden. „Het gaat erom dat het economisch element wel een zekere rol speelt, maar dat het toekomstperspectief belangrijker is. Je kunt wel een cursus van drie maanden gaan volgen, maar als je daarna weer met lege handen op straat staat, is er nog niets bereikt."

Loonsubsidie

Van der Veen ziet als mogelijkheid om van die 'idioot hoge werkloosheidscijfers' in Nederland af te komen wel iets in een loonsubsidie. „Maar dan niet voor multinationals, want tien procent loonsubsidie als je een werkloze of gedeeltelijk arbeidsongeschikte in dienst neemt, is voor dergelijke bedrijven niet aantrekkelijk. Nee, het zou om kleine en middenbedrijven gaan. Wie kan het tegenwoordig nog betalen om zijn huis te laten schilderen? Als de overheid dat soort bedrijven, waarvan er in Nederland heel veel meer zijn dan die paar multinationals, loonsubsidie van 20 of 30 procent geeft, dan komen er veel meer mensen aan het werk. Op die manier kan het sociaal zekerheidsstelsel op den duur goedkoper worden. En de loonkosten worden tegelijkertijd lager."

Van der Veen ziet ook wel iets in het plan van minister Kok (financiën) om iedereen tot een bepaalde leeftijd te verplichten te werken of te studeren. „Maar dan moet de overheid niet te gemakkelijk omspringen met degenen die zich aan die plicht onttrekken. De regering verplicht zich dan tevens om reële mogelijkheden te bieden. Als die er zijn, kun je mensen met sancties dwingen om er ook gebruik van te maken."

ONKYO

TOPMERKEN KOOP JE BIJ...
Wijnbergen Audio-Video Center
Limburgiastraat 41
6415 VJ Heerlen
Telefoon 045-72 05 60

NU OF NOOIT!
DUIZENDEN PERZISCHE TAPIJTEN

TOTALE OPHEFFING
Kortingen tot 70%
Zorg dat u er bij bent
Rijksweg-Centrum 33D - GELEEN

Galerij Iran
ALLES MOET WEG

NIEUWE YOR. BAH! WAT LEKKER



Friesche Vlag heeft slecht nieuws voor iedereen die niet van lekker houdt. Want nieuwe Yor kon wel eens het lekkerste zuiveldrankje zijn dat ooit gemaakt werd.

Bah! Wat Fris!

Nieuwe Yor is verschrikkelijk fris. Dat komt onder meer omdat er magere yoghurt en het pure sap van echte vruchten in zit. Zelfs de kleur is puur natuur. En nieuwe Yor is er nog in drie smaken ook!

Bah! Wat een Aanbieding!

Wie geen gratis* pak Yor wil, doet er goed aan deze bon niet in te vullen.

* Stuur de streepjescode van twee literpakken nieuwe Yor naar Postbus 5044, 9700 GA Groningen, en Friesche Vlag geeft f 2,50 (f 1,75 + f 0,75 porto) terug via bank of giro.

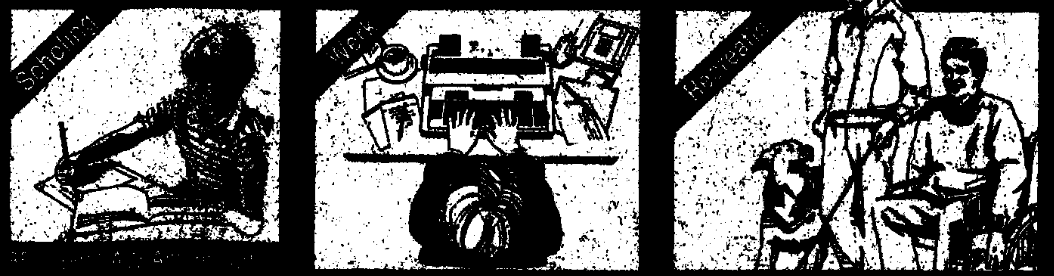
Naam:
Adres:
Postcode + plaats:
Bank- of girorekening:
t.n.v.:

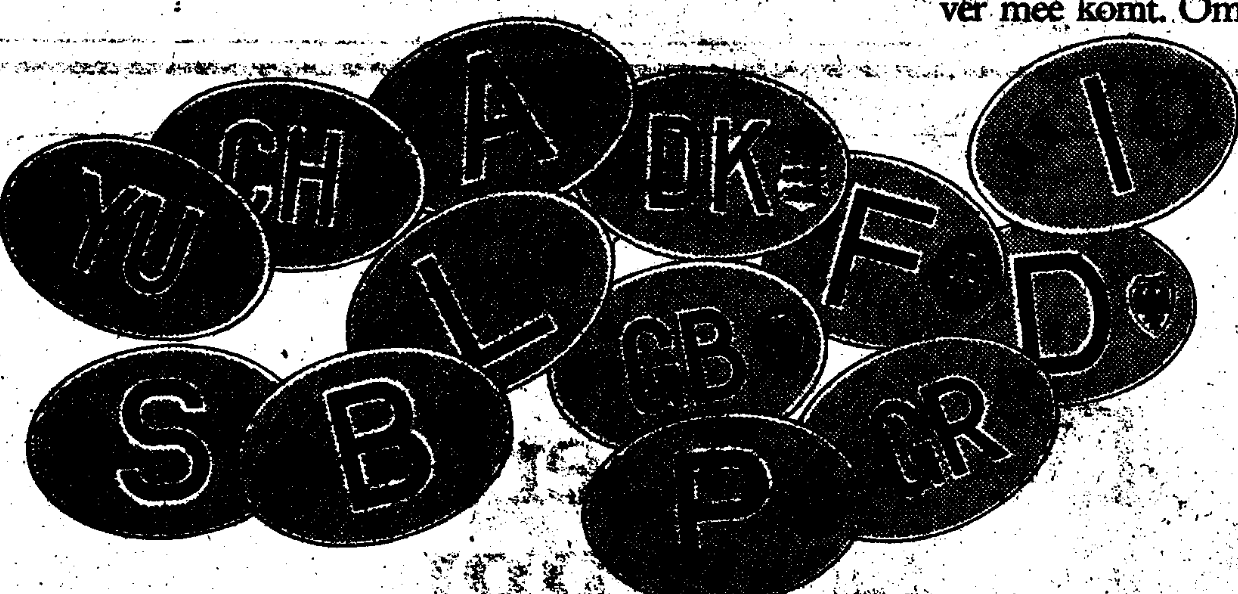
Maximaal 1 inzending per gezin/rekeninghouder. Uiterste inzenddatum: 31 juli 1990.



Limburgs Dagblad piccolo's

PICCOLO'S in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT. Bel **045-719966.**





Hoe ver kunnen we gaan met een aanbieding?

Wat kunt u het beste gebruiken als u een nieuwe auto koopt? Benzine natuurlijk. Vandaar dat iedereen die een Honda Civic 1.5i koopt, nu ook gratis kan tanken. En wel voor f 250,-.

Een bedrag waar u met een nieuwe Civic heel ver mee komt. Omdat hij niet alleen snel is, maar ook nog bijzonder zuinig.

Dankzij zijn zeer geavanceerde motor en aërodynamische neus.

Waar vele Honda-technieken in terug te vinden zijn. Zoals double wishbone-wielophanging en de 16-kleppen motor met PGM-FI Dual Point benzine-injectiesysteem.

Dus als u met uw gloednieuwe Honda Civic 1.5i – of dat nu de 3-deurs, de Sedan of de Shuttle is – bijvoorbeeld naar Rome op vakantie wilt, dan betaalt Honda eigenlijk de benzine van de heenweg.

En omdat u die benzine niet in één keer kunt meenemen, krijgt u van Honda ook nog eens een gratis Eurocard.

Daar is al f 250,- op gestort, zodat u er met alle gemak overal mee kunt tanken.

Dus ook langs de Italiaanse Autostrada, de Franse Autoroute of de Duitse Autobahn.

De Eurocard blijft één jaar geldig, waardoor u er niet alleen op vakantie plezier van heeft. En dat laatste geldt natuurlijk ook voor uw Civic 1.5i.

'n Honda gaat z'n eigen weg.



Heerlen: Autobedrijf Roosen B.V., Heerlerbaan 229, 045-416900.
Maastricht: Auto Centrum Amby B.V., Bergerstraat 11, 043-632880.

Elektroartikel - Haushaltwaren - Werkzeuge - Autozubehör

An und Verkauf von Rest + Sonderposten - Fa. Hans J. Schmalt - Paulusstraße 69 - 5632 Wermelskirchen

Am Donnerstag, 17.5.90, von 8.30 bis 20.30 Uhr
am Freitag, 18.5.90, von 8.30 bis 18.30 Uhr
am Samstag, 19.5.90, von 8.30 bis 14.00 Uhr

findet in der

Tivoli Eissporthalle in 5100 Aachen

eine **Verkaufsveranstaltung** statt.

Aus der Lagerauflösung eines Elektrohändlers bieten wir an:

Gummi-Handlampe	DM 8,–	Gummischlauchleitung 10 m	DM 8,–
Schraubautomat, 16 Amp	DM 9,–	Gorig	ab DM 9,–
Steckdosen	ab DM 3,–	4-fach Tischsteckdose	DM 5,–
Schutzkontakt-Kupplung	DM 3,–	Abdeckrahmen	ab DM 2,–
Antennensteckdose	DM 9,–	Orientierungslicht, rotleuchend	DM 3,–
Stegleitung 1,5 mm 380 V, 5 m	DM 4,–	Feuchtraumkombischalter	
Helligkeitsregler 400 Watt	ab DM 10,–	und Steckdose	ab DM 10,–

Außerdem sind noch folgende Artikel im Angebot:

Ochsengallenseife		Heißklebepistole (TÜV/GS geprüft)	DM 10,–
(löst Flecken aller Art)	DM 3,–	52 tlg. Steckschlüsselsatz	
Kugelgelenkausdrücker	DM 29,–	aus Chrom-Vanadium Stahl	DM 39,–
Fußball, echtes Leder	DM 10,–	Steinmeißel mit Gummisch.	DM 3,–
Ölfarbenset,		Designer Schnitzwerkzeug 16 tlg.	DM 15,–
(14 Tuben versch. farben)	DM 6,–	Friseurschere, stahlgeschm.	DM 3,–
Blindnietzange, schwere Ausf.	DM 8,–	Telefonzange, gebogen	DM 3,–
3 Wege-Lautsprecher, 2x150 Watt	DM 39,–	Funktelefon (nur für Export)	DM 120,–
Schwenkstrahlregler,		Malerpinsel, 5 St.	DM 6,–
(paßt auf jeden Wasserhahn)	DM 6,–	Autoradio	DM 49,–
Drehmomentschlüssel,		Wagenheber 2 to. hydr. fahrb.	DM 65,–
3x18 kp, automatisch	DM 28,–	Sandpapier, 20 tlg.	
Gewindeschneidsatz, 40 tlg.	DM 26,–	versch. Körnungen	DM 3,–
Metallsäge, 300 mm	DM 3,–		
Schraubzwinge, 150x50 mm	DM 2,–		
Schraubzwinge 300x80 mm	DM 5,–	Power Pack System bestehend aus 3	
Motortester-Set,		Geräten Staubsauger, Akku-Schrauber	
5 tlg. Zündzeitpunkteinstell-Lampe, Außen-		und Bits Akku-Taschenlampe	DM 89,–
starter, Kompressionsprüfer, Motortester,		Dübelpaket sortiert 250 Stck.	DM 4,–
Prüfgerät für Einspritzanlagen	DM 79,–	Stechbeitelsatz, 4 tlg.	DM 8,–
Rosen- und Gartenschere		Uhrmacherschraubendrehersatz	DM 1,50
(Deutsche Qualität)	DM 12,–	Batteriegerät	DM 15,–
Brotmesser, superscharf Wellenschliff	DM 4,–	Bolzenschneider	ab DM 15,–
Metallsägeblätter, 300 mm, 12 St.	DM 5,–	Abisolierzange automatisch	DM 5,–
Spanplattenschrauben		Elektro-Rasierer (mit Langhaarschneider)	
versch. Grössen pro Schachtel	DM 2,–	+ Ersatz-Scherblatt im Etui	DM 49,–
Federspanner Paar	DM 30,–	Tapezierschiene	
Autopolitur, hochwertig	DM 2,–	tapezieren leicht gemacht	DM 6,–
Fuchsschwanz, 55 cm, gehärtete		Automatische Wäscheleine	
Zahnung Deutsche Qualität	DM 6,–	5 Leinen ausziehbar 4 m	DM 12,–
Elektro-Schweißgerät, 160 Amp.,		Schutzgas-Schweißanlage, regelbereich	
Kombigerät 220/380 V., Kupferwicklung	DM 230,–	20-105 Amp., 220 Volt	DM 290,–

Außerdem restposten Autozubehör
Großer Elektroposten!

Voor ontwikkeling van superchip 'Jessie'

Driekwart miljard steun voor Philips

EN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) wil ilips 740 tot 810 miljoen gulden steun geven. Het geld is beeld voor de ontwikkeling van n superchip, een project dat kend staat onder de naam 'Jes-. Philips werkt daarbij samen et Siemens en SGS-Thomson. ndriessen wil de steun aan Phips over zeven jaar uitsmeren.

oor de te verlenen steun heeft ndriessen tot nu toe binnen zijn egroting 40 miljoen gulden vrijmaakt. Dat geld komt uit anere financiële regelingen ter stiulering van technologie-procten. Voor de verdere steunverning zal een beroep moeten worden gedaan op de gelden die in het regeerakkoord zijn vrijgemaakt voor technologische ontwikkelingen (baten uit het terugbetalen van leningen aan het bedrijfsleven uit het verleden). Overleg binnen Economische Zaken zelf en met Financiën is daarover nog gaande. In juni vallen besluiten.

'Jessi' dat totaal 8,7 miljard gulden gaan kosten. De helft van dit bedrag wordt opgebracht door de drie deelnemende bedrijven, 25 procent door de Europese Commissie en nog eens 25 procent door Frankrijk, West-Duitsland en Nederland. Voor ons land betekent dit een bijdrage van circa 280 miljoen gulden.

'Jessi' wordt gezien als strategisch project waarbij Europa de concurrentie met Japan en de Verenigde Staten aangaat. De te ontwikkelen superchip is bedoeld voor computers, telematica, machinebouw, fijnmechanica en de auto-industrie. Het project wordt gesteund door de wetenschappelijke instituten in de drie landen. De eerste fase van anderhalf jaar is inmiddels gestart. Philips zal talrijke Nederlandse bedrijven bij de zaak betrekken.

Vertraging bij oprichting Europese bank

Kleine landen houden EG-bijdrage tegen

Van onze correspondent

BRUSSEL – Het is uiterst onzeker of de Herstelbank voor Oost-Europa op 31 mei kan worden opgericht. Oorzaak vormt het feit dat de Benelux-landen, Spanje, Portugal, Griekenland en Denemarken geweigerd hebben de Europese Commissie toestemming te geven voor een eigen bijdrage aan de bank. Dat gebeurde op een zitting van de permanente vertegenwoordigers van de EG-lidstaten in Brussel.

De zogenoemde 'kleine' landen binnen de EG weigerden hun toestemming omdat de statuten van de op te richten bank, waarin ook de vestigingsplaats staat vermeld, nog nooit binnen de EG zijn besproken. Bovendien zijn de kleine landen boos over de koehandel rond de bank die onlangs binnen de G 7 in Washington plaatsvond. Toen werd afgesproken dat de bank in Londen komt en de Fransman Attali directeur wordt. In de G 7 zitten de Verenigde Staten, Canada, Japan, West-Duitsland, Frankrijk, Groot Brittannië en Italië.

Met de nu ontstane impasse zal de zaak ongetwijfeld opnieuw aan de orde komen bij een beraad van de ministers van buitenlandse zaken uit de EG-lidstaten, aanstaand weekeinde in Dublin.

Accountants Miniware voor de rechter

Van onze redactie economie

RLEN – Het accountantskantoor aardekoper & Hoffman wordt de rechter gedaagd, omdat het ns zakenman Willem Smit in een misleidende jaarrekening goedgekeurd. Mede op basis ie goedgekeurde tussentijdse kening kocht Smit eind 1988 imburgse automatiseringsbe- Miniware.

e maanden later werd Mini- door de tussenkomst van een de schuldeisers failliet ver-d. Smit bleek een 'kat in de te hebben gekocht. Hij vond m achteraf dat de jaarrekeeen veel te rooskleurig beeld gegeven en stelt de accounnu aansprakelijk voor de geletehade van tenminste tien milgulden.

ccountants wijzen de beschulg van de hand en zeggen dat erliezen van Miniware zijn ont- door het beleid van de nieuwe cteur.

Wegtransport t compensatie oor Duitse tol

WIJK – NOB Wegtransport wil e Nederlandse overheid het begoederenvervoer volledig penseert voor de tol die vanaf 1 op Duitse wegen betaald moet den. Gebeurt dat niet, dan voler acties. Blokkades en dergelijworden uitgesloten, maar een ectieve weigering om de motorigenbelasting te betalen bert tot de mogelijkheden.

DSM sluit samenwerkingsverdrag met VW/Audi

Recycling van bumpers bij Reko BV in Beek

BEEK/HEERLEN – DSM start nog dit jaar met de recycling van kunststofbumpers van auto's van Volkswagen AG. De bumpers afkomstig van de merken Volkswagen en Audi worden na bewerking opnieuw voor de bumperfabricage gebruikt. De recyclingactiviteiten zijn ondergebracht bij het DSM-dochterbedrijf Reko BV in Beek. De samenwerking tussen DSM en Volkswagen komt voort uit de omstandigheid dat DSM een belangrijke grondstofleverancier van het autoconcern is en het enige Europese chemiebedrijf is met een eigen recyclingonderneming.

In het Westduitse Leer is al begonnen met het verzamelen van bumpers. In Leer is het demontagebedrijf van VW gevestigd. Hier worden de gedemonteerde bumpers in een installatie worden vermalen tot brokstukken van 20 millimeter. Na transport naar Beek wordt het materiaal bij Reko gezuiverd middels een wasproces en vervolgens verwerkt tot regranulaatkorrels. Die korrels worden daarna in Genk bij DSM Speciality Compounds geschikt gemaakt voor een nieuw productieproces.

Opvallend is dat ook het ontwerpen van nieuwe bumpers plaatsvindt in nauw overleg tussen DSM en VW. Wat de materiaalkeuze betreft is het essentieel dat de bumper uit een of een 'familie' van kunststoffen bestaat.

Uitbreiding

Reko in Beek bestaat al tien jaar en biedt werk aan honderd man. Verleden jaar besloot DSM de recyclingcapaciteit van polyethyleen uit te breiden tot 30.000 ton per jaar. Voor de diverse engineerings plastics met name PET is ook een besluit genomen tot een forse uitbreiding . Voor PET 8000 ton oftwel 120 miljoen plastic frisdrankflessen.



● *Directeur ir. Van der Goorberg van Reko voor een berg recyclingmateriaal. Binnenkort worden ook bumpers in Beek verwerkt.*

Winst Transavia onder zware druk

SCHIPHOL – Ondanks een forse omzetstijging van tien procent is de winst van Transavia Airlines in 1989 gedaald met 11,2 miljoen tot 14,8 miljoen . President-directeur P. Legro sprak gistermorgen tijdens de presentatie van het jaarverslag van een 'minder jaar'. De onderneming zal in 1990 alle zeilen moeten bijzetten om het resultaat van 1989 te evenaren. Transavia sluit verregaande samenwerking met buitenlandse chartermaatschappijen niet uit.

De omzet steeg tot 317 miljoen gulden. De teruglopende winst heeft een aantal oorzaken. Volgens Legro stabiliseert de chartermarkt zich na jaren van forse groei. Daarnaast wordt de luchtvaart geconfronteerd met hoge investeringen en forse kostenstijgingen. Zo stegen de bedrijfskosten met zeventien procent tot 290 miljoen gulden. Vooral de stijging van de brandstofprijzen is een zware last.

DSM'er bij Rockwool

HEERLEN – Ir W. Lunshof is per 1 mei benoemd tot directeur van de divisie vezels binnen Rockwool Lapinus. Hij is afkomstig van DSM Kunststoffen. De heer G. van Zanden is per 23 april benoemd tot president van Roxul in Canada, een dochter van Rockwool International.

Plan voor gigantisch bedrijvenpark Schiphol

Van onze correspondent

HAARLEMMERMEER – In de directe omgeving van Schiphol verrijst, vlakbij Badhoevedorp, de komende twintig jaar een 10 miljard gulden kostend zakencentrum van internationale allure. Dat althans wil de Chipshol Forward NV van zakenman Jan Poot uit Wassenaar. Hij zei dat gisteren bij de presentatie van een van zijn andere projecten, te weten het 40 hectare groot bedrijventerrein Chipshol Parc bij Rozenburg (Haarlemmermeer).

Poot bezit in de omgeving van Schiphol veel grond en heeft de plannen voor het gebruik daarvan in grote lijnen klaar. Hij denkt dat het Chipshol Parc binnen vijf jaar is volgebouwd. De provincie en gemeente Haarlemmermeer rekenen op minstens tien jaar.

Het project kost 1 miljard gulden en moet 7000 mensen (kantoor)werk opleveren. Van de 40 hectare grond reserveert Poot ruwweg 30 procent voor groen en waterpartijen.

Poot presenteerde gisteren zijn nog veel grotere plannen voor een 200 hectare groot complex bij Badhoevedorp-Zuid alvast een beetje toe te lichten. Dat project zal op den duur aan 70.000 mensen werk moeten bieden. Poot hoopt begin 1994 met de bouw te kunnen starten en denkt dat zich bij Badhoevedorp onder meer hotels, (hoofd)kantoren van multinationals, high-tech bedrijven en congrescentra zullen vestigen.

beurs- overzicht

Stilte

MSTERDAM – Het Damrak lag met name in de ochtenduren stil bij, maar het beeld was endelijk. De koersindex steeg et 0,7 punt naar 196,8. De veruivingen bleven meestal erg ring. De omzet kwam uit op 301 miljoen, waarvan f 747 milen in aandelen. De obligatiearkt gaf aanvankelijk dalingen rond de drie dubbeltjes te en, maar later werd een groot el van de verliezen weer wegwerkt.

egon schoof nog eens f 1,10 omog naar f 128 en de grootste ederlandse verzekeraar, Nat. ederlanden, f 1 naar f 74,20. NU werd f 1,90 duurder op 7,70. Ook de voedings- en getsmiddelenfondsen raakten in loop van de dag in trek. Wesen ging f 1,30 omhoog naar 2,80, Heineken trok f 2 aan ar f 1233,50 en CSM f 1,70 naar 4,70. De grootste daler bij de ofdfondsen was Volmac, die im 5,5 procent van de koers of 20 kwijtraakte op f 36,70.

BB-Kondor kwam weer in de tering na de bekendmaking n de fusie met Wessels-Rijsn. Het gaat om een „ongekeere overneming", want de fusie ndt plaats via een bod in aanelen van IBB op de veel grotere essels. Het effect is het behoud n de beursnotering. De reactie n beleggers was gematigd. BB steeg f 15 naar f 650.

ans Maas kon zich op f 118,50 n rijksdaalder herstellen van koersdeuk die het fonds opp na de aankondiging van een aimemissie van een op acht nsdag. ACF was f 1,30 in herel op f 36,40. Grote verliezer as lokaal Norit. Nadat het nds f 5 was aangetrokken am de mededeling, dat dit ar niet het hoge winstniveau n 1989 zal kunnen worden geald. Daarop verloor Norit ten zichte van het slot van dinsdag procent van de koers met een ling van f 1218 naar een biedeers van f 930. Ahrend moest f 9 leveren op f 250.

hilips bleef woensdag op de opebeurs het drukst verhandelde nds met 5800 contracten. Verer bestond er ook de nodige bengstelling voor bank- en verzeeringswaarden.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 16-5-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 21.720-ƒ 22.320, vorige ƒ 21.490-ƒ 22.090 bewerkt verkoop ƒ 23.920, vorige ƒ 23.690; laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 260-ƒ 330, vorige ƒ 260-ƒ 330; bewerkt verkoop ƒ 370 laten, vorige 370 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,79	1,91
austr.dollar	1,36	1,48
belg.frank (100)	5,26	5,56
canad.dollar	1,51	1,62
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,97	3,22
finse mark (100)	46,00	48,50
franse frank (100)	31,85	34,60
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,89	3,09
ital.lire (10.000)	14,20	15,90
jap.yen (10.000)	118,00	124,00
joeg.din. (100 nieuw)	14,25	18,25
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,64	16,19
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
zweedse kr. (100)	29,10	31,60
zwits.fr. (100)	129,50	134,00

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,85025-1,85275
antill.gulden	1,0225-1,0525
austr.dollar	1,4150-1,4250
belg.frank (100)	5,4285-5,4335
canad.dollar	1,57575-1,57825
deense kroon (100)	29,375-29,425
duitse mark (100)	112,365-112,415
engelse pond	3,1030-3,1080
franse frank (100)	33,285-33,335
griekse dr. (100)	1,0890-1,1890
hongk.dollar (100)	23,7250-23,9750
ierse pond	3,0050-3,0150
ital.lire (10.000)	15,250-15,300
jap.yen (10.000)	122,09-122,19
nwzeel.dollar	1,0585-1,0685
noorse kroon (100)	28,865-28,915
oostenr.sch. (100)	15,9650-15,9750
saudi ar.ryal (100)	49,3750-49,6250
spaanse pes. (100)	1,7890-1,7990
surin.gulden	1,0200-1,0600
zweedse kr. (100)	30,755-30,805
zwits.frank (100)	132,125-132,175
e.c.u.	2,2960-2.3010

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	196,10	196,80
id excl.kon.olie	189,10	190,00
internationals	192,90	193,20
lokale ondernem.	201,60	202,70
id financieel	148,00	149,40
id niet-financ.	254,50	255,60
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	259,60	260,60
id excl.kon.olie	240,60	241,90
internationals	263,50	263,90
lokale ondernem.	254,30	255,90
id financieel	197,20	199,00
id niet-financ.	309,80	311,40
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	117,90	118,30
internation	106,80	107,00
lokaal	119,80	120,30
fin.instell	108,60	109,60
alg. banken	103,30	103,90
verzekering	114,70	116,10
niet-financ	123,20	123,50
industrie	126,80	127,90
transp/opsl	128,00	127,50

Avondkoersen Amsterdam

Amsterdam – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 119,00 (119,00)
Kon Olie 143,40-143,60 (143,60)
Philips 33,50-33,70 (33,70)
Unilever 148,60-149,20 (148,60)
K L M 32,70 (32,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2823.84	1175.50	216.80	1035.06
Hoogst	2841.44	1181.72	217.81	1040.97
Laagst	2800.23	1166.43	215.42	1026.93
Slot	2819.68	1174.08	217.05	1034.04
Winst/ verlies	−2.77	−3.02	−0.19	−1.49

beurs van amsterdam — slotkoersen/optiebeurs

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	126,90	128,00
Ahold	141,20	143,00
Akzo	119,60	119,00
A.B.N.	37,70	37,70
Alrenta	154,00	154,00
Amev	55,40	56,20
Amro A. in F.	89,20	89,00
Amro-Bank	74,20	74,60
Borsumij W.	80,50	80,50
Bührm.Tet.	66,60	67,10
C.S.M.cert.	83,00	84,70
DAF	28,20	28,90
Dordt.Petr.	130,20	130,50
DSM	115,20	116,00
Elsevier	85,90	86,40
Fokker cert.	48,50	49,40
Gist-Broc. c.	32,40	31,60
HCS Techn.	14,80	14,80
Heineken	121,50	123,50
Hoogovens	75,80	76,40
Hunter Dougl.	106,50	107,00
Int.Müller	95,00	92,00d
KLM	32,60	32,70
Kon.Ned.Pap.	45,60	45,50
Kon. Olie	143,60	143,60
Nat. Nederl.	73,20	74,20
NMB Postbank	50,80	51,40
Nedlloyd	85,90	85,60
Océ	62,20	62,80
Pakhoed Hold.	190,30	189,00d
Philips	33,50	33,70
Robeco	96,90	97,30
Rodamco	79,50	79,40
Rolinco	96,10	96,40
Rorento	58,20	58,30
Stork VMF	54,90	56,10
Unilever	148,30	148,60
Ver.Bezit VNU	95,80	97,70
Volmac Softw.	38,90	36,70
VOC	38,40	38,00d
Wessanen	71,50	72,80
Wolters-Kluwer	53,30	53,80

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	75,10	75,00
ACF-Holding	35,10	36,40
Ahrend Gr. c	259,00	250,00
Air Holland	29,50	28,80
Alg.Bank.Ned	37,40	37,60
Asd Opt. Tr.	18,10	18,80
Asd Rubber	5,10	4,95
Ant. Verff.	410,00	415,00b
Atag Hold c	110,00	109,50
Aut.Ind.R'dam	111,00	111,00
BAM Groep	101,50	101,50
Batenburg	102,00	102,00
Beers	137,00	136,80
Begemann	170,50	173,00
Belindo	323,00	321,50
Berkel's P.	3,90	3,90
Blydenst.-Will.	32,50	32,50
Boer De, Kon.	319,00	318,50
de Boer Winkelbedr.	69,10	69,80
Bols	175,80	177,50
Boskalis W.	18,80	18,65
Boskalis pr	22,10	22,50
Braat Beheer	48,00	47,00a
Breevast	16,80	16,95
Burgman-H.$	3300,00	3300,00a
Calvé-Delft pr	815,00	815,00
Calvé-Delft c	990,00	995,00
Center Parcs	53,00	53,10
Centr.Suiker	82,00	83,50
Chamotte Unie	6,90	7,00
Cindu-Key	240,00	240,00
Claimindo	308,00	309,00
Content Beheer	25,50	25,70
Cred.LBN	45,30	46,00
Crown v.G.c	116,00	117,00
Delft Instrum.	50,00	49,50
Desseaux	242,40	238,20
Dorp-Groep	38,90	38,80
Econosto	414,00	412,00
EMBA	123,00	125,00
Eriks hold.	123,00	130,00
Flexovit Int.	94,00	94,00
Frans Maas c.	116,00	118,50
Furness	136,00	135,00
Gamma Holding	99,00	98,00
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	32,20	32,60
Geveke	49,00	48,60
Giessen-de N.	285,00	285,00
Goudsmit Ed.	417,00	417,00
Grasso's Kon.	120,10	120,20
Grolsch	137,00	138,00
GTI-Holding	206,00	206,00
Hagemeyer	107,00	107,80
HAL Trust B	14,30	14,30
HAL Trust Unit	14,30	14,30
H.B.G.	211,50	211,00
Hein Hold	103,50	106,00
Hoek's Mach.	191,00	192,00
Heineken Hld	103,50	106,00
Holl.Sea S.	1,23	1,25
Holl. Kloos	530,00	530,00
Hoop Eff.bk.	11,40	11,20
Hunter D.pr.	4,20	4,20
ICA Holding	14,50f	14,30
IHC Caland	45,50	46,50
Industr. My	203,00	203,00
Infotheek	29,00	29,10
Ing.Bur.Kondor	635,00b	650,00
Kas-Ass.	46,90	47,80
Kempen Holding	15,20	15,30
Klene's Suik.	1433,00	1436,00
KBB	85,50	87,00
KBB c.	85,50	87,00
Kon.Sphinx	143,50	143,20
Koppelpoort H.	337,00a	330,00
Krasnapolsky	215,00	215,00
Landré & Gl.	66,00	66,00
Macintosh	44,10	44,10
Maxwell Petr.	683,00	685,00
Medicopharma	65,00	65,50
Idem (div90)	59,00	–
Melia Int.	6,50	6,50
MHV Amsterdam	48,00	48,00
Moeara Enim	1180,00	1179,00
M.Enim OB-cert	15300,00	15200,00
Moolen en Co	27,00	27,00
Mulder Bosk.	68,80	–
Multihouse	11,00	10,80
Mynbouwk. W.	412,50	412,50
Naeff	300,00	–
NAGRON	49,70	–
NIB	591,00	591,00
NBM-Amstelland	17,20	17,40
NEDAP	365,00	368,00
NKF Hold.cert.	334,00	335,00
Ned.Part.Mij	43,40	43,60
Ned.Springst.	9600,00	–
Norit	1218,00	930,00b
Nutricia gb	83,40	84,50
Nutricia vb	92,00	92,50
Nijv.t.Cate	106,00	108,50
Omnium Europe	14,20	14,20
Orco Bank c.	75,90	77,50
OTRA	227,00	228,50
Palthe	110,00	109,80
Pirelli Tyre	30,10	30,10
Polygram	37,10	37,40
Polynorm	120,00	120,00
Porcel. Fles	175,00	175,00
Ravast	46,00	46,00
Reesink	76,10	76,50
Riva	52,90	53,00
Riva (cert.)	52,50	53,50
Samas Groep	73,50	75,00
Sarakreek	29,50	29,30
Schuitema	1300,00	–
Schuttersveld	51,50	50,50
Smit Intern.	68,30	71,00
St.Bankiers c.	26,80	25,60
Stad Rotterdam c	47,50	47,20
Telegraaf De	97,20	97,00
Text.Twenthe	360,00	360,00
Tulip Comp.	47,20	47,20
Tw.Kabel Hold	153,30	152,00
Ubbink	96,00	101,00
Union Fiets.	41,60	42,30
Ver.Glasfabr.	351,00	354,00
Verto	85,00	85,00
Volker Stev.	83,00	83,00
Vredestein	23,50	23,10
VRG-Groep	70,90	72,70
Wegener Tyl	210,00	215,00
West Invest	25,80	25,90
West Inv. wb.	120,00b	120,00
Wolters Kluwer	210,00	210,50
Wyers	44,00	45,00

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	38,20	38,20
ABN Aand.f.	73,50	73,50
ABN Beleg.f.	59,60	59,00
ALBEFO	51,60	51,50
Aldollar BF $	21,40	21,40
Alg.Fondsenb.	235,00	237,00
Alliance Fd	10,20	10,20
Amba	46,10	–
America Fund	285,00	285,00
Amro Eur.F.	74,70	75,00
Amro Far E.F.	61,60	62,20
Amro Neth.F.	77,00	77,40
Amro N.Am.F.	61,60	61,20
Amro Obl.Gr.	154,90	154,80
Amvabel	73,40	73,40
AsianTigersFd	61,70	61,70
AsianSelFund	46,70	46,70
Bemco Austr.	48,60	49,00
Bever Belegg.	6,20	6,20
BOGAMIJ	109,60	109,50
CLN Obl.Waardef.	101,40	101,30
Delta Lloyd	43,90	43,70
DP Am. Gr.F.	25,40	25,50
Dp Energy.Res.	.45,00	–
Eng-Holl.B.T.1	9,30	9,30
EMF rentefonds	59,60	59,50
Eur.Ass. Tr.	9,90	9,60
EOE DuStInF.	301,00	302,00
EurGrFund	65,00	64,90
Euro Spain Fd	8,60	8,60
Florente Fund	101,70	101,70
Gim Global	49,40	49,40
Hend.Eur.Gr.F.	225,00	225,00
Henderson Spirit	63,90	64,50
Holland Fund	75,50	77,00
Holl.Obl.Fonds	116,80	116,80
Holl.Pac.F.	105,00	106,80
Interbonds	495,00	495,00
Intereff.500	47,50	47,40
Intereff.Warr.	291,50	291,00
Jade Fonds	170,00	170,50
Japan Fund	26,90	26,90
Jap.Ind.Alpha Fd	10300,00	–
Japan Rot. Fund yen	9200,00	–
Mal.Cap.F. $	8,20	8,20
Mees Obl.Div.Fonds	97,40	97,30
MK Int.Vent.	49,00	49,00
Nat.Res.Fund	1360,00	1360,00
Nedufo A	131,00	131,00
Nedufo B	135,50	135,50
NMB Dutch Fund	41,10	41,00
NMB Global F.	48,50	48,50
NMB Oblig.F.	35,20	35,30
NMB Rente F.	102,60	103,00
NMB Vast Goed	38,80	38,40
Obam, Belegg.	220,00	221,50
OAMF Rentef.	12,20	12,20
Orcur.Ned.p.	47,00	47,00
Pac.Dimens.	103,00	102,50
Pac.Prop.Sec.f.	44,20	44,20
Pierson Rente	101,50	101,40
Postb.Belegg.f.	52,30	52,40
Prosp.Int.High.Inc.	7,00	–
Rabo Obl.inv.f.	73,30	73,40
Rabo Obl.div.f.	48,60	48,50
Rabo Onr.g.f.	83,70	83,70
Rentalent Bel.	132,30	132,50
Rentotaal NV	30,90	30,90
RG groen	50,70	50,70
RG blauw	49,50	49,50
RG geel	48,80	48,00
Rodin Prop.$	112,00	113,00
Rolinco cum.p	89,90	89,90
Sci/Tech	18,00	18,00
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	235,50	235,50
Trans Eur.F.	85,40	85,00
Transpac.F.	410,00	410,00
Uni-Invest	113,00	110,00
Unico Inv.F.	79,20	79,20
Unifonds	38,00	37,50
VWN	59,80	59,80
Vast Ned	124,60	124,60
Venture F.N.	39,50	39,60
VIB NV	82,20	82,40
VSB Mix Fund	51,10	50,80
WBO Int.	68,60	68,60
Wereldhave NV	198,00	198,00
Yen Value Fund	86,30	86,70

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	98,40	98,40
3½ EngWarL	31,00	31,50b

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,20	1,20
Allied Signal Ind	36,00	37,00
Amer. Brands	66,20	67,10
Amer. Expres	29,20	30,25
Am.Tel.& Tel.	42,20	41,70
Ameritech	64,70	63,00
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	26,40	26,50
Atl. Richf.	118,40	118,75
BAT Industr.	6,80	7,00
Bell Atlantic	52,60	52,00
BellCanEnterpr	39,30	39,00
Bell Res.Adlr	0,20	–
Bell South	56,60	56,10
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	18,00	18,10
Boeing Comp.	77,30	77,20
CDL Hotels Int.	0,88	–
Chevron Corp.	70,25	–
Chrysler	17,00	17,00
Citicorp.	23,50	24,00
Colgate-Palm.	61,50	61,20
Comm. Edison	33,50	33,50
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	20,00	20,00
Dai-Ichi Yen	2380,00	2360,00
Daiwa Sec. yen	1670,00	1670,00
Dow Chemical	64,00	65,50
Du Pont	40,00	–
Eastman Kodak	40,10	40,10
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	142,00	–
Exxon Corp.	47,80	47,50
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	43,40	–
Ford Motor	47,50	47,70
Gen. Electric	67,80	68,25
Gen. Motors	47,70	47,70
Gillette	53,50	54,20
Goodyear	35,40	35,00
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	95,50	95,80
Int.Bus.Mach.	113,90	115,10
Intern.Flavor	60,60	–
Intern. Paper	50,00	51,40
ITT Corp.	56,00	56,30
K.Benson Ⓑ	5017,29	–
Litton Ind.	76,70	77,10
Lockheed	33,80	34,25d
Minnesota Mining	83,70	83,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	61,50	61,50
Morgan $	37,20	37,70
News Corp Aus$	10,40	10,00
Nynex	86,50	86,10
Occ.Petr.Corp	27,30	27,00
Pac. Telesis	46,40	46,40
P.& O. Ⓑ	5,80	5,80
Pepsico	69,00	68,70
Philip Morris C.	44,80	44,75
Phill. Petr.	27,20	28,00
Polaroid	43,60	43,20
Privatb Dkr	290,00	289,00
Quaker Oats	47,00	–
St.Gobin Ffr	615,00	610,00
Saralee	27,80	–
Schlumberger	56,70	55,50
Sears Roebuck	37,50	37,40
Sony (yen)	45,50	46,50
Southw. Bell	57,60	57,20
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	33,30	33,70
Texaco	60,50	60,25
Texas Instr.	38,00	39,50
The Coastal C.	34,70	34,60
T.I.P Eur.	1,50	1,53
Toshiba Corp.	1090,00	1080,00
Union Carbide	21,00	–
Union Pacific	70,80	70,50
Unisys	13,60	14,20
USX Corp	34,40	34,30
US West	36,30	36,30
Warner Lamb.	109,00	–
Westinghouse	73,50	74,00
Woolworth	63,00	63,00
Xerox Corp.	49,20	49,50

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	46,50	46,50
Am. Home Prod.	193,00	–
ATT Nedam	76,50	75,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	217,00	219,00
Boeing Corp.	141,00	141,00
Can. Pacific	32,50	32,50
Chevron Corp.	128,00	–
Chrysler	30,00	30,00
Citicorp.	42,50	43,00
Colgate-Palm.	113,00	113,00
Control Data	31,00	32,00
Dow Chemical	117,00	118,00
Eastman Kodak	71,50	72,50
Exxon Corp.	88,50	88,00
Fluor Corp.	79,00	–
Gen. Electric	124,40	124,70
Gen. Motors	85,80	86,50
Gillette	95,00	97,00
Goodyear	65,00	64,00
Inco	46,50	45,50
I.B.M.	205,00	208,00
Int. Flavors	120,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	24,00	25,00
Lockheed	60,70	60,70
Merck & Co.	141,40	142,00
Minn. Min.	153,00	153,00
Pepsi Co.	124,50	124,50
Philip Morris C.	79,50	83,50
Phill. Petr.	48,00	49,00
Polaroid	72,50	–
Procter & G.	136,50	–
Quaker Oats	94,00	–
Schlumberger	101,00	101,00
Sears Roebuck	67,00	66,50
Shell Canada	57,50	57,50
Tandy Corp.	59,50	60,50
Texas Instr.	67,50	72,50
Union Pacific	130,00	130,00
Unisys Corp	28,50	28,50
USX Corp	63,50	63,50
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	134,50	136,00
Woolworth	114,50	115,00
Xerox Corp.	83,00	85,00

Certificaten overig		
Deutsche B.	772,00	790,00
Dresdner B.	425,00	432,00
Hitachi (500)	1100,00	–
Hoechst	291,00	291,00
Nestlé	8700,00	8700,00
Siemens	732,00	745,00

Warrants		
Akzo	18,30	18,60
Bogamij	5,90	5,90
Falcons Sec.	24,30	24,50
K.L.M. 85-92	77,30	77,00
St.Bankiers b	0,73	0,78

Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,00	12,60
10½ ABN 87	92,75	92,75
13Amev 85	98,00	98,00
10 Amev85	101,60	101,60
11 Amev 86	91,50	–
10½ Amro 86	95,50	95,50
10 Amro 87	93,50	93,50
5¾ Amro 86	90,00	90,00
Amro Bank wr	10,00	9,60
Amro zw 86	71,50	71,75
9 BMH ecu 85-92	95,75	95,75
7 BMH 87	94,75	94,75
10⅛EEG-ecu 84	99,00	99,00
9¾EIB-ecu 85	94,75	95,25
12½ HlAirl.F	95,75	95,75
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,75	84,75
NMB Postb.war.	81,75	82,00
8¾ Phil. 86	96,25	96,25
6¾ Phil.83	99,00	99,00
11 Rabo 83	101,50	101,50
9 Rabo 85	94,50	94,50
7 Rabo 84	94,00	94,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	6,00	6,00
Bredero aand.	25,30	25,50
Bredero cert.	22,00	22,00
11 Bredero	24,00	24,00
LTV Corp.	1,40	1,70
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50
RSV. cert	0,56	0,60

Parallelmarkt		
Alanheri	26,70	26,70
Berghuizer	41,20	40,50
Besouw Van c.	56,40	56,30
CBI Barin Oc. yen	2060,00	2060,00
Comm.Obl.F.1	95,10	95,00
Comm.Obl.F.2	94,70	94,60
Comm.Obl.F.3	95,20	95,00
De Drie Electr.	30,50	30,80
Dico Intern.	114,50	114,90
DOCdata	21,00	21,00f
Ehco-KLM Kl.	41,30	41,30
E&L Belegg.1	72,20	72,20
E&L Belegg.2	73,70	73,70
E&L Belegg.3	75,90	75,90
Free Rec.Sh.	33,00	33,00
Geld.Pap.c.	72,00	72,00
Gouda Vuurv c	109,00	104,00d
Groenendijk	35,80	35,50
Grontmij c.	201,80	201,30
HCA Holding	55,50	55,50
Helvoet Holding	59,00	59,40
Hes Beheer	256,00	256,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,75	3,75f
Interview Eur.	7,00	6,80
Inv. Mij Ned.	46,10	46,10
Kuehne+Heitz	50,00	49,70
LCI Comp.Gr.	16,60	16,30e
Idem 8 st.	0,70	0,70
Melle	281,00	286,00
Nedschroef	132,50	133,50
Nevas st.(cert)	0,82	–
Nevas st.(cpref)	0,66	–
Neways Elec.	9,70	9,70
NOG Bel.fonds	29,80d	30,70
pan pacific	10,50	10,50a
Pie Med.	14,60f	14,40
Poolgarant	9,30	9,20
Simac Tech.	17,90	18,30
Sligro Beh.	56,00	56,50
Verkade Kon.	402,00	401,00
VHS Onr. Goed	13,90	13,90
Weweler	73,60	72,70

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	40,00	496	0,80	1,00
aegn	c	jul	120,00	255	6,90b	8,40
aegn	c	jul	125,00	328	3,90	4,40
aegn	c	okt	125,00	237	5,80	7,00
aegn	c	okt	130,00	536	3,80	4,30
aegn	p	jul	125,00	200	4,00	3,50
amro	c	okt	80,00	189	1,40	1,50
eoe	c	mei	280,00	899	3,70	5,00a
eoe	c	mei	285,00	768	0,80	1,30
eoe	c	mei	290,00	264	0,30	0,30
eoe	p	mei	280,00	818	1,10	0,50
eoe	p	mei	285,00	704	3,30	2,00
hoog	c	jul	75,00	266	4,50	5,00a
hoog	c	jul	80,00	569	2,10	2,30
hoog	c	jul	85,00	204	1,10	1,20
hoog	c	jan	80,00	203	7,50a	7,50
hoog	p	jul	75,00	220	2,80	2,40
klm	c	okt	40,00	264	0,50	0,60
klm	c	jan	37,50	232	1,70a	1,60
klm	p	jul	32,50	190	1,50	1,50
klm	p	okt	35,00	231	4,30	4,00
knp	c	jul	47,50	222	1,30	1,10
knp	c	okt	45,00	256	3,80	3,80
natn	c	okt	75,00	265	2,60	3,50
natn	c	okt	80,00	324	1,00	1,30
natn	p	okt	75,00	189	3,90	2,90
phil	c	jul	32,50	257	2,30	2,60
phil	c	jul	35,00	674	1,00	1,20
phil	c	okt	35,00	939	2,30	2,40
phil	c	okt	37,50	280	1,30	1,50
phil	c	jan	37,50	333	2,10	2,00
phil	c	o93	30,00	390	10,70	11,00
phil	c	o94	45,00	421	6,00	6,20
phil	p	jul	32,50	352	1,00	0,80
phil	p	jul	35,00	315	2,20	2,00
phil	p	okt	35,00	353	2,80	2,50
olie	c	jul	140,00	481	4,30	4,50
olie	c	jul	145,00	343	2,30	2,30
olie	c	jul	150,00	229	1,00	1,10
olie	c	okt	140,00	196	6,90	6,90
olie	c	okt	150,00	226	2,60	2,50
olie	p	jul	135,00	620	2,00	1,80
olie	p	jul	140,00	486	3,90	3,60
olie	p	jul	145,00	351	6,00	6,30
unil	c	jul	145,00	232	6,80	7,00
unil	c	okt	160,00	207	2,90	3,00
unil	p	jul	140,00	322	0,90a	0,70
voc	c	jul	40,00	401	1,60	2,00
voc	p	okt	37,50	203	4,50a	3,20

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

ONGEKENDE PRIJZEN

ALLE MERKARTIKELEN NU ZELFS TOT

50% KORTING

louis de poortere
"ANTINEA"
In wollen moquette tapijt waar de elegantie van afstraalt.
**** = zwaar gebruik.
Kost elders 399.-
Hele voorraad nu **195.-**
Gratis leggen.

INTERTEST RIBTAPIJT
400cm breed!
azuur blauw-grijs- antraciet.
Nergens goedkoper!
Nu **17.90**

INTERTEST VELOURS
Zware kwaliteit in Uni-kleuren wit-grijs-mint en blauw
Hele voorraad
½ PRIJS
Eerder 129.- Nu **64.50**
Gratis leggen.

louis de poortere
INTEGRAL BOUCLÉ
- 100% polyamide
- anti-statisch
- kleur grijs-bleu-mint en beige.

Elders 125.-
Hele voorraad nu **79.-**
Gratis leggen.

DESSO KAMERBREED TAPIJT
- jute rug
- 5 Prachtige kleuren

Normaal 109.-
Onze prijs **79.-**
Gratis leggen.

NIEUW
BONAPARTE VELOURS TAPIJT
Dit is een topper in de allernieuwste pastelkleuren.
- jute rug

Winkelprijs 195.-
Nu **139.-**

TRISTAN-TWIST FRISÉ TAPIJT
ijzersterk effen tapijt in zeer chique kleuren.
- beige-lichtgrijsbleu en rose
- jute rug

Normaal 225.-
Nergens te koop voor deze prijs **139.-**
Gratis leggen.

HARD-TWIST WOLLEN FRISÉ
Schitterende woonkamerkwaliteit in twee luxe kleuren, uni-beige en lichtgrijs.
- jute rug

eerder 289.-
Nu **144.50**

BERGOSS "BOLERO" KAMERBREED TAPIJT
- jute rug
- kleuren grijs en bleu

Slechts 6 rollen.
eerder 85.- nu **59.-**
Gratis leggen.

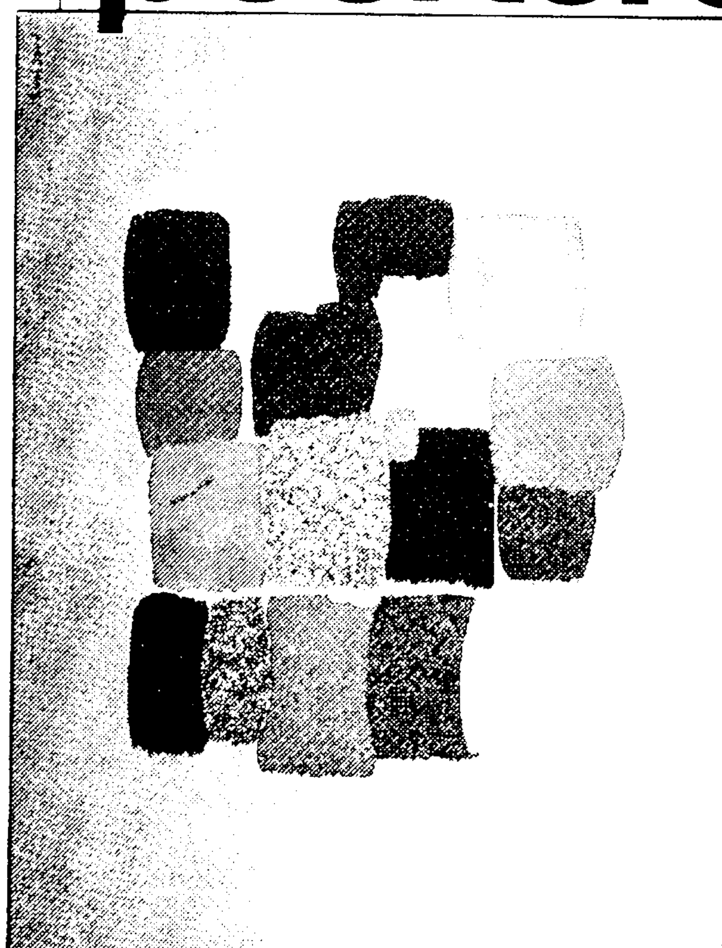
GROTE TAPIJTCOUPONS BENEDEN INKOOPPRIJS!
Kleine maten van ± 160 × 400cm, uitzoeken nu
10 GULDEN
per klant maximaal 5 stuks!

BERGOSS "CARLTON" 50% KORTING
- zwaar huiselijk gebruik
- jute rug

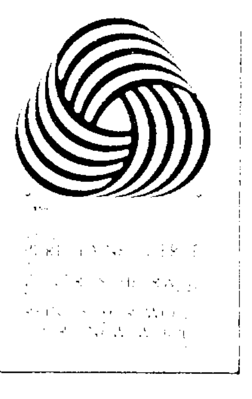
Hele voorraad **½ PRIJS**
Normaal 167.-
Nu **83.50**

VERBOUWINGS UITVERKOOP

louis de poortere



CREATION
Zofia Rostad



HONDERDEN KARPETTEN
met levendige en rijke kleuren. Grafische motieven naar een ontwerp van Zofia Rostad.
170 × 200cm van 795.- nu v.a.
295.-
200 × 300cm van 1150.- nu v.a.
395.-

DE ECHTE FRANSE VOILE VITRAGES
KAMERHOOG 300CM
VAN 43.50
NU **19.50**

ZWARE VELOURS
ALLE KLEUREN
NORMAAL 32.50
½ PRIJS
NU **16.25**

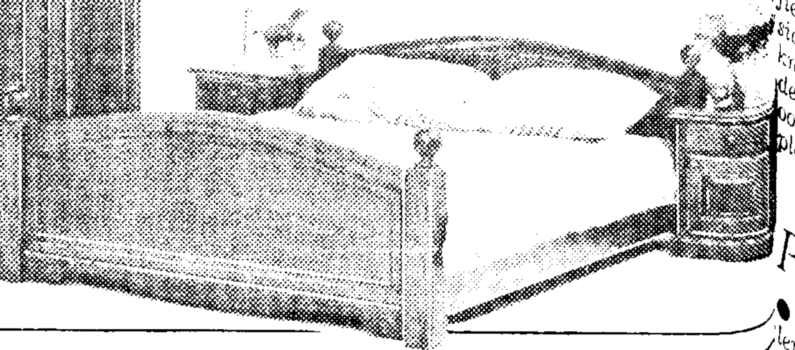
MEER DAN 2000 ROLLEN NU ALLES MET KORTINGEN!



NERGENS GOEDKOPER!
Kompleet 2½ + 2 zits **1450.-**

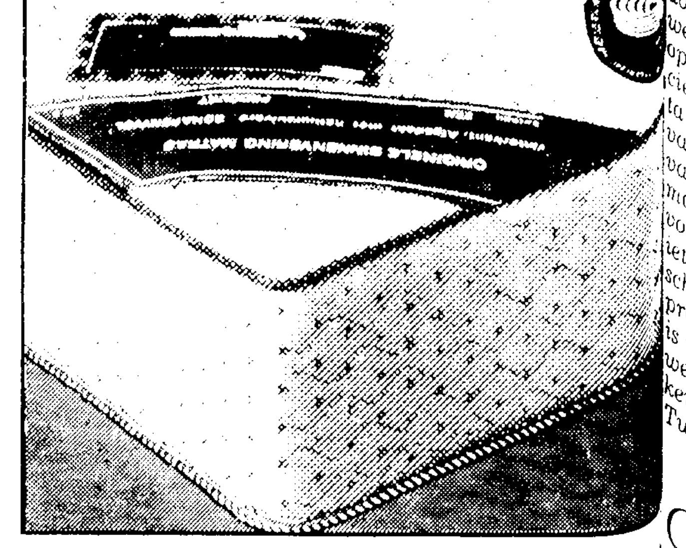
DE KANS VAN UW LEVEN!
BLANK OF DONKER EIKEN SLAAPKAMER
Ledikant en nachtkastje 140 × 200cm
160 × 200cm 1195.- **995.-**
Bijpassende eiken linnenkast met schuif- of draaideuren. **1195.-**





GRATIS BEZORGEN EN MONTEREN

EASTBORN BINNENVERING-MERKMATRAS
Zomer-en winterkant
Nu voor 'n sensationeel lage prijs
1-Pers. van 295.- Nu v.a.
189.-
2-Pers. van 385.- Nu v.a.
295.-



INDUSTRIESTRAAT
SITTARD
Tel. 04490/11743
Meubelen, slaapkamers en bedden.

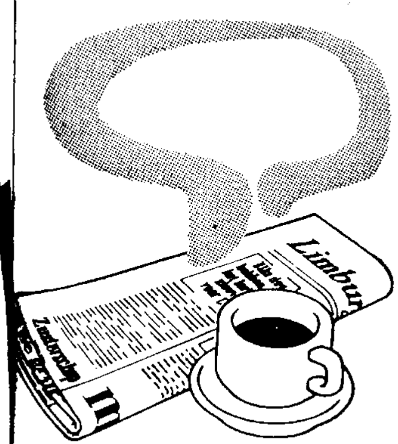
Gér. Pfennings

BRANDSTRAAT
SITTARD
Tel. 04490/12843
Totale woninginrichting

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 17 mei 1990 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Moravanka

Het concert, dat de Tsjechische kapel 'Jan Slabak en Moravanka' zaterdag in Wittem geeft, is volledig uitverkocht volgens de organiserende vereniging, fanfare Kunst en Vriendschap, heeft het geen enkele zin om zonder kaartje of andere reservering naar de tent nabij het klooster van Wittem te komen. De blaasmuziekliefhebber kan wel komende zondag nog terecht voor het slotconcert van de Marinierskapel (aanvang acht uur), terwijl zondagmiddag vanaf half twee de Göhltaler Musikanten optreden. Liefhebbers van Moravanka kunnen alvast 1, 2 en 3 juni in de agenda reserveren. De populaire Tsjechen treden dan achtereenvolgens op in Merselo, Venlo en Weert.

Voettocht

Schutterij St. Hubertus in Schaesberg neemt geen enkel risico meer. Toen de de schutterij op 2 juli 1978 voor de eerste keer het Oud Limburgs Schuttersfeest hield, regende het pijpestelen. Nu mag St. Hubertus het OLS opnieuw organiseren. Om de zegen te verzekeren van de Heer, trekken de Schaesbergse schutters volgende week dag te voet naar Wittem, om daar naar een aloud gebruik een worst te offeren aan de paters Redemptoristen. De schutters zetten er al om zeven uur 's morgens de sokken in, met in hun kielzog deken Theo van Galen. Rond kwart voor elf kunnen de paters in Wittem de worst tegemoet zien. Echt gezellig wordt het trouwens op de terugweg. Dan worden schuttershalen in Eys, Ubachsberg, Voerendaal en Heerlen met een bezoek vereerd.

Fietsdag

Nog even terugkomen op de landelijke fietsdag, afgelopen zaterdag. Volgens cijfers van de VVV zijn er in Heerlen, Brunssum en Landgraaf 500 mensen spontaan op de fiets gesprongen om een van de uitgestippelde routes te rijden. De peddelaars kochten in totaal 223 fietskaarten, waarvan de opbrengst gedeeltelijk ten goede komt aan de Vereniging tot Behoud van de Waddenzee. De heer Boelen uit Heerlen schreef de speciaal uitgeschreven behendigheidswedstrijd op zijn naam. Hij slaagde erin om in twee minuten en twee seconden de buiten en binnenband van een fietswiel te demonteren, weer in elkaar te zetten en op te pompen. De heer Weerds, eveneens uit Heerlen, werd met de poedelprijs beloond. Hij pompte de fietsband met zoveel enthousiasme op dat met een flinke knal uit elkaar spatte. De poedelprijs bestond, hoe kan het ook anders, uit een bandenplak-set.

Promotie

J. Rondeel uit Welten-Heerlen promoveerde, u kon het gisteren in deze krant lezen, tot doctor in de geneeskunde. Maar we vergaten er bij te vertellen op welk proefschrift dat nu precies gebeurde. Welnu, de dissertatie draagt de titel: 'Regulatie van de hypothalame afgifte van thyrotropin-releasing hormonen (TRH).' Een hele mond vol en heeft in ieder geval niets te maken met hormonen en schildklieren. Promotor was prof. dr ir T. J. Visser. Rondeel is werkzaam op de afdeling interne geneeskunde van ziekenhuis Medisch Spectrum Twente in Enschede.

Onvergetelijk

Een ontroerde, 81-jarige mevrouw Jongbouwer in Heerlen moet even iets kwijt: „Maandag heeft de stichting Da(a)gje Uit ruim achthonderd bejaarde mensen een onvergetelijke dag bezorgd. Ontelbare vrijwilligers spanden zich in om ons met bussen naar plaatsen te brengen naar plaatsen als Monschau. 's Avonds hebben we met z'n allen gegeten. Ik had 's ochtens opgehaald en in de avond werd ik weer voor de deur afgezet. Kunt u al die fijne mensen die zich zo voor ons hebben ingezet, hartelijk bedanken?" Natuurlijk.

Flatwijk nog voor zomer verlost van dealers

Opnieuw inval in drughuis Brunssum

BRUNSSUM/LANDGRAAF – De politie in Brunssum heeft gisteren opnieuw een inval gedaan in een flatwoning aan de Henri Dunantstraat. Zoals bekend wil de politie nog voor de zomer een einde te maken aan de welig tierende drughandel in de flatwijk Brunssum-Noord. In de voorbije weken werden in de wijk al verschillend dealers en klanten gearresteerd.

Bij de inval gisteren werd een 36-jarige man aangehouden die sinds januari in heroïne en cocaïne handelde. Zijn klantenkring bestond hoofdzakelijk uit Duitse verslaafden. De man zou per dag ongeveer 50 gram harddrugs hebben verkocht. In de flatwoning vond de politie in een geheime bergplaats in de badkamer vijf gram heroïne en in de ijskast acht flesjes methadon. Daar zou de man ook in hebben gehandeld. Bovendien werd in het batterijenvakje van een draagbare radio 1500 gulden aangetroffen en achter een ventilatierooster een zogenaamde stroomstok.

De Brunssummer zal vrijdag worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. De woningvereniging is van plan een procedure te starten om de man uit de flat te zetten.

In Landgraaf werd gisteren overigens ook een inval gedaan in een drughuis. De politie nam tien gram cocaïne en heroïne in beslag en arresteerde drie personen, onder wie de bewoner van het pand.

Bereikbaarheidsdienst inzet van conflict

Anaesthesisten contra directie ziekenhuis

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – In het Kerkraadse St.-Jozefziekenhuis is sprake van een ernstig conflict tussen de anaesthesisten en waarnemend directeur Janssen. Aanleiding vormt de op 1 mei ontstane personele onderbezetting die volgens de anaesthesisten gevaar oplevert voor de patiënten. Janssen deelde hen eerder deze maand mee dat, na intensief overleg, is besloten één anaesthesist in te zetten voor de bereikbaarheidsdienst van zowel het St.-Jozefziekenhuis als de Moederschapszorg.

De afdeling anaesthesie klaagt al langere tijd over onderbezetting. Nadat op 1 mei een collega werd geschorst, liepen de gemoederen hoog op. Drie anaesthesisten voor twee instellingen vinden zij volstrekt onvoldoende. Bovendien zeggen zij niet betrokken te zijn geweest bij de even later genomen beslissing. Het team weigert dan ook elke verantwoordelijkheid voor eventuele gevolgen op zich te nemen.

In een reactie weerlegt Janssen de argumenten van de anaesthesisten: „Alle ziekenhuizen kampen met problemen en proberen de kwaliteit op peil te houden. Als de anaesthesisten bereid zouden zijn om wat vaker dienst te draaien, was er niets aan de hand. Er zijn nu eenmaal moeilijk invallers te vinden. We hebben nu iemand uit Polen aangetrokken en een assistente uit Engeland."

Volgens Janssen is het probleem al opgelost en is er maar drie dagen sprake geweest van een onderbezetting.

Aanbeveling uit onderzoek naar bedrijfsterreinen na 1992:

'Maak Heerlen/Aken economische regio'

door joos philippens

HEERLEN – Heerlen en Aken moeten zich naar buitenlandse bedrijven toe presenteren als één economische regio. Op deze manier kan optimaal geprofiteerd worden van het wegvallen van de grenzen binnen de EG, dat zal leiden tot versterkte concurrentie tussen de diverse Europese regio's.

Dat is de voornaamste aanbeveling uit het onderzoek 'Bedrijventerreinen en Europa 1992', de afstudeerscriptie van planoloog G. Klinkers in samenwerking met de Kamer van Koophandel.

Klinkers enqueteerde 74 bedrijven in beide landen en sprak aan beide kanten van de grens met vertegenwoordigers van instanties als Kamer van Koophandel, LIOF en Innovatiecentrum.

Heerlen en Aken kunnen volgens Klinkers gemakkelijk samenwerken omdat ze elkaar op het gebied van bedrijventerreinen niet blijken te beconcurreren. Het onderzoek leert verder dat Heerlen en Aken zich op het gebied van bedrijventerreinen min of meer onafhankelijk van elkaar ontwikkelen. Dat zou moeten veranderen door als één regio naar buiten te treden.

Euregio

Een bij de grensovergang Bocholtz te situeren Euregionaal bedrijventerrein zou prima passen in deze filosofie, zo stelt de onderzoeker. Niet alleen wordt voldaan aan de wens van de ondernemers die hun bedrijf graag aan de autosnelweg zien liggen, met zichtlokatie en een goede infrastructuur. Maar bovendien wordt het in beide plaatsen heersende tekort aan bedrijfsgrond opgelost.

De resultaten van het onderzoek worden door de Kamer van Koophandel met enthousiasme ontvangen. Woordvoerder L. Voorpijl ziet in de nabije toekomst een werkgroep ontstaan. De Kamer loopt ook al langer rond met het plan voor zo'n Euregionaal bedrijventerrein, mede ook omdat Aken de op één na beste Duitse lokatie schijnt te zijn voor bedrijfsvestiging.

In Nederland wijzen alle neuzen in één richting, met een (tijdelijk) voorbehoud van de provincie, maar in Duitsland is het thema 'Euregioterrein' nog volop onderwerp van soms heftige discussie.

Discussie

Alhoewel de Kamer van Koophandel zich niet wil mengen in de interne Duitse discussie heeft men alvast een 100 hectare groot terrein uitgetekend dat voor 85% op Duits grondgebied ligt. Het wordt aan westelijke zijde begrensd door de autosnelweg A76 en in het oosten door de Alte Heerlerweg, die op Duits gebied in het verlengde van de Locht ligt.

Het terrein moet zich richten op distributiebedrijven en lichte industrie. Het door Heerlen gewilde Beitel 2, tussen de A76 en de stadsautoweg, zou teveel concurrentie opleveren voor Kerkrade, dat De Beitel-/Locht gaat ontwikkelen.

Inbreker snel gepakt

HEERLEN – Kort nadat hij had ingebroken bij een tankstation aan de Heesbergstraat in Heerlen werd een 21-jarige Kerkradenaar dinsdagnacht door de politie opgepakt. De politie werd gebeld door een getuige die bij het benzinestation een man hard had zien wegrennen. De inbreker had sigaretten en een zonnebril ontvreemd die hij op het moment van zijn arrestatie nog bij zich had.



● *Het Landgraafse winkelcentrum Op de Kamp moet uitgebreid worden, vinden ook de ondernemers.*

Foto: DRIES LINSSEN

Ondernemers Op de Kamp richten zich tot coalitie

Uitbreiding bepleit van winkelcentrum

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het bestuur van de ondernemersvereniging Op de Kamp in Landgraaf vindt dat het gelijknamige winkelcentrum binnen nu en twee jaar met 3000 vierkante meter uitgebreid moet worden.

Volgens voorzitter Fred Beuker kan die uitspraak gedaan worden nu het nieuwe coalitie-convenant die mogelijkheid biedt. Grootste wens van de ondernemers is de komst van een warenhuis. F. Ringens en M. Bruls van de ondernemersverenigingen in Waubach en Schaesberg hebben gereserveerd gereageerd op de wensen van hun collega's in het Middengebied.

In het programma van de nieuwe coalitie is te lezen dat Op de Kamp uit kan breiden, mits de kernen Schaesberg en Waubach gelijktijdig evenveel aandacht krijgen. Zowel Ringens als Bruls vragen zich af hoe men zich dat dan voorstelt. Beiden zijn overigens niet op voorhand tegen een groter Op de Kamp.

Ringens vreest echter de doodsteek voor sub-centra als De Streep, het Sunplein en het Stenen Kruis. Bruls wil zo snel mogelijk met de collega's van Op de Kamp en de gemeente rond de tafel gaan zitten.

Het Landgraafse winkelcentrum bestaat deze dagen twee jaar. Op de Kamp is momenteel 7000 vierkante meter groot. Wethouder Wiel Heinrichs heeft altijd gezegd dat uitbreiding alleen bespreekbaar wanneer de Landgraafse middenstand dat wil.

Kwestie Hubertushoes blijft actueel

Fair Play bouwt toch in Kerkrade

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Fair Play-exploitant Janshen Hahnraths gaat de nieuwe hoofdvestiging toch in Kerkrade bouwen. Over veertien dagen wordt in Terwinselen aan de Heerlenersteenweg begonnen met de nieuwbouw die zes tot zeven miljoen gaat kosten. In januari 1991 zou het futuristische kantoorcomplex opgeleverd moeten worden.

Janshen Hahnrats wilde een maand geleden een andere lokatie voor het nieuwe pand. Dit uit rancune na een beslissing van burgemeester Mans. Hij gaf Fair Play een vergunning voor vestiging in het Hubertushuis, maar beperkte het toegestane aantal speelautomaten tot 44. De directie had echter 120 apparaten willen installeren. Zij zette daarom een procedure in gang bij het College van Beroep voor het Bedrijfsleven. Ook werd bij Mans aangedrongen om het besluit te herzien.

Gisteren heeft de burgemeester van Kerkrade de kwestie in een besloten vergadering besproken met de commissie voor Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden. Hoewel van die zijde wordt geweigerd om enige informatie te geven, is wel bekend dat het college nu om advies gevraagd zal worden.

De beroepsprocedure van Janshen Hahnraths en van concurrent Automaten Limburg, die ook een beperkte vergunning kreeg voor een vestiging in Kerkrade, loopt nog.

Beroepszaak nietig verklaard

Kerkrade vergat griffiekosten..

KERKRADE – Kerkrade moet waarschijnlijk toch het nieuwe dak van basisschool de Doorkijk betalen. De gemeente had beroep aangetekend tegen een uitspraak van de Raad van State, maar verzuimde het vereiste griffierecht van 150 gulden tijdig te betalen. De RvS die vond dat de gemeente de 30.000 gulden voor herstel van het dak zou moest betalen, verklaarde het beroep daarom nietig.

In 1988 had Gedeputeerde Staten besloten dat Kerkrade eenderde van de herstelkosten moest betalen. Maar daartegen had het schoolbestuur op haar beurt beroep aangetekend. De provincie moet zich nu opnieuw over de zaak buigen.

Sloop Vossekuil geen zaak voor Heerma

DEN HAAG – De sloop van de Vossekuilflats in Heerlen is geen zaak van de rijksoverheid. De lokale instellingen hebben in deze een eigen verantwoordelijkheid. Het rijk zal er op toe zien dat instanties als de Bouwvereniging Heerlen behouden blijven, maar tevens de eigen risico's beperken.

Heerma stelt in antwoord op vragen van Tweede Kamerlid Lankhorst van Groen Links dat door de instelling van het Centraal Fonds voor de Volkshuisvesting het rijk niet meer participeert in saneringsoperaties.

Herdershonden in beslag genomen

LANDGRAAF – De politie in Landgraaf heeft gistermorgen twee honden van een bewoner van de Olympiastraat in beslag genomen. De politie greep in omdat omwonenden steen en been klaagden over het geblaf van de Mechelse herders. De honden bleken bovendien zeer slecht verzorgd te worden en ook hunhuisvesting liet te wensen over. Tegen de eigenaar is proces-verbaal opgemaakt wegens het veroorzaken van overlast, verwaarlozing en overtreding van de Wet op de Dierenbescherming. De honden zijn inmiddels elders ondergebracht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Mroczek

echtgenote van

Eugen Schlachter

Zij overleed op de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Brunssum: **E.O. Schlachter**
Keerbergen (B): **Ed Schlachter**
Brunssum: **Thea en Jan Ennewski-Schlachter**
Kerkrade: **Jo Schlachter**
Landgraaf: **Eugen en Gerda Schlachter-Dassen en al haar kleinkinderen en achterkleinkind**
Familie Mroczek
Familie Schlachter

6374 BV Landgraaf, 15 mei 1990
Reeweg 101b
Corr.adres: 6441 CW Brunssum, Poorterstraat 69.

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 19 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch; aansluitend zal de crematie volgen in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.

Vrijdagavond a.s. wordt de overledene bijzonder herdacht in een gebedsdienst om 19.00 uur in de kapel van de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.

---

†

„Op het kleurrijke palet van het leven zal voor altijd die ene warme, opvallende kleur ontbreken die wij ons blijvend zullen herinneren."

„Haar gezin was haar leven, haar leven was haar gezin."

Geheel onverwacht, overleed, op 73-jarige leeftijd, in de Egthe te Echt, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze onvergetelijke mamma en lieve oma

Tiny Tummers-Römkens

weduwe van

Harry Tummers

Echt: **Riet Geurts-Tummers**
Marcel Geurts
Alfons, Rik
Maastricht: **Pierre Tummers**
Mien Verhulst
IJsselstein: **Hub Tummers**
Jeannie Tummers-Leurs
Bart, Marjolein
Landgraaf: **Hilde Jeurissen-Tummers**
Ed Jeurissen
Yvonne, Yvette

Echt, 15 mei 1990
Correspondentie-adres: familie Geurts-Tummers
Drukkerstraat 1, 6101 GN Echt

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden zaterdag 19 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt, waarna per auto naar het crematorium te Geleen voor de uitvaart om 12.30 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Vrijdag 18 mei om 18.45 uur gebedsdienst, gevolgd door de avondmis, in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium huize St.-Antonius, Gasthuisstraat 3 te Echt.

Geen bezoek aan huis.

---

†

Na een dapper en geduldig gedragen lijden, is, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, ons allerliefste moedertje.

Wij zullen van moedertje eeuwig blijven houden, haar in ons hart bewaren en haar goede zorgzaamheid overnemen.

Tonny van den Boogaard-Otte

weduwe van

Frans van den Boogaard

vriendin van

Sjefke Brandt†

in de leeftijd van 61 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **Stiny en Sjef**
Tonny, Freddy
Francesco
Heerlen: **Jan en Marijke**
Elvis
Schaesberg: **Alois en Daniëlle**
Schaesberg: **Petra en Léon**
Haelen: **Désirée en Rowdy**
Schaesberg: **Leon en Nathalie**
Schaesberg: **Kyra en Danny**
Familie Otte
Familie Van den Boogaard

6372 AX Landgraaf, 16 mei 1990
Beneluxstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 19 mei as. om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van moedertje, wordt gebeden op vrijdag 18 mei om 18.45 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven w[ij] u kennis dat vrij plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op d[e] leeftijd van 86 jaar, is overleden, onze dierbare, zorgzame vader, schoon[-] vader, lieve opa, schoonbroer, oom en neef

Johannes Marcus Beers

echtgenoot van wijlen

Wilhelmina Johanna Maria Lamberta Nijssen

en huisgenoot van

mevrouw. M. Bemelmans

De bedroefde familie:

Valkenburg a/d Geul: **mevrouw M. Bemelmans**
Valkenburg a/d Geul: **Francien Meerveld-Beers**
Jo Meerveld
Heerlen: **Mia In de Braekt-Beers**
Chris In de Braekt
Martin en Julie
Wilma
John en Sabine
Schin op Geul: **Ad Lemmens-Beers**
Maurice Lemmens
Corinne en Renée
Bart
Valkenburg a/d Geul: **Piet Beers**
Els Beers-Huynen
Marc
Roger
Stein: **Odi Soons-Beers**
Henk Soons
Nicole en Jeffrey
Jacqueline
Familie Beers
Familie Nijssen

Valkenburg a/d Geul, 15 mei 1990
Oud-Valkenburgerweg 9
Corr.adres: Cremerstraat 49, 6301 GD Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebbe[n] zaterdag 19 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius [te] Schin op Geul.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 18 mei om 19.00 uur d[e] avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaa[n] 29 te Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce a[ls] zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons heeft omringd, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 73 jaar, gesterkt door het h. oliesel

Piet Feron

echtgenoot van

Annie Overweel

Schaesberg: **Annie Feron-Overweel**
Algarve: **Charles en Marisa**
Feron-Calapez Pinheiro
Marisa
Chantal
Pablo
Stedum: **Marie-José en Henk**
Beeldstreo-Feron
Henri
Arthur
Paterswolde: **Guillaume en Joke**
Feron-Limbeek
Eva
Merel

6372 XE Landgraaf, 16 mei 1990
Dosmansberg 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden [illegible] op zaterdag 19 mei as. om 14.00 uur in de [illegible] kerk van de H. Familie te Schaesberg [illegible] waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 18.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake vrijdag 18 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 uur tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Aan hem die intens de eenvoudige dingen in het leven wist te waarderen, altijd voor anderen klaar stond, onverbrekelijk en innig verbonden met vrouw, kinderen, kleinkinderen, familie en vrienden, zullen wij de gelukkigste herinneringen bewaren. Gesterkt door het heilig sacrament der zieken, na een langdurige ziekte is in de leeftijd van 65 jaar van ons heengegaan

Antonius Carolus (Tus) van Laar

echtgenoot van

Tiny Schmetz

Kerkrade: **Tiny van Laar-Schmetz**
Kerkrade: **Tiny Essers-van Laar**
Victor Essers
Iva, Krista en Niels
Kerkrade: **Huub van Laar**
Angeline van Laar-Kerges
Kerkrade: **Serge van Laar**
Familie van Laar
Familie Schmetz

[illegible] TS Kerkrade, [illegible] mei 1990
[illegible]

[illegible] op zaterdag 19 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 18 mei as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van

Tonny van den Boogaard-Otte

Wij uiten onze dankbaarheid voor haar gastvrijheid.

Medewerkers glashandel en schildersbedrijf
Sjef van Ooyen

Landgraaf, mei 1990

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het onverwachte overlijden, op de leeftijd van 75 jaar, van mijn lieve en zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa

Wilhelm Johannes Huiskes

echtgenoot van

Catharina Johanna Crol

In dankbare herinnering:

Brunssum: **C.J. Huiskes-Crol**
Jan en Marga
Marianne en Jim
en kleinkinderen

Heerlen, 16 mei 1990
[illegible] 13 [illegible] 10, 6441 [illegible] Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemd crematorium.

Onze overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum de [illegible], [illegible] 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Vandaag hebben wij afscheid genomen van onze lieve, zorgzame moede[r] en oma

Maria Hubertina Jozefina Pommé

*27-7-1909 †15-5-1990

sedert 11 november 1978 weduwe van

Mathieu Frederiks

Soms is heengaan een verlossing; maar het doet pijn.

Geleen: **Jo Frederiks**
Mientje Frederiks-Schepers
Raymond, Daniëlle
Voerendaal: **Ed Frederiks**
Willy Frederiks-Engelen
Edward, Cyndi, Angèle

Heerlerheide, 15 mei 1990
Bejaardencentrum Ter Eyck
Corr.adres: Teggert 112, 6367 XP Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 19 mei a[s.] om 13.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide, waar[na] na aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heer[-] len, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van moeder, wordt gebeden op vrijdag 18 mei om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverzie[-] kenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce al[s] zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van ons zeer gewaardeerd en trouw lid

Piet Feron

Wij zullen hem in onze vereniging echt missen.

Bridgeclub De Baltenboer
Welten

Enige en algemene kennisgeving

†

[illegible] voor het vele goede dat wij van hem [illegible], geven wij u kennis dat heden [illegible] is heengegaan, onze broer, zwager, oom en [illegible]

Zef Moonen

[illegible] leeftijd van [illegible] jaar.

In dankbare herinnering:

[illegible]
zijn neven en nichten

[illegible], 15 mei 1990
[illegible]
Corr.adres: [illegible], 6361 [illegible] Nuth

[illegible]

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons [illegible] lid

Chris Gielkens

Wij zullen hem met respect en waardering in onze herinnering bewaren.

Bestuur, dirigent, erelid en leden kerkelijk zangkoor St. Cecilia [illegible]

[illegible] mei 1990

[illegible] geven wij kennis van het overlijden [illegible]

Chris Gielkens

[illegible]

Bestuur, [illegible], leden van het [illegible] St.-Lambertus

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat heden, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Panhuis, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Petronella De Wit

echtgenote van wijlen

Johannes Hubertus Hochstenbach

Klimmen: **Jan Hochstenbach**
Klimmen: **Annie en Huub**
Kraussen-Hochstenbach
Landgraaf: **Hub Hochstenbach**
Klimmen: **Math en Rosy**
Hochstenbach-[illegible]
Schimmert: **Theo en Lieke**
Hochstenbach-Wehrens
Klimmen: **Peter Hochstenbach**
Bansdaal: **[illegible] Hochstenbach-Cremer**
en al haar dierbare kleinkinderen
Familie Hochstenbach
Familie De Wit

Hulsberg, 15 mei 1990
Corr.adres: [illegible]
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, [illegible] zaterdag 19 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te [illegible].

[illegible] medeleven, is er geen condoleren.

[illegible] uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuis te Hulsberg; bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep is de pijn
Stil het verdriet
Vergeten zullen we je niet.

De eerste jaardienst van mijn lieve man, onze vader en opa

Peter van de Ven

zal gehouden worden op zondag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

Clara M.C. van de Ven-Crijns
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkind

Diep is de pijn
Stil het verdriet
Vergeten kunnen we hem niet.

Op 16 mei was het een jaar geleden dat

Zef Wijers

mijn lieve man, onze fijne vader, schoonvader en opa, is overleden.

Bedroefd omdat hij er niet meer is en de leegte die hij achterliet, gede[n]ken wij hem in de eerste jaardienst, die wordt gehouden op zondag zondag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Mevrouw Hubertina Wijers-Heugen
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, mei 1990

OVERLEDEN

† [illegible], 83 jaar, weduwe van Willy Sassen, Deken Rhoenstraat 14, 6045 CT Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 18 mei om 10.30 uur in de St. Jozefkerk (Kemp) te Roermond.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en haar voorbeeldig en werkzaam leven, geven wij kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 88 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootoma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Helena Limpens

weduwe van

Leonard Snackers

Heerlerbaan: **Wiel Snackers en Ursula**
Harrie en Geert
Heerlerbaan: **Jan Snackers**
en Mia Snackers-Eussen
Anita en Raul
Voerendaal: **Mia Zinny-Snackers**
en Peter Zinny
Rob, René en Marcel
Hoensbroek: **Annie Prieckaerts-Snackers**
en Hub Prieckaerts
Heerlerbaan: **Twan Snackers**
en Antoinette Snackers-Pestel
Frans en Marco
en haar achterkleinkinderen
Familie Limpens
Familie Snackers

Nuth, 16 mei 1990
Corr.adres: Bongerd 31, 6367 CS Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op zaterdag 19 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake vrijdagavond om 19.00 uur in de kapel van het bejaardentehuis Op den Toren te Nuth.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen, H. Dunantstraat 5, alwaar bezoek mogelijk is tussen 15.00 en 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij danken God voor het leven van onze zorgzame moeder en lieve oma

Jet Cantelberg

weduwe van

Willem Bogers

Zij moest op de leeftijd van 90 jaar afscheid nemen zoals zij dat wenste: een kort ziekbed, thuis, omringd door wie haar dierbaar waren.

Westwoodside (Engeland): **Riet en Dave**
Yolanda en Rob
Raul
Heerlen: **Anne-Marie en Harry**
Corine en Willem
Nicole
Esther en René
Mierlo: **Gerry en John**
Anouk en Dirk
Daniëlle
Bunde: **Marlies en Henk**
Saskia
Marijke

15 mei 1990
Corr.adres: Harry Bogers
Prinsweg 31, 6419 CJ Heerlen

De dankdienst, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord, zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei as. om 11.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen-Centrum, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Moeder wordt herdacht op vrijdag 18 mei in de avondmis van 18.30 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Wilt u, als wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Temidden van allen die hem zo dierbaar ware[n], zacht en kalm, in de vrede van Christus, van [ons] heengegaan mijn lieve man, onze fijne va[der,] schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wladymir Malensek

echtgenoot van

Anna Catharina Offermans

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed h[ij op] de leeftijd van 64 jaar.

Kerkrade: **A.C. Malensek-Offermans**
kinderen en kleinkinderen
Familie Malensek
Familie Offermans

6466 AP Kerkrade, 16 mei 1990
Krichelbergsweg 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvind[en] zaterdag 19 mei as. om 12.00 uur in de parochi[ekerk] St.-Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aa[nsluit]end begrafenis op de algemene begraafp[laats] Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar voor[af ge]legenheid is tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafpla[ats is] gezorgd.

Vrijdag 18 mei zal de overledene bijzonder wo[rden] herdacht tijdens de avondmis van 18.00 uur i[n] voorgenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmo[rtua]rium, gelegen op het terrein van de Lücke[rhei]dekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Ch[èvre]mont.

Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot [illegible] uur.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgevi[ng te] zenden, gelieve dan deze aankondiging als zo[danig] te beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pag.

Plan voor 'groene long' vergt 2000 ha. landbouwgrond

Grindboeren willen nog lang doorgaan

[RO]ERMOND – De zeventien grindproducenten zeggen twin[tig] tot vijftig jaar nodig te hebben om van het Maasdal een ['gr]oene long' te maken. Om dat te bereiken moet bijna twee [duiz]end hectare in Midden-Limburg en de Zuidlimburgse [Gre]nsmaas ontgrond worden voor zand, grind- en kleiwinning. [Rea]lisering van dit plan levert honderd miljoen ton grind op.

[Direc]teur dr. Th. Krans van de Pan[...]roep (samenwerkende grind[...]n) gaf gisteren tijdens de pre[sentat]ie van het plan toe dat de bag[ge]rs in het verleden te weinig [oog] hebben gehad voor de land[scha]ppelijke gevolgen van de grind[winni]ng.

[Om] die reden hebben we nu een [onafh]ankelijke visie laten maken [om to]ekomstige grindwinnig voor [de om]geving acceptabel te maken", [aldus] Krans. Die visie is geleverd [door] maar liefst drie buro's: Groen[...]ing in Maastricht, Taken [Land]schapsplanning in Roermond [en In]genieursbureau Oranjewoud in [...]hout.

[I]n het recente verleden heeft de [provi]ncie steeds ontgrindingsgebieden aangewezen op lokaties waar het het minste kwaad kon. Wij vinden dat je moet ontgrinden op die plaatsen waar je het landschap het meeste goed zou doen", aldus ing. Ben Taken.

Maasdal

In de visie van de landschapsarchitecten zou de grindwinning zich moeten beperken tot het Maasdal. De nieuwe grindplassen zouden in Midden-Limburg gegraven moeten worden aan de westzijde van het Lateraalkanaal. Voor de Grensmaas zijn twee opties. De ene gaat uit van beperkte lokaties en diepe plassen, de andere voorziet in ondiepe ontgrindingen op veel lokaties.

In alle gevallen zullen de boeren in het Maasdal een flinke stap terug moeten doen. Voor de landbouw is er volgens de onderzoekers in het Maasdal sowieso geen plaats meer.

Door veelvuldige overstromingen zijn de uiterwaarden vervuild. Om die reden wordt gepleit voor sanering van de landbouw in het Maasdal om verpaupering van het landschap te voorkomen. De gevolgen voor de boeren zouden volgens de onderzoekers via fondsvorming tijdig en adequaat opgelost kunnen worden.

Krans stelde niets tegen een sociaal fonds te hebben maar de grindwinning moet volgens hem dan wel economisch mogelijk blijven. Uitvoering van het plan tegen de achtergrond dat er na de huidige concessies en het Stevolgebied nog maar 35 miljoen ton grind uit de Limburgse bodem gehaald mag worden, is volgens Krans in elk geval niet mogelijk. De grindproducenten mikken er dus op dat straks veel meer dan het huidige plafond van 35 miljoen ton ontgrind mag worden.

De grindproducenten willen met het plan een bijdrage leveren aan de discussie over de grindproblematiek. Het onderzoek zal voor commentaar naar Rijkswaterstaat, de provincie, Milieufederatie, gemeenten en gewest worden gestuurd. Over circa twee maanden zal het concept eventueel worden aangepast.



● *De grindproducenten tijdens de bekendmaking van hun plan.* Foto: JEROEN KUIT

Advies voor gouverneur ingediend

MAASTRICHT – De vertrouwenscommissie uit Provinciale Staten van Limburg die zich heeft beziggehouden met de opvolging van gouverneur J. Kremers, heeft daarover advies uitgebracht aan minster Ien Dales van Binnenlandse Zaken. Mogelijk vrijdag al komt de kwestie aan de orde tijdens het kabinetsberaad.

Naar verluidt heeft de vertrouwenscommissie een verdeeld advies uitgebracht over de gewenste opvolger van Kremers. De Nijmeegse hoogleraar S. Kortmann (39) zou zes stemmen hebben gekregen, het Limburgse Kamerlid René van der Linden drie. De eveneens Nijmeegse hoogleraar H. Hennekens, die als kandidaat te boek stond, verklaarde gisteren wel voor het gouverneurschap te zijn benaderd maar er vanaf te hebben gezien mee te dingen naar de baan.

De in Weert geboren Kortmann, pas twee jaar lid van het CDA, geldt nu als de belangrijkste kandidaat voor het gouverneurschap. Minister Dales heeft echter het recht van het advies van de vertrouwenscommissie af te wijken, zodat verrassingen niet zijn uitgesloten. Of de benoeming van een nieuwe gouverneur vrijdag al in het kabinetsberaad aan de orde komt, wordt besloten door premier Lubbers in samenspraak met minister Dales.

PvdA: Roermond betaalt prijs van herindeling

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Roermond betaalt volgens de PvdA-fractie in de Tweede Kamer de prijs voor een 'haalbaar' herindelingsvoorstel voor Midden-Limburg. Dat blijkt uit de laatste schriftelijke reactie van de PvdA op het wetsvoorstel over de gemeentelijke herindeling Midden-Limburg, waarmee het aantal gemeenten in die regio van 28 wordt teruggebracht naar 15.

Al in eerste instantie toonde de PvdA zich ongerust over de relatief geringe uitbreiding van de 'centrumgemeente' Roermond met Herten, Lerop en het Leropperveld. Daardoor ontstaat een gemeente van dik 41.000 in plaats van de oorspronkelijk beoogde 60.000 inwoners met navenante gebiedsuitbreiding. De oorspronkelijke grotere gebiedsuitbreiding was echter door fel verzet in Midden-Limburg politiek niet haalbaar.

Vrees

De PvdA vreest dat het om ruimte schreeuwende Roermond daardoor te weinig mogelijkheden krijgt op het gebied van de woningbouw en aanleg van bedrijfsterreinen. Het kabinet antwoordde enige tijd geleden echter verdere uitbreiding van Roermond niet te overwegen. Sterker nog: de toevoeging van het Lerop en het waardevolle natuurgebied Leropperveld aan Roermond wordt heroverwogen. Veel fracties, waaronder de PvdA hadden laten blijken weinig voor toevoeging van het Leropperveld, waar dan in de toekomst mogelijk woningbouw zou moeten plaatsvinden, bij Roermond te voelen.

Dit laatste plaatst de PvdA-fractie voor een dilemma, waar ook het kabinet zich nog eens zou moeten beraden, zo schrijven de sociaal-democraten. Zij vrezen dat de 'kwestie' Roermond bij deze herindeling wel eens een 'wrange nasmaak' zou kunnen achterlaten.

De fractie handhaaft onder andere ook haar twijfels over de toevoeging van Ohé en laak bij Maasbracht en niet bij Echt, en ook die over de 'vierendeling' van Linne.

Venlo

Wat Noord-Limburg betreft vraagt de PvdA-fractie aan het kabinet of dit van mening is of een grenscorrectie ten voordele van Venlo voldoende is. Het eveneens met ruimtegebrek kampende Venlo wil een deel van Grubbenvorst hebben om daar uit te kunnen breiden. De PvdA wijst daarbij de in de Tweede Kamer levende wens om Venlo de status van stadsgewest toe te kennen; daardoor krijgt de stad met name meer mogelijkheden op het gebied van de woningbouw.

De PvdA-fractie is met het kabinet van mening dat ook in de toekomst grotere herindelingsvoorstellen niet uitgesloten mogen worden. Het provinciebestuur van Limburg heeft in ieder geval geen herindelingsvoorstel voor Noord-Limburg op het programma staan.

Pomphouders bezig met actieplannen

THORN – Een gisteravond gevormd comité van boze benzinepomphouders is bezig met de voorbereiding van klantvriendelijke acties tegen de aangekondigde accijnsverhoging. De pomphouders, die sinds 1986 hun inkomsten als gevolg van het 'tanktoerisme' naar West-Duitsland fors zagen dalen, komen dinsdag 29 mei weer bijeen en dan wordt gestemd over de aanpak van de actie's.

Gisteravond wilde het uit vijf personen bestaande comité daar niet op vooruitlopen. Wel staat vast dat de verontruste pomphouders zo spoedig mogelijk Kamerleden schriftelijk zullen vragen niet akkoord te gaan met de geplande accijnsverhoging van 8 cent. „Limburg moet de tunnels voor het Westen betalen", merkte een ontevreden pomphouder op.

Bovag-woordvoerder Rob Boon meldde dat de overheid door de verhoging van de accijnzen en de daarop volgende run op benzine in West-Duitsland, sinds 1986 461 miljoen gulden minder aan inkomsten heeft ontvangen dan was gepland. Naast de verminderde benzine-afzet in Limburg, verdwijnt ook andere koopkracht. Een inkomstenvermindering die volgens de Bovag 375 miljoen gulden beliep over de afgelopen vier jaar.

Onderzoek

De hoop van de pomphouders is nu gevestigd op een onderzoek dat na aandringen van CDA-kamerlid Walter Paulis verricht wordt naar de gevolgen van de acijnsverhoging. „De minister houdt zich niet aan een EG-afspraak, die gemaakt is over de prijzen. Wij gaan kapot door een falend overheidsbeleid."

[S]chadeclaims na explosie bij DSM

Van onze verslaggevers

[GEL]EEN – Bewoners van de woon[wage]nkampjes aan de Kinskyweg [en] Julianaweg in Stein en elf an[dere] omwonenden van DSM heb[ben b]ij DSM in Geleen schadever[goe]ding geëist die dinsdag 8 mei is [ontst]aan door een ongeval op DSM-[loca]tie Noord.

[De] beide kampjes liggen aan de [rand] van het open gebied dat grenst [aan] het DSM-complex waar bij de [poly]etheenfabriek 's avonds kort na [...] een brandje ontstond. Hier [ging] een fikse explosie aan vooraf. [Doo]r de luchtdruk sneuvelden di[verse] ruiten van woonwagens op [de] kampjes. Verder daalde door [de wi]nd in de nabije omgeving een [na]der te bepalen hoeveelheid [roet n]eer.

[Bij] DSM werden de afgelopen da[gen] als gevolg van de explosie en de [bra]nd in totaal 34 schadeclaims in[gedie]nd. Ruim twintig waren af[kom]stig van woonwagenbewoners [en] van andere omwonenden. De [laatst]e groep eist een vergoeding [voor] vervuiling van kleding of was[goed] door roet. Over de hoogte van [de s]chadebedragen en de exacte af[hande]st van de claims kon DSM nog [geen] mededelingen doen.

[Jo]rge Lefebre overleden

[CH]ARLEROI – Jorge Lefebre, de [artist]iek leider van het Belgische [Balle]t Royal de Wallonie, is na een [lan]gdurige ziekte op 54-jarige leef[tijd o]verleden. Lefebre nam de ar[tistie]ke leiding van het Waalse bal[letge]zelschap op zich in december [...] met het voornemen veel oor[spro]nkelijk repertoire te brengen. [Tot z]ijn grootste successen worden [...]eringen van 'Carmina Burana', ['Le] Sacre du Printemps' en 'Car[men']gerekend, die ook in Limburg [(Hee]rlen, Sittard) voor volle zalen [...]den.

Amerikaanse universiteit communicatieleer

Emerson College vestigt dependance in Maastricht

MAASTRICHT – Het Amerikaanse Emerson College uit Boston, een universiteit voor communicatiewetenschappen, gaat de Europese dependance vestigen in Maastricht. Emerson College is in de VS met 2600 studenten de grootste particuliere opleiding op het gebied van communicatieleer. Maastricht heeft weer een aanvulling gekregen op het nog steeds groeiend aantal internationale instellingen en instituten dat zich in de hoofdstad van Limburg vestigde.

Het Emerson College voor Europa gaat volgend jaar met 100 studenten van start in het voormalig kantoor van de Raad van Arbeid aan de Brusselsestraat in Maastricht. De bedoeling is dat die studenten uit verschillende landen van de Europese Gemeenschap naar Maastricht komen. In 1993 worden er 375 studenten verwacht. Zij moeten per jaar aan cursusgeld 17.500 gulden betalen.

De instelling met zowel dagonderwijs als parttime cursussen telt drie- en vierjarige opleidingen voor onder meer public relations, massacommunicatie, journalistiek, film- en omroepvaardigheden, sociale wetenschappen en spraakontwikkeling. De lessen worden in het Engels gegeven.

Parttime

Er wordt naar gestreefd om ook parttime cursussen op te zetten voor werknemers uit het internationale bedrijfsleven. Voor studenten is een studiesemester in Los Angeles voorzien. Blijkens een marktverkenning bestaat in Europa – gelet op de eenwording – grote behoefte aan een dergelijke communicatie-opleiding, aldus president Zacharis.

In de Maastrichtse vestiging wordt 2 miljoen gulden geïnvesteerd. Van de gemeente Maastricht en van de provincie Limburg krijgt de nieuwe onderwijsinstelling een startsubsidie van zeven ton.

Sinds enkele jaren verzorgt het instituut overigens in kasteel Well in Noord-Limburg al zomercursussen voor Amerikaanse studenten. Die dependance blijft gewoon functioneren. Het nieuwe instituut in Maastricht gaat nauw samenwerken met de Rijksuniversiteit Limburg en met de Rijkshogeschool Maastricht. De samenwerking heeft ondermeer betrekking op het inhuren van de wetenschappelijke staf, het gebruik van de bibliotheek en andere voorzieningen.



● *De deelnemers in het samenwerkingsverband zittend v.l.n.r.: president dr J. Zacharis van het Emerson College, burgemeester Ph. Houben van Maastricht en gedeputeerde G. Kockelkorn, en staand (links) J. Gijsen van de Rijkshogeschool Maastricht en (rechts) L. Vredevoogd van de Rijksuniversiteit Limburg.* Foto: WIDDERSHOVEN

Vrees van internationale hulporganisatie in Den Haag

Meer kidnapping naar en vanuit buitenland

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG – Het aantal ontvoeringen van kinderen naar het buitenland, en vanuit het buitenland naar Nederland, zal de komende jaren almaar toenemen. „Sinds 1970 kennen we een geleidelijke toename. De laatste tien à twintig jaar worden bij ons jaarlijks dertig à vijftig ontvoeringen gemeld", vertelt mevrouw mr P. van Eeuwijk, directrice van de stichting International Service (ISS) in Den Haag. „Slechts vijf à tien procent van de ontvoerde kinderen komt weer terug bij de rechtmatige ouder".

Zij reageert hiermee op ontvoeringen, onlangs in Limburg werden uitgevoerd: januari 1989 ontvoerde een Egyptenaar zijn kinderen vanuit Venlo (de man zit inmiddels achter tralies in Roermond); in november vorig jaar nam een Marokkaanse vader vanuit Helden zijn twee kinderen mee; en einde maart jl. nam de Marokkaanse vader zijn zestien maanden jonge dochtertje Sofia mee, van wie men vermoedt dat hij in Frankrijk zit.

IJsberg

Van Eeuwijk beweert dat er tegenwoordig nog veel meer ontvoeringen worden uitgevoerd. „Maar we kennen slechts het topje van de ijsberg", aldus de directrice, volgens wie er nooit een compleet overzicht te krijgen is. Bij verschillende instanties als het Centraal Bureau Statistieken in Voorburg en politie en justitie in Limburg is, zo blijkt, nauwelijks of geen cijfermateriaal te krijgen omtrent ontvoeringen van kinderen.

Volgens Van Eeuwijk zal het aantal 'etnische ontvoeringen' stijgen omdat er steeds meer gemengde huwelijken worden gesloten. „Logisch dat, wanneer een echtscheidingsprocedure wordt ingezet, dan een vader of moeder de kinderen meeneemt naar het eigen land", meent de ISS-directrice.

Meer dan de helft van het aantal ontvoeringen wordt uitgevoerd door Nederlanders, Belgen en Duitsers. In een provincie als Limburg, ingesloten tussen België en Duitsland en waar relatief veel buitenlanders wonen, is de kans ook groter dat er ontvoeringen plaatsvinden, denkt Van Eeuwijk. Ook komt het regelmatig voor dat een Italiaan, een Spanjaard of een Amerikaan of Canadees een kind mee neemt naar zijn land.

Godsdienst

Hoewel kidnapping naar of vanuit landen rondom de Middellandse zee minder voorkomt, moet de ISS-directrice wel van het hart dat de eenmaal ontvoerde kinderen moeilijk zijn terug te halen. „En omdat er met veel landen geen uitleveringsverdrag bestaat, hebben wij – de Nederlandse overheid, justitie etc. – weinig in de melk te brokkelen. Mogelijk ratificeert Nederland nog voor de zomer hiertoe een overeenkomst. Maar als andere landen dat niet doen sta je nog met lege handen."

Kind geruild voor VW-busje

HEERLEN/DEN HAAG – Jaarlijks worden dertig à vijftig kinderen ontvoerd, zo meldt de in Den Haag gevestigde stichting International Social Service, een maatschappelijke instelling, die een verlengstuk is van de Raden van Kinderbescherming. Slechts vijf à tien procent van die ontvoerde kinderen komt terug bij de rechtmatige ouder.

De stichting ISS gaat na waar de (ontvoerde) kinderen in het buitenland verblijven, en bekijkt of ze goed worden verzorgd. Directrice mevrouw mr P. van Eeuwijk: „Soms boeken we succes. Laatst gaf een man (woonachtig in een mediterraan land) het kind terug nadat we hem een Volkswagenbusje hadden gegeven..."

Om gevolgen vergrijzing de baas te kunnen

Huisvestingsbeleid ouderen aangepast

Van onze verslaggever

ROERMOND – Het nieuwbouwprogramma tot het jaar 2000 zal ontoereikend om het groeiend aantal ouderen te huisvesten. De provincie wil daarom vanaf 1991 ook subsidies gaan verlenen om bestaande woningen aan te passen voor ouderen en daarbij de welzijnsaspecten laten meewegen.

Dat voorschot nam deputé Riem onlangs op een notitie over ouderenbeleid die binnenkort verschijnt. Tot het jaar 2000 schat de provincie de behoefte aan nieuwe woningen op 48.000. Bij huisvesting van ouderen in alleen nieuwe woningen zou al driekwart vergeven zijn. Vandaar dat de provincie ook nadrukkelijk naar de bestaande bouw kijkt voor de ouderenhuisvesting.

„Nieuwbouw kan maar beperkt bijdragen in de behoefte aan geschikte huisvesting voor ouderen", aldus de deputé: „Tot het jaar 2000 zal het aantal ouderen in Limburg toenemen met 50.000 en dat is 20 procent. Een explosieve groei van liefst 40 procent is te verwachten bij de 75-plussers."

„De sleutelwoorden voor de negentiger jaren zijn aanpasbaar bouwen, aanpasbaar renoveren, doorstroming en woonruimteverdeling", aldus de deputé: „Daarbij zal rekening gehouden moeten worden met welzijnsaspecten als de vrees voor sociaal isolement, bedreiging van de leefbaarheid door het ontbreken van winkel- en openbaar vervoervoorzieningen, de behoefte aan sociale veiligheid en een afkeer van betutteling."

Riem wees erop dat de gemeente primair de verantwoordelijke instantie is voor het volkshuisvestingsbeleid en dat de provincie een stimulerende en coördinerende taak in deze heeft. In de kleinste woonkernen zullen regionale samenwerkingsverbanden prioriteiten moeten stellen.

Voorzieningen

Sinds '87 heeft de provincie tien miljoen gulden aan subsidie beschikbaar gesteld waarmee aan 1.500 woningen extra voorzieningen voor ouderen getroffen zijn.

Meer doden in verkeer

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het aantal verkeersslachtoffers in Limburg is vorig jaar weer aanzienlijk gestegen. Niet alleen steeg het aantal gewonden vorig jaar met 137, ook het aantal verkeersdoden nam in 1989 aanzienlijk toe; namelijk met zeventien.
Het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg heeft die cijfers bekend gemaakt.

De cijfers zullen worden toegelicht op een bijeenkomst op 21 mei aanstaande in het provinciehuis. Bij die gelegenheid ontvangt de voorzitter van het orgaan het jaarverslag 1989, met daarin de aanbevelingen om te komen tot een terugdringing van het aantal verkeersslachtoffers.



● *Brandweermensen bevrijden een slachtoffer na een ongeluk.* ARCHIEFFOTO.



● *DGD-directeur H.C.Huisman en hoofd ambulance-dienst L.Houben bij twee van de zeven wagens waarover men in Maastricht beschikt.* Foto: WIDDERSHOVEN

DGD-directeur Huisman Maastricht wel voor traumacentra

'Ambulance-helikopter absoluut niet nodig'

door pierre rousseau

MAASTRICHT – „Er is geen enkele noodzaak aan te tonen om in ons land en in onze regio helikopterdiensten in te richten voor het vervoer van zieken en gewonden. De ambulancediensten zijn dermate uitgerust en de bemanning dermate deskundig dat er optimale hulp kan worden geboden. Er hoeven dus geen peperdure helikoptervoorzieningen hoeven te worden aangeschaft."
Dat is de mening van directeur H.C.Huisman van de DGD Maastricht en omgeving en hoofd L. Houben van de ambulancedienst verbonden aan de DGD.

Momenteel overweegt de staatssecretaris van Volksgezondheid een reeks ongevallencentra (traumacentra) in te richten en tevens helikopterhulp als aanvulling op de bestaande ambulancediensten. Er is gepleit voor een netwerk van vijf helikopterbases, die 24 uur paraat moeten staan. Er zouden ook vliegende traumateams moeten komen met artsen zoals die met name in Duitsland als 'Notartz' functioneren. Over deze zaken is onlangs gesproken op een symposium in Enschede.

Advies

Het zijn echter voorstellen die van hun argumenten worden ontdaan in het recente advies van de Nationale Raad voor de Volksgezondheid aan de staatssecretaris. In de betreffende adviescommissie had ook DGD-directeur Huisman, arts en bestuurslid van de vereniging van DGD-directeuren, zitting.

Alleen in specifieke gevallen is het dienstig een helikopter in te schakelen, zo luidt de conclusie van het rapport. Het vorig jaar is aan de redding van een meisje dat in de Geul was gevallen, een helikopter te pas moeten komen, die van elders ter assistentie was geroepen. Maar die voorvallen zijn zo zeldzaam dat het niet als argument kan worden gehanteerd voor het aanschaffen van een helikopter. Voor de Waddeneilanden is zo'n voorziening echter gewenst. In Nederland is binnen een straal van 50 kilometer topklinische zorg beschikbaar. Die is volgens het rapport per helikopter nauwelijk sneller bereikbaar dan per ambulance. Alleen voor de zuigelingenzorg is vanuit Lelystad een helikopter operationeel, omdat er nog onvoldoende spreiding bestaat in deze sector.

Snelheid

Bij de DGD in Maastricht is men ervan overtuigd dat de ambulancedienst nog teveel wordt gezien als louter vervoer van zieken en gewonden, die zo snel mogelijk worden opgepakt om in ijltempo naar het dichtstbijzijnde ziekenhuis te brengen. Natuurlijk blijft snelheid een van de hoogste eisen die gesteld mogen worden. Maar er zijn in de ontwikkeling van deze dienst andere factoren een steeds sterkere rol gaan spelen die al even, zo niet nóg belangrijker zijn voor de directe hulpverlening, met name voor zwaargewonden of hartpatiënten.

Enerzijds is de opleiding van het ambulance-personeel een specialisme geworden waarbij de verpleegkundige ter plekke van het ongeval maar ook tijdens het vervoer naar het ziekenhuis, levensreddende handelingen kan toepassen, waarbij een arts niet méér zou kunnen doen. Daartoe behoren het toedienen van medicamenten en het inbrengen van infusen en slangetjes tot afvoer van slijm of toevoer van zuurstof en lucht, het hanteren van hartapparatuur, enzovoorts.

Daarnaast is de toegepaste techniek zo ver geavanceerd dat de ziekenhuisbehandeling in feite al begint zodra de ambulancedienst ter plekke is. Apparatuur waarmee de ambulance-auto is toegerust kan via communicatiekanalen aangesloten worden op specialistische installaties in het ziekenhuis waarheen de zieke of gewonde wordt vervoerd.

Artsen

Het inzetten van artsen op de ambulance-auto is ook volgens de Nationale Raad voor de Volksgezondheid niet gewens[t]. Daarvoor zou immers een gehe[el] nieuw ambulance-bestel moete[n] worden opgezet, en zou er e[en] scheiding moeten komen van h[et] bestelde vervoer – bijvoorbee[ld] patiënten die op onderzoek o[f] voor behandeling naar het zi[e]kenhuis moeten – en het spoe[d]eisend vervoer. Deze soorten va[n] vervoer zijn echter niet te sche[i]den zonder de exploitatie en b[e]zettingsstructuur van de b[e]staande ambulancediensten aa[n] te tasten.

Een milder standpunt wordt i[n] Maastricht ingenomen ten op[]zichte van de aanwijzing van be[]paalde ziekenhuizen tot trauma[]centrum. Die mogen er komen. En als er voor Limburg gekoze[n] zou moeten worden tussen Hee[r]len en Maastricht mag dat vo[or] deze mensen uiteraard het Aca[]demisch Ziekenhuis Maastrich[t] worden. Een traumacentrum moet over een hoogwaardige chi[]rurgische afdeling beschikke[n] en specialisten van de divers[e] disciplines 24 uur per etmaal i[n] huis hebben. Academische zie[]kenhuizen hebben daarvoor n[u] eenmaal de beste papieren.

De discussie is nog gaande. Di[]recteur Huisman zegt zich gepro[]voceerd te voelen door al de ge[]lanceerde voorstellen. Wat in zij[n] ogen wél moet gebeuren is ee[n] modus zoeken om meer geld bi[j]een te krijgen voor de exploitati[e] van de ambulance-dienst. Omge[]slagen over de bevolking zo[u] elke inwoner van Nederland [] 15,- per jaar moeten bijdragen. Nu worden de kosten betaald door degenen die vervoerd wor[]den (lees ziektekostenverzeke[]raars), waardoor de indruk word[t] gevestigd dat ambulance-ver[]voer zeer duur is. In vergelijking met andere landen valt dat over[i]gens wel mee en is deze service in ons land zelfs goedkoop te noemen. Toch verzoeken de DGD-directeuren de staatssecre[]taris een prijsverhoging van om[]gerekend ƒ 1,- te mogen doorvoe[]ren voor kwaliteitsverbetering op het gebied van de rechtsposi[]tie. Een regeling om de kosten van ambulance-vervoer landelijk te dragen, zoals ook andere dien[]sten van hulpverlening worden betaald, acht directeur Huisman een voor de hand liggende zaak. Maar of het er ooit van zal ko[]men?

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING
Vastgesteld bestemmingsplan „Echt-Zuid-Oost"

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, eerste lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, maakt de burgemeester van Echt bekend dat met ingang van 18 mei 1990 op de kamers 2.26 en 2.09 van het stadskantoor, Nieuwe Markt 55 te Echt, gedurende één maand tijdens de kantooruren van 9.00 tot 12.30 uur voor een ieder ter inzage ligt het door de raad van de gemeente Echt in zijn openbare vergadering van 26 april 1990 vastgestelde bestemmingsplan **„Echt-Zuid-Oost"**.
Met name als uitvloeisel van de beslissing op ingediende bezwaarschriften, is bij de vaststelling van genoemde bestemmingsregeling op onderdelen afgeweken van het ontwerp zoals dit ter inzage heeft gelegen.
Ingevolge artikel 27 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad gewend hebben, gedurende de hiervoren genoemde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, bezwaren tegen het vastgestelde bestemmingsplan indienen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen wijzingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.
Burgemeester en wethouders van Echt zullen bij afzonderlijk schrijven de beslissing van de raad mededelen aan hen die bezwaren hebben ingediend bij de raad tegen het ontwerp-plan.
Echt, 17 mei 1990.
De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen.

GEMEENTE BEEK (L)

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L) maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 mei 1990 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor
een perceel gelegen aan de Hoolstraat, kadastraal bekend gemeente Beek, sektie B, nr. 6630 (ged.).
Bedoeld besluit ligt, met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening, waarop het perceel in gele kleur is aangegeven, met ingang van 18 mei 1990 ter gemeentesecretarie (afdeling grondgebiedzaken, sektor bouwen en wonen, kamer 29) voor een ieder ter inzage. Op deze dag treedt dit besluit in werking.
Beek (L), 17 mei 1990.
De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

Vandaag demonstraties in Schin op Geul

Mest-injectie trekt veel belangstelling

Van onze verslaggever

HORST – De Dienst Landbouw Voorlichting van het Ministerie van Landbouw en Visserij in Horst is zeer tevreden over het aantal agrariërs dat gedurende de afgelopen weken in heel Nederland belangstelling heeft getoond voor de landelijke demonstraties met mest-injectie. Alleen al in Limburg kwamen meer dan 600 geïnteresseerden opdagen. Niettemin hebben veel boeren hun twijfels over het nieuwe systeem. Voora de hoge kosten van de benodigde machines schrikt hen af.

Met het injectiesysteem, dat overigens al sinds een aantal jaren in ontwikkeling is, kan grotendeels voorkomen worden dat er verzurend ammoniakgas vrijkomt. De mest wordt namelijk direct in de bodem gespoten.

De ammoniak wordt daar gebonden tot nitraat, wat op zich een nuttige meststof is. Door de dure technieken waarmee dit gebeurt stijgt de verwerkingsprijs van de mest echter met enkele guldens per kubieke meter. Veel veelhouders zijn daarom geneigd te wachten tot de overheid komt met wettelijke bep[ali]gen die de aanschaf kunnen besp[oe]digen.

Daarnaast bestaat de mogelijkhe[id] dat loonwerkersbedrijven in [de] nieuwe techniek investeren wa[ar]door de kosten voor de boer en[i]zins beperkt worden. Het dem[on]stratieproject moet uitwijzen of mest-injectie nog efficiënter k[an] worden uitgevoerd. Tevens kun[nen] veehouders er op deze manier pra[k]tijk-ervaring mee opdoen.

Hoewel de mest-injectie in het noor[]den van Limburg al bij een twin[]tal bedrijven wordt toegepast, is [de] techniek in Midden- en vooral Zuid- Limburg nog niet echt aang[e]slagen. Volgens een woordvoer[der] van de Dienst Landbouw Voorlic[h]ting ligt dat echter vooral aan het g[e]ringere aantal veehoudersbedrijv[en] in deze gebieden.

De laatste van de serie Limburg[se] demonstraties is vandaag in Sch[in] op Geul. Bij het veehoudersbedr[ijf] Huntjens zal tevens het result[aat] van een soortgelijke proefnemi[ng] worden bekeken die daar vorig ja[ar] werd verricht.

limburgs dagblad

Verdachte roofmoord naar HvB

RMOND – Van de drie Roer-
enaren die deze week bekend
en hun plaatsgenoot Jan van
Meer op 15 januari 1987 ver-
rd te hebben, is de 27-jarige
gisteren overgebracht naar het
van Bewaring in Roermond.

2-jarige J.R. verblijft nog in het
monds politiebureau en de der-
erdachte R.V. (26) in Tegelen, zo
welingelichte bron vernomen.

ier mevrouw E. van der Bijl
k van een 'beestachtige moord'.
slachtoffer is afgeranseld en
bijtend zuur in het gezicht ge-
en. Na beroving van zijn porte-
e heeft het drietal de man let-
k in de Maas geschopt, hem
afdrijven en kopje onder zien
Zijn lichaam is nooit terugge-
en.

erdachten worden binnen af-
are tijd voorgeleid aan de offi-
van justitie. Officier mevrouw
der Bijl verwacht vrijdag meer
unnen zeggen over de moord.



● *De 27-jarige verdachte H.S. wordt overgebracht naar het Huis van Bewaring.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Kaderlid Rob Franssen dreigt al met acties

AbvaKabo bang voor afslanking bij ABP

Van onze redactie economie

HEERLEN – De AbvaKabo vreest voor afslankingen bij het ABP na 1992. „Als het zover komt, zullen we ons daar met hand en tand tegen verzetten", aldus AbvaKabo-kaderlid Rob Franssen gisteren. Het ABP heeft gegarandeerd dat tot 1992 het mes niet in het aantal medewerkers zal worden gezet. „Maar zekerheden over de periode die daarop volgt, wil de directie niet geven," meent Franssen. Volgens een woordvoerder van de directie is er niets aan de hand. „De studie van de werkgelegenheidssituatie bij het ABP na 1992 is gewoon nog niet gereed. Daarom kunnen we over die periode nog geen uitsluitsel geven."

Franssen wijst erop dat in de toekomst gesneden wordt in de zogenoemde externe administraties (door het wegvallen van de WUV-administratie voor vervolgingsslachtoffers) terwijl ook het oude plan voor verdere decentralisatie van de bedrijfseenheid arbeidsongeschiktheidsverzekeringen (AOV) weer uit de koelkast zal worden gehaald. „We laten onder geen enkele voorwaarde toe dat daarbij banen verloren gaan," aldus Franssen. „Desnoods gaan we staken."

Woordvoerder Jadoul van het ABP stelt daar tegenover dat de overheveling van de WUV-administratie wat het ABP betreft geen banen hoeft te kosten. „De medewerkers gaan over naar de nieuwe dienst die dat gaat uitvoeren. Over wat er vervolgens gebeurt, heeft het ABP niks te zeggen." Volgens Jadoul zijn er ook geen plannen om de verdere decentralisatie van AOV weer op te pakken. „En dan nog zou niemand uit Heerlen gedwongen worden overgeplaats."

Verkiezingen

Gisteren werden dienstcommissieverkiezingen gehouden binnen de 650 medewerkers tellende bedrijfseenheid AOV van het ABP. De Abvakabo kreeg er het grootste deel van de stemmen, hetgeen leidde tot zes zetels. Vorig jaar waren dat er zeven. De Vrije Lijst verwierf vijf zetels, terwijl CFO en Ambtenaren Centrum ieder één zetel kregen.

Vuurgevaarlijke ontsnapte Y. aangehouden

SITTARD – De politie van Sittard heeft de 24-jarige Belgische crimineel Y.Y. uit Maasmechelen aangehouden. De politie ging dinsdagavond over tot aanhouding nadat ze de woning van Y.'s vriendin lang geobserveerd had. De man bleek bij diens aanhouding in het bezit te zijn van een wapen.

Naar nu pas bekend is geworden ontsnapte Y.Y. voor de laatste keer op 26 maart dit jaar uit de koepelgevangenis in Breda. Daarvoor was hij op 15 januari in Partij-Wittem gearresteerd, nadat hij aan de grensovergang de Locht in Kerkrade op een douanebeambte had geschoten. Y.Y. leek er toen alles voor over te hebben om niet onderworpen te worden aan een controle. Na het schot op de douanebeambte gelost te hebben, koos hij het hazepad via het nabijgelegen B-weggetje.

De controle wilde hij destijds ontwijken aangezien hij op Tweede Kerstdag niet van weekend-verlof in het Huis van Bewaring in Den Bosch was teruggekeerd. Hij zat daar in afwachting van de behandeling in hoger beroep van een roofoverval op een kledingzaak in Geleen. Daar schoot hij de eigenaar van de zaak in een been. In de berechting werden voorts zes andere overvallen meegenomen.

Een examendag met schoolvoorbeelden

door ans bouwmans

BRUNSSUM/SITTARD – Bijna een schoolvoorbeeld, zo kwalificeerde leraar Van Oeffelt van het Romboutscollege in Brunssum het vwo-examen Engels (tekstverklaring) van gisteren. Duidelijke teksten, een mooie opbouw, weinig echt moeilijke woorden, niet te gemakkelijk, niet te moeilijk. Bijna perfect dus. Ook het havo-examen Frans kon onder die noemer worden geplaatst, vulde zijn collega Leon Toonen aan. „Een schoolvoorbeeld, maar wel gemakkelijk."

De reacties van de havo-leerlingen waren gevarieerd. De een vond het heel gemakkelijk, terwijl een ander het razend moeilijk had gevonden. Maar ze was dan ook niet zo goed in Frans, bekende de Brunssumse leerlinge eerlijk. De tekst over het behoud van de tempels van Abou Simbel in Egypte vonden de eindexamenkandidaten het moeilijkste, terwijl ook een anecdote uit het leven van de Franse schrijfster Francoise Sagan hoofdbrekens had opgeleverd. Leraar Toonen daarentegen vond tekst vier over het muggenprobleem in Mâcon het pittigst. De tekst bevatte wel een leuke woordspeling, aldus de leraar. „Mug is in het Frans 'moustique' en het artikel ging over 'domestiquer' (temmen, klein krijgen) en 'demôustication' (uitroeiing)."

Het vwo-examen Engels telde vijf teksten, waarvan de leerlingen van het Romboutscollege het artikel over het welzijnswerk 'welfare' het moeilijkst vonden. Leraar Van Oeffelt vond het jammer dat er weer een beschouwing over een film of boek bijzat. Want wie de film (Cry Freedom) niet heeft gezien, zal zo'n artikel ook moeilijker begrijpen, redeneerde hij. Het examen was overigens wel goed te doen, zo dachten ook de meeste leerlingen. Engels stond gistermiddag ook op het lbo en mavo op het programma. En ook daar leverde het examen op beide niveaus geen opmerkelijke problemen op. Er was dus tevredenheid alom over de talen.

Wiskunde

Bij wiskunde lag dat iets anders. De d- en c-examens op de mavo en het lbo waren te maken, maar het was wel erg veel zeiden Chantal, Danny en Cindy van de mavo Land van Gulick in Sittard. De drie leerlingen hadden het opgegeven werk niet helemaal af gekregen. Leraar René Rouschop was het grotendeels met zijn leerlingen eens. Goed te maken, maar veel rekenwerk, vandaar de tijdnood.

De Sittardse leerlingen hadden wel wat moeite met vraag 20 waarin het verenigingsteken werd gebruikt, terwijl in de klas normaal wordt gewerkt met een doorsneeteken. Op de havo en het vwo waren er duidelijk problemen met wiskunde. Beide examens werden als zeer moeilijk ervaren. Op het vwo werd gisteren wiskunde b (zeg maar wiskunde voor de professionals, voor de bêta-klanten) geëxamineerd. „Het was veel te veel en zelfs voor een goede leerling niet te maken," reageerde een van de eindexamenkandidaten.

Overigens wordt er op het havo ook al geëxperimenteerd met twee aparte vakken wiskunde, wiskunde a en b. Deze aparte keuzevakken – het gaat hier dus niet om een niveauverschil zoals bij de lbo/mavo examens c en d – zullen met ingang van augustus landelijk worden ingevoerd.



● *Maurice Geurts: „Wiskunde was simpel, op de laatste vraag na." Zijn medeleerlingen en leraar wiskunde vonden het 'wel te maken'.*
Foto: PETER ROOZEN

DE EINDEXAMENKANDIDAAT

Tropische visjes en scheikunde. Maurice Geurts (17) is een jongeman met uitgesproken voorkeuren en liefhebberijen. Hij mag graag vissen kweken. Hoe dat moet? „In een klein aquarium met verwarming zet je twee vissen (een mannetje en een vrouwtje) bijeen. En dan maar hopen dat het lukt." Gezinsuitbreiding is altijd welkom bij Maurice. In zijn grote aquarium zitten verschillende vissen, waaronder Sumatraantjes. „Maar er kunnen er nog heel wat bij." Scheikunde vindt hij machtig mooi getuige zijn beschrijving „stofje een plus stofje twee geeft een ander stofje." Het heeft wat weg van vissen kweken. Zijn vader was chemicus, en dat wil Maurice ook worden. Vandaar de keuze voor de Middelbare Laboratorium Opleiding in Sittard. Maar voordat het zover is, zal hij eerst afscheid moeten nemen van zijn school. En dat zal hem zwaar vallen. Vooral de lessen van leraar wiskunde Rouschop zal hij missen. En dat zegt hij niet om te vleien, slagen doet hij toch wel!

DE OPGAVE

Het mavo-d-examen wiskunde, de laatste vraag, nummer 32. Een abstracte opgave. Dat gaat meestal fout, zegt wiskundeleraar René Rouschop van de Sittardse mavo Land van Gulick. Rechts staat een grafiek met een driehoek in het tweede kwadrant. Links de vraag: 'onderzoek aan welke voorwaarden x en y moeten voldoen zodat de oppervlakte van vierhoek OKLP gelijk is aan 64'. Ga er maar aan staan. De leraar begint te rekenen en wijst naar de grafiek. Om aan een vierkant te komen, moet er een driehoek worden doorgetrokken in het eerste kwadrant. „Dus voorwaarden voor x en y zijn dat ze beiden groter of gelijk zijn aan nul." Dan moet je de oppervlakte van de driehoek in het tweede kwadrant uitrekenen. Dat is 20. De driehoek in het eerste kwadrant wordt verkregen door 20 te minderen op 64. „En als je weet dat de driehoek 44 is, dan is y 8,8." Pfff.

Aantal toeristen uit USA neemt toe

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De VVV in Maastricht constateert de laatste tijd een toename van het aantal toeristen uit de Verenigde Staten van Amerika. Exacte cijfers daarover heeft de VVV in de provinciehoofdstad niet. „Het gaat om een schatting, naar aanleiding van contacten die wij hebben met de hotels in de stad," aldus directeur Guill van Lijf van de VVV in Maastricht.

Duur

Uit een onderzoek van de stad Amsterdam in samenwerking met het ministerie van Economische Zaken bleek dat de uitzending van 'Good Morning America' (een ontbijtprogramma dat in mei 1989 vijf dagen vanuit Nederland rechtstreeks in de USA werd uitgezonden) geresulteerd heeft in 40.000 extra verblijfsdagen van Amerikanen in ons land. Ook Maastricht was een morgen te zien in dat programma, maar of Maastricht meer Amerikanen gekregen heeft door 'Good Morning America', is niet na te gaan.

„Onderzoek van het Nationaal Bureau voor Toerisme heeft aangetoond, dat de verblijfsduur van Amerikanen in Amsterdam is toegenomen van 1,8 dagen in 1988 naar 3 nu. Maar we hebben geen cijfers voor Maastricht daarover. Uit contacten die we hebben met de hotels kan ik slechts melden dat ook wij voor de Amerikanen nu een gemiddelde verblijfsduur van drie dagen hebben. Of 'Good Morning America' daar debet aan is, valt te betwijfelen, want ook voor dat die uitzending er was nam het aantal Amerikaanse toeristen al toe. De effecten van de terroristische aanslagen en Tsjernobyl zijn achter de rug, ik geloof dat dat erg belangrijk is," aldus Van Lijf.

Maastricht krijgt 60 tot 65 procent bezoekers uit het eigen land, daarna vormen de Amerikanen de grootste groep bezoekers en wel met ongeveer 10 procent. De derde groep in rangorde van grootte zijn de Engelsen met ongeveer 8 procent. Maastricht heeft 21 hotels en bijna 2000 bedden.

Een hele week elke dag één...

Zes en vier jaar geëist voor reeks overvallen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht eiste officier van justitie mr M. Kolkert gisteren respektievelijk zes en vier jaar gevangenisstraf tegen twee 23-jarige Sittardenaren die hij verweet de carnavalsweek te hebben misbruikt voor het plegen van overvallen op tankstions en een supermarkt. „Heel precies één per dag, dat is heel uitzonderlijk", oordeelde de officier. Verdachte E.M. gaf de feiten volmondig toe, zijn makker A.D. ontkende daarentegen in alle toonaarden.

Aan de dagvaarding tegen M. was een bijlage gehecht met daarop een beknopte vermelding van 24 misdrijven: merendeels inbraken, maar ook drie gewapende overvallen. Meer concreet waren hem twee inbraken en drie overvallen telastegelegd. Dat gaf meteen de volgorde aan waarin de jongeman 'vorderingen' had gemaakt in het criminele circuit.

Kennelijk teleurgesteld door de opbrengst van inbraken ging hij zich eind februari toeleggen op overvallen. Daarbij vond hij in de persoon van D. een alleszins ervaren compagnon. Zo tenminste had hij verklaard tegenover de politie. Gisteren echter wilde hij zich daarover niet verder uitlaten, solidair als hij leek te zijn met zijn medeverdachte die alle beschuldigingen ver van zich afwierp.

Mr Kolkert was er niettemin van overtuigd dat D. op 18 februari het openingsschot had gelost voor een reeks overvallen door gemaskerd en gewapend toe te slaan op een tankstation aan de Leyenbroekerweg in Sittard. Op 24 februari volgde het eerste gezamenlijke optreden. Dat gebeurde in een tankstation aan de Jos Klijnenlaan in Geleen. Op 25 februari werd gewapenderhand aangelegd bij een ander station in Geleen, de volgende dag in Echt, 27 februari in Nuth en 28 februari in Beek, waar het bij een poging bleef doordat de bediende snel de deur had gegrendeld.

Gewapend

De reeks werd op 1 maart afgerond met een overval op de Aldi-supermarkt aan de Bergerstraat in Sittard. Daar werd een cassière een bedrag van 3665 gulden afgeperst. Bij alle gelegenheden zou D. met een gaspistool op de kasbeheerder zijn afgegaan terwijl M. vanuit de ingang de aanwezigen onder schot hield met een 'echt' vuurwapen. De buit varieerde van enkele honderden tot enkele duizenden guldens en werd vaak in één dag opgemaakt.

Onderscheid

Officier mr Kolkert toonde zich ingenomen met de houding van verdachte M. Diens verklaringen achtte hij in alle opzichten betrouwbaar. Minder te spreken was hij over de zijns inziens „negatieve" opstelling van de andere verdachte. Aantal en zwaarte van gepleegde feiten in aanmerking nemend, meende hij toch een onderscheid te moeten maken in de strafeis tegen beiden. Dat betekende twee jaar méér voor de man die schoon-schip had willen maken.

Raadsman mr Paulissen trok de tegen D. aangevoerde bewijslast op tal van punten in twijfel en bepleitte vrijspraak. Voor M. drong mr Menger aan op een gedeeltelijk voorwaardelijke straf met opname in een aan diens situatie aangepaste inrichting. Op 30 mei volgt de uitspraak van de rechtbank.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Jozef Willem Ghijsen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Echtgenote, kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Heerlen, mei 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 mei a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Heerlen-Vaesrade.

Dankbetuiging

Voor uw hartelijke belangstelling en medeleven betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina (Dina) Schouw-Bruls

betuigen wij onze oprechte dank.

Een speciaal woord van dank aan de heer pastoor, het personeel van Huize Tieder, de h. doktoren en het verplegend personeel afd. C1 van het Gregorius ziekenhuis in Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, mei 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 19 mei om 19.00 uur in de parochiekerk H. Clemens te Merkelbeek.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve zoon, onze zorgzame broer, zwager en oom

Roel Griët

hebben ons getroffen.

Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

S.E. Griët-Nieraeth, broer, zusters en schoonbroers

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Arnoldina Eggen-Ortmans

willen wij u hierbij hartelijk danken.

Uw blijk van medeleven in de vorm van een warme handdruk, een woord, een gebaar, een bezoek, was voor ons een troost in deze zware dagen.

Kinderen en kleinkinderen Eggen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

Dankbetuiging

Graag zeggen wij u dank voor de blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Elise Körfer-Finders

Een speciaal woord van dank voor de afdeling de Linde van het verpleegtehuis Schuttershof te Brunssum.

**A. Körfer
kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, mei 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven, persoonlijk en in de vorm van kaarten, brieven of bloemen, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Herman Oldenburger

willen wij u heel hartelijk danken.

Een speciaal woord van dank aan dr. Martens voor de warme belangstelling en bijstand gedurende zijn ziekte.

Mede namens kinderen en kleinkinderen
Mevr. G. Oldenburger-Pelzer

Landgraaf, mei 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach-Groenstraat.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens zijn ziekte, overlijden en begrafenis van mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader en opa

Jan de Bruijn

willen wij u allen hartelijk danken.

**T. De Bruijn-Bock
kinderen en kleinkinderen**

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach-Groenstraat.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de warme belangstelling en blijken van medeleven, die wij van u mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Lambèr Aelmans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

**Trees Aelmans-Hoeveler
kinderen en kleinkind**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

De overvolle kerk, de vele bloemen, de brieven, telegrammen en condoléances, waren ons tot troost bij het zo plotseling heengaan van onze zo dierbare man, vader, zoon en schoonzoon

Sjef Hoogakker

Wij willen u langs deze weg bedanken.

**Familie Hoogakker
Familie van Kann
Familie Asma**

Hoensbroek, mei 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de Sint Jozefkerk te Hoensbroek.

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven dat wij mochten ontvangen bij het verlies van mijn man, onze vader en opa

Willy Berkx

De vele condoléances, bloemstukken, h. missen, uw warme betrokkenheid tijdens de eucharistieviering en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats, zijn voor ons een enorme steun geweest.

Heel veel dank hiervoor.

**Mevr. P. Berkx-Hoenen
kinderen en kleinkinderen**

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 20 mei om 11.30 uur in de Grote Kerk te Sittard.

Een hart vol liefde en goedheid hield op met slaan

22 maart was het één jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve mama, schoonmama en oma

Marie Mechtildis Schijen

weduwe van

Frans Josef Habets

Zoals zij wenste willen wij mama en papa herdenken op zondag 20 mei a.s. om 11.30 uur in de H. Remigiuskerk te Simpelveld.

Hun kinderen en kleinkinderen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, tante en vriendin

Gerda Daemen

betuigen wij onze oprechte dank.

**Fam. Daemen-Viegen
Fam. Scheffers
kinderen en kleinkinderen
en familie**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de H. Hart van Jezuskerk (Paterskerk), Rijksweg Noord 35 te Geleen op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur.

De vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Elisabeth Ummelen-Schroiff

hebben ons gesterkt in deze moeilijke dagen.

Daarvoor betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

**Kinderen Hodiamont-Ummelen
en Ummelen-Beese
kleinkinderen en achterkleinkind**

Kerkrade, mei 1990

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 mei a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade-Rolduckerveld.

Dankbetuiging

Voor uw belangstelling en medeleven, betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze vader, groot- en overgrootvader

Jan Jozef Hartmans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, mei 1990

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 20 mei a.s. om 11.30 uur in de kerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het ondervonden medeleven bij het overlijden en de overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Theo Derks

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Eén bijzonder woord van dank aan de leden van het kerkelijk zangkoor, harmonie St. Caecilia en pastoor van Lieshout.

**Mevr. M. Derks-Quaedflieg
kinderen en kleinkinderen**

Eygelshoven, mei 1990

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven.

Dankbetuiging

Als je mijn liefste naam hebt gezegd,
ik mijn hand in jouw hand heb gelegd,
weten wij beiden dat wij weten.

(H. Bastiaans-Visser)

Ik zou zo graag u persoonlijk mijn dank komen zeggen voor uw aanwezigheid, belangstelling en vóóral: jullie bemoedigende woorden bij het overlijden van mijn zo nabije lieve vrouw

Jet Duijsings

Ik wil dat u weet dat u voor mij en onze kinderen een onuitsprekelijk grote troost bent.

Daarom: Dank u wel!

De zeswekendienst zal gevierd worden op zondag 20 mei om 11.30 uur in onze parochiekerk te Broekhem.

**Math Gerards
Chantal, Guido, Marc**

Broekhem 39, Valkenburg

Dankbetuiging

Graag zouden wij iedereen persoonlijk wille danken. Dit is voor ons echter onmogelijk om met zovelen uw medeleven heeft betoond. Vo hartelijke brieven, bloemen en h. missen overlijden en bij de begrafenis van mijn in liefde man en onze zorgzame vader

Jo Nijhuis

betuigen wij langs deze weg onze oprechte d

**Lenij Nijhuis-Vromen
Michèl en Dominique
Désirée**

Heerlen, mei 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden geho op zondag 20 mei a.s. om 10.00 uur in de par kerk Verschijning van de Onbevlekte Maa Molenberg-Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoon bedanken voor de vele blijken van medeleve dens de ziekte en het overlijden, in vorm van men, condoléances, h. missen en begeleidin haar laatste rustplaats van mijn lieve vro onze mam

Mieke Huynen-Oost

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Familie Hu

Gulpen, mei 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden w op zaterdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de de kerk van de H. Petrus te Gulpen.

De eerste jaardienst voor

Toon Plum

wordt gehouden op zaterdag 19 mei om 19.00 uur in de kerk van de H. Be dette te Abdissenbosch.

**Truus Plum-Hendri
en kinderen**

Het is 18 mei a.s. al weer een jaar geleden dat laas afscheid hebben moeten nemen van ee lijk, lief en hulpvaardig mens, mijn onverge vrouw, moeder en (oma)

Clara Marie van Kruchten-Vijg

De plechtige jaardienst wordt gehouden op 20 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk tus Koning te Nieuw-Einde.

per persoon

Accordia 45 jaar

Muziekvereniging Accordia Eygelshoven viert zondag het negende lustrum. Om 10 uur wordt in de H. Hartkerk te Haanrade de feestmis opgedragen. In buurthuis Hagenrade vindt vanaf 11.30 uur de receptie met huldiging van de drie zilveren jubilarissen plaats. Het zijn de heren **Fer Beckers, Jo Dortants ern Sjaak Lochs.** Om 20 uur is iedereen welkom op de feestavond.

Zilveren onderwijzer

In Simpelveld geboren **Jo Hex** viert vrijdag zijn zilveren onderwijsjubileum. Hij staat al 25 jaar voor de klas in de basisschool in Eys. Om half tien is een feestelijke mis, met aansluitend een huldiging op school. Op verzoek van de jubilaris vindt geen officiële receptie plaats.

Geslaagd

Wim Reijnaerts uit Heerlen behaalde zijn derde doctoraalstudie, nu in de informatica, aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen met succes af.

Aan de Katholieke Universiteit Brabant is **Henry Thijssen** uit Kerkrade geslaagd voor het doctoraal examen fiscale economie.

Avond voor bloeddonoren

LANDGRAAF – Bijna tweehonderd vaste donoren uit heel Zuid-Limburg staan vrijdagavond belangeloos een halve liter bloed af aan het Nederlands Rode Kruis.

Omdat er een tekort is aan donoren roept het bestuur van het Rode Kruis Landgraaf iedereen die in goede gezondheid verkeert op zich als donor aan te melden. Dit kan op de donor-avond zelf. Na een korte medische keuring wordt het bloed afgenomen.

De bloedafgifte-avond wordt van 19.30 tot 21 uur gehouden in de dependance van scholengemeenschap Eikenderberg, Hereweg 175 in Nieuwenhagen.

'Pinksterfeesten' Schaesberg nu met Hemelvaart

LANDGRAAF – De bekende Schaesbergse Pinksterfeesten hebben vooraan de Schaesbergse Meisten en worden gevierd in het Hemelvaartsweekend: 24 tot en met zondag 27 mei. De organisatoren, Sportvereniging Schaesberg en drum- en tambourskorps St. Paulus kennen nog niet of de feesten ook volgend jaar met Hemelvaart gevierd zullen worden. Belangrijkste attractie in Schaesberg is het Oostenrijkse orkest Die Orginal Fiedele Reinthaler uit Karinthië. Zij zullen debuteren in Nederland.

De Oostenrijkse gasten zijn te beluisteren op zaterdagavond 26 mei en op zondagmorgen 27 mei in de feesttent aan de Schaesbergse Meisstraat. Ook Die Lustige Dorfsmusikanten (donderdagochtend) en de Ruhrtaler Oberkrainer (donderdagavond) en de Gohltaler Musikanten (zondagavond) zullen optreden verzorgen.

Vooral illegale loterijen zijn in strijd met de wet

Verscherpt toezicht op modeshows in Kerkrade

Van onze correspondent

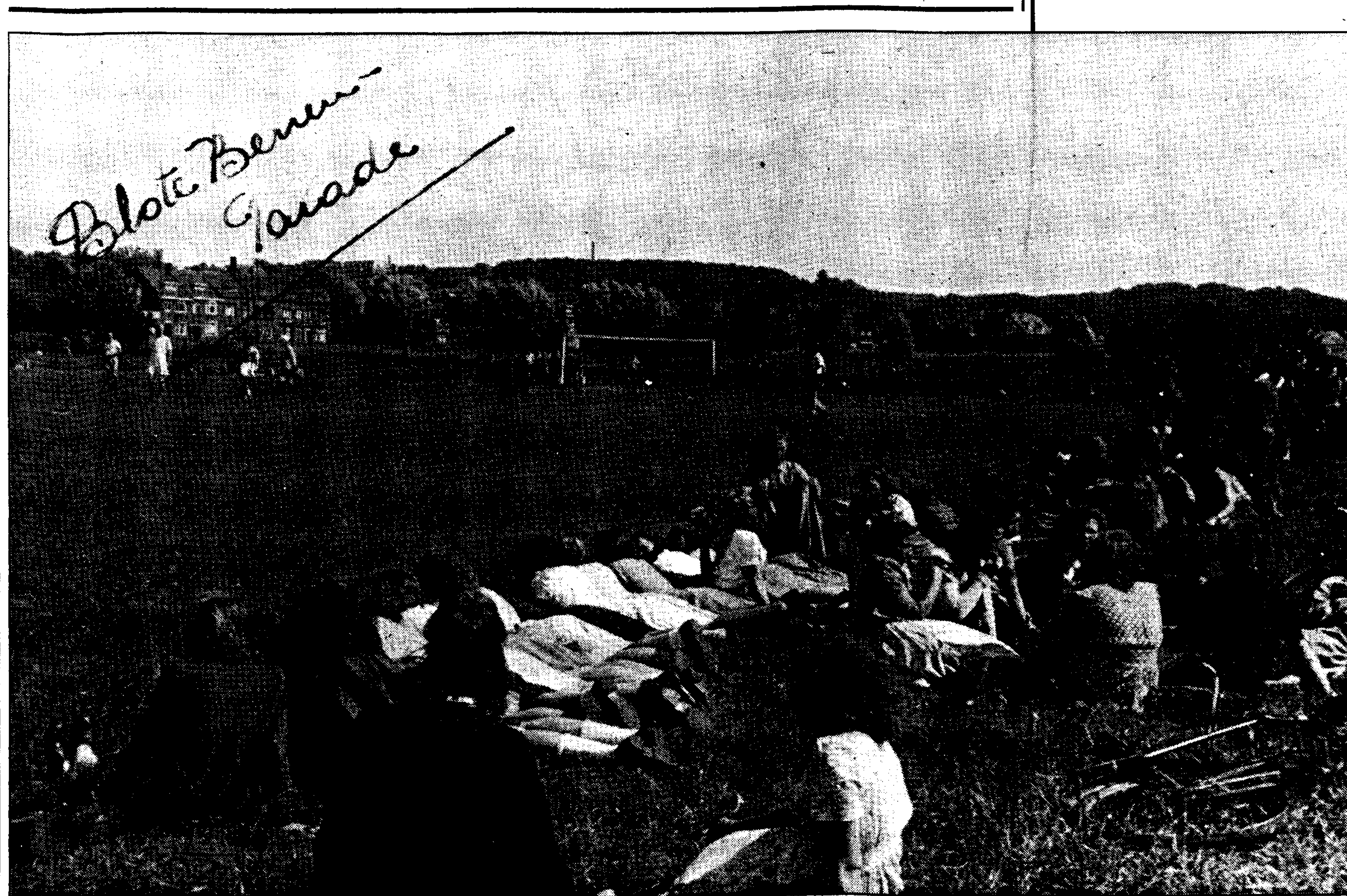
KERKRADE – De gemeentepolitie van Kerkrade en de plaatselijke commissie Midden-en Kleinbedrijf gaan de modeshows en de daaraan verbonden loterijen nog scherper controleren en toetsen aan de voorschriften die zijn vastgelegd in de Algemene Politieverordening van de gemeente Kerkrade. In het recente verleden is al verbaliserend opgetreden opgetreden tegen organiserende winkeliers.

Het aantal modeshows van plaatselijke kledingzaken en boetieks neemt in Kerkrade hand over hand toe. Meestal worden hierbij loterijen gehouden, waarbij geldprijzen en waardebonnen te verdienen zijn. Meestal worden de wettelijke voorschriften ruim overtreden, zo zegt de politie die ingrijpen alleszins noodzakelijk acht.

Buiten de normale openingsuren moet een ontheffing met betrekking tot de winkelsluitingswet worden aangevraagd voor een modeshow. Voor een lokatie buiten het winkelpand is een vermakelijkheidsvergunning nodig.

Wat betreft de loten is een bepaalde inleg van de deelnemers nodig. Maximaal veertig procent van de inleg mag uitgekeerd worden en de opbrengst van de loterij moet bestemd zijn voor een doel van algemeen belang. Gratis loten tijdens een modeshow zijn verboden, omdat het strijdig is met de Wet op de Kansspelen.

De vergunning daarvoor moet trouwens minstens drie weken voor de datum van het evenement worden aangevraagd.



● *In de naoorlogse periode trokken de voetbalwedstrijden tussen de leraren van Bernardinus en Clara ook veel vrouwelijke kijkers. Enkele blote kuiten, werden door de zusters omschreven als 'blote worsten'*

Feest harmonie Ste. Marie Gracht

KERKRADE – Harmonie Ste. Marie Gracht-Kerkrade viert in het Pinksterweekend op het schoolplein van de basisschool Gracht aan de Grachterstraat feest. Aanleiding is vooral dat zes leden hun jubileum vieren. Op zaterdagavond wordt in een feesttent een reünie gehouden voor oud-leden. Op tweede Pinksterdag worden de jubilarissen gehuldigd.

Getuigen gezocht

LANDGRAAF – De politie in Landgraaf is op zoek naar getuigen van een aanrijding die zich maandagmiddag rond half vier afspeelde op de kruising Pasweg/Lichtenbergerstraat. Daarbij botsten een vrachtwagen en een BMW tegen elkaar.

Het is onduidelijk hoe de aanrijding is ontstaan: ☎ 045-328333.

Voormalig St. Claracollege bestaat binnenkort 70 jaar

Coriovallum viert 'laatste' jubileum

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als in september het 70-jarig bestaansfeest van het Coriovallumcollege wordt gevierd, staat de school aan het begin van het laatste zelfstandige schooljaar. De fusie met Sintermeerten staat voor de deur en de verwachting is dat de naam van deze Weltense school gehandhaafd blijft, omdat het nieuwe, gezamenlijke gebouw in die wijk komt te liggen.

Een extra zorgvuldige blik op het Coriovallumverleden is dus op zijn plaats. En dan blijkt de school steeds onder sterk religieuze invloed te hebben gestaan en tot 1969 volgden alleen meisjes de lessen.

Want tot aan de oorlog was er sprake van een 'RKHBS voor meisjes', hetgeen in de eerste jaren erna 'St. Claracollege' werd. De zusters Franciscanessen uit Heythuysen zorgden zo voor de vrouwelijke tegenhanger van het Bernardinuscollege dat beheerd werd door de paters Franciscanen.

En in die tijd werd er nog meer dan degelijk onderwijs verleend.

Een gymleraar van twintig moest van de directrice, een zuster natuurlijk, een trouwring dragen om al te onstuimige jongemeiden af te schrikken. Dat schijnt volgens betrouwbare bron toch geen belemmering te zijn geweest voor hele horden meisjes om tòch verliefd te worden op knappe leraren. Frivole kleding was echter uit den boze, onder de rok werd een broek gedragen.

Telegram

Toch was er soms sprake van 'samenspannen' tussen leraren en leerlingen. Toen er een keer op 5 mei lessen werden vastgesteld, zeiden de leraren: „Als jullie niet komen, dan kunnen wij ook thuis blijven". Dat gebeurde, maar rond het middaguur had iedereen een telegram thuis. En dat leverde toentertijd nog een ouderlijk pak slaag op ..

De minstens honderd zusters woonden in het huidige Missionair Centrum. „Je had hele kloosters vol zusters, processies lang nonnen en paters trokken door Heerlen", herinnert een exleerling zich. De nonnen hadden hun hoofd kaalgeschoren en droegen leren corsetten, zodat je absoluut geen vrouwelijke vormen zag.

Parijs

Tijdens een Parijs-reis wilde een zuster gezellig doen. Ze zette haar hoofddeksel af en deed een handdoek over het hoofd. Volgens ooggetuigen moet dat 'absoluut geen gezicht' zijn geweest.

Hoogtepunten waren de jaarlijkse voetbalwedstrijden tussen de leraren van Clara en die van Bernardinus. De paters speelden in pij, wat technische hoogstandjes bij voorbaat uitsloot. De aftrap werd notabene genomen door de directrice van Clara, ook in compleet gewaad natuurlijk.

Sfeer

En daaruit spreekt al dat de zusters bij tijd en wijle zeker meededen aan gezellige dingen. „De sfeer van je thuis voelen is steeds belangrijk geweest", blikt de huidige directeur terug.

Maar dat betekende niet dat je zo maar liggend op de grond naar de wedstrijd mocht kijken. De meisjes die dat deden, werden afgeschilderd als een 'worstenparade'. Maar goed, tijden veranderden, en in de jaren zestig werden voor het eerst in de fietsenstalling de rok verwisseld voor een lange broek. In 1969 trokken de zusters zich terug uit de school, sinds 1945 was hun aantal steeds geslonken.

Er werd een nieuwe naam gekozen, omdat de school voor het eerst gemengd zou worden. De naam 'Clara' zou wel niet veel jongens trekken. Het werd 'Coriovallum', ook vanwege het klassieke talenonderwijs. De eerste meisjes die naar Bernardinus gingen, moeten heel wat durf hebben gehad, want dat werd verre van vanzelfsprekend geacht. Het duurde dan ook tot ver in de jaren zeventig voor Coriovallum het stempel van meisjesschool kwijtraakte.

Reünie

Van 21 september tot 26 september wordt feest gevierd. Hoogtepunt vormt een reünie op 22 september met 2000 gasten. Daar kunnen wellicht zelfs vrouwen van negentig worden verwacht, maar de mannen zullen aanzienlijk jonger zijn. Wie in 1969 twaalf was, is nu immers pas begin dertig.

De reünie is overdag vanaf 11.00 uur. Aanmelden kan door overmaking van twintig gulden op girorummer 1033905 t.n.v. Coriovallum College Heerlen. Dit onder vermelding van (meisjes-)naam, examenjaar en schooltype.

Stedentoernooi in Kerkrade

KERKRADE – Het traditionele internationale stedentoernooi tussen de partnersteden Winchester, Giessen en Kerkrade wordt dit jaar gehouden in de Klankstad. In het pinksterweekeinde komen de sporten volleybal, tafeltennis en zaalvoetbal aan de orde. Plaats van handeling is vooral sporthal Rolduc.

Partnerstad Versailles is definitief afgevallen. De overige steden gaan op 3 juni met elkaar rond de tafel zitten om te overleggen over de toekomst. Maar de gemeente Kerkrade verwacht dat door de eenwording van Europa de hechte band tussen de steden blijft gehandhaafd.

Bij het volleybaltoernooi wordt het internationaal karakter versterkt door de deelname van een damesploeg uit het Zwitserse Chur. De officiële delegaties houden op zaterdag 2 juni een kegeltoernooi in centrum D'r Pool.

Jeugdleden WNF lopen estafette

LANDGRAAF – De jeugdleden van het Wereldnatuurfonds in Oostelijk Zuid–Limburg, ook wel de Rangers genoemd, nemen 24 mei deel aan de estafette van het Groningse Pieterburen naar de St. Pietersberg in Maastricht. Deze wandeletappe, die in totaal 468 kilometer bestrijkt, staat in het teken van de Zwarte Ooievaar. Het Wereldnatuurfonds zou deze zeldzame vogel graag terug zien in de uiterwaarden langs de grote rivieren.

De jonge wandelaars uit deze regio voegen zich in Sittard rond half elf donderdagochtend bij de karavaan. Vervolgens lopen zij tot Puth. Zaterdag 26 mei wordt de milieu-estafette afgesloten. Rond 13 uur vertrekt de groep bij het gemeentehuis in Eysden en komt ze 16 uur aan op het Vrijthof in Maastricht. Belangstellenden kunnen de Rangers sponsoren. Het verdiende geld komt ten goede aan het WNF. Voor inlichtingen: ☎ 045–255200 (Brunssum) en ☎ 045–310882 (Landgraaf).

Parochie viert feest

HEERLEN – De parochie 'Verschijning van de onbevlekte maagd' in Heerlen houdt op 19 en 20 mei een parochiefeest, dat is opgedragen aan iedereen die aan de restauratie van het kerkdak heeft bijgedragen.

Zaterdag 19 mei gaan de parochieleden auto's wassen voor zes gulden. In de middag is er onder andere en kinder– en rommelmarkt. De volgende dag vindt er om 10 uur een sluitingsmis van het St. Antoniusnoveen plaats. Het feest wordt van 14 tot 17 uur afgesloten met kerkrondleidingen. Voor meer informatie: ☎ 045–415055.

Werkgroep 3e Wereld

KERKRADE – De Kerkraadse verenigingen die zich inzetten voor hulpverlening aan de Derde Wereld, hebben een werkgroep opgericht die het gemeentebestuur zal adviseren. Het initiatief daartoe is genomen door het college. Dit meent met de betrokkenheid van de Kerkraadse bevolking beter in te kunnen spelen op het onderwerp ontwikkelingssamenwerking.

Onderscheiding voor chefs-kok

MAASTRICHT – Voor hun bijdragenaan het imago van de NCCK, maar ook aan de promotie van de opleiding voor koks, kregen Piet Janssens en Wiel Diener de Erekettting van Nederlandse Club voor Chefs-kok.

De uitreiking vond plaats tijdens de viering van het koperen jubileum van de afdeling Limburg Nederlandse Club voor Chefs-kok in Hotel Maastricht. President Jan Hekkelman van de NCCK loofde het 'trio van het eerste uur van de afdeling Limburg', de nu onderscheiden secretaris (Piet Janssens) en penningmeester (Wiel Diener van Rolduc) en de reeds eerder onderscheiden voorzitter Jan Vossen.

Fluit- en Tamboerkorps Nieuwenhagen

Wilhelmina viert 45-jarig bestaan

NIEUWENHAGEN – Het Fluit- en Tamboerkorps Wilhelmina in Nieuwenhagen viert vrijdag, zaterdag en zondag het 45-jarig bestaansfeest. De festiviteiten spelen zich af in de fanfarezaal aan de Hoogstraat. Op vrijdagavond worden om 18 uur intern de jubilarissen gehuldigd en om 19 uur volgt de jubileum-receptie plaats. Dan zal ook uitgebreid stilgestaan worden bij het feit dat het korps op 23 april in Breda Nederlands kampioen werd in de Eredivisie.

Om 20.30 uur begint de feestelijke reünie, muzikaal opgeluisterd door 'Les Cubaneros'.

Voor zaterdag 19 en zondag 20 mei staan diverse populaire concerten, uitgevoerd door prominente muziekgezelschappen en enkele gezellige bijeenkomsten op het programma.

Op de indrukwekkende erelijst van Wilhelmina prijken onder andere: Nederlandse FKM-kampioenschappen in Blokker (1973), Haarlem (1980) en Breda (1990). Met de Limburgse titel ging het korps strijken in 1948, 1960, 1965, 1972, 1979 en 1989.


● *Hein Bruystens*

Eygelshoven in vijf jaar van de derde naar de hoogste divisie. Met de drie korpsen heeft hij in de loop van de jaren vele honderden concerten verzorgd in binnen- en buitenland.

Bruystens: „Het grootste succes vind ik persoonlijk dat de leden van Wilhelmina de vereniging zo lang trouw blijven. Het korps kent maar heel weinig mensen die minder dan 10 jaar lid zijn. Het is daarentegen doodjammer dat er zo'n geringe aanwas van nieuwe leden is. Er is een tekort aan leden, vooral fluitisten. Mijn hartewens is dan ook om ooit bij Wilhelmina eens met zo'n 30 à 40 fluitisten en 10 slagwerkers te kunnen spelen. Maar dat zal wel nooit lukken"

Instructeur

Hein Bruijstens is de man die een belangrijk aandeel had in deze successen. Hij is komende vrijdag 40 jaar aan Wilhelmina verbonden, een vrij uitzonderlijk jubileum, als men weet dat hij ook al vele jaren nog twee andere korpsen onder zijn hoede heeft. En al evenzeer met succes. Zo bracht hij Ons Genoegen uit

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Kerkrade

● Burgerbelangen houdt vandaag van 19 tot 19.30 uur spreekuur in de bekende lokaties.

● Tijdens de Terwinseler Straatmarkt, die zondag gehouden wordt, is weer een stand aanwezig van de stichting Tilapia International Foundation. De stichting maakt zich al 25 jaar sterk voor het oplossen van voedselproblemen in de Derde Wereld. Men doet dat door de bevolking te leren hoe de voedzame St. Petrusvis (Tilapia) gekweekt wordt.

Landgraaf

● het Kinderbivak van Landgraaf gaat van 15 tot en met 21 juli naar de Bekerhof in Hunsel. Men zoekt ervaren kamporganisatoren en begeleiders vanaf 18 jaar. Vrijwilligers kunnen zich aanmelden bij Jo Cremers, ☎ 313884 of bij De Kleikoel, ☎ 311738.

● De Openbare Basisschool, Enneweg 2 te Ubach over Worm, houdt zondag van 13 tot 17 uur een lentefeest in en om de school. Er zijn eet- en drinkbuffetten, informatiestands en een spellencircuit. De opbrengst wordt gebruikt voor het bekostigen van buitenschoolse activiteiten.

● Het IVN Oude Landgraaf houdt zondag een middagwandeling in het Savelsbos. Men vertrekt om 13 uur aan de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg of om 14 uur aan de kerk in St. Geertruid.

Rimburg

● De fanfare Victoria viert volgend jaar het 100-jarig bestaansfeest. Onder supervisie van Pierre Peters hoopt men een tentoonstelling te organiseren met als titel 'Brokkelse wie 't vrugger woar'. Wie oude foto's, schilderijen, boeken of gebruiksvoorwerpen wil uitlenen voor de tentoonstelling kan bellen naar P. Peters, ☎ 045-321315.

Brunssum

● Het IVN maakt zondag een middagwandeling bij de Putberg in Heerlen. Men vertrekt om 14 uur van de parkeerplaats van Welterhof. Iedereen mag gratis mee.

Treebeek

● De christelijke harmonie De Bazuin verzorgt zaterdag vanaf 19.30 uur het voorjaarsconcert in de baptistenkerk. Medewerking verlenen de drumband van het korps en leerlingen van de muziekschool.

Schinveld

● Wie zitting wil nemen in het bestuur van de harmonie St. Ceacilia, Kan zich aanmelden bij dhr. van Aarnhem, ☎ 250245.

Bingelrade

● Niet-leden van SJOB mogen morgen om 18.30 uur mee naar zwembad In de Bende te Landgraaf. Voor hen kost deelname ƒ 7,50.

Merkelbeek

● De Zonnebloem maakt op 7 juni een middagtocht naar de St. Gerardushoeve in Epen. Deelname kost ƒ 7,-. Men kan zich tot 29 mei aanmelden bij de bestuursleden.

Simpelveld

● De afdeling Bocholtz-Simpelveld van het IVN maakt een natuurwandeling in La Reid en Becco in België. Men vertrekt om 9 uur met eigen vervoer vanuit de Wilhelminastraat te Bocholtz. Voor inlichtingen: P. Possen, Schiffelderstraat 22, Simpelveld, ☎ 440427

● In zaal Frijns aan de Marktstraat geeft harmonie St.Caecilia zaterdag vanaf 20.30 uur het lenteconcert. De Jeugdharmonie van St.Caecilia zal onder leiding van Roger Niese de concertavond openen.

● Een gedeelte van de Markt is zaterdag van 10 tot 18 uur gesloten voor alle verkeer behalve voetgangers in verband met een kindermarkt van de Clara Feyschool.

Bocholtz

● Het vakantiewerk houdt van 13 tot en met 18 augustus de jaarlijkse kampweek. De deelnemers moeten zelf voor veldbedden zorgdragen.

● De Stichting Sportraad Bocholtz houdt zondag in en vanuit het sportpark De Bongerd een grote Buitensportdag. Om 9 uur gaat een wandeltocht over 5, 10 en 15 km van start. En aan later treden de fietsers aan voor een tocht over 35 km. Het middagprogramma wordt om 13 uur geopend door burgemeester Teheux. Er staan diverse demonstraties en sportwedstrijden op het programma.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284

Emile Hollman, ☎ 045-422345

Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876

Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937

Richard Willems, ☎ 04406-15890

Joos Philippens, ☎ 04455-2161

Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506

Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten over bezorging ☎ 045-739881

Lage prijzen-aktie

in het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

op de grote tuinmeubel-show

Voor de zomerpret buitenshuis
De juiste keuze, stralend witte tuinmeubels, stalen buizenframe met kunststof latten

Armstoel met hoge rug volkunststof weerbestendig met 3 jaren garantie 69,-

Ronde tuintafel, weerbestendig blad, 85 cm ∅ 69,-

Klapstoel, in wit of bruin zonder kussen 59,-

Kussen 39,-

Reuze koelbox, 25 liter inhoud diverse kleuren ca. 40 x 30 x 40 cm 19,90

Weerbestendige latten klapstoel in bruin of wit per stuk 19,-

79,- zonder kussen
Relaxstoel verkrijgbaar in wit of bruin

Relaxstoel-kussen 55,-

Ligbed-kussen 89,-

Praktische serveerwagen, verkrijgbaar in de kleuren wit en bruin 55,-

Rolligbed om te rijden in wit of bruin 149,-

Passend bankje, in wit of bruin 45,- zonder kussen

Voetenbankkussen 24,-

Alles afhaalprijzen

Super volkunststof stapelstoel, wit, zonder kussen 12,-

Bijbehorend kussen, viscose Kussen per stuk 10,-

Kinder-stapelstoel met armleuning, kunststof in de kleuren: wit, blauw en rood per stuk 5,-

Te gek kussen, diagonale strepen, blauw/groen, 2-zijdig, laag model 15,-, hoog model 19,-

vanaf 5,-

Kussen in diverse dessins ca. 40 x 95 cm vanaf 5,-

Verrijdbare houtskool-barbecue met roestvrij 2-delig windscherm. Verchroomd grillrooster en draaispies met vleesklemmen. Totale hoogte ca. 66 cm. Verkrijgbaar in de kleuren pink en mint. 19,-

Handwerk

Bloemenbak handwerk 28 cm en 24 cm ∅ 20,-

Balkonplantenbakje in vele afmetingen voeradig van 40 tot 80 cm breed. al vanaf 10,-

Speciaal aanbevolen Ligbed met voetgedeelte, massief houten frame, met linnen overtrokken, in aktueel strepen-dessin.
Houten ligstoel 22,- Afhaalprijs

Alles afhaalprijzen

Tafelmode om te combineren in veel moderne kleuren

2,-

Druppelvanger 2,-

Sektkoeler in veel formaten en kleuren vanaf 5,-

Tafelkleden in veel kleuren en afmetingen bijv.
80 x 80 cm 24,-
130 x 160 cm 39,-

Koffieservies
Kop en schotel 4,90
Bord 4,00
6 Eierdopjes 8,50
Botervloot 8,50

Servetten 32 x 48 cm 4 stuks 19,-

Wandarmlamp, naar boven of beneden gericht

Wandarmlamp, half ronde vorm

Buitenverlichting-serie gegoten aluminium zwart/goud of wit/goud 59,-

Parasol, uni, ca. 200 cm ∅ In de kleuren: oranje, geel, bruin of naturel
per stuk 99,-

Kussen met chique bloemendessin 59,-

Alles afhaalprijzen

3,50

Place-mats in diverse kleuren 2,-

Ijsemmer, dubbelwandig met ijstang 10,00
Deko-ijsklontjes stuk 1,50

59,-

Staande lamp met 3 lantaarns ca. 230 cm hoog

Parasol ca. 180 cm ∅ in diverse dessins.
vanaf 19,90

8-hoekig dienblad in diverse moderne kleuren 9,90
Onderzetters per stuk 1,50
Sapglazen, in moderne kleuren en vormen vanaf 3,50
roerstaafjes vanaf -,45

2,-

Lamp op voet, ca. 54 cm hoog 59,-

299,-

Parasol met franjes ca. 180 cm ∅ uni katoen
In de zomerkleuren: beige, bruin, geel, oranje, rood, wit
59,-

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

Prijzen in DM

wohnwelt pallen

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen · Tel. 09.49.24.05.6020

Openingstijden: Ma.-Wo. 10.00-18.30 uur, Do. 10.00-20.30 uur, Vr. 10.00-18.30 uur, Za. 9.00-14.00 uur, Lange zaterdag 9.00-16.00 uur

---

Prijzen in DM

Lage prijzen-aktie

in het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

in de grootste oosterse tapijten-show

China | Tibet

orgineel China-peking, reliëfstruktuur, handgeknoopt
bovenlaag: 100% zuiver scheerwol

ca. 90 x 60 cm	148,-	ca. 160 x 90 cm	298,-
ca. 125 x 60 cm	198,-	ca. 190 x 90 cm	348,-
ca. 140 x 70 cm	248,-	ca. 190 x 125 cm	498,-

ca. 90 x 60 cm 148,-

originele indische Mir wol, handgeknoopt
ca. 160 x 90 cm 125,-
ca. 180 x 120 cm 185,-
ca. 120 x 60 cm 65,-

ca. 120 x 60 cm 65,-

India

Marokko

69,-

originele marokkaanse berber solide kwaliteit, zuiver wol

ca. 120 x 60 cm	69,-
ca. 140 x 70 cm	79,-
ca. 160 x 90 cm	99,-
ca. 180 x 120 cm	159,-
ca. 300 x 200 cm	549,-
ca. 350 x 250 cm	799,-
ca. 400 x 300 cm	999,-

ca. 140 x 70 cm 288,-

Originele Tibet tapijten, kleurecht, handgeknoopt
bovenlaag: 100% zuiver bergland-scheerwol uit de Himalaya
ca. 140 x 70 cm 288,-
ca. 180 x 90 cm 398,-

Perzië

ca. 250 x 160 cm	998,-
ca. 280 x 190 cm	1.598,-
ca. 300 x 240 cm	1.798,-
ca. 350 x 250 cm	1.998,-

Indo-bidjar, handgeknoopt 100% zuiver wol, zeer sterke kwaliteit ca. 90 x 160 cm 198,-

Aan formaat- en kleurafwijkingen kunt U echte Oosterse tapijten herkennen

Originele Perzische-Hamadan tapijtjes, gesorteerd, versch. dessins, sterke kwaliteit.
ca. 160 x 110 cm 399,-
ca. 210 x 140 cm 598,-

ca. 160 x 110 cm 399,-

ca. 90 x 160 cm 198,-

Indo-Meshed, handgeknoopt zuiver scheerwol,
ca. 170 x 240 cm 479,-
ca. 200 x 300 cm 699,-
ca. 250 x 350 cm 999,-

ca. 170 x 240 cm 479,-

Handgeweven tapijten

Verschillende gemeleerde, kleine tapijten

ca. 60 x 110 cm 19,-

ca. 60 x 110 cm 19,-
ca. 70 x 140 cm 39,-
ca. 90 x 160 cm 59,-

ca. 140 x 70 cm 29,-

handgeweven 100% katoen
ca. 160 x 90 cm 39,-
ca. 180 x 120 cm 69,-
ca. 200 x 140 cm 89,-

Handgeknoopte, kleine tapijten uit India, grote keuze, 100% zuiver wol

ca. 70 x 140 cm	89,-
ca. 90 x 160 cm	129,-
ca. 120 x 180 cm	199,-

ca. 70 x 140 cm 89,-

Alles afhaalprijzen

Prijzen in DM

Pakistan

115,- ca. 90 x 45 cm

originele pakistaanse tapijten dicht geknoopt, zuiver scheerwol, zijdeglans

ca. 90 x 45 cm	115,-	ca. 280 x 190 cm	1195,-
ca. 120 x 45 cm	145,-	ca. 145 x 75 cm	295,-
ca. 125 x 80 cm	225,-	ca. 200 x 80 cm	325,-
ca. 160 x 90 cm	395,-	ca. 240 x 80 cm	395,-
ca. 185 x 125 cm	525,-	ca. 300 x 80 cm	495,-
ca. 245 x 155 cm	845,-		

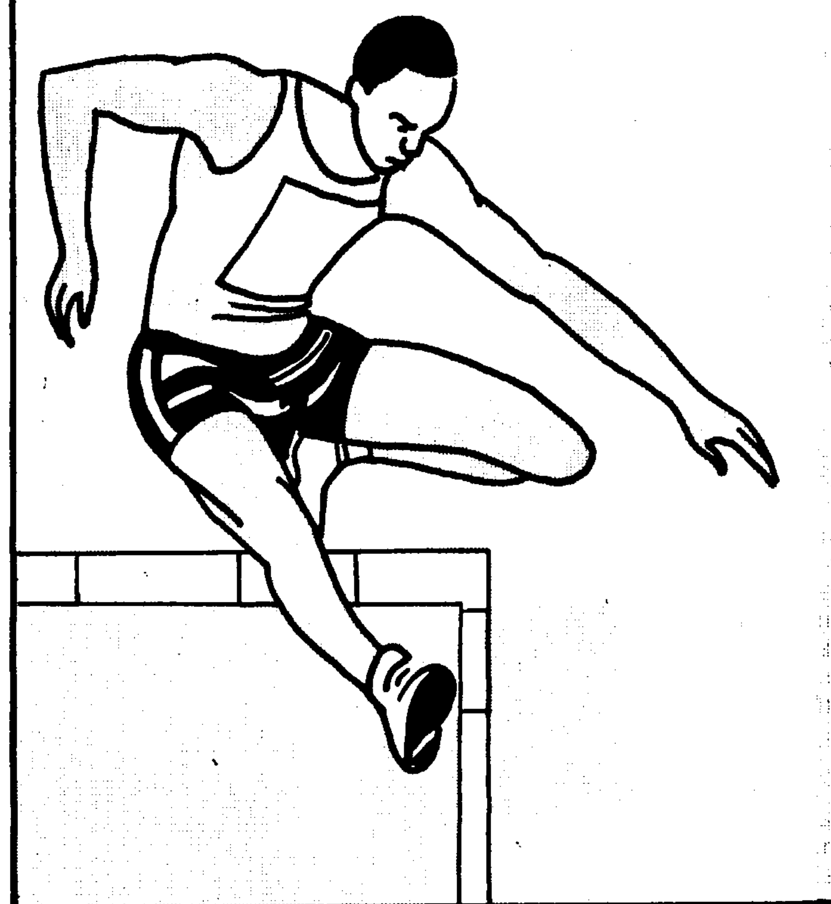
Alle aangegeven maten zijn ca. maten.

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

wohnwelt pallen

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen · Tel. 09.49.24.05.6020

Openingstijden: Ma.-Wo. 10.00-18.30 uur, Do. 10.00-20.30 uur, Vr. 10.00-18.30 uur, Za. 9.00-14.00 uur, Lange zaterdag 9.00-16.00 uur



JENA – De sport in de DDR was jarenlang geketend en gekneveld door vermeende communistische idealen. Sport werd bedreven voor volk en vaderland, zo werd gezegd. Succesvolle sportmensen werden in ruil voor privileges gebruikt en misbruikt als politiek uithangbord van het voormalige SED-regime. Zij, Katarina Witt, Heike Drechsler, Karin Kania, pronkstukken van een natie, acteerden als willoze marionetten in het geoptimaliseerde propagandatheater van partijchef Honecker. Geen wonder dat het grote publiek met het afbrokkelen van de Muur ook het geloof in de fundamenten van de 'Leistungssport' verloor. Ondoordachte massapsychose was zelfs de oorzaak van een tijdelijke hetze tegen de topsport. Met alles waarmee het oude regime kon worden geassocieerd, moest worden afgerekend. Door een volledige openheid van zaken en ook door de op handen zijnde annexatie van DDR is de topsport, althans wat daarvan over is, inmiddels weer in de luwte terecht gekomen. Heike Drechsler, die vanwege haar sportief succes zelfs enkele jaren een stoel in het parlement warm mocht houden, maakt de balans op. De atlete blikt met afschuw achterom en met gemengde gevoelens vooruit. „We moeten voortaan denken dat we Duitsers zijn en dat we straks zullen strijden voor één Duitsland. Dat zal moeilijk zijn, vooral voor iemand die in de DDR is opgegroeid". Oostduitse scepsis aan de vooravond van de 'Wiedervereinigung'.

DDR-topatlete: 'Heerlijk om te leven in een visa-vrij land'

De wedergeboorte van Heike Drechsler



● *Heike Drechsler werkt in het stadion van Carl Zeiss Jena keihard aan haar rentree. „Eind juni ben ik weer van de partij in het Grand Prix-circus".*

door frans dreissen

Jena is een stad die niet de geringste vrolijkheid uitstraalt. Veel grijze en betonnen hoogbouw, ronkende en rokende Trabants en Lada's en kwalmende schoorstenen bepalen het gezicht van de industrie- en universiteitsstad. Enkele dingen vallen echter meteen op. De communistische leuzen die de bruggen plachten te 'sieren' hebben plaatsgemaakt voor de aankondiging van de plaatselijke 'Tröttlermarkt'. En op de autosnelwegen razen hoofdzakelijk Westduitse Mercedessen en BMW's; exponenten van de westerse hamburger- en colacultuur die de DDR stilaan steeds meer in zijn greep begint te krijgen. „Alles moet tegenwoordig op Westduitse leest worden geschoeid. De industrie, de economie, de Mark, de sport. Dat vind ik beangstigend".

Heike Drechsler is een slanke, rijzige verschijning. Spontaan en leuk. Vriendelijke en vooral menselijk. Een ster zonder sterallures; een symbool van wilskracht. Gestoken in modieuze sportkledij werkt de sprintster/verspringster samen met het hoogspringtalent Britta Vörös aan haar rentree op het sportcomplex van Motor Jena. Rond de accommodatie aan de Paradies-Ring hangt een sfeer van verwaarlozing, maar hoe onderkomen de gebouwen ook zijn, voor topsportbeoefing zijn de voorzieningen perfect.

„Buitenstaanders dachten dat de topsport een hemel in een hel was. In werkelijkheid wordt veel gevergd van ons improvisatietalent. De mensen schrikken als ze de primitieve faciliteiten zien. Het krachtcentrum is zeer slecht geoutilleerd en de sprinthal behoeft al jaren een onderhoudsbeurt. We hebben er mee leren leven. Zo ging het nu eenmaal met alles in het 'oude DDR-leven'".

Zuivering

Het gesprek vindt plaats in het voetbalstadion van Carl Zeiss Jena. Ruim een half jaar geleden werden interviews nog geregisseerd door clubvertegenwoordigers. Door de zuivering van de Honecker-gezinde sportofficials zijn de meesten van het podium verdwenen. „Veel mensen hebben de club moeten verlaten. Daarbij ook mijn cheftrainer, in wiens bijzijn ik in het verleden al mijn fanmail moest openen".

Heike Drechsler oogt ontspannen. Ze is een nieuw leven begonnen na de geboorte van haar zoon Tony en de politieke klimaatsverandering. De 25-jarige atlete straalt daarom vreugde en nieuwe levenslust uit. „Door de bevalling ben ik een half jaar uit de running geweest. In januari heb ik de training hervat. Vooral die eerste drie dagen vielen enorm tegen. Ik had geen kracht meer in de benen. Gelukkig heb ik die periode snel overwonnen. Eind juni maak ik mijn rentree in het Grand Prix-circuit. Mijn hoofddoel is uiteraard het Europees kampioenschap in Split. In Joegoslavië hoop ik mijn prestaties van het EK in Stuttgart (goud op de 200 meter en het verspringen, red.) te evenaren".

November 1989 was een bewogen maand voor de familie Drechsler. In de eerste plaats door de geboorte van zoon Tony (1 november) en vervolgens door de revolutie (enkele dagen later). „Ik heb alles nauwgezet via de televisie kunnen volgen. Ik kon mijn ogen nauwelijks geloven. Dat kan niet waar zijn dacht ik. De DDR was immers altijd zo soeverein naar buiten getreden. Problemen in de economie waren er altijd al, maar dat die van de ene op de andere dag zouden escaleren in een revolutie, had ik nimmer voor mogelijk gehouden. Het ging allemaal zo snel. Van het ene op het andere moment was de muur open. Ik was zo blij als een klein kind".

Uithangbord

Heike Drechsler liep en sprong wereldrecords. Ze werd wereldkampioene in 1983 en won tijdens de Spelen in Seoel eenmaal zilver (ver) en tweemaal brons (100 en 200 meter). Ze had het idee prestaties te leveren voor de massa, maar deed het in werkelijkheid vooral voor die eenling in het Politburo. Heike Drechsler ziet daarom om in wrok. Ze vervloekt de toenmalige staatsleiding en hekelt het beleid van de sportbonzen. „Ze hebben de mensen gechicaneerd en gecontroleerd. Wij, de zogenaamde modelatleten, waren de uithangborden van de politieke leiding. Wij werden vereenzelvigd met ministers. Wij werden misbruikt. Die rol werd ons opgedrongen, zonder dat we ons daarvan bewust waren. Ik heb zelf namens de Freie Deutsche Jugend zitting gehad in de Volkskammer. Ik was trots, want dat was voor een jonge DDR-burger het absolute hoogtepunt. Ik deed het puur vanwege de representatie. Achteraf heb ik daar veel spijt van. Ik had geen flauw benul van de talloze problemen. Mede omdat ik veel vergaderingen miste. Wij sporters waren veel op reis, leefden in een andere wereld; een schijnwereld. Alles was gericht op de sport. Pas tijdens de revolutie werden mijn ogen geopend. Ik was geschokt en ontluisterd. Dat sport en politiek zo extreem samengaan, dat mag nooit meer gebeuren".

Heike Drechsler zegt intens de nieuwe vrijheid te genieten. „Het is een heerlijk gevoel om te leven in een visa-vrij land. Er staat niemand meer achter je, die je op de vingers kijkt of die je op je verantwoordelijkheden wijst. Amper een jaar geleden nog werd ons als volwassenen altijd verteld hoe we ons te gedragen hadden en hoe laat we naar bed moesten. We kregen dingen in de mond gelegd en gaf je ooit je eigen mening, dan stond je daarin alleen en wachtten je sancties. Ik heb me geconformeerd aan veel zaken. Ik had angst dat ik van het toneel zou verdwijnen. Dat neemt niet weg dat ik een enkele keer in het geniep wijn heb gedronken met buitenlandse atleten. Achteraf mag ik blij zijn dat ze me toen nooit hebben betrapt".

De ontwikkelingen in de DDR volgden elkaar eind vorig jaar in razendsnel tempo op. Onthullingen, verdenkingen en verdachtmakingen. De pedagogie-studente kan begrip opbrengen voor de mensen, die decennia lang in een isolement hebben geleefd en nu hun ongenoegen uiten over de deviezen-verslindende sport. „Het klinkt paradoxaal, maar juist omdat het Sportsysteem perfect werkte kwam de topsport in diskrediet. Er werden prestaties geleverd, terwijl het in de economie van geen kant liep. De mensen vroegen zich af hoe dat kon. Omdat het topsportgebeuren altijd achter gesloten deuren plaatsvond, konden dingen uit de duim worden gezogen. Mensen reageerden uit blinde woede en beschuldigden sporters van alles en nog wat. Gelukkig heeft dat nooit tot escalaties geleid".

De topsport zal zich voortaan zelf moeten bedruipen. Uit financiële overwegingen kan voorlopig alleen de breedtesport met geld worden gevoed. Chaos is troef, want de Staatskas is bijna leeg. De topsport ligt, platweg gezegd, op zijn kont. Veel clubs verkeren in liquiditeitsproblemen of hebben het veld reeds moeten ruimen. „Er zijn sponsors en bedrijven nodig. Maar er is niemand die een Mark in een failliete boel wil steken. Bovendien moeten de bedrijven eerst hun eigen problemen zien op te lossen. Er zit niets anders op dan dat de clubs gaan fuseren".

Professionalisme is thans het toverwoord. Maar eigenlijk heeft Heike Drechsler altijd een bepaalde aversie gehad tegen de profsport. „Alléén sport maakt onnozel", zo redeneert ze. „Je kunt beter iets achter de hand hebben". Vies van geld is ze evenwel niet. „Ik kan niet ontkennen dat onze sporters in deze moeilijke tijden meer aan het geld denken dan aan andere dingen. We zijn eenvoudigweg gedwongen om anders te denken. Jarenlang heeft men ons voor dom versleten en nu moeten we op onze qui vive zijn om tijdens wedstrijden niet afgescheept te worden met een fooi. Dat we met de atletiek niet rijk zullen worden is me bekend. We moeten er echter voor waken dat we niet opnieuw worden uitgebuit".

Hereniging

De Duitse eenwording is momenteel hét thema in de Oost- en Westduitse sport. Dat er nog heel wat plooien moeten worden gladgestreken is duidelijk. Het wil echter nauwelijks vlotten met de contacten tussen 'oost' en 'west'. „De Bondsrepubliek was vroeger onze grootste vijand en nu is het onze grote broer. Dat vergt een complete mentaliteitsverandering", verklaart Drechsler. „Vroeger was het streng verboden om vooral met Westduitsers te praten. Zo werden we opgevoed en opgeleid. Andersom was dat wellicht ook het geval. De toenadering komt daarom niet van vandaag op morgen. Alles heeft zijn tijd nodig. We moeten eerst eens leren om te gaan met de nieuwe vrijheid", aldus Drechsler, wier schoonvader inmiddels wel contacten heeft met Wil Westphal, de trainer van onder meer Tineke Hidding.

Heike Drechsler juicht de 'Wiedervereinigung' van harte toe, maar heeft aan de andere kant ook haar bedenkingen. „Als ik de Westduitsers in ons land zie optreden, dan is dat voor ons volk zeer deprimerend. Zij menen zich alles te kunnen permitteren. Ik vind het dan ook pijnlijk om te moeten constateren dat wij voorlopig het armere deel van het herenigd Duitsland zullen blijven. Alles heeft tijd nodig om te regenereren. Er gaan zeker nog vier, vijf jaar overheen, alvorens de situatie hier weer enigszins is genormaliseerd".

Comeback

Ondertussen werkt Heike Drechsler keihard aan haar comeback op de atletiekbaan. Schoonvader Drechsler houdt als nieuwe trainer („Ik zocht nieuwe motivatie en die vond ik niet meer bij Peter Hein") de progressie nauwgezet in de gaten. „Kracht en uithoudingsvermogen zijn goed. Nu moeten we gaan werken aan de snelheid op de sprint en aan de sprongkracht bij het verspringen", zegt hij. Een simpele test (kogelwerpen) fungeert als graadmeter voor de vorm van de atlete. Eerzuchtig als ze is, wil Heike Drechsler het gevecht met hoogspringster Britta Vörös afgetekend winnen. En dat lukt haar dan ook. „Ze ligt nog twee meter achter bij haar beste worp", constateert Erich Drechsler met een tevreden glimlach. „Er zit een stijgende lijn in. Vorige week 16.40 meter, nu 17.20 meter. Over vier weken is ze weer aan haar top. De fundamenten voor een goede rentree zijn aanwezig. Het is alleen de vraag wat er straks daadwerkelijk uitkomt".

Het heroptreden van Heike Drechsler moet worden gevierd in Helsinki, Bratislava of Berlijn. „Maar alleen als ik me goed voel", luidt de restrictie. „De vooruitzichten zijn niet slecht. Met een middellange aanloop van dertien passen kom ik tot 6.65 meter. Het enige probleem is het wedstrijdritme".

Trammelant

In het Grand Prix-circus dat weer door de hele wereld trekt, kan Heike Drechsler heel wat punten scoren en geld verdienen. Dit seizoen staan haar specialiteiten immers weer op het programma: de 200 meter en het verspringen. „Mijn doel is voorlopig het EK in Split. Daar doe ik sowieso de 200 meter en het verspringen en, afhankelijk van de vorm, de 100 meter en de estafette. Maar voor die laatste discipline ga ik me zeker niet meer aanbieden. In het verleden is er altijd veel trammelant geweest. Vooral met het duo Koch/Göhr. Er was veel haat en nijd onder elkaar. Op de een of andere manier accepteerden ze me niet. Ze vonden me een indringster op hun specialiteit en dat leidde tot animositeiten en fikse uitbarstingen. Tot in het extreme toe, want ook het privéleven werd erbij betrokken".

Split is slechts een tussenstation in de loopbaan van atlete uit Jena. Drechsler, geroemd om haar lange, ideale benen en haar mooie lange pas, kijkt al uit naar de Olympische Spelen van Barcelona in 1992. „In Seoel had ik de pech dat Florence Griffith sterk was. Ze heeft alle prijzen bedorven met haar waanzinnige wereldrecord. Ik kan nu nog steeds niet begrijpen hoe ze dat flikte. Er wordt gefluisterd dat doping in het spel was, maar niemand die dat hardop durft te zeggen. Er zijn gewoon geen steekhoudende bewijzen. Uiteraard blijf ik wel mijn twijfels behouden", aldus Drechsler, die zegt zelf nooit enig stimulerend middel aangeboden te hebben gekregen, laat staan te hebben gebruikt.

Het blijft gissen hoe de toekomst van de huidige DDR-topsport eruit gaat zien? Rooskleurig in elk geval niet. Succes was gegarandeerd met het oude Systeem. Nu ligt het zwaartepunt op de breedtesport. Geld voor die breedtesport moet trouwens gedeeltelijk komen van de topsport. Heike Drechsler, die door bemiddeling van Puma in een Subaru mag rijden („Ik houd meer van BMW"), zal ook straks nog een deel van haar prijzengeld moeten afstaan. De verdeelsleutel ziet er volgens de laatste berichten als volgt uit: 50 % is voor de atleten, 30 % voor de sportkas en 20 % voor de trainer. „Maar het is nog altijd heel wat meer dan vroeger".

Eén ding staat volgens de voormalige socialistische sprookjesprinses als een paal boven water. Een herenigd Duitsland zal tijdens de Olympische Spelen in Barcelona sterk voor de dag komen. „Zeer sterk zelfs. De Bondsrepubliek en de DDR vullen elkaar aan. De grote strijd zal echter vóór de Spelen geleverd worden. Er zullen immers slechts drie in plaats van zes sporters naar Spanje mogen afreizen. Veel atleten zullen daaraan ten gronde gaan. Het zal een bikkelhard gevecht worden om de tickets. Daarnaast zullen we weg moeten van het denken: ik woon in de DDR en hij in de Bondsrepubliek. We moeten denken we zijn Duitsers en we vechten voor Duitsland. Hoe moeilijk dat ook zal zijn. Vooral voor iemand die in de DDR is geboren"...



● *Verspringster/sprintster Heike Drechsler (rechts) wordt sinds januari getraind door haar schoonvader. Erich Drechsler is tevens verantwoordelijk voor de hoogspringers van SC Motor Jena, waartoe ook de talentvolle Britta Vörös (midden) behoort.*



Dr. Gerard Hermans: 'Atletiek een bij uitstek gezonde sport'

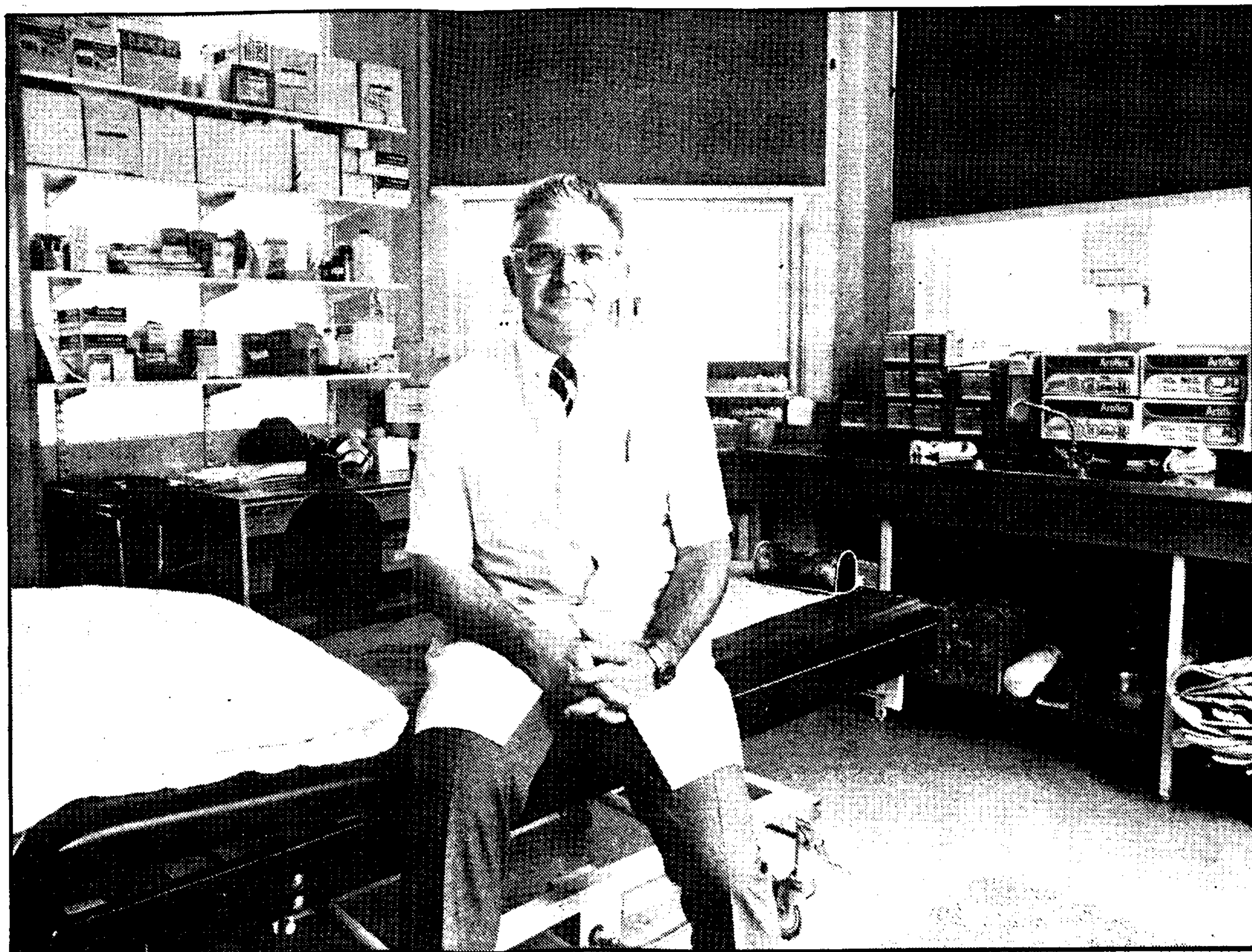
Geneesheer en globetrotter

door hans straus

HILVERSUM – Hij is net terug uit Istanboel waar hij een vergadering van het IOC bijwoonde; een bijeenkomst waar de Europese deelnemers aan de Olympische Spelen elkaar troffen. Daarna moest hij nog een lezing in Heerenveen verzorgen. Als dr. Gerard 'Sjung' Hermans, niet op reis is voor een van zijn vele activiteiten binnen de sportwereld, is hij wel onderweg in het labyrint van de knie. Van kruisband naar meniscus vice versa. Of het nou het gewricht van prins Willem Alexander of dat van atleet Cor Lambregts betreft, dr. Hermans werkt altijd met die nauwgezetheid en liefde voor het vak waarmee hij zich geschaard heeft onder het illustere rijtje namen van artsen als Peruggia, Mariani en Martens.

Aanleiding tot het gesprek met dr. Hermans vormt een onlangs gepubliceerd KNAU-rapport, een enquete van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie onder lopers in Nederland, over blessures in de atletiek. Een onderwerp dat Hermans niet alleen uit medisch oogpunt, na aan het hart ligt, want hij is immers zelf een hartstochtelijk sporter die met name schaatsen, hockey en trimmen hoog in het vaandel heeft staan. „Trimmen, gewoon lopen, dat is toch de meest natuurlijke en makkelijke wijze om de conditie op peil te houden?", aldus de Limburgse arts. Maar het joggen of trimmen en het lichamelijk welzijn lopen niet altijd hand in hand. En zeker niet daar waar de loper van plan is zijn grenzen te verkennen of zelfs te verleggen.

Maar liefst 24,8 % van de geënqueteerde lopers raakte afgelopen jaar zodanig geblesseerd dat de training geheel of gedeeltelijk gestaakt moest worden. Dat percentage bevreemdt dr. Hermans allerminst: „Dat is op zich geen schokkend getal, in de groep 20 t/m 29-jarigen is het percentage zelfs 32,9 %. Dat heeft alles te maken met het feit dat de lopers in die leeftijdscategorie zichzelf een zwaarder regime opleggen, ze gaan dieper en riskeren daarmee kwetsuren."



● *Dr. Sjung Hermans, orthopeed en kniespecialist, temidden van de attributen van zijn vak in het Hilversumse ziekenhuis.* Foto: KASTERMANS

Dan lijkt de vraag of sport gezond is wel op zijn plaats?
„Het is gezond om te sporten, tenminste als je sport in de zin van trapsgewijs opgebouwde training beoefent. Daarvan is onomstotelijk bewezen dat het gezond is. Zowel in cardiologisch opzicht als voor het bewegings- en houdings apparaat, kortom het lichaam zelf. Ook in geestelijk opzicht is het goed om te sporten, het houdt mensen stabiel."

Is topsport gezond?
„Topsport is een ander verhaal. Dat is dus niet altijd gezond, met name door motieven van buiten. Sponsors bijvoorbeeld, brengen financiële belasting met zich mee. Die externe belangen culmineren dan in de belangen van een man of een vrouw die als gevolg daarvan te ver gaat."

Is atletiek een bij uitstek aan te raden vorm van sport?
„Atletiek is een bij uitstek gezonde sport. Met name als men lang niet aan sport heeft gedaan. Mensen die lang hebben stilgelegen, lijden aan bewegingsarmoede. Coördinatie en behendigheid nemen af. Als je die personen een ingewikkeld spel als handbal of voetbal laat doen is het rendement en dus de beleving nihil. Het is beter om eenvoudige beweginssporten als fietsen, lopen of zwemmen te bedrijven. Die kan iedereen met een normale gezondheid, met veel minder kans op problemen, weer snel oppikken. Bovendien zijn dergelijke activiteiten goed te doseren, want je maakt zelf uit hoeveel je loopt. Op een voetbalveld bepaalt een ander dat."

Blessurepreventie

Maar 25% van de geënqueteerde lopers kan gebruik maken van directe medische begeleiding, is dat niet te weinig om blessures te behandelen?
„Behandelen is sowieso mosterd na de maaltijd. Preventie is het toverwoord. En preventie is meer dan het ter beschikking hebben van incidentele sportmedische adviezen en hulp. Als je echt preventief bezig wil zijn dan zul je een intensief systeem dicht bij de sporters moeten opzetten, waarmee het gezondheidsbesef van de atleten wordt gewijzigd. Als dat gebeurt zou je alleen al in de voetballerij 75 % van alle ongevallen kunnen voorkomen, zo blijkt uit een Zweeds onderzoek. Die gegevens dienen als basis voor het blessurepreventieprogramma van het NISG, het Nationaal Instituut voor Sportgeneeskunde. Acties als 'Blessures blijf ze de baas' vloeiden daar al uit voort."

De favoriete maatregelen bij lopers tegen sportblessures zijn respectievelijk: geleidelijke trainingsopbouw, goed schoeisel, sportkeuringen, trainingsadviezen en lezen over blessurepreventie. Klopt die volgorde?
„Nee, informatie die de sporter zelf heeft is het belangrijkste wapen tegen sportblessures, tegenwoordig kun je daar in heel toegankelijke brochures over lezen. Hoe meer je van je body weet, hoe beter je naar je eigen lichaam kunt luisteren, want de signalen ontstaan heel sluipend. De sporter zelf moet ze het eerste opmerken. Ik zou het lijstje hierboven liefst andersom willen zien."

Schoeisel

Hoe belangrijk is goed schoeisel?
„Schoeisel is heel belangrijk. Het probleem is dat schoeisel fabrieksmatig, seriematig voor mensen gemaakt wordt. De voet en de manier van bewegen verschillen echter van mens tot mens, neem een atleet als Cor Lambregts, een loper van het leptosome type, erg fragiel en snel geblesseerd. Hij zal ander eisen aan zijn schoenen stellen als een recreatief loper. De schoen blijft dus altijd een compromis, want steun staat haaks op souplesse. Dan zit je alweer met een materiaalprobleem, want een materiaal dat soepel is, is per definitie niet stijf en sterk. Geleidelijk aan komt er meer begrip voor de essentiële eisen die sporters aan schoeisel stellen."

Achterstand

„Op sommige specifieke gebieden in de geneeskunde liggen we tenminste vijf jaar achter op bijvoorbeeld de Verenigde Staten, en ik vrees dat het einde nog niet in zicht is, gezien de bezuinigingen die de politici ons opleggen." Dat zal arts en wereldreiziger Sjung Hermans er niet van weerhouden de duistere spelonken van het meest ingewikkelde gewricht dat de mens bezit te blijven verkennen.

Dokter Gerard Hermans, 53 jaar en geboren te Venlo, is als orthopedisch chirurg verbonden aan het ziekenhuis in Hilversum. De medicus werd na zijn studie in Nijmegen, nadat hij al het assistentschap in het Noordhollands hospitaal had bekleed, gevraagd deel uit te maken van de kleine orthopedische afdeling van het oude Rooms Katholieke Ziekenhuis in Hilversum. De arts accepteerde die functie en verruilde het gemoedelijke Noordlimburgse Venlo voor 't Gooi. Daar begon hij zijn reputatie als orthopeed, en dan vooral als kniespecialist, op te bouwen. Via de aangeboren en verworven ziekten en letsels van het houdings- en bewegingsapparaat kwam hij als vanzelf in de sportgeneeskunde terecht waarin hij inmiddels een grote naam heeft opgebouwd, vergelijkbaar met die van dr. Martens, de arts die Ruud Gullit behandelde. Dankzij zijn goede resultaten met sportblessures werd hij al gauw benaderd om functies te bekleden bij het IOC, het NOC, de KNVB, de KNHB en de KNSB. Daarnaast is Hermans bestuurslid van medische organisaties als de Vereniging voor Sportgeneeskunde, de International Society for Surgery of the Knee en het FIM, de wereldorganisatie van sportartsen. Als gerenommeerd sportarts werd hij al driemaal gevraagd om Nederlandse atleten te begeleiden naar Olympische hoogten, in Moskou, Los Angeles en Seoel. Voor de Olympische Spelen in '92 in Barcelona heeft hij ook weer een uitnodiging op zak.

Een runner loopt op lucht of gel

Van onze sportredactie

HEERLEN – Er wordt heel wat afgelopen in dit landje. Van 's morgens vroeg tot diep in de nacht, langs polderpad en stadsrondweg, altijd is er wel ergens een jogger of runner op pad. Bezig de conditie te verbeteren of overtollig vet kwijt te raken. De een is een verbeten kilometervreter en houdt zich aan strakke oefenschema's, de ander neemt de hele loopmanie wat luchthartiger op en trekt zijn schoenen alleen aan, wanneer er tijd voor is en het weer daartoe uitnodigt. Voor beide wordt een onderdeel steeds belangrijker: het schoeisel. Want hardlopen kan niet meer op de oude gympies of de voor enkele tientjes in een warenhuis gekochte sportschoenen. Integendeel. Een beetje runner loopt op gel, air of een energy-return system, met of zonder torsion.

De loopsport is door het streven naar gezond en groen leven, big business geworden en de grote merken springen daar gretig op in. Stabiliteit en een goede schokdemping zijn de belangrijkste eisen waaraan een loopschoen moet voldoen. Vooral de demping, omdat bepaalde delen van een schoen tijdens het lopen bij elke stap drie maal het gewicht van de loper moet verwerken. Voor iemand van 75 kilo betekent dat dus dat het schoeisel per pas een dreun van 225 kilo krijgt. Geen enkele schokdemping houdt dat lang vol. De slijtage is dan ook groot. Een goede schoen gaat gemiddeld zo'n 1200 tot 1500 kilometer mee. Vervangen is dan nodig, want wie doorgaat op schoenen waar, ongemerkt, de demping van vermindert, loopt gegarandeerd een blessure op.

Voor welk merk gekozen moet worden hangt af van vele factoren. Voor een bedrag van rond de 200 gulden zijn er eigenlijk geen slechte schoenen meer te koop. Twee belangrijke factoren zijn het gewicht van de loper en de afstand die hij of zij gemiddeld per week aflegt. Ook tellen mee op wat voor ondergrond wordt gerend en hoe de loper zijn voet neerzet. De meeste joggers proneren een beetje. Dat betekent dat ze met de enkels naar binnen lopen, een kleine groep loopt op de buitenkant van de zool en supineert.

De grote merken in loopschoenen zijn Karhu, Asics, Brooks, Reebok, Nike, Etonic en Saucony. Adidas lijkt met het torsionsysteem de slag te hebben verloren. De schoen wordt wel goed verkocht, maar niet aan lopers. Het is vaak de stadsjeugd die valt voor de naam en de mooie kleurtjes.

Zoveel merken, zoveel systemen. Reebok -„Get the feeling"- heeft er zelfs twee. Het energy return system (ERS) wordt gebracht als de actieve loopzool en bestaat uit buisjes in de hiel die worden samengedrukt en weer uitveren. Nieuw is het hexalite systeem, een ultra lichte schokdemping door een honingraatstructuur in hiel en zool.

Karhu -„Athletic footware, the system of the future"- werkt met de ortix-collectie. Dat houdt in dat er voor elke schoen gekozen kan worden uit verscheidene binnenzolen die bepaalde afwijkingen corrigeren. Nieuw is het Fulcrum-systeem met een balanspunt in de zool, ongeveer in het midden van de schoen. De driehoekige wig, een soort kantelpunt, zorgt voor een snelle overgang van landing naar afzet. De afwikkeling wordt verhoogd en de stabiliteit blijft groot.

Brooks, Nike en Asics passen min of meer hetzelfde systeem toe. Bij Asics heet het eenvoudig Gel en: „U moet er op lopen om het te geloven". Het bestaat uit kussentjes met een dikke vloeistof in hak en zool. Brooks -„The brains and the beauties"- noemt een gelijksoortig systeem met vloeistof die van de ene kamer in de andere wordt geperst Hydroflow. Bij Nike heet hetzelfde systeem Air Base en zijn de buisjes of kamers iets anders gevormd en gevuld met lucht. Uit een test van de Consumentenbond in 1988 kwam de Air Pegasus als enige schoen met het predikaat 'zeer goed' uit de bus. Nike brengt overigens zelfs - typisch Amerikaans? - sportschoenen voor baby's onder de namen Baby Challenger Court en Baby Trainer II.

De sportartikelengigant Adidas benadert de loopschoen met de Torsion - „de beslissende stap naar het onbelemmerde natuurlijke lopen" - op een heel andere wijze. Door een inkeping in de middenzool wordt de schoen flexibel en kan het voorste deel in de lengte as draaien (torderen) ten opzichte van het hakgedeelte. Omdat de ondergrond vaak onregelmatig is, worden zo blessures voorkomen. De gele 'torsion control bar' moet er juist weer voor zorgen dat de schoen niet te slap wordt.

Wie goede loopschoenen wil kopen, staat niet voor een eenvoudige keus. Hij verdwaalt in een woud van merken en systemen. Daarom luidt ons advies: Koop goede schoenen maar „Run for fun".

Trimsport in beweging

door frans dreissen

SITTARD – Een soms sluimerende onvrede met een levenswijze van veel eten en weinig beweging blijkt een van de voornaamste drijfveren om te gaan hardlopen. Gezondheid en conditie zijn de sleutelbegrippen. Ook sociaal contact en gezelligheid spelen in toenemende mate een rol. Vooral de ongeorganiseerde atletiek is in beweging. Hardlopen, trimmen en joggen. Volgens de laatste rapporten doen anderhalf miljoen mensen op de een of andere manier regelmatig aan atletiek.

Het recreatieve lopen is populair omdat het voldoet aan een menselijke behoefte: ontspanning. Zowel fysiek als psychisch. Lopen als therapie. Een openbare weg is al voldoende om hard te kunnen gaan lopen. Frappant is het gegeven dat veel mensen midden in of na een crisis in hun leven de trimschoenen aantrekken. Het tijdstip waarop iemand met hardlopen begint, markeert vaak in meerdere opzichten een keerpunt in het leven.

Opmerkelijk is ook de grote interesse voor de sport in de zogenaamde 'midlife'-groep (30-50 jaar). Ruim de helft van de anderhalf miljoen trimmers/joggers valt in deze categorie, die blijft zoeken naar mogelijkheden om te kunnen gaan of te kunnen blijven sporten. Het is ook juist deze groep die de Atletiekunie de meeste zorgen baart. Via tal van projecten (sport overdag; bedrijfsatletiek en atletiek om gezond ouder te worden) probeert de bond het bedrijven van atletiek vooral overdag te stimuleren.

'Sport overdag' speelt in op de behoeften van veel mensen. Nic de Groot, die sinds 1 april al een vast dienstverband heeft bij de KNAU (Atletiekunie), introduceerde het fenomeen vijf jaar geleden reeds in Sittard. Vier enthousiastelingen waren present tijdens de eerste training; een aantal dat weldra groeide naar zestig per keer. Tegenwoordig 'loopt' het project in Weert, Sittard, Kerkrade en Heerlen. „Iedereen die overdag even tijd heeft, kan bij ons terecht. Alles is aanwezig om op een gezonde en verantwoorde manier met sport bezig te zijn", zegt De Groot (28), eerder als STK-functionaris actief bij atletiekvereniging Unitas in Sittard.

'Sport overdag' voor mensen die er even tussenuit willen

'Sport overdag' betekent één tot anderhalf uur sporten in de meest ruime zin van het woord. „Er wordt aandacht besteed aan de warming-up, aan rekkingsoefeningen, aan het verbeteren van de looptechniek en de houding enzovoort. Er is gratis koffie en regelmatig worden nog mensen, zoals doktoren, diëtisten etcetera uitgenodigd om informatie te verstrekken".

Primair blijft uiteraard het sporten zelf. Onder deskundige leiding en met behulp van schema's kunnen de mensen op de diverse atletiekbanen aan de slag. „Ons streven is om per maand honderd meter vooruit te gaan op de Coopertest (duurloop van 12 minuten). Na tien weken moet iemand al lekker een half uur kunnen dribbelen. Uiteraard moet het plezier in het sporten voorop blijven staan", zegt Nic de Groot.

Lange tijd bewoog sport-overdag zich in de 'huisvrouwensfeer'. Van dat stempel heeft het project zich stilaan weten te verlossen. Huisvrouwen, professoren, studenten, administratieve medewerkers. Sport-overdag werkt egaliserend. De deelnemers kunnen globaal in twee categorieën worden verdeeld: a) zij die het lopen meteen op waarde schatten en er verslaafd aan raken. b) zij die er eigenlijk een hekel aan hebben, maar bevrediging vinden in het moment dat ze 7-10 km achter elkaar kunnen hollen, wetende dat beweging goed is voor het lichaam.



„De leeftijden lopen flink uit elkaar", zegt De Groot. „Er zijn mannen en vrouwen tussen de 20 en 65 jaar. Opvallend is vooral de interesse bij de 55-plussers, die bijvoorbeeld het tennis niet meer zien zitten, om één of meerdere dagen per week deel te nemen aan een training. Maar sport-overdag valt ook goed te combineren met andere sporten. Hardlopen is de basis van veel sporten".

Een van de grote problemen waarmee de projecten kampen is de drempelvrees. Vaak wordt er geredeneerd dat 'een vereniging verplichtingen met zich meebrengt'. „Dat is bij sport-overdag juist niet het geval. De mensen betalen per keer drie gulden of kopen een knipkaart: 10 keer voor 25 gulden. Drie gulden per keer lijkt veel, maar de mensen krijgen er ook ontzettend veel voor terug. Deskundige begeleiding, schema's voor de rest van de week, allerlei tips en niet te vergeten de koffie". Bovendien hebben onderzoeken aangetoond dat blessures tijdens het gemeenschappelijk sporten tijdiger worden onderkend. Er zijn trimmers die zich identificeren met grote lopers. Ze maken wekelijks vele kilometers en dat is vaak vragen om moeilijkheden.

Ze verleggen pijngrenzen omdat ze gebiologeerd zijn door de gedachte dat ze een bepaald aantal kilometers moeten lopen. „Daar waken wij juist voor", zegt Nic de Groot. „Met onze methode boeken de mensen ook sneller resultaat. Lopers hebben steun aan elkaar en kunnen ervaringen uitwisselen".

De Groot werkt met een vijftal groepen. Mensen die de marathon willen lopen, mensen die een halve marathon willen uitlopen, lopers die de halve marathontijd willen aanscherpen, een groep die wil trainen tot 10 km en de niet-prestatief-gerichten.

„Vooral de afstanden tot tien kilometer zijn immens populair. Niemand is overigens verplicht om wekelijks aan de trainingen deel te nemen. Er wordt ook niet louter en alleen op de baan gelopen. Veel gebeurt ook op de heide of in de bossen. Het fijne van sport-overdag is bovendien dat ongeacht de weersomstandigheden, de bijeenkomsten het hele jaar doorgaan. Al zullen we bij uitzonderlijk slecht weer bijvoorbeeld een alternatief programma in elkaar draaien, waarin bijvoorbeeld wat wordt verteld over de verzorging, de voeding etcetera".

Trimmen is en blijft een rage. Je geeft het lichaam bij wijze van spreken een onderhoudsbeurt en kunt weer even tegen een stootje. De KNAU, die in het verleden met afgrijzen de explosieve, ongeorganiseerde trimgolf volgde, heeft eindelijk ingezien dat ook de niet-gelicentieerde sporter aandacht behoeft. Met een project als sport-overdag speelt de bond (zij het wat laat) in op de behoefte om op een verantwoorde manier meer te bewegen.

„Maar men is er nog lang niet", stelt Nic de Groot tot slot vast. „Er moeten nog meer mogelijkheden komen om overdag te sporten. Overigens zouden ook bedrijven wakker geschud moeten worden. In Japan is het een alledaags verschijnsel, in Nederland een uitzondering als een werkgever zijn werknemer verplicht tot enige sportactiviteit. Bij de politie in Eindhoven wordt er in de tijd van de baas gesport. Dat levert de werkgever geld op. Het ziekteverzuim is minder, de mensen zijn fitter en de sfeer in de groep is beter. Dat zouden andere bedrijven moeten overnemen".

Sport overdag is er ondere andere in:
HEERLEN: Emma-sportpark, elke donderdag tussen 9.30 en 11.00 uur onder leiding van Nic de Groot.
KERKRADE: Sportpark Kaalheide elke dinsdag en donderdag tussen 9.30 en 10.30 uur onder leiding van Han Vos.
SITTARD: De Baandert, elke maandag, woensdag en vrijdag tussen 9.30 en 11.00 uur onder leiding van Nic de Groot.
MAASTRICHT: dagelijks van 12.30-13.30 uur sporthal Randwijck, dinsdag (15.45 uur) woensdag (19.00) en donderdag (15.45 uur) DBSV-velden. Zaterdag 14.00 uur Kimbria, sportpark Jekerdal.

Limburg afwezig op hoogste competitie-niveau

Atleten in startblokken

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het is even wennen. Limburg is namelijk niet meer vertegenwoordigd op het hoogste competitie-niveau. De prestaties van de Limburgse atleten hebben met name verleden jaar geen gelijke tred kunnen houden met de rest van Nederland. Blessures, pech en misschien ook gebrek aan kwaliteit in de breedte, hebben ertoe geleid dat onze provincie het moet stellen met twee ploegen in de eerste klasse: het heren- en damesteam van Unitas. Dat vooral de heren van de Sittardse vereniging erop gebrand zijn om weer terug te keren in de hoofdklasse moge duidelijk zijn. Het zou alleen al een stimulans zijn voor de jeugdige atleten. Het zou een drama en blammage tegelijk zijn, als Limburg de komende jaren verstek zou moeten laten gaan in 's lands hoogste competitieklasse.

Iets later dan in voorgaande jaren vindt aanstaande zondag de eerste ronde van de seniorencompetitie van de KNAU plaats. Dat ploegen als AAC Amsterdam, AV Rotterdam. V&LTC Den Haag en PSV Eindhoven in de hoofdklasse mannen hoog zullen scoren, ligt enigszins voor de hand. Datzelfde geldt ook voor de damesploegen van AV Rotterdam, ADA Amsterdam en Sparta Den Haag in de hoofdklasse vrouwen.

Unitas moet zowel met de vrouwen- als mannenploeg in de eerste klasse een belangrijke rol kunnen spelen. De teams hebben op het eerste gezicht geen belangrijke versterkingen ondergaan. Vaak is het zo, dat handhaving van het niveau van voorgaande jaren al een goede uitgangspositie is.

De vrouwen van Unitas zitten in poule 3 met onder andere AV Nijmegen, PSV Eindhoven en Swift Amsterdam. De wedstrijden zijn in Breda en Nijmegen. Voor de Sittardse mannen is Kerkrade en Den Haag het strijdtoneel in de twee voorrondes.

Tweede klasse

De vrouwen- en mannenploeg van Achilles-Top Kerkrade zijn na een periode in de eersteklasse te hebben meegedraaid, weer in de tweede klasse beland. Beide ploegen hebben zich ook voor dit jaar niet noemenswaardig kunnen versterken. De geringe kwaliteit in de breedte speelt de Kerkraadse club al enkele jaren parten. Desondanks hoopt men in de tweede klasse goed voor de dag te komen. De eerste wedstrijd is al direct een thuiswedstrijd in het gemeentelijk sportpark. De tweede ontmoeting volgt op 17 juni in Den Haag.

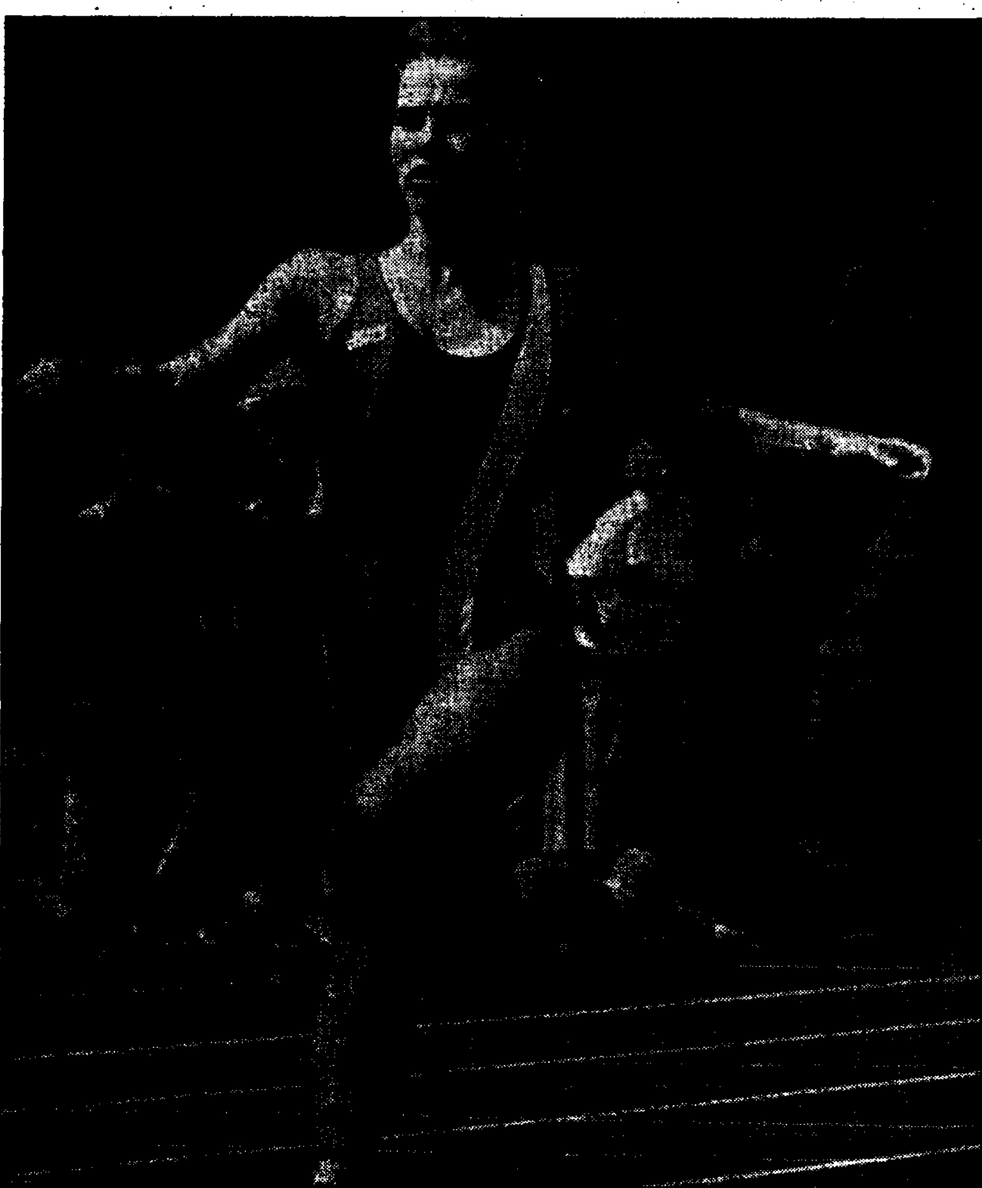
Ook de mannenploeg van Avon Heerlen is nog steeds tweedeklasser, evenals AV Weert. Vorig jaar kon de Heerlense ploeg op het nippertje degradatie ontlopen. AV Weert daarentegen voert al enkele jaren een felle strijd om promotie naar de eerste klasse te bewerkstelligen. Telkens lukte het net niet. Beide ploegen werken hun wedstrijden af in Breda en Nijmegen.

Lagere klassen

In Helmond en Weert komen de overige Limburgse clubs in actie. In de derde klasse mannen zijn dat de ploegen van AV Tegelen, Kimbria Maastricht en Swift Roermond; en bij de vrouwen AV Weert en Kimbria. In de vierde klasse mannen wordt Limburg vertegenwoordigd door AV '34 Maastricht, AV Tegelen (2e ploeg), AV Venray, Caesar Beek, Union Helden Panningen en Unitas (3e ploeg). Bij de vrouwen zijn dat AV '34 Maastricht, Avon, AV Tegelen en Caesar. Tenslotte is er nog de mannenploeg van De Komeet in Gennep die uitkomt in de vierde klasse. De Noord-limburgse ploeg moet naar Dordrecht en Veldhoven.

De AB-junioren hebben inmiddels hun eerste competitiewedstrijd in Eindhoven afgewerkt. De tweede confrontatie vindt zondag 24 juni in Sittard plaats. In de eerste klasse jongens zijn de ploegen van Achilles-Top, AV Tegelen, AV Weert en Unitas present. Bij de meisjes zijn dat dezelfde clubs. In de tweede klasse jongens komen uit: Avon, AV Heythuysen, AV Venray, De Komeet, Festina Venlo, Kimbria en Caesar; bij de meisjes Caesar en Kimbria.

Tenslotte hebben verenigingen ook kunnen inschrijven voor de veteranencompetitie. Avon en AV Tegelen doen mee bij de mannen.



● *Sprintster Claudia Elissen; een van de Limburgse troeven in de competitie.* Foto: PETER ROOZEN

triathlonkalender

Wereldkampioenschappen
16-09 Orlando (USA), ISD

Europese kampioenschappen
01-07 Montluçon (Fra) ISD (jeugd)
08-07 Jümme (WDl) ISD (veteranen)
11-08 Trier (WDl) EMD (senioren)
26-08 Linz (Oos) ISD (senioren)
30-09 Zofingen (Zwi) duathlon

Nederlandse kampioenschappen
21-07 Veenendaal ISD, inlicht. ☎ 03497-2709
18-08 Almere 1/1, inlicht. ☎ 03240-19637

Topwedstrijden
02-06 Nieuwkoop 1/2
23-06 Scherpenzeel ISD, ☎ inlicht. 03497-2709
08-07 Stein EMD, ☎ inlicht. 04490-37110
01-09 Alphen a/d Rijn 1/4, ☎ inlicht. 01720-44607

Afdelingskampioenschappen
09-06 Biddinghuizen ISD, ☎ inlicht. 03417-56615
09-06 Nieuw Lekkerland ISD, ☎ inlicht. 01846-12244
10-06 Laren (Geld.) ISD, ☎ inlicht. 05733-1994
10-06 Leeuwarden ISD, ☎ inlicht. 058-135498
10-06 Schagen ISD, ☎ inlicht. 02240-97862
10-06 Sittard ISD, ☎ inlicht. 04490-26097

Super Prestige-wedstrijden in Limburg
01-07 Swalmen 1/4, ☎ inlicht. 04740-3667
08-07 Stein EMD, ☎ inlicht. 04490-37110
02-09 Venray 1/4, ☎ inlicht. 04780-88883
08-09 Tegelen 1/2, ☎ inlicht. 077-732484

Wedstrijdtriathlon in Limburg
24-05 Maastricht EMD, Postbus 1910 Maastr.
17-06 Heerlen 1/4, ☎ inlicht. 04&-221687

Recreatieve triathlon in Limburg
09-06 Sittard 1/4, ☎ inlicht. 04490-18770

Jeugdtriathlon in Limburg
07-07 Stein 1/16, ☎ inlicht. 04490-37110

Duathlons in Limburg
16-09 Geleen, ☎ inlicht. 04490-32979
11-11 Venray, ☎ inlicht. 04780-88883

Afstanden:
1/1 = 3800 mtr. zwemmen, 180 km fietsen, 42 km hardlopen
EMD = 2500 mtr. zwemmen, 80 km fietsen, 20 km hardlopen
1/2 = 2000 mtr. zwemmen, 90 km fietsen, 21 km hardlopen
ISD = 1500 mtr. zwemmen, 40 km fietsen, 10 km hardlopen
1/4 = 1000 mtr. zwemmen, 45 km fietsen, 10 km hardlopen
1/16 = 250 mtr. zwemmen, 10 km fietsen, 5 km hardlopen

marathonranglijst

Mannen

RANGLIJST ALLER TIJDEN			
2.06.50	Belayneh Densimo (Eth)	Rotterdam	17.04.88
2.07.07	Achmed Saleh (Dji)	Rotterdam	17.04.88
2.07.12	Carlos Lopes (Por)	Rotterdam	20.04.85
2.07.13	Steve Jones (GBr)	Chicago	20.10.85
2.07.34	Taisoeke Kodama (Jap)	Peking	19.10.86
2.07.35	Abebe Mekonnen (Eth)	Peking	19.10.88
2.07.50	Hiromi Taniguchi (Jap)	Peking	19.10.88
2.07.51	Robert de Castella (Aus)	Boston	21.04.86
2.07.57	Koenimitsoe Itoh (Jap)	Peking	19.10.86
2.08.01	Juma Ikangaa (Tan)	New York	05.11.89
2.08.08	Djamah Robleh (Dji)	Chicago	20.10.85
2.08.15	Takejoeki Nakajama (Jap)	Hirosjima	15.04.85
2.08.20	Gelindo Bordin (Ita)	Boston	16.04.90
2.08.27	Tosjihiko Seko (Jap)	Chicago	26.10.86
2.08.33	Charles Spedding (GBr)	Londen	21.04.85
2.08.34	Derek Clayton (Aus)	Antwerpen	30.05.69
2.08.43	Ibrahim Hussein (Ken)	Boston	18.04.88
2.08.44	Wodajo Bulti (Eth)	Rotterdam	17.04.88
2.08.47	Jörg Peter (DDR)	Tokio	14.02.88
2.08.51	Alberto Salazar (USA)	Boston	19.04.82
26. 2.09.01	Gerard Nijboer	Amsterdam	26.04.80
62. 2.10.04	Marti ten Kate	Rotterdam	16.04.89
127. 2.11.0 2	Cor Lambregts	Rotterdam	20.04.85

Vrouwen

RANGLIJST ALLER TIJDEN			
2.21.06	Ingrid Kristiansen (Noo)	Londen	21.04.85
2.21.21	Joan Benoit (USA)	Chicago	20.10.85
2.23.39	Rosa Mota (Por)	Chicago	20.10.85
2.23.51	Lisa Martin (Aus)	Osaka	31.01.88
2.24.54	Grete Waitz (Noo)	Londen	20.04.86
2.25.24	Katrin Dörre (DDR)	Tokio	15.11.87
2.25.56	Veronique Marot (GBr)	Londen	23.04.89
2.26.26	Julie Brown (USA)	Los Angeles	05.06.83
2.26.31	Wanda Panfil (Pol)	Londen	22.04.90
2.26.34	Carla Beurskens (Ned)	Tokio	15.11.87
2.26.46	Allison Roe (NZl)	Boston	20.04.81
2.26.51	Priscilla Welch (GBr)	Londen	10.05.87
2.27.05	Tatjan Polovinskaja (Sov)	Seoel	23.09.88
2.27.06	Youfeng Zjao (Chi)	Seoel	23.09.88
2.27.16	Mun Ae Gyong (Nko)	Peking	15.10.89
2.27.49	Laura Fogli (Ita)	Seoel	23.09.88
2.27.51	Patty Catalano (USA)	Boston	20.04.81
2.27.54	Kim Jones (USA)	New York	05.11.89
2.27.57	Zoja Ivanova (Sov)	Tokio	15.11.87
2.28.01	Francie Larrieu (USA)	Londen	22.04.90

Nederlandse mannen

EEUWIGE RANGLIJST			
2.09.01	Gerard Nijboer Daventria	Amsterdam	26.04.80
2.10.04	Marti ten Kate Fortis	Rotterdam	16.04.89
2.11.02	**Cor Lambregts** Unitas	Rotterdam	20.04.85
2.11.41	Cor Vriend PSV	Westland	07.04.84
2.12.22	John Vermeule Dynamo	Westland	08.04.89
2.12.41	Rudy Verriet Nijmegen	Westland	07.04.84
2.13.15	**Ray Crabb** Afcent Str	Londen	17.04.83
2.13.15	Jos Sasse AVA	Frankfurt	30.10.88
2.13.16	Tony Dirks De Keien	Westland	08.04.89
2.13.43	Kim Reijnierse Dynamo	Berchem	10.09.89
2.13.45	Jacques Valentin Olympus	Westland	07.04.84
2.14.02	Roelof Veld Daventria	Sneek	10.06.78
2.14.08	Richard Vollenbroek **MPM**	W-Berlijn	04.10.87
2.14.14	Barry Kneppers AAC	Tokio	08.02.81
2.14.47	Ko vd Weijden AV	Sneek	10.06.78
2.14.52	**Peter Rusman** Unitas	Rotterdam	20.04.85
2.15.14	Aart Stigter AAV	Amsterdam	07.05.89
2.15.32	Adri Hartveld AAV	Westland	12.04.86
2.15.49	**Max van Wersch** Achilles/T	Westland	13.04.85
2.16.14	Dick Tesselaar Hollandia	W-Berlijn	02.10.89
46. 2.20.42	**Marcel de Veen** Achilles/T	Rotterdam	16.04.89
56. 2.21.41	**Harry Driessen** Kimbria	Westland	13.04.85
84. 2.23.41	**Bert Jacobse** Kimbria	Zwolle	27.10.79
88. 2.24.05	**No Opdenoordt** Kimbria	Rotterdam	01.07.72
90. 2.24.16	**Paul Peeters** Achilles/T	Hüsum	28.09.74
112. 2.25.19	**Jacques Fiers** Nederland	Utrecht	27.04.86
120. 2.25.34	**Pedre Brinaru** Unitas	Apeldoorn	03.02.90
123. 2.25.53	**Peter vd Aart** Nederland	Rotterdam	19.04.86
128. 2.26.04	**John Verhiel** Achilles/T	Rotterdam	14.04.84
134. 2.26.35	**Derek Cornell** Afcent Str	Rotterdam	17.04.88
142. 2.26.50	**Gé Krekelberg** Swift	Amersfoort	19.09.81
158. 2.27.28	**Eugène Janssen** Unitas	W-Berlijn	30.09.84
180. 2.28.07	**Matthijs van Deursen** Tegelen	W-Berlijn	02.10.89
187. 2.28.25	**Har Pollen** Festina	Eindhoven	23.09.84
195. 2.28.38	**Henk van Zantvoort** Weert	Westland	12.04.86
215. 2.29.13	**Lou Maas** Kimbria	Etten-Le ur	28.10.89
225. 2.29.33	**Ad Diederen** Unitas	W-Berlijn	09.10.88

(limburgers vetgedrukt)

Nederlandse vrouwen

Eeuwige ranglijst			
2.26.34	**Carla Beurskens** Festina	Tokio	15.11.87
2.32.28	Marja Wokke ADA	Eugene	07.09.80
2.34.26	Heather McDuff PSV	W-Berlijn	16.10.88
2.35.32	**Wilma Rusman** Unitas	Rotterdam	20.04.85
2.37.28	Annie van Stiphout LG Deurne	Amsterdam	08.05.82
2.37.44	Jolanda Homminga ADA	Rotterdam	22.04.90
2.39.29	Ine Valentin HRR	Frankfurt	22.10.89
2.39.32	Eefje van Wissen Hollandia	Enschede	22.06.85
2.41.06	Gerrie Timmermans Marvel	Rotterdam	16.04.89
2.41.46	Mieke Hombergen DAK	W-Berlijn	01.10.89
2.42.23	Anne van Schuppen HRR	W-Berlijn	09.10.88
2.43.28	Caroline Lucas Sagitta	Tokio	17.11.85
2.46.35	Joke van Gerven NSL	Rotterdam	20.04.85
2.47.11	Annie Rindt PSV	Maassluis	07.04.84
2.47.50	**Claire Spauwen** Achilles/T	Waldniel	03.10.76
2.47.58	Trijnie Smeenge Dynamo	Amsterdam	12.05.84
2.48.33	**Marlie Marutiak** Geulle	W-Berlijn	01.10.89
2.48.53	Joke Kleijweg Sparta	Westland	8.04.89
2.49.54	Matty Dijkstra	Zürich	24.04.88
2.49.59	Grietje Hooisma DOS Kampen	Amsterdam	11.05.86
33. 2.54.20	**Desiree Heijnen** Kimbria	Rotterdam	16.04.89
44. 2.56.59	**Trea vd Linden** Achilles/T	Duisburg	28.09.85
51. 2.59.50	**Marlies Schillings** Unitas	W-Berlijn	23.09.84

(Limburgers vetgedrukt)

toernooikalender

GRAND PRIX-MEETINGS

MEI
20 Sao Paulo International (Bra)
26 Bruce Jenner San Jose (USA)

JUNI
10 Znamensky Memorial Moskou (Sov)
20 31e Pravda Televizia Slovnaft Bratislava (Tsj)
27 World Games Helsinki (Fin)
29 Meeting BNP Villeneuve d'Asq (Fra)

JULI
02 DN Galan'90 Stockholm (Zwe)
04 Olympischer Tag Berlijn (DDR)
06 Miller Lite IAC Int. Edingburgh (GBr)
10 Nikaia Nice (Fra)
12 Athletissima Lausanne (Zwi)
14 Mobil Bislett Games Oslo (Noo)
18 Golden Gala Rome (Ita)
20 Royal Mail Games Londen (GBr)

AUGUSTUS
05 Hungalu Boedapest Grand Prix (Hon)
10 Ivo van Damme Memorial Brussel (Bel)
15 Weltklasse Meeting Zürich (Zwi)
17 ISTAF Meeting Berlijn (WDl)
19 Weltklasse Meeting Keulen (WDl)

SEPTEMBER
07 IAAF Mobil Grand Prix Finale Athene (Gri)

IAAF/EAA invitatiewedstrijden

MEI
26 Memorial Nuñez Blanca Granada (Spa)
30 GP Diputacion Provincial Sevilla (Spa)
30 Makaria Nicosia (Cyp)

JUNI
02 Prefontaine Eugene (USA)
02 Venizelia Hania (Gri)
05 Stanislawa Walsiewiecz Mem. Krakau (Pol)
06 Comunidad de Madrid (Spa)
07 Golden Spike Ostrava (Tsj)
07 Memorial Bris Hanzekovic Zagreb (Joe)
09 Harry Jerome Classic Vancouver (Can)
17 Mem. Janusz Kusocinsky Warschau (Pol)
18 Aluker Honved Cup Boedapest (Hon)
20 Contorte Spelen Umea (Zwe)
22 Meeting Int. de Saint Denis (Fra)
24 Matti a Liisa's Games Lapinlathi (Fin)
24 Meeting de Dyon (Fra)
25 Evzen Rosicky Memorial Praag (Tsj)
27 Meeting Int. de Reims (Fra)
30 Cork City Sports (Ier)

JULI
01 Narodna Mladeje Sofia (Bul)
05 Ciudad de Vigo (Spa)
07 NACHT VAN DE ATLETIEK HECHTEL (Bel)
07 World Formia Meeting (Ita)
09 Karelia Games Lappeeranta (Fin)
15 Citta di Caorle (Ita)
16 Belfast Int. Meeting (Ier)
18 Coca Cola Meeting Barcelona (Spa)
26 Trofea Teresa Herrera La Conuña (Spa)
28 International Meeting New York (USA)
28 Samarsko Zname Stra Zagora (Bul)
28 Lohja Games (Fin)

AUGUSTUS
01 Arhus Games (Den)
07 KVP Galan Malmö (Zwe)
08 International Meeting Sestriere (Ita)
12 Herculis Monaco (Mon)
12 ADRIAAN PAULEN MEMORIAL HENGELO
13 Citta di Grosseto (Ita)
21 Palio Citta delle Quercia Rovereto (Ita)
22 Arena 90 Bern (Zwi)
22 Gugl Maxell Meeting Linz (Oos)

SEPTEMBER
03 Ciudad de Jerez Expo 90 (Spa)
03 Memorial Ferdo Skok Celje (Joe)
04 Int. L.A. Abendfest Koblenz (WDl)
09 Rieti 90 (Ita)
14 McVities Challenge Sheffield (GBr)
15 Tokio Super (Jap)
16 Trofeo Industria Padova (Ita)
19 New Delhi Int. Invitation (Ind)

BELANGRIJKE WEDSTRIJDEN EN TOERNOOIEN

MEI
20 Comp. senioren (1ste wedstrijd)
20 Bel-Ned-Zwi-Den-Lux snelw. Waregem (Bel)
26 Ned-Fra-Bel vet. Kerkrade

JUNI
02/03 NK meerkamp/estafette sen. Zwolle
02/03 NK meerkamp/estafette jun. Alphen a/d Rijn
03 10 km Babylon City-loop Den Haag
06 INTERNATIONAAL ATLETIEKGALA KERKRADE
10 Bouwfondsbokaal Assen
10 Competitie vet. 2de wedstrijd
17 Competitie sen. 2de wedstrijd
23/24 Westathletic Cup Kapfenberg (Oos)
24 Competitie jun. 2de wedstrijd
29/30 NK Junioren Leiden
30 EK Veteranen Boedapest

JULI
13/15 NK sen. + NK 10 km + NK est. Rotterdam
21 Ned-Bel-Ier jun. A
21/22 Ned-Bel-Ier meerk. sen/jun. A/B

AUGUSTUS
08/12 WK junioren Plovdiv (Bul)
12 Adriaan Paulen Memorial Hengelo
27/1-8 EK senioren Split (Joe)

SEPTEMBER
08 Westfalen-Ned. jun. C
08 BRD-Fra-Ned-Zwi 15km vr/25 km ma
09 Finale competitie senioren
16 Finale competitie junioren
16 Competitie vet. 3de wedstrijd
30 NK 50 km snelwandelen Leiden

OKTOBER
13 NK 25 km ma en NK 15 km vr Lisse
14 NK marathon vet. Eindhoven

REGIONALE KALENDER

MEI
19 Euromarathon AV Mergelland Gulpen
19 Pupillenwedstrijd Unitas Sittard
20 Sen. competitiewedstrijd Achilles Top Kerkrade
20 CD jun. en pup. wedstrijd Swift Roermond
24 Ned-Fra-Bel vet. KNAU Kerkrade
24 Div. afstanden tot 10 km Kimbria Maastricht
24 10 km Hubertusloop Venray Regio
25 Avondwedstrijd Swift Roermond
26 Halve marathon AV Tegelen
27 10 km wegwedstrijd AVON Heerlen
31 Sen. en AB jun. wedstrijd Kimbria/AV'34 M'stricht

JUNI
03 Moonenmeerkampen AV Weert
04 Halve marathon Festina Venlo
04 Sen. en AB-jun. wedstrijd Unitas Sittard
06 Int. atletiekgala Achilles Top Kerkrade
09 Zuidelijke pupillen spelen Venray Regio
09 Sen. en AB-jun. werpmiddag Swift Roermond
10 Grensland Marathon Unitas Sittard
10 Zuidelijk C-jun.spelen Caesar Beek
10 Volksparkloop AV Tegelen
10 Bemelenloop Kimbria Maastricht
12 Sen. en AB-jun. wedst. Achilles Top Kerkrade
16 Pupillen comp.wedstr. Swift Roermond
16 Pupillen comp.wedstr. Caesar Beek
16 CD jun.wedstrijd Unitas Sittard
17 2de sen. competitiewedstr. AV Weert
22 Rabo Singelloop AV Weert
23 CD jun. en pup.wedstr. Achilles Top Kerkrade
24 2de AB jun. competitiewedstr. Unitas Sittard
26 Open avondwedstrijd Festina Venlo
26 Sen. en AB-jun. wedstrijd Kimbria/AV'34
27 Volksloop AV Tegelen
30 CD jun.comp.wedstr. AV Weert
30 CD jun.comp.wedstr. Caesar Beek
30 Sen. en AB-jun.wedstr. Unitas Sittard

JULI
01 Stadsloop AV Mergelland Gulpen
03 Sen. en AB-jun. wedstr. Venray Regio
06 10 km Glanerbrookloop St. Geleen Beweegt
07 Sen. en AB jun. wedstr. Achilles Top Kerkrade
13 Sen. en AB jun. wedstr. Kimbria/AV'34 Maastricht
21 Sen. en AB jun. wedstr. Achilles Top Kerkrade
22 Centrumloop AV Mergelland Gulpen
28 Sen. en AB jun. wedstr. Unitas Sittard

AUGUSTUS
04 Sen. en AB jun. wedstr. Achilles Top Kerkrade
05 Stratenloop Mheer Maasrunner Eysden
11 Sen. en AB jun. wedstr. Unitas Sittard
16 Sen. en AB jun. wedstr. Achilles Top Kerkrade
17 Volksloop AVON Heerlen
19 Bakkerloop AV Mergelland Gulpen
21 Sen. en AB jun. wedstr. Kimbria/AV'34 Maastricht
25 Halve marathon Blerick Festina Venlo
25 Werp en springmiddag AV Tegelen
25 Volksloop AV Tegelen
25 7 km bergloop STB Landgraaf
25 10 km wegwedstrijd Maasrunners Eysden
25 Sen. en AB jun. wedstr. Unitas Sittard
26 Sen. en AB jun. wedstr. Caesar Beek
26 CD jun. en pup. wedstr. AVON Heerlen
29 Sen. en AB jun. wedstr. Kimbria/AV'34 Maastricht

SEPTEMBER
01 Sen. en AB jun. wedstr. Achilles Top Kerkrade
01 Pupillenwedstrijd Unitas Sittard
02 Halve en kwart marathon Heerlen
02 CD jun. en pup. wedstr. Swift Roermond
04 Volksloop AV Tegelen
06 Klevarieloop AV Mergelland Gulpen
07 Avondwedstrijd Swift Roermond
09 Stratenloop Eysden Maasrunners
15 D jun. en pup.wedstr. Achilles Top Kerkrade
15 Sen. en AB jun. wedstr. Kimbria/AV'34 Maastricht
19 10 km wegwedstrijd St. Geleen Beweegt
22 Sen. en AB jun. wedstr. Unitas Sittard
23 Stadsloop Maastricht SSM Maastricht
30 Halve marathon AV Venray
30 Jeugdwedstrijd AV Tegelen

OKTOBER
06 Volksloop AV Tegelen
06 Kwart marathon Caesar Beek
07 CD jun. en pup. wedstr. Swift Roermond
07 Centrumloop Achilles Top Kerkrade
13 10 km van Wijk AV'34 Maastricht
21 15 km koppelloop STB Landgraaf
21 Welterhofloop AVON Heerlen
27 Werpmiddag Swift Roermond
28 TV Torenloop Herkenbosch Swift Roermond

recordlijsten

MANNEN Discipline		tijd/afst.	naam
100 mtr	W	9.92	Carl Lewis (USA)
	E	9.97	Linford Christie (GBr)
	N	10.25	Achmed de Kom
200 mtr	W/E	19.72	Pietro Mennea (Ita)
	N	20.60	Achmed de Kom
400 mtr	W	43.29	Harry Reynolds (USA)
	E	44.33	Thomas Schönlebe (DDR)
	N	45.68	Arjan Visserman
800 mtr	W/E	1.41.73	Sebastian Coe (GBr)
	N	1.43.56	Rob Druppers
1000 mtr	W/E	2.12.18	Sebastian Coe (GBr)
	N	2.15.23	Rob Druppers
1500 mtr	W	3.29.46	Saïd Aouita (Mar)
	E	3.29.67	Steve Cram (GBr)
	N	3.35.07	Rob Druppers
mijl	W/E	3.46.32	Steve Cram (GBr)
	N	3.53.93	Han Kulker
2000 mtr	W	4.50.81	Saïd Aouita (Mar)
	E	4.51.39	Steve Cram (GBr)
	N	5.01.27	Joost Borm
3000 mtr	W	7.29.45	Saïd Aouita (Mar)
	E	7.32.79	David Moorcraft (GBr)
	N	7.44.4	Jos Hermens
5000 mtr	W	12.58.39	Saïd Aouita (Mar)
	E	13.00.41	David Moorcraft (GBr)
	N	13.21.7	Gerrit Terbroke
10.000 mtr	W	27.08.25	Arturo Barios (Mex)
	E	27.13.81	Fernando Mamede (Por)
	N	27.36.60	Gerrit Terbroke
20.000 mtr	W/E/N	57.24.2	Jos Hermens
1 uur	W/E/N	20944.40	Jos Hermens
25 km	W	1.12.55.6	Toshiko Sekoh (Jap)
	N	1.18.53.1	Cor Vriend
30 km	W	1.29.18.8	Toshiko Sekoh (Jap)
	N	1.34.30.4	Cor Vriend
marathon	W	2.06.50	Belayneh Densimo (Eth)
	E	2.07.12	Carlos Lopes (Por)
	N	2.09.01	Gerard Nijboer
110 m.h.	W	12.92	Roger Kingdom (USA)
	E	13.11	Colin Jackson (GBr)
	N	13.96	IJsbrand Visser
400 m.h.	W	47.02	Edwin Moses (USA)
	E	47.48	Harald Schmid (BrD)
	N	48.44	Harrie Schulting
3000 m.st.	W	8.05.35	Peter Koech (Ken)
	E	8.07.62	Joseph Mamoud (Fra)
	N	8.18.02	Hans Koeleman
4x100 mtr	W	37.83	Verenigde Staten
	E	38.02	Sovjetunie
	N	39.70	Nationale ploeg
4x200 mtr	W	1.19.38	Verenigde Staten
	E	1.21.10	Italië
	N	1.24.55	Nationale ploeg
4x400 mtr	W	2.56.16	Verenigde Staten
	E	2.58.86	Engeland
	N	3.03.18	Nationale ploeg
4x800 mtr	W/E	7.03.89	Engeland
	N	7.26.94	AV Nijmegen
4x1500 mtr	W/E	14.38.8	West-Duitsland
	N	15.23.69	V&LTC Den Haag
4x1 mijl	W/E	15.49.08	Ierland
Hoogspr.	W	2.44	Javier Sotomayor (Cub)
	E	2.42	Patrick Sjöberg (Zwe)
	N	2.28	Ruud Wielart
Verspr.	W	8.90	Bob Beamon (USA)
	E	8.86	Robert Emmijan (Sov)
	N	8.19	Emiel Mellaard
Hinkst.spr.	W	17.97	Willy Banks (USA)
	E	17.92	Christo Markov (Bul)
	N	16.15	Peter van Leeuwen
Polsstok	W/E	6.06	Sergej Boebka (Sov)
	N	5.50	Chris Leeuwenburgh
Kogel	W/E	23.06	Ulf Timmermann (DDR)
	N	20.95	Erik de Bruin
Discus	W/E	74.08	Jürgen Schult (DDR)
	N	67.58	Erik de Bruin
Speerwerpen	W/E	87.66	Jan Zelezny (Tsj)
	N	78.92	Jeroen van der Meer
Kogelsl.	W/E	86.74	Juri Sedykh (Sov)
	N	67.98	Peter van Noort
10-kamp	W/E	8847	Daley Thompson (GBR)
	N	8447	Robert de Wit
snelwandelen 20 km	W	1.18.40.0	Ernesto Canto (Mex)
	E	1.19.22.5	Erling Anderson (Noo)
	N	1.29.37.5	Frank van Ravensberg
1 uur	W/E	15547	Jozef Pribilinec (Tsj)
2 uur	W/E	28165	Jose Marin (Spa)
	N	25484	Jan Cortenbach
30 km	W/E	2.04.41	Andrei Perlov (Sov)
	N	2.23.08	Jan Cortenbach
50 km	W	3.41.38.4	Raul Gonzalez (Mex)
	E	3.44.12.0	Andrei Perlov (Sov)
	N	4.15.29.5	Jan Cortenbach

VROUWEN			
100 mtr	W	10.49	Florence Griffith (USA)
	E	10.81	Marlies Göhr (DDR)
	N	11.08	Nelli Cooman
200 mtr	W	21.34	Florence Griffith (USA)
	E	21.71	Marita Koch/Heike Drechsler (DDR)
	N	22.81	Els Vader
400 mtr	W/E	47.60	Marita Koch (DDR)
	N	51.92	Els Vader
800 mtr	W/E	1.53.28	Jarmila Kratochvilova (Tjs)
	N	1.59.62	Elly van Hulst
1000 mtr	W/E	2.30.6	Tatjana Provodokina (Sov)
	N	2.36.70	Elly van Hulst
1500 mtr	W/E	3.52.47	Tatjana Kazankina (Sov)
	N	4.03.63	Elly van Hulst
1 mijl	W/E	4.15.61	Paula Ivan (Roe)
	N	4.22.40	Elly van Hulst
2000 mtr	W/E	5.28.69	Maricica Puica (Roe)
	N	5.39.52	Elly van Hulst
3000 mtr	W/E	8.22.62	Tatjana Kazankina (Sov)
	N	8.33.97	Elly van Hulst
5000 mtr	W/E	14.37.33	Ingrid Kristiansen (Noo)
	N	15.17.08	Elly van Hulst
10 km	W/E	30.13.84	Ingrid Kristiansen (Noo)
	N	32.28.28	Carla Beurskens
1 uur	W/E	18.084	Silvana Cruciata (Ita)
marathon	W/E	2.21.06	Ingrid Kristiansen (Noo)
	N	2.26.34	Carla Beurskens
100 m.h.	W/E	12.21	Jordana Donkova (Bul)
	N	12.77	Marjan Olijslager
400 m.h.	W/E	52.94	Marina Stepanova (Sov)
	N	55.59	Gretha Tromp
4x100 mtr	W/E	41.37	Oost-Duitsland
	N	43.44	Nationale ploeg
4x200 mtr	W/E	1.28.15	Oost-Duitsland
	N	1.34.8	Nationale ploeg
4x400 mtr	W/E	3.15.18	Sovjetunie
	N	3.33.01	Nationale ploeg
4x800 mtr	W/E	7.50.17	Sovjetunie
	N	8.38.2	Nationale ploeg
Hoogspr.	W/E	2.09	Stefka Kostadinova (Bul)
	N	1.88	Mirjam van Laar/Mieke van Doorn
Verspr.	W/E	7.52	Galina Tsjistiakova (Sov)
	N	6.61	Tineke Hidding
Hinkst.spr.	W/E	14.52	Galina Chistyakova (Sov)
Kogel	W/E	22.63	Lissovskaya (Sov)
	N	18.02	Ria Stalman
Discus	W/E	76.80	Gabriele Reinisch (DDR)
	N	71.22	Ria Stalman
Speerw.	W/E	80.00	Petra Felke (DDR)
	N	61.98	Ingrid Lammertsma
Zevenkamp	W	7291	Jackie Joyner (USA)
	E	7007	Larissa Nikitina (Sov)
	N	6213	Marjon Wijnsma
Snelwandelen 5000 mtr	W/E	20.27.59	Ileana Salvador (Ita)
	N	23.52.6	M. Zethof
10.000 mtr	W	42.14.2	Kerry Saxby (Aus)
	E	42.39.2	Ileana Salvador (Ita)
	N	50.14.9	M. Zethof



'Hardlopen had vroeger iets weg van rennen rond de kerktoren'

Claire Spauwen, marathonloopster van het eerste uur

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

AMSTERDAM – Vrouwen en atletiek begin jaren zeventig, dat was zoiets als mannen achter het aanrecht in de vorige eeuw. De halve wereld stond op zijn kop toen de 23-jarige Claire Spauwen uit Voerendaal aankondigde aan het wereldkampioenschap marathon voor vrouwen te zullen deelnemen. Zwemmen, korfbal en kegelen waren sporten voor het 'zwakke geslacht'. Hoogspringen kon nog net. Maar een marathon lopen? De medici fronsten nadrukkelijk de wenkbrauwen. Claire Spauwen ging haar eigen weg. Zeventien jaar na dato blikt de eerste Nederlandse marathonloopster terug. Haar verhaal over het lot van voortrekster, overbelaste trainingsprogramma's, te strakke broekjes en een levenslange loopverslaving.

In die jaren was er geen sprake van een gerichte training. Er bestond wel een aantal theorieën over de beste manier van hardlopen, maar die waren tegenstrijdig en onbruikbaar. Je deed alles een beetje op de bonnefooi. Daardoor lag het niveau veel lager dan nu. Het had iets weg van rennen rond de kerktoren".

Claire Spauwen kwam via de Duitse arts Van Aken in aanraking met de marathonsport. „Hij was een van de grote animatoren van het langere duurwerk voor vrouwen. Van Aken raadde me aan te stoppen met rondjes lopen op de baan. Vanaf dat moment begon ik me volledig toe te leggen op de lange afstand".

WK

Nog in datzelfde jaar (1973) verscheen Spauwen aan de start tijdens het eerste WK marathon voor vrouwen. „Natuurlijk kreeg ik veel kritiek naar mijn hoofd. Het werd voor onmogelijk gehouden dat een vrouw erin zou slagen een marathon te voltooien. Juist daarom was het een enorme uitdaging. Ik ging zonder serieuze voorbereiding naar Waldniel".

De sfeer was ongedwongen. „Sommige vrouwen verschenen wonderlijk uitgedost aan de start. Broeken tot op de knieën, gekke hoedjes op en banden om de benen. Er heerste een sfeer van saamhorigheid. We vormden een minderheid en waren lotsverbonden". Uitlopen stond primair. „Ik heb op m'n dooie gemak gelopen. Het enige doel was het bereiken van de finish. Dat lukte. Vrij gemakkelijk zelfs. Door mijn lange adem kon ik lang lopen zonder moe te worden".

Doorbraak

Behalve het WK bestonden er geen speciale lopen voor vrouwen. Pas echte bekendheid kreeg Claire Spauwen in 1974 in de marathon van Maastricht. „Ik liep als enige vrouw mee. Het kostte me geen inspanning. Ik finishte in twee uur en vijftig minuten. Alom verbazing. Hoe was het in godsnaam mogelijk dat een vrouw tot zoiets in staat was. Je mocht wel meedoen, maar dan in de achterste gelederen. Mannen waren fanatiek op dat gebied".

Een jaar later nam Claire Spauwen voor de tweede keer deel aan het wereldkampioenschap voor vrouwen, weer in Waldniel. „Een wereld van verschil met het eerste WK. Het was een stuk officiëler. Niks van dat ongedwongene meer. Iedereen droeg het wedstrijdtenue, er hing een nerveuze competitiesfeer in de lucht". Claire Spauwen reikte verrassend tot een derde plaats in 2.47.50. „Een doorbraak. In twee jaar tijd liep ik ruim twintig minuten sneller. Ik had toen de ambitie om een hele goeie te worden".

Twaalf maanden later besloot Claire Spauwen de actieve wedstrijdsport de rug toe te keren. „Ik maakte enorm veel trainingskilometers. Te veel, naar later bleek. Ik haalde wel zevenhonderd kilometer per maand. Ik kreeg verschijnselen van vermoeidheid en raakte overbelast. Op een gegeven moment boekte ik geen progressie meer. Ik had een uitstekend uithoudingsvermogen opgebouwd, maar qua snelheid schoot ik tekort. Ik was een veelloper, geen hardloper", concludeert Claire Spauwen.

In de zomer van 1976 liep het mis. „Daar verloor ik het plezier in de wedstrijdsport. Ik merkte halverwege dat het niet meer ging. Wat eigenlijk al een jaar speelde, kwam nu boven water. De eigen prestaties verbeteren is altijd een drijfveer geweest. Bij Carla Beurskens zie je na al die jaren nog steeds een vooruitgaande lijn. Dat ontbrak bij mij en vrij abrupt besloot ik te stoppen".

Gayle Barron uit Californië, de Duitse Christa Vahlensick en het New Yorkse loopwonder Kim Merrit. Claire Spauwen herinnert haar grootste internationale concurrenten nog als de dag van gisteren. „Achteraf weet je vermoedelijk wat er fout is gegaan. Teveel aandacht voor de kwantiteit en te weinig voor de kwaliteit. Tegenwoordig is er veel meer aandacht voor de trainingsopbouw".

Claire Spauwen kijkt met enige weemoed terug op de goede oude tijd. „Ik herinner me nog de oude sintelbaan in het Roda-stadion. Als het ook maar even had geregend, was het spekglad en was het lopen levensgevaarlijk. Ik trainde veel met Marcel de Veen en Edmund Wojciekowski. Achilles Top was een kleine en gezellige vereniging. We liepen allemaal in een officieel tenue van de vereniging. Dat paste vaak nauwelijks. De truitjes waren te kort of de broekjes te strak. Wat dat betreft is de situatie flink verbeterd als je ziet wat voor een schitterende spullen er tegenwoordig op de markt te koop zijn".

Op haar actieve wedstrijdcarrière kijkt ze met plezier terug. „Ik leidde een vrij druk leven. Ik zat in het inrichtingswerk, studeerde in Sittard aan de sociale academie en trainde. Dat waren de zaken die mijn leven bepaalden en daar voelde ik me prima bij".

Zeven jaar geleden verruilde ze Limburg voor Amsterdam. „Er heerst hier een meer onpersoonlijke, individuele sfeer. Men staat wat onverschillig tegenover elkaar. Bij die mentaliteit voel ik me wel thuis. Nog steeds ben ik verslaafd aan het lopen. Zowel lichamelijk als geestelijk. Per week werk ik zo'n 120 kilometer af. Elke morgen anderhalf uur lopen. Het gaat om het gevoel achteraf. Volledig ontspannen ga ik naar mijn werk in het ziekenhuis in Haarlem".

De wedstrijdsport de rug toe keren was geen gemakkelijke stap. „De atletiek had iets avontuurlijks. Steeds nieuwe mensen ontmoeten, veel reizen en telkens een prestatie leveren, het was een onvergetelijke tijd. Toen ik de marathon van Rotterdam op de televisie zag, begon het weer te prikkelen. Je weet wat het is om zo'n wedstrijd te lopen. De spanning van te voren en de opluchting erna. Als eenling tussen de grote massa. Een paar vriendinnen wilden me laatst inschrijven voor een halve marathon. Ik heb de boot afgehouden. Maar eigenlijk lijkt het me harstikke leuk het allemaal nog een keer mee te maken".



● *Claire Spauwen, Nederlands eerste marathonloopster. „Vroeger deed je nog alles op de bonnefooi".* Foto: DIJKSTRA

Edwin Moses wil derde gouden plak

NEW YORK – Wie heeft gedacht dat Edwin Moses geen ambities meer heeft, maakt een lelijke vergissing. De tweevoudig Olympisch kampioen hordenlopen wordt in augustus 35 jaar. Desondanks heeft hij aangekondigd dat hij in 1992 in Barcelona op jacht gaat naar een derde gouden medaille. „Ik zie geen enkele aanleiding te stoppen", vertelde Moses. „Leeftijd doet niet terzake. Een derde Olympische titel kan ik zeker halen."

Na de Olympische Spelen van Seoul in 1988, waar hij zich tevreden moest stellen met het brons, kwam Moses vorig jaar nauwelijks in actie. Die inactiviteit had vooral te maken met het feit dat hij een universitaire opleiding volgde. „De suggesties dat ik gestopt was, omdat ik te oud zou zijn, waren volledig uit de lucht gegrepen", zei Moses.

Moses domineerde een decennium op de 400 meter horden. Zijn eerste gouden medaille veroverde hij in 1976 tijdens de Spelen van Montreal. Hij vestigde toen ook zijn eerste wereldrecord. In Moskou kon hij vier jaar later het goud niet verdedigen omdat de Verenigde Staten de Olympische Spelen boycotten. In 1984 kwam in Los Angeles zijn tweede gouden plak op de erelijst. Een jaar eerder had hij het wereldrecord aangescherpt tot 47.02. Deze prestatie is nog altijd niet verbeterd.

Afscheid van Zhu Jianhua

SJANGHAI – Zhu Jianhua heeft zijn actieve loopbaan beëindigd. De hoogspringer nam in zijn woonplaats Sjanghai afscheid. Voor 10.000 toeschouwers en met tranen in de ogen, volgens de China Daily.

Jianhua verbeterde drie keer het wereldrecord hoogspringen. De 26-jarige atleet (1 m 93 lang, 70 kg zwaar) flopte op 11 juni 1983 in Peking over 2 meter 37. Daarmee onttroonde hij de Oostduitser Wessig als wereldrecordhouder. Drie maanden later voegde hij er in Sjanghai één centimeter aan toe (2.38) en op 10 juni '84 bedwong hij in het Westduitse Eberstadt de hoogte van 2 meter 39. Een jaar later werd hij afgelost door de Rus Povarnitsjin, die als eerste over 2 meter 40 dukelde.

Op de Olympische Spelen van 1984 in Los Angeles was hij de grote favoriet. Hij werd 'slechts' derde. Daarna werd zijn loopbaan herhaaldelijk onderbroken door blessures. De vorm van '83 vond hij nooit meer terug. Op de Olympische Spelen van 1988 in Seoul kwam hij niet door de kwalificaties. Drie keer sprong hij de lat op 2 meter 18 af.

Mannen meer spierschade-gevoelig dan vrouwen

UTRECHT – Bij het beoefenen van sport of bij andere lichamelijke activiteiten lopen mannen eerder spierbeschadigingen op dan vrouwen. Het hormoon oestradiol blijkt bij vrouwen een beschermende werking te hebben. Vooral ongetrainde vrouwelijke sporters profiteren daarvan. De neuroloog in opleiding G.J. Amelink heeft dit vastgesteld bij zijn promotie-onderzoek.

Amelink ontdekte tijdens een fietsproef toevallig dat mannen meer kans lopen hun spieren te beschadigen. Hoe dat kwam ging hij na door 250 ratten een marathon te laten lopen. Na anderhalf uur testte hij hun bloed op de aanwezigheid van creatine kinase (CK). Dat is een eiwit dat normaal gesproken in de spieren zit, maar dat „weglekt" naar het bloed als de spieren beschadigd raken.

De spierbundels van de vrouwtjesratten vertoonden na gelijke inspanning veel minder scheurtjes dan die van de mannetjes. Oestradiol bleek de schade te berperken. Amelink is er overigens niet voor, dit hormoon als preventief middel aan de beginnende sportman voor te schrijven. Normaal gesproken herstellen spieren zich vanzelf en bovendien heeft oestradiol teveel bijwerkingen.

Mogelijke introductie als Olympische demonstratiesport in 1996

De triathlon wint steeds meer terrein

Van onze medewerker MICHEL FRANSSEN

HEERLEN – De triathlon heeft in minder dan 15 jaar de wereld veroverd. Het begon allemaal op Hawaii waar Amerikaanse 'mafkezen' als Allen, Scott en Tinley bij temperaturen van meer dan 30 graden de hele triathlon (4.2 km zwemmen, 180 km fietsen en 42,195 km hardlopen) in minder dan 10 uur voltooiden. De meeste deelnemers waren aan het einde van de jaren zeventig nog onvoldoende getraind om een dergelijke krachttoer te volbrengen zonder het verlies van lichaamsgewicht binnen de vijf procent te houden. De triatleten werden voor het zwemmen en na het fietsen stuk voor stuk gewogen en wie te licht werd bevonden mocht niet meer aan de afsluitende marathon beginnen.

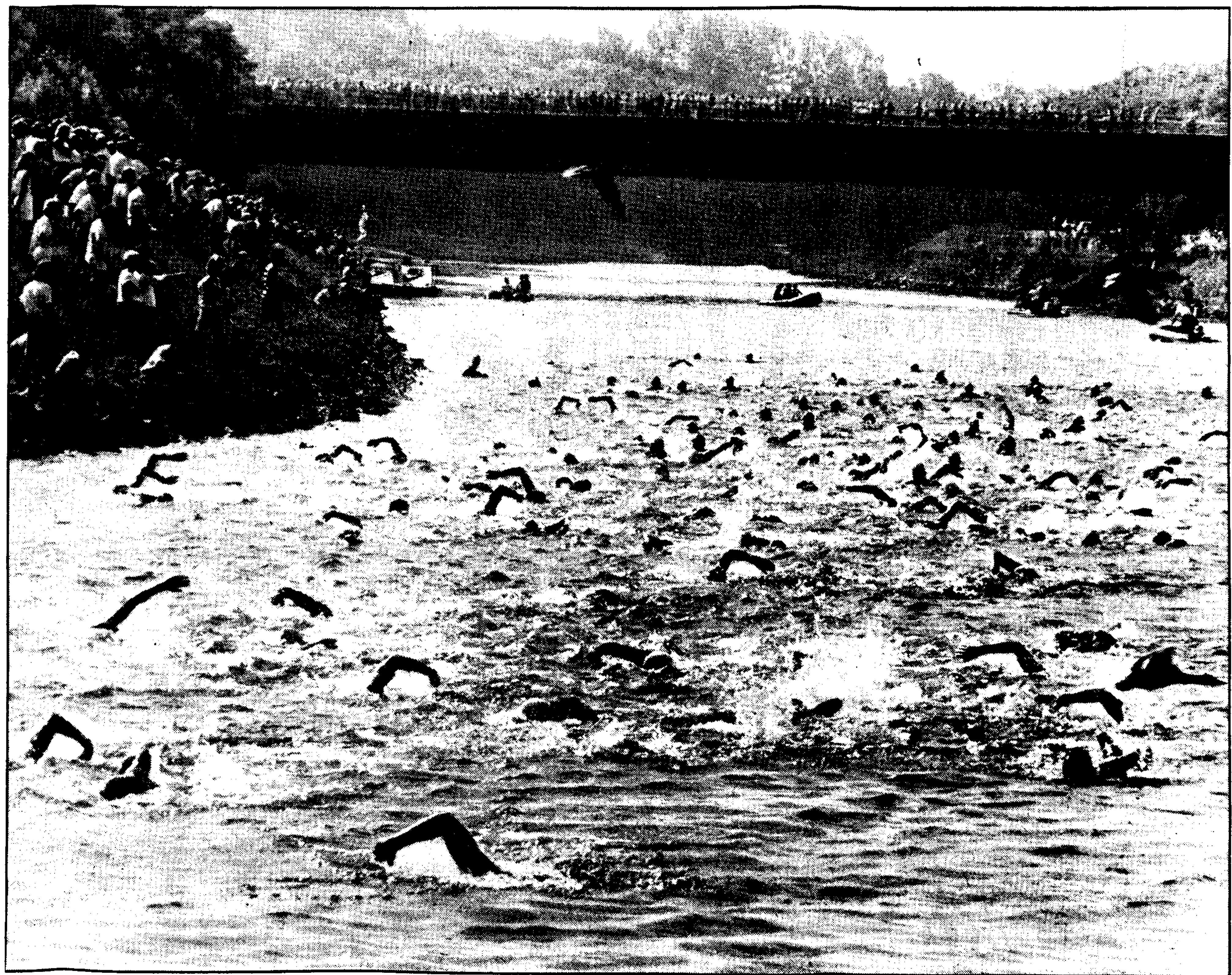
Inmiddels is er een hele hoop veranderd. De mensen bereiden zich beter voor op de krachttoer en kunnen tegenwoordig kiezen uit een breed scala aan afstanden. De voorkeur van de meeste triatleten gaat steeds meer richting halve triathlon. Eigenlijk is dat logisch. Het lopen van een marathon is op zich al een uiterst zware belasting voor het bewegingsapparaat, laat staan als dat nog wordt voorafgegaan door 4.2 km zwemmen en 180 km wielrennen.

De triathlon heeft ook indruk gemaakt op IOC-president Samaranch. Hij wil de triathlon graag vanaf 1996 tot de Olympische Spelen toelaten. Top-triatleet Axel Koenders is enthousiast hoewel hij er in 1996 niet meer bij denkt te zijn. Hij voorziet problemen wanneer de kwart triathlon Olympisch gaat worden: „Direct na het zwemmen zullen problemen ontstaan. De onderlinge verschillen zijn heel klein. De kans op stayeren bij het fietsen is te groot. Ik vrees dat het een puinhoop gaat worden".

Koenders heeft een duidelijke voorkeur voor de hele triathlon. Daarop is hij officieus wereldrecordhouder met 8.13.11 uur. Die prestatie leverde hij in 1988 in Roth. Voor zwemmen, fietsen en lopen had hij achtereenvolgens 49.52, 4.31.11 en 2.52.08 nodig. De Amerikaanse Paula Newby vestigde gelijktijdig een nieuw vrouwenrecord met 9.01.01 (56.38; 4.57.13; 3.07.09).

Rob Barel, de eeuwige rivaal van Koenders, zegt dat records niet bestaan. „De Nederlandse ranglijsten zijn de enige maar ze zijn onvolledig. Axel Koenders heeft de snelste tijd gemaakt in Roth, maar je mag en kan triathlons in Europa niet vergelijken met die op Hawaï en in Australië. Daar gelden andere maatstaven". Barel is vermoedelijk de sterkste op de halve triathlon en dat verklaart misschien wel zijn voorkeur voor warm weer.

De atleten van TV Sittard kiezen om andere redenen voor het kortere werk. Vice-voorzitter Bert Bons (33): „Wij hebben 33 leden waaronder drie vrouwen en iedereen bij ons heeft een volledige dagtaak. Voor de hele triathlon moet je eigenlijk full-prof zijn". Maar ook amateurs hebben in zo'n zware en dure sport ondersteuning nodig. Een goede fiets kost meer dan 3.500 gulden en voor goede kleding ben je minstens 1.500 gulden kwijt. TV Sittard sloeg enkele weken geleden een goede slag door met de Sittardse tapijthandelaar Dick van den Berg een sponsorovereenkomst aan te gaan voor twee jaar. Voorzitter Nico Mulder (45): „Hij voorziet ons onder meer van sportkleding. Mij niet, want ik heb door een blessure mijn sportieve loopbaan moeten beëindigen". Volgens Mulder zullen zijn triatleten zich nog gaan waarmaken. „We zijn pas eind '87 begonnen. Ons bekendste lid is Rian Dekkers die acht jaar in het eerste van Sittardia heeft gehandbald. Bert Bons is een van onze beste atleten".



● *De triathlonstart: altijd weer massaal en imponerend, zoals hier in Stein.* Foto: PETER ROOZEN

Bons is in het dagelijkse leven chef-voeding op het asielzoekerscentrum in Echt. Vorig jaar deed hij mee aan de marathon van Berlijn. „Ik had daar onder de drie uur willen en kunnen lopen. Helaas zaten mijn sokken verkeerd en dat ging schuren. Daarom moest ik al na vijf kilometer mijn schoenen uitdoen en kwam ik op een tijd van 3.05 uur uit". Bons had afgelopen winter nog meer pech. „In januari scheurde ik mijn enkelbanden tijdens de Kranenbroeker trimloop in Echt. Ik hoefde niet in het gips maar lag er wel zes weken uit. In april liep ik een lichte hersenschudding op omdat ik zonder helm was gaan fietsen, dat doe ik nooit meer".

Aanpassen

Bons zegt dat de overgang naar het volgende onderdeel het grootste probleem van de triathlon is. „Zeker op de halve afstand merk je dat je een minuut of tien nodig hebt om je aan te passen, zowel van zwemmen naar fietsen als van fietsen naar lopen. En bij het lopen begint het afzien pas echt". De Swalmenaar is blij over de goede samenwerking van zijn club met AV Unitas, ZV Hellas, Cios en de Slos. „Wij kunnen daardoor goed gebruik maken van de kunststofbaan en het zwembad. We gaan 's woensdags en vrijdags eerst lopen onder Roger Klingestijn èn vanaf 21.00 uur zwemmen in de Hatenboer onder Marčel Snijders".

Voor het fietsen is de begeleiding nog niet optimaal. „Sjef de Geus uit Margraten geeft ons gelukkig wat goede adviezen over voeding en de houding op de fiets". Wat dat laatste betreft heeft de triathlon zelfs voor een doorbraak gezorgd in de wielersport. Het is gebleken dat het triathlon-stuur (de zogenaamde ossekop) door een betere lichaamshouding voor minder luchtweerstand zorgt, waardoor men bij gelijke inspanning twee tot drie kilometer per uur harder kan rijden, bovendien is de vermoeidheid verminderd omdat rug en armen meer ontzien worden. Bons heeft ook zo'n stuur op zijn fraaie fiets, die voorzien is van veertien versnellingen. „Voorop heb ik 53 en 47, achterop 12 tot 21 tandjes. Ik rij echter meestal met de 17 of de 19, afhankelijk van het weer".

De TV Sittard, de Slos, het Cios, zwemvereniging Hellas en AV Unitas zorgen voor een primeur door op 10 juni de gecombineerde grenslandmarathon/triathlon te houden. De (kwart)triathlon geldt als kampioenschap voor de afdeling Brabant/Limburg. De recreanten kunnen een dag eerder aan de bak. De inschrijving is verlengd tot 28 mei. Inlichtingen: ☎ 04490-19965 (AV Unitas).

Limburgs Dagblad

sport

Gullit scheurt spiertje

LUGANO – Ruud Gullit heeft in zijn race tegen de klok onverwachts twee dagen rust moeten opnemen. Dinsdagavond bleek de Amsterdammer na de reguliere training bij AC Milan een spiertje in de rechterdij te hebben gescheurd. Vrijdag zal hij de trainingen met het oog op de Europa Cup I-finale van volgende week tegen Benfica hervatten.

„Het is niet ernstig, er is ook geen reden tot paniek, maar het is beter dat Ruud zijn lichaam niet overbelast", meent clubarts Monti. Zelf maakte Gullit zich ook weinig zorgen: „Twee dagen op een heel jaar maken niet zo veel uit. Ik heb mezelf drie doelen gesteld voor de komende weken, maar mijn volledige genezing heeft de hoogste prioriteit. Als ik de Europa Cup I-finale meedoe is dat meegenomen. Ik hoop in Wenen op zeventig van mijn mogelijkheden te kunnen spelen".

De hoofdstad van Oostenrijk biedt Gullit een week na de finale nog een examen, want dan speelt het Nederlands elftal tegen de nationale ploeg van dat land. Door de afwezigheid van Gullit viel de generale repetitie van de wereldkampioen voor de Europese eindstrijd gedeeltelijk in het water. AC Milan speelde gisteren een oefenwedstrijd bij Lugano (met Edwin Gorter) en won met 3-1. Rijkaard en Van Basten scoorden ieder een keer in deze ontmoeting.

Ruzie met Stichting Roda '80

Roda JC stapt naar rechter

KERKRADE – Het bestuur van Roda JC gaat juridische stappen ondernemen tegen de Stichting Roda'80. Hiermee wil de Kerkraadse eredivisieclub zo spoedig mogelijk duidelijkheid krijgen over het geschil dat al een tijdlang bestaat tussen de club en de stichting. Zoals bekend is het bestuur van Roda niet gelukkig met het feit dat de Stichting Roda'80 weigert sponsorgelden, die door hen zijn geworven, over te maken.

In een perscommuniqué laat Roda JC weten dat door die meningsverschillen het belang van de club dreigt te worden aangetast. Roda stelt diverse keren de zaak in der minne te hebben willen schikken, maar heeft nu geconcludeerd dat daartoe van de zijde van de Stichting Roda '80 onvoldoende bereidheid bestaat. Ook een commissie van goede diensten werd door de stichting niet aanvaard.

Voorzitter Ger Oostveen van de Stichting Roda'80 was zeer kort in zijn reactie: „Ik acht op dit moment de tijd niet rijp om commentaar te geven."

Nieuwe trainer voor Nijssen

Van onze tennismedewerker

ROME – Na de eerste ronde van het dubbelspel bij de Open Italiaanse Kampioenschappen in Rome is Tom Nijssen uitgeschakeld. Met de Deen Michael Mortensen verloor hij kansloos van de Tsjechen Karel Novacek en Milan Sjreiber met de cijfers 6-3;6-2. Overigens heeft Nijssen een nieuwe trainer.

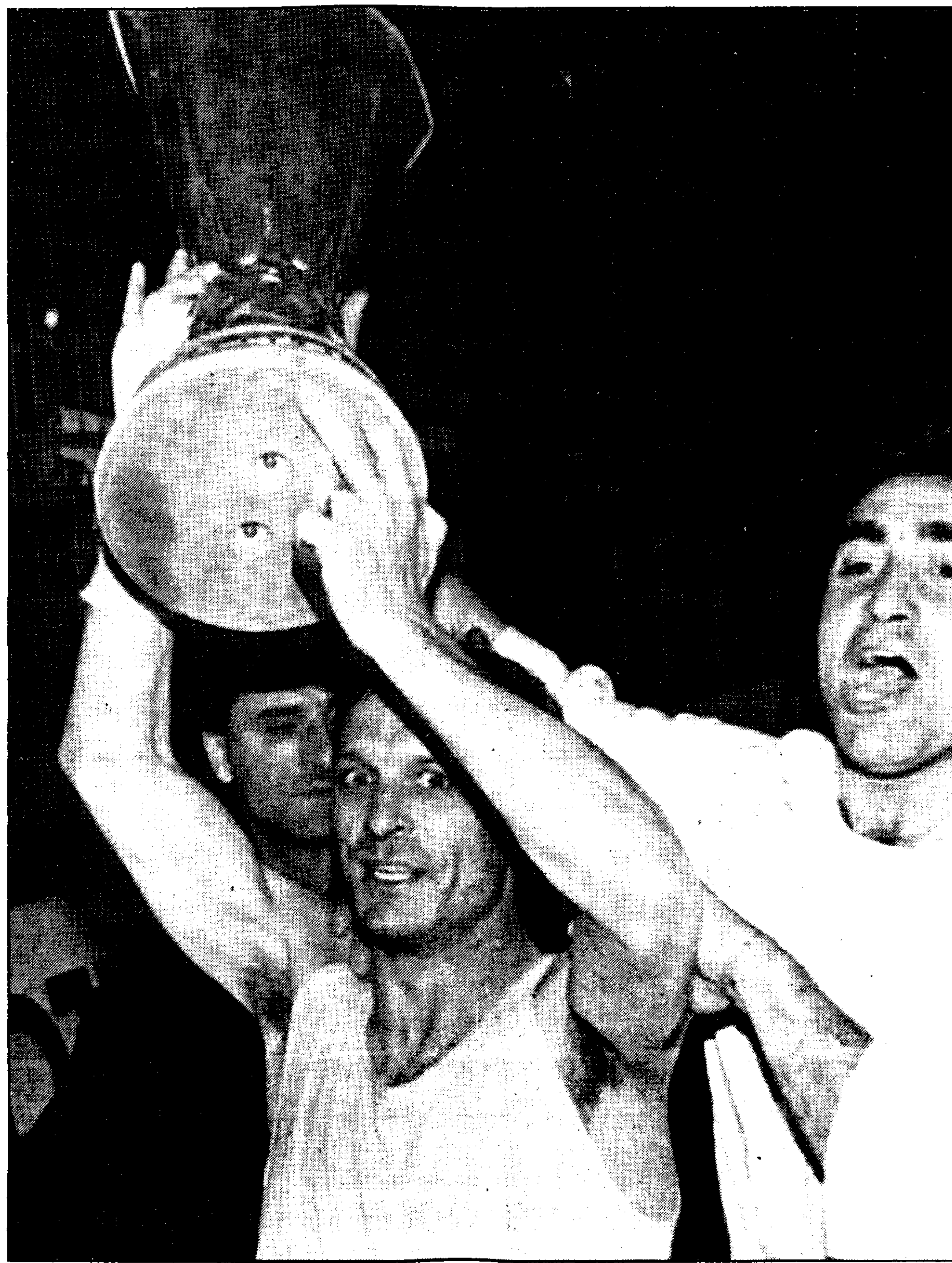
Onder leiding van de coach van het Hilversumse Melkhuisje Ron Timmermans wil de Sittardenaar de komende tijd als hij in Nederland is aan zijn vorm gaan werken. „De Australiër Berry Philips Moore zie ik te zelden als ik in het buitenland ben. Als ik hem tegenkom zal ik nog met hem werken. Timmermans gaat met de groep bovendien naar het buitenland, zodat hij mij daar soms ook zal kunnen begeleiden."

Trainer Dino Zoff maakt het zijn opvolger erg moeilijk

UEFA-cup voor Juventus

Van onze verslaggever

AVELLINO – „De Oude Dame heeft nog een keer gewonnen", zongen de supporters van Juventus gisteren vol trots. Hun club behaalde voor de tweede keer de UEFA-cup, dank zij een doelpuntloos gelijkspel tegen het naar Avellino verbannen Fiorentina. De eerste wedstrijd in Turijn eindigde in een 3-1 zege. De club uit Turijn volgt daarmee Napoli op in de erelijst, die tot een paar jaar geleden voornamelijk uit Westeuropese clubs bestond.



● *Juventus-spits Schillaci maakt met gepaste trots de ereronde met de UEFA-cup.*

Nog niet zo lang geleden zou er op het schiereiland veel ophef zijn gemaakt over een dergelijke triomf van een Italiaanse club. Gisteren maakten alleen de fans nog gewag van het winnen van de derde Europese beker. Het clubbestuur nam de triomf voor kennisgeving aan, en beraadt zich vandaag al over de nieuwe toekomst. Zonder trainer Zoff, maar met de Florentijnse vedette Roberto Baggio die gisteren teleurstelde.

Juventus zal zijn titel niet verdedigen, omdat het drie weken geleden al beslag legde op de Italiaanse beker. Maar de belangrijkste doelstelling van de club voor het volgende seizoen is het opnieuw winnen van de Italiaanse titel.

De tweede finale was in vergelijking met het duel van veertien dagen eerder nog poverder van kwaliteit. Het spelbeeld werd ontsierd door zeer veel irritante overtredingen. Per kwartier werden tien vergrijpen geteld, hetgeen ook iets zegt over de goede arbitrage van de Westduitse scheidsrechter Schmidhüber. Fiorentina probeerde tevergeefs met fraai bedachte, maar te traag uitgevoerde combinaties Juventus te verrassen. De omhoog gevallen provincieclub weigerde in de eerste helft risico's te nemen en de aanval bleek te steriel.

Gele kaarten

In de twaalf Europese ontmoetingen trof de ploeg maar acht keer doel. Het aantal gele kaarten dat de paarse formatie in haar rondreis door Europa verzamelde was tweemaal zoveel. Gisteren gingen er vier spelers op de bon, die allen bij een nieuw avontuur een wedstrijd moeten overslaan.

Een half uur voor het einde leek de matige wedstrijd nog spannend te worden, toen de Florentijnse huurling Buso door zijn bewaker Bruno voor de tweede keer onderuit werd geschoffeld. De Turijnse verdediger kreeg rood, maar Fiorentina miste de koelbloedigheid om van de nummerieke meerderheid te profiteren. Doelman Tacconi werd alleen op de proef gesteld door schoten uit de tweede lijn, maar liet zich niet verrassen. De uiteindelijke victorie van Juve kwam niet meer in gevaar.

Over het geheel genomen is de fomatie van Dino Zoff een terechte winnaar. Slechts een keer ging het in het dozijn wedstrijden onderuit en dat gebeurde toen de kwalificatie al vast stond. In alle uitwedstrijden bleef het ongeslagen en daarmee overtrof dit team zelfs de prestatie van de ploeg, die in 1977 dezelfde prijs won. Nog altijd wordt dat team als het beste Juventus uit de geschiedenis beschouwd.

Opmerkelijk

Dit opmerkelijke succes moet de top van Juventus dan ook behoorlijk hebben verrast. De 'peetvader' van het elftal, Giampiero Boniperti, trad op 5 februari van dit jaar onverwacht af. Boniperti wilde waarschijnlijk niet meewerken aan de wens van opperbaas Gianni Agnelli om schoon schip te maken. Boniperti vond het niet passen in 'de stijl van de club' dat trainer Dino Zoff moest opstappen. De oud-doelman heeft het er voor zijn opvolger niet makkelijker op gemaakt, door met twee hoofdprijzen het seizoen te beëindigen. De spelers hadden dan ook alleen oog voor hem toen de beker werd uitgereikt. Zijn opvolger Maifredi moet volgend jaar Juventus aan het kampioenschap helpen. En die opdracht is tegenwoordig voor een Italiaanse club lastiger dan het winnen van een Europa Cup.

Fiorentina - Juventus 0-0. Scheidsrechter: Schmidhuber (BrD). Toeschouwers: 32.000. Rode kaart: 60. Bruno. Gele kaart: Dell'Oglio, Nappi, Di Chiara en Buso (Fiorentina), Bruno en Aleinikov (Juventus).
Fiorentina: Landucci; Dell'Oglio, Volpecina, Battistini en Pin; Dunga, Nappi (72. Zironelli), Kubik en Buso, Baggio en Di Chiara.
Juventus: Tacconi; Napoli, Aleinikov, De Agostini en Galia; Bruno, Alessio, Marrochi en Rui Barros (72. Avallone); Schillaci en Çasiraghi (77. Rosa).
Eerste wedstrijd: 1-3. Juventus wint UEFA-beker.

Directeur Leblanc: „Ploeg Priem heeft heel grote kans op wild card'

TVM bijna zeker van Tourdeelname



● *Tourdirecteur Jean-Marie Leblanc: „Het moet vreemd lopen wil TVM geen startbewijs krijgen".* Foto: COR VOS

door bennie ceulen

HEERLEN/PARIJS – Indien de Nederlandse profwielerploeg TVM vandaag of morgen, wanneer het UCI-secretariaat in Luxemburg de nieuwste stand van het FICP-klassement vrijgeeft, niet bij de eerste zestien formaties zou blijken te behoren, hoeft chef d'équipe Cees Priem zich geen grote zorgen te maken over een startbewijs voor de Tour de France. Jean-Marie Leblanc, directeur van de Ronde van Frankrijk, liet gisteravond duidelijk doorschemeren dat de vierde Nederlandse ploeg vrijwel zeker kan rekenen op een zogenaamde wild card indien ze aan de hand van de FICP-stand buiten de boot blijkt te vallen.

„TVM hoeft zich niet ongerust te maken. Die formatie beschikt met Anderson, Müller en andere goeie coureurs over genoeg individuele kwaliteit om een startbewijs voor de Tour de France te krijgen," vindt Jean-Marie Leblanc. „De eerste zestien ploegen van het FICP-klassement worden automatisch tot de Tour toegelaten. Verwacht wordt, dat TVM daar niet bij zal zijn. Maar ik heb nog zes wild cards te vergeven. Na afloop van de Giro en de Dauphiné Libéré maak ik bekend welke ploegen zo'n kaart krijgen. TVM is in ieder geval een van de belangrijkste kandidaten. De ploeg heeft een heel grote kans op een wild card. Dinsdag twaalf juni geef ik de namen van de resterende ploegen vrij."

Cees Priem en sponsor Bos, die beide gisteravond nog niet op de hoogte waren van Leblancs mening, zijn de afgelopen weken behoorlijk in paniek geraakt, toen bij gebrek aan resultaten van hun renners en het daarmee samenhangende gemis van de nodige FICP-punten steeds duidelijker werd dat hun ploeg voor deelname aan de Ronde van Frankrijk buiten de boot dreigt te vallen.

In de laatste FICP-stand, die na de Amstel Gold Race werd opgemaakt, nam TVM de vijftiende plaats in. Reglementair gaan de eerste zestien ploegen uit het klassement die vandaag officieel wordt opgemaakt naar de Ronde van Frankrijk. Daarnaast heeft de Tour-directie nog zes wild cards te vergeven. Na de Amstel Gold Race TVM zelfs punten moeten inleveren, omdat Phil Anderson zijn overwinning van vorig jaar in de Ronde van Romandië bij lange na niet kon herhalen. Bovendien veroverde de concurrentie in Romandië, de Vierdaagse van Duinkerken en de Ronde van Spanje wel heel wat punten.

De verwachting is dat TVM, dat vanaf morgen in de Ronde van Italië deelname aan de Tour de France rechtstreeks wil veiligstellen, op de ranglijst voorbij gestreefd zal zijn door Helvetia, Once en Seur. TVM kan een positie bij de eerste zestien in dat geval derhalve vergeten. Van de topzestien, waarbij zeker de andere Nederlandse ploegen Buckler, Panasonic en PDM, wordt verwacht dat alleen het Italiaanse Del Tongo afziet van deelname aan de Tour de France. De Toshibaploeg, die ook niet tot de beste zestien behoort, krijgt als Frans team in ieder geval een wild card. Voor de resterende vijf vakante plaatsen zijn behalve TVM het Italiaanse Carrera, het Colombiaanse Café de Colombia, de Russische ploeg Alfa Lum en de Spaanse formaties Kelme, Teka en BH de belangrijkste gegadigden.

„Het moet vreemd lopen wil TVM geen startbewijs krijgen. De formatie van Cees Priem behoort toch sowieso bij de beste twintig van de wereld? Die ploeg verdient dan ook een plaats in de Tour de France," aldus directeur Jean-Marie Leblanc.

Willem II licht verzekering op

TILBURG – De commercieel directeur van voetbalclub Willem II en een medewerker van de club hebben vorig jaar de Amsterdamse verzekeraar Bruns Ten Brink Assurandeuren BV voor circa 47.000 gulden opgelicht. Dat is gebeurd door bij de politie valse verklaringen af te leggen over de gang van zaken rond de overval op de commercieel directeur, op 26 augustus 1989, na afloop van de wedstrijd Willem II - Volendam.

Op die avond werd de commercieel directeur van de club omstreeks 23.30 uur op weg naar zijn auto bij het stadion beroofd van de recette van die wedstrijd, volgens opgave bij de politie 46.431,50 gulden. De overval, die volgens het politierapport uitgevoerd werd door drie gemaskerde en met honkbalknuppels uitgeruste mannen, is nooit opgelost.

Tegenover de politie is door Willem II daags na de overval verklaard dat bij het transport van het geld twee personen aanwezig waren: de commercieel directeur en een medewerker. Om de schade van de verzekering vergoed te krijgen, waren ook persé twee personen noodzakelijk.

Het verzekerde bedrag beliep maximaal 50.000 gulden. Bruns Ten Brink vergoedde de schade op basis van de polisvoorwaarden en de bij de politie afgelegde valse verklaringen. De medewerker van Willem II, die bij de club ondermeer in de wasserette werkt, is pas later als tweede geldtransporteur en getuige naar voren geschoven.

Willem II-voorzitter W. Groels reageerde dinsdag in eerste instantie furieus op het bericht. „Een grove leugen". Hij verklaarde er honderd procent zeker van te zijn dat de opgegeven tweede man ook daadwerkelijk samen met de commercieel directeur het geld had getransporteerd, maar zwakte die bewering later af: „Het bestuur heeft geen aangifte gedaan. Ik ga er vanuit dat onze mensen de waarheid hebben verklaard".

wk-varia

Italië favoriet bij trainers eredivisie

DEN HAAG – Dertien Nederlandse eredivisie-trainers tippen Italië als de aanstaande wereldkampioen. Drie, Guus Hiddink van PSV, Co Adriaanse van FC Den Haag en Leen Looyen van NEC, houden het op Brazilië. Alleen Sef Vergoossen van MVV zou zijn geld op het Nederlands elftal zetten. Leo Beenhakker deed niet mee aan de mini-enquête. Omdat hij op het WK Oranje onder zijn hoede heeft, is de coach van Ajax partijdig.

Prognoses: Guus Hiddink (PSV): 1. Brazilië, 2. Nederland, 3. W-Duitsland.
Theo Vonk (FC Twente): 1. Italië, 2. Nederland, 3. W-Duitsland.
Bert Jacobs (Vitesse): 1. Italië, 2. Nederland, 3. W-Duitsland.
Jan Reker (Roda JC): 1. Italië, 2. Brazilië, 3. Nederland.
Leo Steegman (FC Volendam): 1. Italië, 2. Nederland, 3. W-Duitsland.
Han Berger (Fortuna Sittard): 1. Italië, 2. Brazilië, 3. Nederland.
Leo van Veen (RKC): 1. Italië, 2. West-Duitsland, 3. Nederland.
Hans Westerhof (FC Groningen): 1. Italië, 2. Argentinië, 3. Nederland.
Co Adriaanse (FC Den Haag): 1. Brazilië, 2. Italië, 3. W-Duitsland.
Gunder Bengtsson (Feyenoord): 1. Italië, 2. Nederland, 3. Argentinië.
Rob Baan (Sparta): 1. Italië, 2. Brazilië, 3. Nederland.
Adrie Koster (Willem II): 1. Italië, 2. Nederland, 3. W-Duitsland.
Cees Loffeld (FC Utrecht): 1. Italië, 2. Nederland, 3. W-Duitsland.
Sef Vergoossen (MVV): 1. Nederland, 2. Italië, 3. Brazilië.
Leen Looyen (NEC): 1. Brazilië, 2. Italië, 3. Nederland.
Rinus Israel (BVV Den Bosch): 1. Italië, 2. Brazilië, 3. Nederland.
Gerard van der Lem (Haarlem): 1. Italië, 2. Brazilië, 3. Argentinië.

Romario

RIO DE JANEIRO – Sebastiao Lazaroni de bondscoach van Brazilië, heeft Romario van PSV gehandhaafd in zijn definitieve selectie van 22 spelers voor het toernooi om het wereldkampioenschap.
Romario is herstellende van een beenbreuk en een enkelblessure. Hij heeft ongeveer een week geleden de training hervat. De speler zelf verwacht op tijd fit te zijn.

Joegoslavië tegen Oranje

BELGRADO – De oefeninterland tussen Joegoslavië en Nederland wordt op 3 juni volgens plan in Zagreb gespeeld. De ernstige ongeregeldheden van afgelopen zondag voor de wedstrijd Dinamo Zagreb - Rode Ster Belgrado zijn voor de Joegoslavische bond geen aanleiding het duel naar een andere stad te verplaatsen.

Belgische selectie

BRUSSEL – De Belgische selectie van bondscoach Guy Thys bestaat voor meer dan de helft uit spelers van KV Mechelen (zes), Anderlecht (vijf) en landskampioen Club Brugge (vier). Thijs maakte dinsdag de 22 namen bekend van de Belgische ploeg voor de eindronde om de wereldtitel in Italië.

De selectie: doel: Preud'Homme (KV Mechelen), De Wilde (Anderlecht) en Bodart (Standard Luik). Verdediging: Gerets (PSV), Grün (Anderlecht), Demol (FC Porto), Clysters (KV Mechelen), De Sart (FC Luik), Albert (KV Mechelen), Plovie (Club Brugge) en De Wolf (Kortrijk). Middenveld: Emmers (KV Mechelen), Scifo (Auxerre), Van der Elst (Club Brugge), Staelens (Club Brugge), Bruno Versavel (KV Mechelen) en Vervoort (Anderlecht). Voorhoede: Wilmots (KV Mechelen), Ceulemans (Club Brugge), Degryse (Anderlecht), Van der Linden (Anderlecht) en Claesen (FC Antwerp).



Oud-Fifa-referees sleutelen aan imago Nederlandse arbiters

Van onze sportredactie

HEERLEN – Het steekt de oud-international scheidsrechters zeer, dat er tijdens het WK voetbal geen Nederlandse arbiter van de partij is. Onder meer Leo Horn, Lau van Ravens, Frans Derks en Theo Boosten vragen zich af waar dat aan ligt en hoe er met het oog op toekomstige internationale toernooien verandering kan worden gebracht in deze voor Nederland pijnlijke situatie. De materie komt aan de orde tijdens een reünie van het 'gepensioneerde', maar nog altijd nauw bij de voetbalontwikkelingen betrokken gilde van ex-Fifa-scheidsrechters in september in Maarssen.

Eenentwintig van de zevenentwintig oud-topfluitisten hebben toegezegd deel te nemen aan de bijeenkomst – de eerste in haar soort – waarvoor ook KNVB-voorzitter Jo van Marle en Bertus Rijkhoek (portefeuille scheidsrechterszaken) zijn uitgenodigd. Theo Boosten, die de voorzet voor de reünie heeft gegeven, verwacht dat er nieuwe, richtinggevende signalen zullen uitgaan van de bijeenkomst op vrijdag 7 september. „We hebben te weinig toppers. Geen Nederlandse scheidsrechter op het WK, een vreemde zaak," aldus de Hoensbroekenaar, die verder vaststelt, dat Nederland in de vijf voorgaande wereldtoernooien altijd een arbitrale bijdrage leverde. „Zowel in het amateur- als betaald voetbal zien we op scheidsrechtersgebied een hoop dingen gebeuren, die tot bezinning nopen. Wat kunnen we doen aan het imago en hoe kunnen we meer kwaliteit opdiepen?"

Meer dan de helft van de oud-Fifa-referees is op dit moment niet meer actief in een waarnemende of rapporterende functie. Volgens Horn, Van Ravens, Derks en Boosten laat de KNVB daarmee een kans voor open doel liggen. Het kwartet wordt tijdens de reünie annex confrontatie met de KNVB-top geassisteerd door onder meer de voormalige Fifa-badge-dragers Charles Corver, Bep Thomas, Piet Roomer, Joop Vervoort, Willem Beltman en Jef Dorpmans.

Mount Hunter doel van Limburger

Edward Bekker naar Alaska

VOERENDAAL – Edward Bekker gaat volgende maand de Mount Hunter in Alaska beklimmen. De 4.444 meter hoge berg in het gebied van de Mount McKinley is een in hoge mate interessant alpinistisch doel, dat naast de panoramische wijdblikken een aantal technische routes van formaat bevat. Edward Bekker maakt de tocht, die drie weken in beslag neemt, met twee Duitse klimvrienden. Zij nemen de route over de zes kilometer lange westgraat en moeten van het basiskamp tot de top een hoogtever-

schijnlijk een aantal keren moeten bivakkeren in sneeuwholen. IJs en weder dienende zal Edward Bekker na de Mount Hunter ook nog de Mount McKinley bestijgen, met 6.195 meter de hoogste berg van Alaska.

Limburgse alpinisten zijn de komende maanden op drie fronten actief. De onderneming schil van 2.500 meter met moeilijke ijspassages overwinnen.

„De grote moeilijkheid van het klimmen in Alaska is dat het de koudste bergzone op aarde is," warmt de berggids uit Klimmen zijn avontuurlijke onderneming op. „Je moet er altijd bedacht zijn op bevriezingen." Het trio zal op de graat waarvan Edward Bekker loopt parallel met twee Himalaya-expedities.

Hans Lanters uit Maastricht slaat in juni de hand aan de 7.285 meter hoge Ogre in Pakistan.

Een expeditie van de 'Vallekebergse Alpevrung' onder leiding van Jos Smeets tracht in juli de top van de Broad Peak (8.047 meter) te bereiken.

sport kort

SCHIN OP GEUL – Ex-wieler-of Jean Habets uit Sint Geer-id, die sinds vorig jaar weer de amateurs uitkomt, opent ndaag in Strucht/Schin op ul een rijwielzaak. De opening 17.00 uur wordt verricht door Wijnands, die eergisteren de nde van Spanje beëindigde.

ROERMOND – In de hoofd-sse noord van de zaalvoetbal-npetitie eindigden RFC Ti-il en Perey Verzekeringen op n gedeelde derde plaats. Een slissingsduel moet uitsluitsel en over de derde promoven-s. Dit duel is vastgesteld voor andag 21 mei om 21.00 in Pos-holt. De winnaar promoveert omatisch, terwijl de verliezer g een herkansing krijgt tegen nummer vier uit het zuiden, 't ikske.

NIVELLES – Het toernooi in velles, het derde dat Mara Eij-nboom achter elkaar in België eft gespeeld, werd door de nburgse tennisster gewon-n. Vorige week in Dworp was kenboom al de sterkste ge-est, na in het eerste evene-nt in de halve finale van San-a Begijn verloren te hebben. In velles bereikte Mara Eijken-om de finale, waarin zij haar emeense tegenstandster met 6-3 versloeg.

LAUSANNE – Gilbert Selli) volgt per 1 oktober Walter öger als directeur van het IOC ternationale Comité) op. Dat eft Michelle Verdier, perschef n het IOC, bekend gemaakt. lli, die zowel de Franse als itserse nationaliteit heeft, eft in het verleden vele keren pte sportevenementen in Lau-nne georganiseerd. Volgens rdier is de nieuwe directeur ed thuis in de sportwereld.

Steven Rooks en Gert-Jan Theunisse zullen zich sparen

Giro in teken van de Tour

Van onze sportredactie

HEERLEN – De Tour is oorlog, de Giro ontspanning. Deze karakteristiek, jaren geleden al weer gebezigd door Rino Negri, verslaggever van de gezaghebbende Gazetta dello Sport en nestor van de Italiaanse wielerjournalistiek, werd onlangs nog door Pedro Delgado geaccentueerd. „Naar de Tour vertrekken is naar de oorlog gaan: je trekt ten strijde. Je gaat vechten tot het bittere einde". Het Nederlandse koningskoppel Rooks en Theunisse denkt er net zo over.

De Tour is voor hen hoofd- en de Giro bijzaak. Als vrijdag in Bari koersdirecteur Vincenzo Torriani de startvlag voor de 73ste editie van de Giro laat vallen, zijn R & T niet van plan alles uit de kast te halen om hun potentiële kandidatuur voor de eindzege te stellen. Theunisse: „Voor mij staat de Giro volledig in het teken van de voorbereiding van de Tour. Het heeft geen zin enkele weken voor Frankrijk alle reserves aan te spreken. De Ronde van Italië winnen is niet mijn doel".

Waarmee niet gezegd wil zijn dat de paradepaardjes van de Panasonic-ploeg, die het Nederlandse vaandel hebben overgenomen van Erik Breukink, een beetje freewheelend door de laars zullen peddelen. Van tijd tot tijd zijn ze van plan even diep in de beugel te gaan. Rooks: „Ons eerste doel is het winnen van een paar etappes. Mochten er echter kansen zijn om de ronde te winnen, dan zal ik die zeker grijpen. Maar ik ben geen Roche of een Fignon, die twee grote ronden kunnen winnen. Daarom blijft mijn voornaamste doel de Tour, daar moet ik pieken. Daar is ook de meeste publiciteit te halen. Ik wil niet zeggen dat de Giro niet belangrijk is, maar de Tour slaat gewoon alles".

Dure jongens

In zijn hart moet Peter Post, de baas van het duo, moeite hebben met de aanpak van zijn dure jongens. De Amstelvener wil immers overal en altijd scoren ter bevrediging van zijn eerzucht. Met Breukink lukte dat de afgelopen jaren prima in Italië. Dit keer laat Breukink Italië aan zich voorbijgaan. Zonder die belasting wil hij wel eens kijken waar het schip voor hem strandt in de Ronde van Frankrijk. Rooks & Theunisse zijn geknipt om de honneurs van Breukink waar te nemen, ware het niet dat hun ambities dus niet zo ver reiken. Post laat de heren daar vrij in.

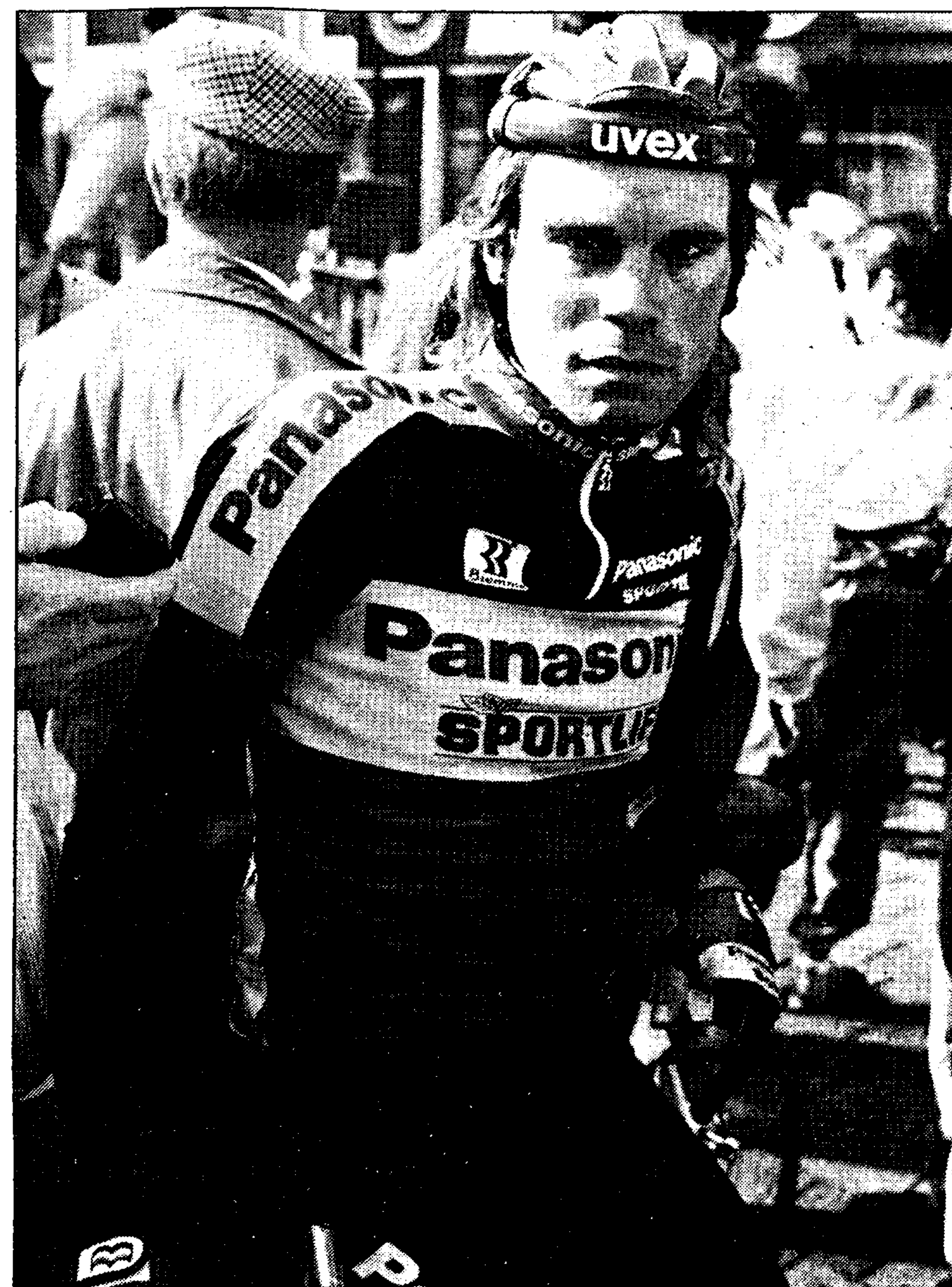
Op papier heeft Panasonic met twee uitstekende klassementsrenners (Rooks & Theunisse) en twee excellente sprinters (Van Poppel en Freuler) op voorhand goede referenties voor een succesvolle tocht door de laars. Veel beter tenminste dan de andere Nederlandse ploeg die van de partij zal zijn, die van Cees Priem (TVM).

De 73ste Ronde van Italië, waarin de Nederlander Wim Jeremiasse figureert als wedstrijdleider, zou wel eens uit kunnen draaien op een Franse broederstrijd tussen Laurent Fignon, de laureaat van vorig jaar, en Charly Mottet, vorige week winnaar van de Ronde van Romandië. Ook Vuelta-winnaar Marco Giovanetti is weer present.

Greg Le Mond is een ander (gevallen) kopstuk in de Giro. „Mijn problemen zijn van fysieke aard. Ik ben gezond, maar niet in conditie. De enige remedie is competitie. Trump Tour, Ronde van Italië en Ronde van Zwitserland, twee maanden koers. Het is de enige kans voor mij om er nog bovenop te komen."

Etappeschema

18 mei: Bari, 13 km (individuele tijdrit)
19 mei: Bari - Sala Consilina, 239 km
20 mei: Sala Consilina - Vesuvius 190 km
21 mei: Ercolano - Cis Nola 31 km, en Cis Nola - Sora 164 km
22 mei: Sora - Teramo 247 km
23 mei: Teramo - Fabriano 200 km
24 mei: Fabriano - Vallombrosa 197 km
25 mei: Regello- Marina di Pietrasanta 188 km
26 mei: La Spezia - Langhirano 176 km
27 mei: Castello Grinzano Cavour - Cuneo 68 km (individuele tijdrit)
28 mei: Cuneo - Lodi 241 km
29 mei: Brescia - Baselga di Piné 193 km
30 mei: Baselga di Piné - Udine 224 km
31 mei: Klagenfurt - Klagenfurt 164 km
1 juni: Velden - Dobbiaco 226 km
2 juni: Dobbiaco - Passo Pordoi 171 km
3 juni: Moena - Aprica 223 km
4 juni: Aprica - Gallarate 180 km
5 juni: Gallarate - Varese Sacro Monte 39 km (klimtijdrit)
6 juni: Milaan - Milaan 90 km



● Gert-Jan Theunisse: „De Ronde van Italië winnen is niet mijn doel". Foto: DRIES LINSSEN

Jacek Svorada blijft leider

BIELSKO BIALA – Jacek Bodyk heeft de negende etappe van de Vredeskoers gewonnen. De Pool versloeg in de sprint van de rit over 165 kilometer tussen Slusovice (Tsj) en Bielsko Biala (Pol) Tonkov uit de Sovjetunie.

De Oostduitser Dietz kwam als eerste van het peloton over de finish. Zijn achterstand was 1 minuut en 10 seconden. Met nog twee etappes te rijden blijft de Tsjechoslowaak Svorada leider in het klassement. De beslissing valt vandaag, als de laatste twee ritten worden verreden. De tiende etappe is een ronde in de omgeving van Bielsko Biala over 105 kilometer, de elfde een tijdrit over 27 kilometer.

● Steffi Graf: „Droevig en teleurstellend dat mensen in het privéleven van mij en mijn familie snuffelen."

Vader contacten met onderwereld toegedicht

Schandaal laat Steffi Graf koud

WEST-BERLIJN – Nog voordat ze gisteren in West-Berlijn een bal geslagen had, gonsde haar naam over de baan. Graf was het middelpunt van een schandaal. Het weekblad Die Illustrierte heeft vandaag de primeur. Dagblad Bild-Zeitung gaf er gisteren een voorproefje van.

Steffi Graf speelde alsof er niets aan de hand was. In 42 minuten veegde ze de Italiaanse qualifier Piccolini met 6-0 6-1 van het gravel. De wereldkampioene won zeven games op rij, stond er eentje af en maakte de partij uit. De organisatoren van de open Westduitse titelstrijd applaudisseerden voor zoveel zelfbeheersing en koelbloedigheid.

Vooraf hadden ze er een hard hoofd in. Die Illustrierte heeft haar vader Peter in een exclusief verhaal te kijk gezet. De vader wordt nauwe contacten toegedicht met de Frankfurter onderwereld. Bovendien laat het weekblad een 22-jarig fotomodel aan het woord. Ze zweert dat Peter Graf de vader van haar kind is. En neemt dat later schielijk terug.

Als bron voert het blad de criminele bokspromoter en -manager Ebby Thust uit Niedernhausen op. Thust heeft geprobeerd Graf te chanteren. Toen die daarop niet inging, liep de boksmanager met zijn verhaal naar Die Illustrierte. Graf heeft een aanklacht ingediend. Het openbaar ministerie zal Thust vervolgen wegens afpersing.

Steffi Graf ervoer het verhaal als een hetze tegen haar. „Het is droevig en teleurstellend", zei ze voor de Westduitse televisie, „dat er mensen zijn die in het privé-leven van mij en mijn familie snuffelen. Ik probeer alles te laten zien wat ik sportief in mijn macht heb. Daar zouden die mensen naar moeten kijken."

Topatleten naar Gala Kerkrade

KERKRADE – Met de deelname van enkele Sovjet-atleten wordt het Atletiek Gala Kerkrade op woensdag 6 juni in het gemeentelijk sportpark internationaal steeds omvangrijker. Het deelnemersveld groeit met de dag. Behalve de nationale atletiektop is ook Kenia, Oost-Duitsland en de USA sterk vertegenwoordigd.

De twee kogelslingeraars Benjaminas Wiluzkis en Donatas Plunge uit de Sovjetunie behoren tot de wereldtop. Vorig jaar bereikten zij met de slingerkogel afstanden van respectievelijk 82.24 en 80.12 meter. Een van hun tegenstanders is de Hongaar Verrebes (71.42 m). De organisatie is nog in onderhandeling met de aanvoerder van de wereldranglijst, de Westduitser Weiss.

Laimute Baikauskaite (USSR) veroverde op de 1500 meter in Seoel de zilveren medaille achter de Roemeense Paula Ivan. Haar beste tijd is 4.00.24 minuten. Elly van Hulst en Christien Toonstra zullen op deze afstand zeker hun handen vol hebben aan deze Sovjet-atlete.

Het verspringen voor vrouwen belooft veel spanning met onder meer de USSR-atlete Irena Oshenko (6.77 m) en de beide DDR-atletes Katja Trostel (6.81 m) en Matthesius (6.64 m). Ook het hoogspringen vrouwen is van bijzondere kwaliteit met de 2.00 m-springsters Heike Henkel uit West-Duitsland en de Roemeense Galina Astafei, de Oostduitse Suzanne Beyer (1.94 m) en de Westduitse Andrea Arens (1.96 m).

Op de 100 meter voor mannen is vuurwerk te verwachten van sprinters als Robert Hackett (USA) en Cliff Wright (Jamaica), beiden goed voor een tijd van 10.26 sec., alsmede de Nigeriaan E. Tuffour (10.30).

Tenslotte is Kenia present met Thomas Koech op de 400 meter mannen (45.7), Elisabeth Onyambu op de 400 meter vrouwen (52.71), Selina Chirchir op de 800 meter vrouwen (2.01.40) en Esther Kiplagat op de 3000 meter vrouwen (9.09.4).

Bogers naar KV Mechelen

WAALWIJK – Adri Bogers heeft met KV Mechelen overeenstemming bereikt over een driejarig contract. De 25-jarige linkervleugelverdediger speelde de afgelopen vijf en een half jaar voor RKC, tussentijds was hij zes maanden werkzaam bij NAC. Bogers mag bij RKC vertrekken voor 150.000 gulden. De speler had bij RKC een unieke clausule in zijn contract. Zodra een club zich meldde, die bereid was Bogers een jaarsalaris van 250.000 gulden netto te garanderen, mocht de speler weg voor de gelimiteerde transfersom. KV Mechelen is bereid dat salaris te betalen.

Roemeen Hagi naar Real

BELGRADO – De Roemeense middenvelder Gheorghe Hagi, die momenteel voor Steaua Boekarest speelt, zal na het WK voor Real Madrid uitkomen. Dit heeft de manager van Rode Ster, Vladimir Cvetkovic, verklaard.

EHC oefent

HOENSBROEK – EHC speelt vanavond om 19.00 uur een oefenwedstrijd tegen Waubach, waarin het o.a ex-RCH'er Stanley Simson en Gilbert Mommertz zal opstellen. Overigens verdedigen Alex van Hoorn (Heer) en Erik Merk (Caesar) volgend seizoen de kleuren van de Hoensbroekse hoofdklasser.

Beslissingduel Sp.WVV-RKHVC

NIEUWSTADT – Het beslissingsduel tussen het damesteam van Sp. WVV en RKHVC met als inzet het Limburgs kampioenschap en de daarmee samenhangende promotie naar de interregiocompetitie, wordt zaterdag in Born op het terrein van de VV Born gespeeld. De wedstrijd begint om 19.00 uur. Bij een gelijkspel wordt verlengd en volgen eventueel strafschoppen.

Drie lopers naar EK marathon

DEN HAAG – Marti ten Kate (Fortis), Gerard Nijboer (Daventria) en John Vermeule (Dynamo '70) zullen Nederland tijdens het toernooi om de Europese atletiektitels van 27 augustus tot en met 1 september in Split op de marathon vertegenwoordigen. Het bestuur van de unie ging akkoord met de voordracht van bondscoach Bob Boverman en technisch directeur Arie Kauffman om Nijboer en Vermeule naast de al eerder aangewezen Ten Kate in Split te laten starten. Bij de vrouwen is Carla Beurskens al geruime tijd zeker van uitzending naar Split. Na de marathon van Hamburg, die komende zondag op het programma staat, worden nog een of twee loopsters aangewezen voor de Europese titelstrijd.

Concours Hippique op draf-en renbaan

Nationale springtop zondag in Schaesberg

Van onze medewerker

LANDGRAAF – De fraaie accommodatie van de draf- en renbaan Limburg is komende zondag voor de vierde keer het decor van het nationaal Concours Hippique Landgraaf. In de afgelopen drie jaar heeft deze wedstrijd, die uniek is voor Limburg, een klinkende naam opgebouwd bij deelnemers, sponsoren en publiek. Steeds is er keihard gewerkt om de kritische kanttekeningen weg te werken en de wedstrijd voor alle betrokkenen te optimaliseren. Hierbij werd de formule topsport-basiswedstrijdsport niet uit het oog verloren.

Dat heeft dit jaar geresulteerd in een deelnemers-top om de rubrieken voor het publiek aantrekkelijk te houden. Hieruit blijkt tevens hoe groot de belangstelling bij de deelnemers is om op de draf- en renbaan Limburg aan de start te verschijnen. Voor de duizenden toeschouwers is deze ontwikkeling alleen maar gunstig. Zij kunnen genieten van paardesport op hoog niveau. Behalve de equipe die naar het Deense Kopenhagen is afgereisd, verschijnt nagenoeg de complete nationale springtop in Landgraaf aan de start. Ook onder hen bevinden zich natuurlijk ook topruiters uit Limburg.

Rob Ehrens heeft met een groot aantal paarden ingeschreven waaronder zijn internationale toppaard HCS Technology. Maar ook Emiel Hendrix uit Baarlo is van de partij. Deze twee Limburgers boekten onlangs tijdens het CHIO van Rome nog enkele opmerkelijke resultaten.

Andere toppers die naar Landgraaf komen zijn Wout-Jan van de Schans, Eric van de Vleuten (2e in Grote Prijs van Rome) en ex-Zangersheide-ruiter Willy van de Ham die thans een eigen stal heeft in Hengelo.

De toprubrieken van de dag zijn ongetwijfeld de strijd om de VGZ-punten en de Grote Prijs Bouwbedrijven Jongen Landgraaf. Alleen al in deze twee rubrieken kunnen de prijswinnaars ruim elfduizend gulden prijzengeld (totale wedstrijdkosten f 55.000.–) verdienen. De wedstrijd om de VGZ-Cup levert de springruiters niet alleen guldens op maar ook felbegeerde punten voor de VGZ-competitie die over veel nationale wedstrijden wordt gehouden en uitmondt in een finale tijdens Indoor Brabant. De huidige leider in deze competitie, Pieter Kersten uit Helden, is in Landgraaf niet aan de start. Hierdoor krijgt een andere Limburger, Eric Willems Geeroms de kans om zich aan de kop van dit klassement te nestelen.

De Grote Prijs Bouwbedrijven Jongen Landgraaf is traditioneel het hoogtepunt van de dag en belooft springsport van de bovenste plank te brengen. Ook in de NKB-rubrieken komen we veel bekende namen tegen die zich in het lopende seizoen al regelmatig in de prijzen hebben gereden. Wiljan Laarakkers heeft een vrachtwagen vol paarden ingeschreven. De concurrentie zal echter zijn uiterste best moeten doen om regionale favorieten als NKB-kampioen Toon Hollands, Xavier Schulkens en Jan Bogers uit de prijzen te houden. Zij hebben immers bewezen dat hun paarden reeds de juiste vorm te pakken hebben.

Naast de wedstrijdonderdelen is er ook een show van aanspanningen.

Diverse, met verschillende paarden aangespannen authentieke rijtuigen, zullen in de ring komen. Ook de moderne marathonwagen zal getoond worden. De show van oude en moderne rijtuigen zal ongetwijfeld veel mensen aanspreken.

Het wedstrijdprogramma op de draf- en renbaan Limburg begint zondag al om 9.30 uur terwijl de hoofdrubrieken in de middaguren worden verreden. De entreeprijs bedraagt slechts vijf gulden terwijl kinderen tot 12 jaar gratis toegang hebben. Voor hen is er vertier in de vorm van een springkussen, trapskelters en ponyrijden.

sport in cijfers

IELRENNEN

deskoers, negende etappe, Slusovi- - Bielsko Biala, 165 km: 1. Bodyk 2.45 (15 sec. bonificatie), 2. Tonkov l (10), 3. Dietz 1.10 (5), 4. Svorada, 5. pelle, 6. Mario de Clerq, 7. Artunghi Algemeen klassement: 1. Svorada 25.08, 2. Dietz 0.22, 3. Boden 1.03, 4. dronos 1.11, 5. Chignoli 1.28, 6. Macwski 1.41, 7. Trkal 1.49.

che-Doornik-Binche, profs 209 km. Jelle Nijdam 5.07, 2. Daems, 3. Vanaerden, 4. Dernies 0,02, 5. Bruyneel 7, 6. Van Slijcke 0,09, 7. Godinus, 8. rkin, 9. Verstrepen 0,57, 10. Redant, Veenstra 1,04, 15. Kools 1,57, 16. Tolek 1,59, 17. Adrie van der Poel 2,01.

ouwen. Ronde van de Drome, eerste ppe, St.Paul-Trois-Chateaux - Paul-Trois-Chateaux, 85 km: 1. Sionet 2.13.27, 2. Poljakova, 3. Cynta tke Schipholt, 7. De Rooy, 29. Van k, 41. Heyboer, 52. Schuitema zelfde als Simonet. Algemeen klassement: Canins, 2. Poljakova, 3. De Rooy.

ks/Tongeren, junioren: 1. François 86 in 2.06 uur, 9. op 37 sec Roy Görtzen erkrade), 11. Eric Cruts (Maastricht), Rudy Meijers (Sittard), 18. ex aequo trick Bogman (Beek).

ENNIS

st-Berlijn. Internationale Duitse mpioenschappen. Vrouwen, 1 miln gulden. Tweede ronde: Seles - Jarman 6-1 6-0, Sabatini - Burgin 6-2 6-1, cchini - Thompson 3-6 6-3 7-5, Ferndez - Hack 6-3 6-3, Magdalena Maleva - Kelesi 6-0 Kelesi geeft op. Derde nde: Meshki - Katarina Malejeva 4-6 6-0, Graf - Piccolini 6-0 6-1.

me. Internationale Italiaanse kampenschappen. Mannen, 2.5 miljoen lden. Tweede ronde: Muster - Jarryd Jarryd geeft op, Svensson - Carboll 6-3 6-1, Perez-Roldan - Fleurian 6-3 Gunnarsson - Bruguera 6-4 6-2, Manli - Leconte 6-4 6-4, Emilio Sanchez - ippini 4-6 6-1 6-2, Gomez - Nargiso 7-6 Haarhuis - Cierro (Ita) 6-4 6-4, Krickin - Novacek 6-2 6-2, Jaite - Furlan 6-4 Gilbert - Mattar 7-6 6-4, Courier - aga 6-3 6-4.

OETBAL

ublin. Vriendschappelijk. Ierland - nland 1-1 (0-0).
l Aviv. Vriendschappelijk. Israel - vjetunie 3-2 (2-2).
erdeen. Vriendschappelijk: Schotnd - Egypte 1-3. (0-2).

AMMEN

ternationaal toernooi Zwartsluis- ijfde ronde, Groep A: Galperin - Valris 0-2, Wanders - Rigterink 0-2, Goebjeva - Koeperman 1-1. Stand: 1. Valris 8, 2. Koeperman 7, 3. Goloebjeva Rigterink 5, 5. Galperin 4, 6. Wanders Groep B: Schouten - Watoetin 1-1, utar - Van der Wal 1-1, Karmi - Koyan 0-2. Stand: 1. Koyman 8, 2. Autar 7, Watoetin en Van der Wal 6, 5. Schoun 2, 6. Karmi 1.

lotto

estduitse lotto. Trekking A: 1 - 3 - 6 - 12 6 - 40. Reservegetal: 9. Trekking B: 2 - 22 - 30 - 45 - 46. Reservegetal: 38. Spel : 1 5 8 2 8 2 3. (onder voorbehoud).

Zullen we maar meteen aan het toetje beginnen?



Desira toetje met room
chocolade of vanille, bekertje 125 gram ~~45~~

Mona gezinspudding
vanille of chocolade, beker 500 ml. ~~2.16~~

Magere kwark
kuip 450 gram ~~1.45~~

Edah toetjes zijn zó lekker, daar kun je bijna niet op wachten. Niet zelden wordt dan ook besloten om de maaltijd maar gewoon over te slaan. Edah toetjes zijn er in alle soorten en smaken. Het zal u niet meevallen om ze te laten staan.

Chocolade vla
vol, -dagvers-, pak 1 liter ~~2.07~~

Mona magere fruityoghurt
diverse smaken, beker 500 gram ~~1.73~~

Soft vloeibare zeep
met pompje, flacon 500 ml. ~~2.45~~ **1.99**



Karnemelk
-dagvers-, pak 1 liter ~~1.08~~ **99**

Katja dropvoetjes
zak 175 gram ~~1.89~~ **1.59**

Nieuw! Gillette sensor apparaat
met 3 mesjes **5.95**

Karvan Cévitam limonadesiroop
aardbei, framboos of tropical, bus 750 ml. ~~5.09~~ **4.79**

Calvé borrelnootjes
poesta, cocktail of special mix, zak 150 gram ~~1.85~~ **1.49**



Omo
koffer 2 kilo, OP=OP **9.29**
-Met 5 extra Edah spaarzegels-

Bourbon moussepudding
diverse smaken, pak 60 gram **89**

Premières Côtes de Bordeaux A.C.
fles 0,75 liter ~~5.95~~ **4.99**
-Heerlijk voor bij uw nagerechten-

Sun-O-Sun dessertsaus
aardbeien of kersen, flesje 150 ml. ~~1.09~~ **99**

Frutti toetje
aardbei/kiwi, 4 x 125 ml. ~~1.69~~ **1.39**



Quaker cruesli naturel
pak 375 gram **2.89**
-Win bij Edah een volledig tuinameublement of één van de 50 picknicktafels-

Dieetmargarine
kuip 500 gram ~~1.79~~ **1.59**



Crème doux smeerkaas
ham en naturel, 2 x 100 gram ~~1.60~~ **1.29**

Gesneden wit-, tarwe- of volkorenbrood
-uit eigen bakkerij-, heel ~~1.69~~ **1.39**

— HET DAVERENDE VERVOLG VAN EDAH'S SPAARAKTIE —

Spaar t/m 16 juni voor "Met drie knaken korting naar de Efteling".



Wat sparen betreft belooft ook juni bij Edah een heel plezierig maandje te worden. We hebben namelijk in verband met het grote succes van de Efteling-aktie besloten de aktie te verlengen tot en met 16 juni 1990. U kunt dus tot en met 16 juni toegangskaarten voor de Efteling bestellen. Zo heeft u nog alle tijd om een flinke gezinskorting bij elkaar te sparen. Bovendien blijven de toegangskaarten geldig t/m 21 oktober. Zoals u weet geeft een volle spaarkaart maar liefst drie knaken korting op een entreebewijs van de Efteling. In plaats van 21 gulden betaalt u dan slechts 13.50*. Een prima aanleiding om er met het gezin op uit te gaan, nietwaar? Stuur uw spaarkaart(en) en bank- of girocheque voor 16 juni 1990 naar: Edah-Efteling Aktie, Postbus 718, 4870 CB Etten Leur.

* Niet geldig in kombinatie met andere kortingsregelingen van de Efteling. U kunt maximaal 1 spaarkaart per toegangskaart opsturen.

Of spaar voor een gratis doosje Ferrero bonbons.

Een volle spaarkaart geeft deze maand ook twee knaken korting op een doosje overheerlijke Ferrero cocosbonbons. Normale prijs 4.99. Bij inlevering van één volle spaarkaart dus geheel gratis!**

En maak kans op fantastische prijzen.

Elke maand is het prijs bij Edah. Wie meedoet aan Edah's spaaraktie, doet automatisch ook mee aan Edah's Prijzenfestival.

** of de helft van de waarde in kontanten.

MONDIA TEFAL BOSE Bang&Olufsen van ginkel vakanties MultiTech
AudioSonic Fissler Polaroid AEG AUSTRIAN AIRLINES Miele er is geen betere

Lubella appelmoes
blik 850 ml. ~~69~~ **49**

Ananasstukjes
blik 234 gram ~~89~~ **69**

Pizza-broodje
met ham, salami of champignons, -diepvries-, 250 gram ~~2.69~~ **2.29**

Boerenmetworst
-snijvers-, per 100 gram ~~1.75~~ **1.39**



Ola Festini potlood stick
-diepvries-, doos 10 x 35 ml. ~~3.79~~ **3.29**
-Exclusief bij Edah, gratis W.K. voetbalplaatjes-

Crèmepaté
vacuüm verpakt, 100 gram + 25 gram gratis ~~1.09~~ **99**

Kip-kerriesalade
-schepvers-, per 150 gram ~~2.84~~ **1.98**

KOEKJE VAN DE WEEK

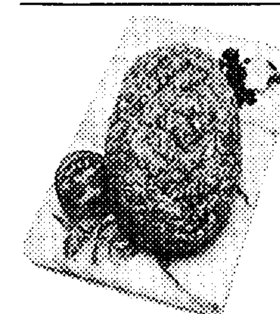
Kletsmajoors
pak 12 stuks ~~1.89~~ **1.39**

VERS VLEES

Pepersteaks
per 100 gram ~~2.79~~ **2.39**

Rundersoeppakket
circa 450 gram **3.98**

Oriëntaalseburgers
per 2 stuks 2.19, per 4 stuks **3.98**

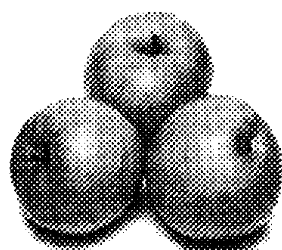


Gekruid gehakt
per 500 gram ~~5.45~~ 3.98
per kilo ~~9.90~~ **6.98**

GROENTE & FRUIT

Sla
grote krop **59**

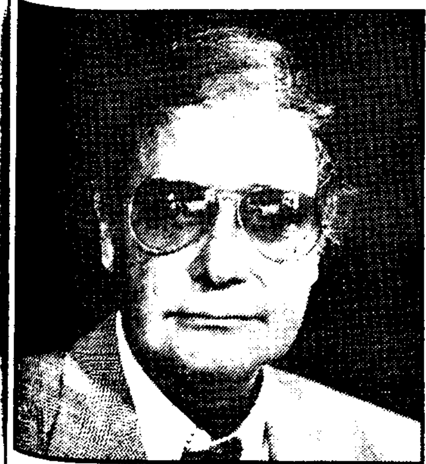
Kiwi
nieuwe oogst, per 500 gram **2.98**



Handappelen "Granny Smith"
per kilo **2.50**

BEL 06-0506 GRATIS **EDAH SERVICELIJN.** Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze service afdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 19 mei 1990. Zolang de voorraad strekt.

Edah heeft steeds meer te bieden.


● Rob Out: 'Wat is er tegen commercieel handelen?'

'Veronica heeft ook aandelen in AKZO en KLM'

Rob Out laconiek over steun aan Veronique

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Tornado BV is één van de beleggingsmaatschappijen van Veronica en heeft aandelen gehad van RTL-Veronique. Dat zei Veronica-directeur Rob Out gistermorgen in een vraaggesprek voor de VARA-radio. Volgens Out heeft Tornado voor Veronica diverse beleggingen gedaan (Philips, Akzo, Maxwell) waaronder aandelen in Veronique. Out zegt in het vraaggesprek zelf verantwoordelijk te zijn voor het feit dat Veronica-geld via Tornado naar Veronique is gegaan.

„Jonge mensen willen wat meer", zei Out vanmorgen tegen de VARA radio. Volgens hem is het geen geheim dat Veronica de behoefte heeft om commercieel te worden. Van Veronica zelf liggen er twee aanvragen bij het ministerie van WVC voor commerciële omroep en van Rob Out International liggen er ook twee aanvragen. „In die geest hebben wij gehandeld. En wat is er tegen commercieel handelen?", aldus Out.

Volgens de Veronica-directeur kreeg hij van het bestuur een vrijbrief om tien miljoen gulden via Tornado te beleggen. Uiteindelijk heeft Tornado zes miljoen gulden belegd, maar volgens Out is niet al het geld in Veronique-aandelen gaan zitten. „Er zijn ook aandelen van bijvoorbeeld AKZO en de KLM voor gekocht."

Out ziet geen kwaad in deze beleggingen door Veronica. „Het beleggen door omroepen is zeer algemeen. Wij hebben nergens kunnen ontdekken dat dat in strijd is met de Mediawet. En wat maakt het dan voor verschil of je belegt in de AKZO of in Veronique?"

„Veronica heeft al jaren staatsobligaties en daar is nooit een probleem van gemaakt", aldus Out. Volgens hem is de winst op de investeringen van Tornado bv teruggevloeid naar de vereniging.

Veronica heeft blijkens een publikatie uit De Volkskrant via Veronica Blad BV in totaal zo'n 8,5 miljoen gulden bijgedragen aan de totstandkoming van de commerciële zender RTL-Veronique. Het blad heeft deze informatie uit het vertrouwelijke rapport van het accountantsbureau Reyn de Blaey, dat in opdracht van het Commissariaat voor de Media de banden tussen Veronica en Veronique onderzocht.

Veronica zou aanvankelijk de oprichting van Veronique aan privé-personen hebben overgelaten, maar vanaf het moment dat Lex Harding in januari 1989 bij weten dat hij graag de commerciële zender wilde leiden, heeft Veronica meebetaald aan aanloopkosten van Veronique. Bij elkaar zou zo'n 8,5 miljoen gulden via Veronica Blad BV zijn overgemaakt naar Tornado BV, als investering.

Met het Commissariaat voor de Media worden momenteel besprekingen gevoerd over het openbaar maken van het rapport op de dag van de hoorzitting bij het commissariaat. Ook de repliek van de Veronica-juristen zal dan hoogstwaarschijnlijk openbaar gemaakt worden.


● De Tros heeft als eerste omroep een optie genomen op het boekenprogramma van Goedele Liekens.

'Op volle toeren' verdwijnt

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Het tv-programma 'Op volle toeren' verdwijnt. De TROS zendt dit Nederlandstalige muziekprogramma, gepresenteerd door Chiel Montagne, vrijdag 1 juni voor de laatste keer uit. De TROS heeft dit besluit genomen, omdat volgens een woordvoerder de belangstelling voor dit soort uitzendingen afneemt. Daarom zal er ook geen gelijksoortig programma voor in de plaats komen. 'Op volle toeren' is bijna twintig jaar lang op tv te zien geweest. De TROS heeft nog geen plannen om Chiel Montage een ander programma te laten presenteren. Het gelijknamige radioprogramma loopt in ieder geval nog door tot oktober. Of het daarna gehandhaafd blijft, is volgens de TROS nog onzeker.



● Chiel Montagne: bijna twintig jaar op het scherm.

Schadevergoeding van 4,7 miljoen voor Tom Waits

LOS ANGELES – Een Amerikaanse fabrikant en een reclamebureau moeten Tom Waits 2.475.000 dollar (4,7 miljoen gulden) schadevergoeding betalen wegens belediging van de zanger. Het bedrijf, Frito-Lay Inc, had een Waits-imitator ingehuurd om met de typisch krakende stem van de artiest zijn chips aan te prijzen.

Waits, wiens stem wel is omschreven als het geluid van Louis Armstrong die gorgelt met scheermesjes, zei 'kwaad, heel erg kwaad' te zijn geweest toen hij de reclameboodschap voor het eerst hoorde.

„Nu heb ik een hek rond mijn stem", zei de 40-jarige zanger na het horen van de uitspraak van de jury. „Naar mijn gevoel heb ik een karakteristieke stem. Dat is nu bekrachtigd", aldus Waits.

Zijn verdediger had een schadeclaim ingediend van 1,5 miljoen dollar, maar de jury, die twee dagen nodig had voor de beraadslagingen, verhoogde het bedrag.

Het bedrijf, dat aanvoerde dat Waits stem niet bekend genoeg was om van commerciële uitbuiting te spreken, overweegt in hoger beroep te gaan.

Goedele op tv met programma over boeken

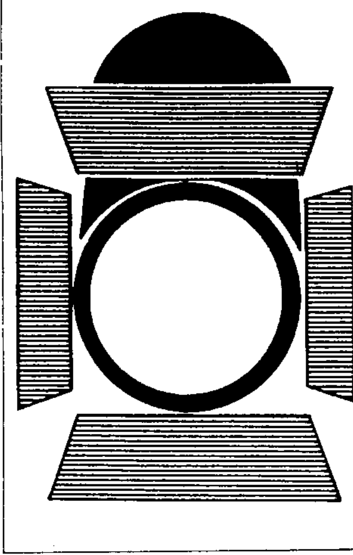
Van onze rtv-redactie

GENT – Goedele Liekens gaat voor de Nederlandse televisie een nieuw boekenprogramma presenteren; 'Goedeles Boekenclub'. Het is nog niet zeker welke omroep het programma gaat uitzenden. De Tros heeft als eerste omroep een optie genomen, maar ook Veronica en de Vara hebben naar verluidt belangstelling. Onlangs vonden in Gent de eerste opnamen plaats.

De boekenshow is rond enkele vaste items opgebouwd, bevat telkens een gesprek met een auteur, een spelletje met een geheimzinnige gast en een korte babbel met iemand die een ongewoon boek heeft uitgegeven. Om het programma zo aantrekkelijk mogelijk te maken voor de kijkers zijn er ook enkele humoristische intermezzi voorzien. Hiervoor zorgt onder andere Urbanus, die samen met Goedele Liekens een fragment uit een bekend boek uitbeeldt. Wie de juiste oplossing instuurt kan een omvangrijk boekenpakket winnen.

Het programma gaat per aflevering ruim 170.000 gulden kosten. Of er een Vlaamse versie van het programma komt staat nog niet helemaal vast. Zowel de Vlaamse commerciële zender VTM als de openbare omroep BRT zouden belangstelling hebben voor het nieuwe programma van Goedele Liekens. De eerste uitzending bevat alvast een interview met schrijver Maarten 't Hart en thrillerauteur Gerben Hellinga.

Goedele Liekens, ex-miss België, begon haar tv-carrière in Nederland met 'Goedele', een Vara-talkshow. Voor de Vlaamse commerciële zender VTM presenteerde ze tot voor kort het populaire spelprogramma „Wie ben ik?"



Veronica garandeert banen

HILVERSUM – De straf die het Commissariaat voor de Media Veronica wil opleggen zal geen gevolgen hebben voor de werkgelegenheid bij deze omroep. Dat hebben directie en bestuur van Veronica meegedeeld aan de vakbonden. De vakbonden hadden het bestuur en de directie van Veronica om een gesprek gevraagd nadat onrust onder het personeel van de omroep was ontstaan over de aangekondigde boete van het commissariaat. Werknemers vreesden dat mogelijk de werkgelegenheid in het gedrang zou komen als het commissariaat zou overgaan tot intrekking of vermindering van zendtijd.

In een gesprek hebben directie en bestuur van Veronica de vakbonden meegedeeld dat er geen handelingen zijn verricht die in strijd zijn met de Mediawet. Ook al zou het commissariaat tot strafoplegging overgaan, dan zal dat volgens bestuur en directie niet tot ontslagen leiden.

De vakbonden willen deze toezegging zwart op wit hebben van Veronica en wachten verder de hoorzitting op 23 mei af.

„Wij zijn niet met het bestuur en de directie gaan praten met de intentie om de waarheid rond de hele zaak boven water te krijgen," aldus M. van Stijn, secretaris van de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ). „Bestuur en directie hebben ons op iedere vraag verzekerd dat er niets aan de hand is. Op de zaak zelf zijn ze verder niet ingegaan." Bij het gesprek waren VOO-directeur Rob Out en Veronica-voorzitter F. Bordewijk aanwezig.

Uitslag onderzoek in AVRO-programma

'Meer intimiteit op werk gewenst'

HILVERSUM – Er leeft heel wat onder collega's. Dat mag worden geconcludeerd uit een onderzoek van Iteke Weeda, verbonden aan de universiteiten van Wageningen en Groningen, dat zij heeft gedaan naar gewenste intimiteiten op het werk. De AVRO zendt er vanavond een televisieprogramma over uit.

De meeste door Weeda geïnterviewden wensen meer vriendschap en intimiteit op het werk, maar seksueel getint gedrag wordt minder gewaardeerd. Twee op de drie mensen met een baan zeiden wel eens vriendschappelijk contact met collega's te missen. Van de mannen heeft 53 procent en van de vrouwen 67 procent op het werk één of meer collega's die zij als vriend of vriendin beschouwen. Met de uitspraak dat intimiteit op het werk meer positieve dan negatieve kanten heeft is 45 procent het eens, 30 het eens noch oneens en 25 procent het oneens. Vier op de tien mensen menen dat intimiteit op het werk veel echtscheidingen tot gevolg heeft. Terwijl Weeda onder intimiteit niet meer verstaat dan 'vergaande persoonlijke vertrouwelijkheid, waarbij aanraken mag, maar er geen sprake hoeft te zijn van lichamelijke aantrekkingskracht'.

Verliefdheid en intense blikken zijn onder de werkers ronduit impopulair: de meerderheid van de ondervraagden moet er niets van hebben. Roddels, afzondering en ellende na het verbreken van de relatie worden als nadelen genoemd. Gebruik maken van erotiek om iets te bereiken wordt volstrekt afgewezen. Slechts drie procent van de ondervraagden erkent wel eens erotisch te werk te gaan om iets te bereiken voor de zaak of voor zichzelf. Seksuele contacten tussen collega's vindt de overgrote meerderheid onaanvaardbaar, maar een langdurige verhouding kan wel beter door de beugel dan het eenmalige slippertje.

Weeda vindt dat ongewenste intimiteiten beter zijn aan te pakken als er meer duidelijkheid bestaat over de gewenste, al is de grens niet altijd duidelijk te trekken. Zij meent dat een evenwichtige verdeling van mannen en vrouwen over alle functieniveaus verbetering kan brengen in het werkklimaat. Zij pleit voor vertrouwenspersonen in bedrijven waar klachten over ongewenste intimiteiten kunnen worden gedeponeerd.

Redactie 'Lopend Vuur' stopt ermee

HILVERSUM – Het media-programma van de NOS 'Lopend Vuur' zal volgend seizoen niet meer bestaan. De redactie van het programma ziet geen mogelijkheden om een tweede seizoen vol te maken. 'Lopend Vuur' heeft dan slechts één televisieseizoen bestaan. Een woordvoerster van de NOS verklaart dat de NOS-leiding het besluit van het redactieteam betreurt. „We vinden het reuze jammer, maar de opvattingen van de redactieleden over het concept van het media-programma lopen zo uiteen dat het niet mogelijk is om door te gaan." Momenteel wordt door de NOS bekeken of er een soortgelijk programma kan worden gemaakt, maar dat er beslist een nieuw media-programma komt is niet zeker.

films

door gemma wildenberg

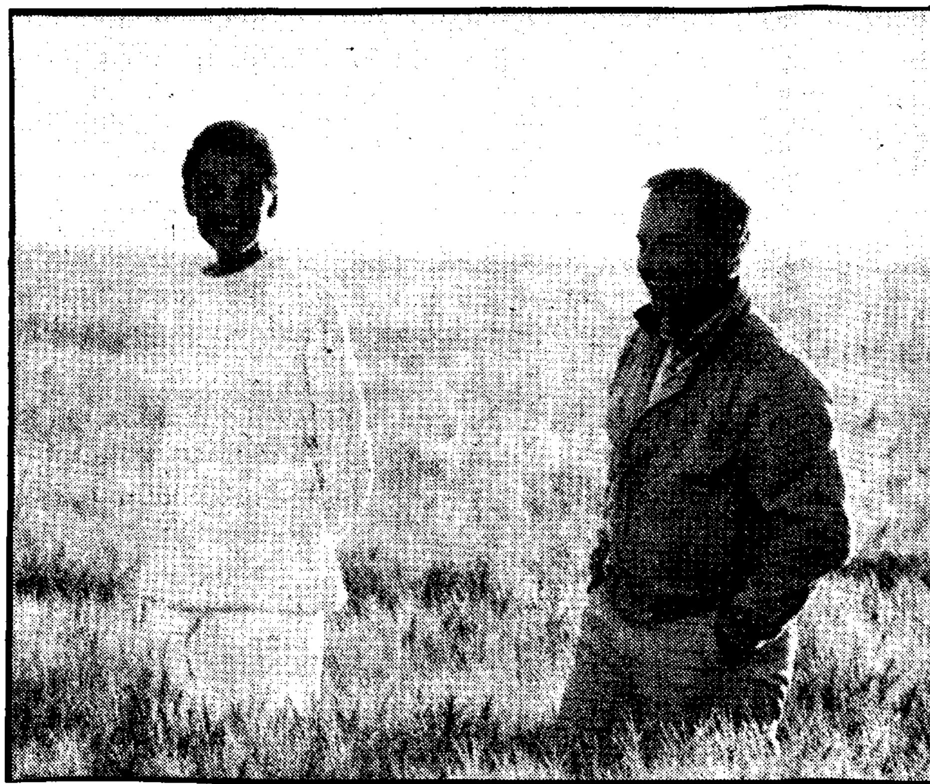
JOHNNY HANDSOME
VS 1989. Regie: Walter Hill. Met: Mickey Rourke, Ellen Barkin, Elizabeth McGovern e.a. In: H5 Heerlen.
Johnny Sedley is slecht door de natuur bedeeld, met zijn afzichtelijk misvormde gezicht, en mede daardoor een berucht misdadiger geworden. Na een gewapende overval waarvan zijn 'medewerkers' er met de buit vandoor zijn gegaan, verdwijnt Johnny weer in de gevangenis. Daar trekt hij de aandacht van een arts die ervan overtuigd is dat een plastische operatie van Johnny een beter mens zal maken. Met een nieuwe identiteit lijkt hij een eerlijk leven tegemoet te gaan, maar een keiharde politieman gelooft daar niet en wacht op de fatale misstap.

THE ROMANCE OF BOOK AND SWORD
Hongkong/China 1987. Regie: Ann Hui. Met: Da Shichang, Zang Duo Fu, Ziu Jia e.v.a. In: de Spiegel Heerlen en Filmhuis Sittard.
Film gebaseerd op een in Hongkong en China populaire Kung-Fu-roman. Beschrijft fragmentarisch de strijd van Chen Jialuo, leider van het geheime genootschap van de Rode Bloem en behorend tot de Ming-dynastie, tegen zijn broer keizer Qian Ling die de zaken behartigt van de Qing-dynastie.

TANGO & CASH
VS 1989. Regie: Andrei Konchalovsky. Met: Sylvester Stallone, Kurt Russell, Teri Hatcher, Jack Palance e.v.a. In: H5 Heerlen en Roxy Geleen.
L.A.-cops Tango en Cash worden 'erin geluisd' door zowel een internationale gangster als de FBI, en belanden in de bak. Daar worden ze belaagd door zware criminelen die ze persoonlijk achter de tralies geholpen hebben. Zaak om zo snel mogelijk te ontsnappen.

SECRET WEDDING
Argentinië/Nederland 1989. Regie: Alejandro Agresti. Met: Tito Haas, Mirtha Busnelli, Sergio Poves Campos, Nathan Pinzon e.a. In: Filmhuis Roermond.
Een man keert na jaren terug naar het huis van zijn geliefde. Met zijn naam heeft hij zijn identiteit verloren; een verwijzing naar het leven onder een dictatuur: uit lijfsbehoud doet men zich voor als iemand anders. Een liefdesverhaal dat verweven is met de Argentijnse situatie, tijdens en na de dictatuur.

THE COOK, THE THIEF, HIS WIFE AND HER LOVER
Engeland/Frankrijk 1989. Regie: Peter Greenaway. Met: Richard Bohringer, Michael Gambon, Helen Mirren, Alan Howard e.a. In: Mabi Maastricht.
Een dief komt met zijn vrouw en zijn bende iedere avond dineren in 'Le Hollandais', een gigantisch theatraal restaurant, waar een andere gast de minnaar wordt van de eerdergenoemde vrouw. De dief komt pas laat achter dit minnespel en zweert de man te zullen doden.


● Audrey Hepburn en Richard Dreyfuss in 'Always' van Steven Spielberg.

BORN ON THE FOURTH OF JULY
V.S. 1989. Regie: Oliver Stone. Met: Tom Cruise e.v.a. In: Forum Sittard en Royal-MicroRoyal Echt.
Het schokkende relaas van de marinier Ron Kovic die in 1978 naar Vietnam ging en een half jaar later kapotgeschoten terug kwam in Amerika, waar hij tot zijn verbijstering studenten de vlag zag verbranden. Na een diepe persoonlijke crisis kwam hij aan hun kant te staan en werd actief in de veteranenbeweging tegen de oorlog in Vietnam.

THE WAR OF THE ROSES
VS 1989. Regie: Danny De Vito. Met: Michael Douglas, Kathleen turner, Danny De Vito e.a. In: Cinema-Palace Maastricht en Royal-MicroRoyal Echt.
Het zo romantisch begonnen huwelijk van de Roses heeft in de loop der jaren veel verborgen barsten opgelopen. Als mevrouw Rose een echtscheiding wil ontaardt het in een regelrechte guerilla.

ROMEO
Nederland 1989. Regie: Rita Horst. Met: Monique van de Ven, Johan Leysen e.v.a. In: Cinema-Palace Maastricht.
Een echtpaar verheugt zich op de geboorte van hun eerste kind. In de zevende maand van de zwangerschap blijkt hun baby niet levensvatbaar. De film gaat over de verwerking van dit drama.

ALWAYS
VS 1989. Regie: Steven Spielberg. Met: Richard Dreyfuss, Holly Hunter, Bred Johnson, Audrey Hepburn e.a. In: Maxim Heerlen en Mabi Maastricht.
Bluspiloot krijgt na zijn dood opdracht naar de aarde terug te keren om iemand te inspireren. Een andere opdracht is: afscheid nemen van zijn vriendin en zo voor haar de weg vrijmaken voor een nieuwe liefde.

LOOK WHO'S TALKING
VS 1989. Regie: Amy Heckerling. Met: Kirstie Alley, John Travolta e.a. In: Royal Heerlen, Mabi Maastricht, Forum Sittard en Royal Roermond.
Een moeder-tegen-wil-en-dank gaat op zoek naar een vader voor haar kind. De kleine spruit voorziet een en ander van wijsneuzig commentaar.

KINDERFILMS

DE REDDERTJES
In: Rivoli Heerlen en Mabi Maastricht.

OLIVER EN CO.
In: Royaline Roermond.

ZES BEREN EN EEN CLOWN
In: Kinderfilmhuis Zoem Maastricht; v.a. 6j.

HONEY, I SHRUNK THE KIDS
In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.

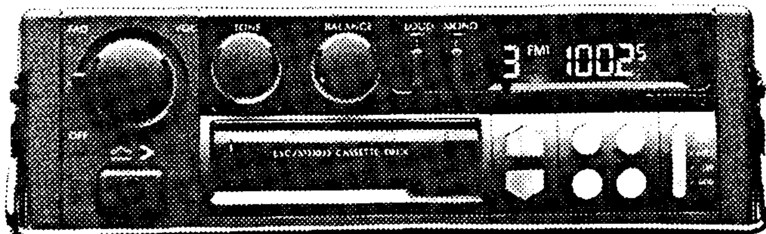
Citroën BX

De auto die hoort bij succes, dynamiek en elan. Bewezen betrouwbaar, zuinig en onvergelijkbaar comfortabel. 17 modellen, ook Breaks en Diesels. Al vanaf fl. 24.100,-*.

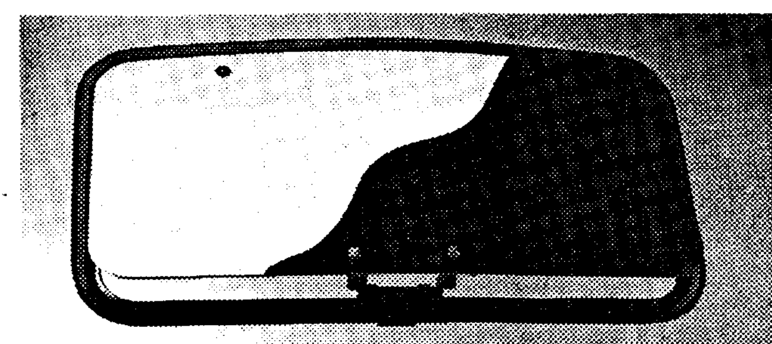
Afgebeeld: Citroën BX 16 Valve.



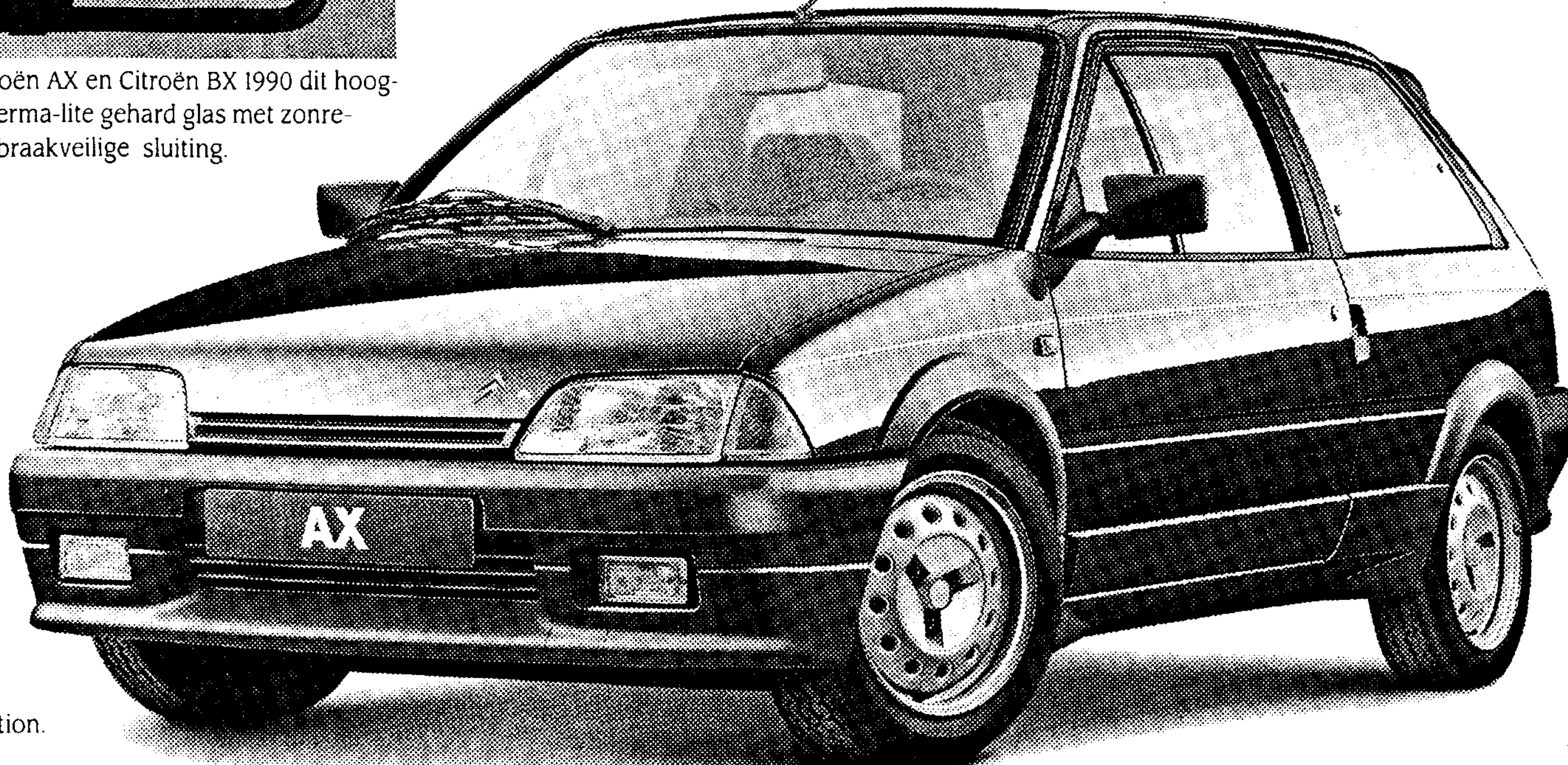
GRATIS ingebouwd in elke Citroën AX en Citroën BX deze Philips stereo radio/cassette/versterker in slede. PPL-kwarts digitale tuner met 16 presets. 2 x 9 Watt. Compleet met Philips inbouwspeakers.



De stereo-installatie en het zonnedak hoeft u alvast niet meer te financieren.



GRATIS ingebouwd in elke Citroën AX en Citroën BX 1990 dit hoogwaardige Action zonnedak. Therma-lite gehard glas met zonrefIecterende spiegelcoating. Inbraakveilige sluiting. Nederlands fabrikaat.



Citroën AX

Je ziet 'm steeds vaker, deze handige compacte Citroën AX. Qua mogelijkheden doet ie niet onder voor veel grotere auto's. 10 modellen, o.a. op Diesel. Al vanaf fl. 17.350,-*.

Afgebeeld: Citroën AX GT injection.

Als we bij Citroën iets cadeau geven dan is het – net als onze auto's – van perfecte kwaliteit. Elke Citroën AX en Citroen BX, modellen 1990, mits vóór 5 juni 1990 besteld*, wordt nu standaard gratis afgeleverd met een perfect ingebouwde Philips stereo installatie en een Action uitklapzonnedak. (We hebben gewoon 'n beetje de zomer in ons hoofd. Vandaar.) Om u in staat te stellen om op zo'n korte termijn een gloednieuwe Citroën te gaan rijden, doen wij u bovendien een zéér aantrekkelijk financieringsvoorstel. Citroën Financiering Nederland leent u maximaal fl. 10.000,– tegen een effectieve rente van slechts 9,9% op basis van 24 of 36 maanden. Alles bij elkaar kan dit u dus een voordeel opleveren van fl. 2.750,– op de Citroën AX en fl. 3.000,– op de Citroën BX. Ga snel naar uw dealer. 't Is een hele gulle man. Dat zult u ook merken als het om inruil gaat...

NU FINANCIERING TEGEN EXTRA LAGE RENTE: 9,9%

CITROËN



Van 8 mei t/m 4 juni kan 't u wel 3 mille schelen bij Citroën.

* Autoprijzen exclusief afleveringskosten. Aanbieding geldt mits de auto vóór 30 juni 1990 op naam is gesteld. Financiering volgens de gebruikelijke huurkoopvoorwaarden. Prijswijzigingen voorbehouden.

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113, GULPEN. **AUTOBEDRIJF SONDAGH BV,** WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN, HEERLEN. **AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN,** STRIJTHAGENWEG 129, KERKRADE. **VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV,** WILHELMINASINGEL 58-62, MAASTRICHT. **AUTOBEDRIJF NIZET BV,** INDUSTRIESTRAAT 14, SITTARD.

"In mijn wagen zomert het nú al."

"Ook zo'n zin in de zomer? In lange avonden buiten? Ik heb nu al aanbiedingen die u vást wel zonnig inziet. Lekker fris, 'n lekker biertje.... En van Hak moet u natuurlijk ook de appelmoes hebben!"

literfles 1,59

literfles 1,29

24 x 0,3 liter 15,98

pot 72 cl 1,99

HAK · ROYAL CLUB Light · AMSTEL BIER

20-1990

SRV Uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje.

Er zijn nu al loten voor de volgende loterij te koop.

WINNENDE STAATSLOTEN 1e TREKKING MEI '90.

805e Staatsloterij, 1e trekking 16 mei 1990.

In deze trekking ruim **446.000** prijzen samen *f* **9.000.000,–.**

20 prijzen van *f*	**25.000,–**	op alle lotnummers	**015923**
20 prijzen van *f*	**5.000,–**	op alle lotnummers	**009772**
200 prijzen van *f*	**1.000,–**	op alle eindcijfers	**5306**
2.000 prijzen van *f*	**250,–**	op alle eindcijfers	**356**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**954**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**310**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**10**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**80**
200.000 prijzen van *f*	**15,–**	op alle eindcijfers	**4**
200.000 prijzen van *f*	**10,–**	op alle eindcijfers	**8**

Zetfouten voorbehouden.

De uitslag van de tweede trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk a.s. maandagavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 19.54 uur.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
Postbus 143
6130 AC SITTARD

vraagt voor de onder haar bestuur staande r.k.

SINT JANSCOLLEGE
SCHOLENGEMEENSCHAP
HOENSBROEK

per 21 mei 1990

DOCENT(E)

voor:
katechese 1e/2e graad - 24 lesuren

Vervanging wegens ziekte

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Vereniging, onder vermelding van de naam van de school.

- Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, ir. H.W.G. Schröder, telefoon school 045-218666, telefoon privé 045-217318.

81527

---

michelle MODE

Beekstraat 48-50 Meerssen
Telefoon 043-644799
Muntstraat 9 Maastricht
Telefoon 043-214190
Donderdag koopavond

'n kwestie van goede smaak

Epilepsie?

Zet jezelf niet buitenspel

Nederland telt ruim 90.000 mensen met epilepsie. Er is nog iets: de Epilepsie Vereniging Nederland (EVN) bestaat 10 jaar. Zij is een belangenvereniging van en voor mensen met epilepsie. Dit jaar vinden vele regionale en lokale info-markten plaats. Waarschijnlijk ook in uw omgeving. Kom langs. Ruim 90.000 mensen hebben epilepsie, zijn enige nieuwe leden dan teveel gevraagd?

10 jaar

EPILEPSIE VERENIGING NEDERLAND

EPILEPSIE EN MAATSCHAPPIJ

Voor alle informatie: (030) 52.35.78. Of schrijf: postbus 9587, 3506 GN Utrecht.

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

bedrag	72x	60x	54x	42x
5.000	99,–	113,–	122,–	148,–
10.000	193,–	220,–	238,–	290,–
15.000	289,–	330,–	357,–	435,–
22.000	425,–	484,–	524,–	639,–
32.000 enz.	644,–	730,–	788,–	954,–

Eff. jaarrente vanaf 12,2%
Elk bedrag tot 100.000,– en andere looptijd mogelijk
Overlijdensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE
ZEER GOEDKOPE TARIEVEN
Vraag gratis advies bij uw intermediair

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

61785

Skala zet de wereld op z'n kop

f 12,75*

ITT-NOKIA 5530 PS VT
Kleurentelevisie
55cm FSQ-beeldbuis, 40 voorkeurzenders, uitgebreide teletekst en afstandsbediening

f 11,75*

ITT-NOKIA VR 3730 VPS
Videorecorder
VHS-systeem, 40 voorkeurzenders, stilstaand beeld, 6 programma's tot 365 dagen vooruit te programmeren, afstandsbediening

GRATIS*
Wanneer u deze apparaten gelijktijdig huurt voor de WK-aktieprijs van *f* 19,95* krijgt u van Skala deze schitterende portable kleurentelevisie met afstandsbediening *tot 1 december 1990 gratis.*

f 8,75*

ITT-NOKIA 4030 PS
Portable kleurentelevisie
37cm FSQ-beeldbuis, 40 voorkeurzenders, telescoop-antenne en afstandsbediening

f 16,75*

JVC W 31 CD
Midi audioset
5-bands equalizer, dubbel kassettedeck met autoreverse op deck 2, 2x60W boxen, kompleet met afstandsbediening

f 11,75*

PHILIPS | WHIRLPOOL AWG764
Wasmachine
Voorlader, met éénknopsbediening, van 120 tot1000 toeren, 21 programma's, instelbare temperatuurregeling en spoelstop, speciaal centrifugeprogramma

f 12,75*

MIELE K 334 S
Koel-/vrieskast
Dubbeldeurs kastmodel, inhoud koelgedeelte 226 ltr, 4-sterren, vriesvak inhoud 56 ltr

KADO VAN DE MAAND
Voor nieuwe huurders: video-/audio-markeerset

WORLDCUP 1990

Om alle standen bij te houden tijdens de WK Voetbal kunt u bij elke Skala winkel tegen een vergoeding van *f* 1,- deze kaart kopen. Haast u, de voorraad is beperkt.

EINDHOVEN
HOOGHUISSTRAAT 11,
040-450365

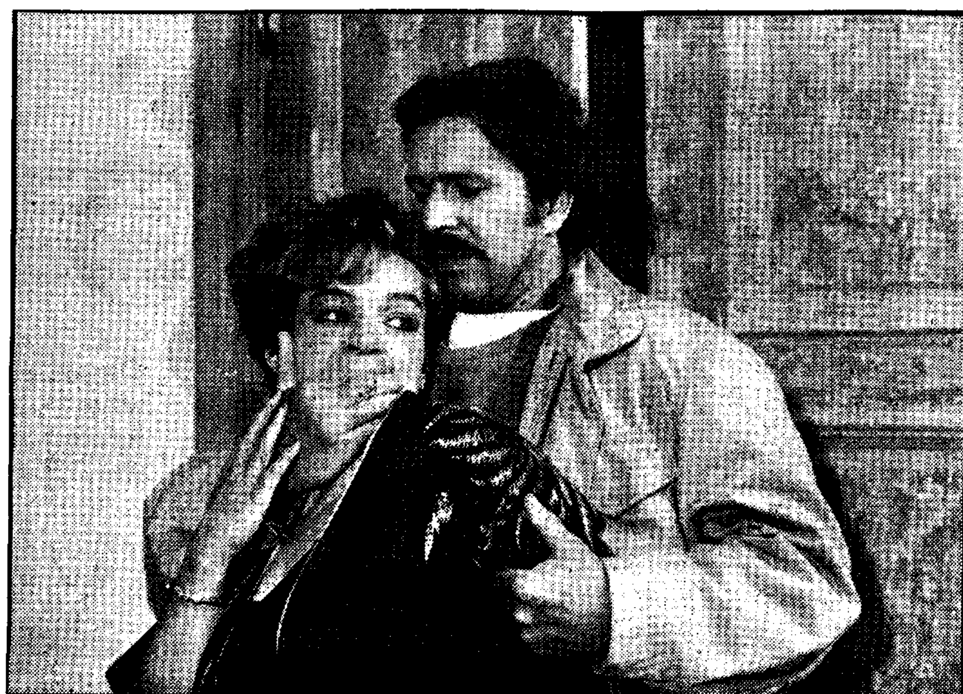
MAASTRICHT
SPILSTRAAT 16,
043-214943

Veeleisende mensen huren bij Skala

Prijzen per week: *3-jarig kontrakt. **5-jarig kontrakt. Eénmalige administratiekosten *f* 50,-. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 14 juli 1990

...derland 1

...0-13.05 **Nieuws voor doven en** ...chthorenden.
...A
... **Museumschatten.** Prof. Henk ... Os presenteert voorwerpen uit ...derlandse musea. Vandaag: Een ...dschap op verschillende manieren ...icht. (herh.).
...1 **Neighbours.** Australische serie.
...4 **Pugwall.** Australische jeugdse... naar het boek van M.D. Clark. Afl. ...inale. De Orange Organics ko...n in de finale terecht.
...0 **●●Journaal.**
...1 **Eindexamenjournaal.** Nabe...ouwingen.
... **Dommel.** Tekenfilmserie.
... **Boes.** Tekenfilmserie. Afl.: Boes ...t op.
... **De Snorkels.** Tekenfilmserie. Een snorkel in een gouden kooi.
... **De adellijke kat.** Tekenfilm.
... **●●Journaal.**
... **●●De baas in huis?** Ameri...nse comedyserie. Afl.: Doodge...st... Tony koopt, speciaal voor ...n vriendschappelijk tennispartijtje, ...n nieuwe tennisracket.
... **Lingo.** Woordspel gepresen...rd door Robert ten Brink.
... **Bergerac.** Engelse politieserie. ...: De tweede ronde (2). Jim Berge... moet de pas vrijgelaten Mason ...tten wraak te nemen op de moor...aar van zijn broer.
... **Tien voor taal.** Taalstrijd tussen ...anderen en Nederland.
... **Achter het nieuws.** Actualitei...rubriek.
... **Op 't scherp van de snede.** En...e comedyserie. Afl. 7: Het zit in ...ucht. De nieuwe efficiënt werken...assistent maakt Joyce erg onze... maar een Spaanse gastarbeider ...t haar een handje.
... **●●Journaal.**
... **Impact.** Tussen de golf en de ... van de vis, documentaire over ...okkaanse jongeren in Amsterdam-west.
23.50-23.56 Natuurmoment. Het Zwanenwater: (Herh.).



● *Angelika Bartsch en Götz George in 'Tatort-Doppelspiele'. (RTL Veronique – 20.25 uur)*

Nederland 2

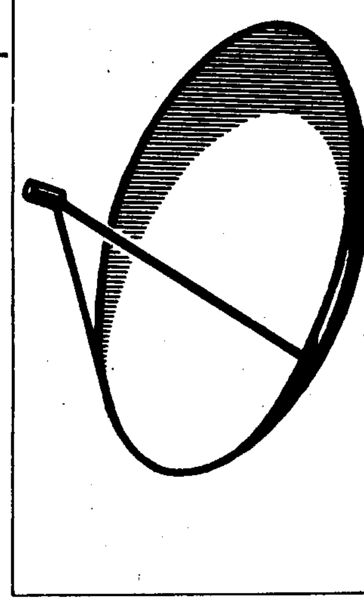
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 (●●+TT)Service Salon. Gevarieerd middagmagazine.
16.55 Post!! Correspondentierubriek met: Runaway Island. Jeugdserie. Afl. 7: In the slave stockade.
17.30 Toppop Gogo. Popprogramma.
18.00 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Leeuwarden. (herh.).
18.10 Van huisschaker tot clubschaker. 11-delige schaakcursus. (herh.).
18.30 David de kabouter. Tekenfilmserie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 9: Een rechtszaak in Griekenland. (herh.).
19.00 Pauze TV. Jongerenmagazine.
19.25 Preferenties. Spelprogramma.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 The Rolling Stones retrospective. Documentaire over deze popgroep.
22.05 Gewenste intimiteiten op het werk. Programma waarin de vraag wordt gesteld: vriendschap, intimiteit en erotiek op het werk... in het algemeen aanvaardbaar of juist niet?
23.11 Karel. Praatprogramma.
23.51-23.56 ●●Journaal.

Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOS
10.00-10.30 Toen de oorlog begon. Afl. 4.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 De waslijn. Programma over de Nederlandse samenleving en de immigranten.
18.15 Wat is aids? 2-delige documentaire over de ziekte aids en het ontstaan ervan.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het Klokhuis.
19.10 Pressgang. Serie. Afl.: Rotsvast en swingend.
20.00 ●●Journaal.
20.30 Voetbal. Rechtstreekse reportage van de replay van de Engelse bekerfinale tussen Manchester United en Crystal Palace. (In de rust een samenvatting van de oefenwestrijd van het Nederlandse Elftal tegen IJsselmeervogels.)
22.20 NOS-Laat. Actueel magazine. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.20 Mest en milieu. Les 3.
23.50-23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma.
09.00 European Business Channel.
09.30 Channel E.
10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Channel E.
12.30 RTL V Text.
14.45 The edge of night. Tv-feuilleton.
15.15 As the world turns. Tv-feuilleton.
16.00 Télékids.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer.
18.00 Journaal.
18.15 Prijzenslag. Quiz.
18.45 Fabeltjeskrant.
18.55 Full House. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Blast from the past.
19.20 Bulldozer. Telefoonspelletje.
19.30 Journaal.
19.50 Weer.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.25 Tatort. Duitse krimiserie. Afl.: Doppelspiele.
22.00 Rescue 911.
22.50 Journaal.
23.00 Match Barend en Van Dorp. Sportprogramma.
23.40 Kojak. Amerikaanse politieserie.
00.40 Bonjour les Clips.
01.00 Rete Mia. Italiaans programma.
03.00 Atoukado. Quiz.
04.00 Duo. Quiz.
05.00 Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. Amerikaanse serie. (herh.).
06.30 European Business Channel.
08.35 Tele-Boutique. (herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. (herh.).
11.00 Explosiv. (herh.).
11.45 Quincy. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-okest.
13.00 Tele-Boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
15.00 Mask. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Rennen ohne Grenzen. (herh.).
15.30 Spiel mit.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Familie Munster. Amerikaanse serie. Afl.: Herman und die Frühstücksflocken.
16.30 Action - Neu im Kino. Filmtips van Isolde Tarrach.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow gepresenteerd door Harry Wijnvoord.
17.45 Spiel mit: Sterntaler.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Unsichtbare. Amerikaanse serie. Afl.: Klimpergeld. (herh.).
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.
19.05 Weerbericht.
19.15 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Unter falschem Namen.
20.15 Ein reizender Fratz. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Walter Bernstein.
22.00 Anpfiff. Voetbalmagazine.
23.05 RTL aktuell.
23.15 Im Todestal der Wölfe. Engels/Amerikaanse horrorfilm uit 1983 van Wes Craven.
00.45 Der Sechs-Million-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. (herh.).
01.30-01.35 Aerobics.

SSVC

12.35 For schools.
12.45 Logo.
13.00 Rainbow.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Great sporting moments.
15.05 The Clothes Show.
15.40 Children's SSVC.
15.55 The New Yogi Bear Show.
16.05 Around the world with Willy Fog.
16.35 Children's Ward II.
17.05 Fun House.
17.25 Blockbusters.
17.50 Home and away.
18.15 Emmerdale.
18.40 News and Weather.
18.55 Strike it Lucky.
19.20 Tomorrow's world.
19.50 Dallas.
20.35 One foot in the grave.
21.05 Chancer.
22.00 News and weather.
22.30 Horizon.
23.20-00.10 Making out.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Open air.
10.20 Gloria.
11.00 News and Weather.
11.05 Matchpoint quiz.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Open Air.
13.00 News and Weather.
13.05 Daytime Live.
14.00 One O'clock News.
14.30 Antenna compilation.
15.20 Gardeners direct.
15.50 Lucinda Lambton's A-Z of Britain.
16.00 Inside story: Ratcatchers.
16.50 Ghost train.
17.35 Tricky business.
18.00 Newsround.
18.10 Blue Peter.
18.35 Links: the developing world.
19.00 Six O'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Top of the Pops.
20.30 Eastenders.
21.00 Yes minister.
21.30 Russ Abott.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Clive James Postcards.
23.20 Question time.
00.15 Crimewatch UK update.
00.20 Tomorrow's world.
00.50-00.55 Friday's Viewing.

...itsland 1

... **Heute.**
... **Unter der Sonne Kaliforniens.** ...erikaanse serie. Afl.: Ausreichen... Beweise. (herh.).
... **Fit und frisch.** Gymnastiek. Les
... **Heute.**
... **Eine Welt für alle.** Gott und die ..., reportage over de burgeroorlog ...de vluchtelingen in Zuid-Soedan. ...rh.).
... **ARD-info Arbeit und Beruf.**
... **Heute.**
... **Das Ende eines langen Win...** Tv-spel over de laatste dagen ... de tweede wereldoorlog. (herh.).
... **Umschau.**
... **Persoverzicht.**
... **ZDF-Mittagsmagazin.** Met heu... Nachrichten.
... **Wirtschafts-Telegramm.**
... **Tagesschau.**
... **Sesamstrasse.** Kinderpro...mma.
... **Spuk in der Schule.** Australi...e jeugdserie. Afl. 3: Geräusche in ...r Nacht.
... **ARD-Sport extra.** Internationa... tenniskampioenschappen van ...land, dames enkelspel vanuit ...n.
... **Tagesschau.**
... **Karracho.** Das WWF-Gewinn...
... **Das Buschkrankenhaus.** Se... Afl.: Bobs Gehimnis. Aansl.: Kar...o.
... **Hier und Heute.** Actualiteiten.
... **Wer Hass sät....** Serie. Afl.: Har...ndagen.
... **Programma-overzicht.**
... **(TT) Tagesschau.**
... **Eine Welt für alle.** Zurück zum ...m? Reportage over een mogelijke ...geboorte van de nucleaire ener...
... **Der 7. Sinn,** verkeerstips.
... **●●Geld oder Liebe.** Spelshow ... Jürgen von der Lippe. Gasten: ...e Cocker, Diamond & Layton e.a.
... **Tagesthemen, actualiteiten.**
... **Eine Welt für alle.** Zurück zum ...m? Live discussieprogramma. ...sl.: Tagesschau en Nachtgedan... beschouwing door Hans Joa...m Kulenkampff.

...itsland 2

... **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 (TT)Reisebilder aus der DDR. Serie portretten van Oost-Duitsland. Vandaag: Ein Ausflug in die Märkische Schweiz. (herh.).
14.15 Festival der Stimmen. Edith Mathis, sopraan en Wolfgang Brendel, bariton, zingen Duitse volksliederen van Brahms.(herh.).
15.00 Entdecken Sie das Achental/Chiemgau. Portret van het Achendal in Beieren.
15.10 Ein Engel auf Erden. Amerikaanse serie. Afl.: Codename: Freak.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Knautschzone. Spelprogramma rond twee families en een thema. Vandaag: Ihr ward auch mal Kinder.
16.45 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met gesprekken, service en amusement.
17.45 Die Wicherts von nebenan. Serie. Afl.: Ein tragischer Abschied.
18.20 Die Wicherts von nebenan. Serie. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 ●●10 oder geh'n. Reisquiz. Vandaag: Istrië/Joegoslavië.
20.00 Gustl Bayrhammer in Weissblaue Geschichten. Vier verhalen verteld door Gustl Bayrhammer. 1. Bua oder Madl. 2. Der Briefwechsel. 3. Der Gasableser. 4. Der Dorfbrunnen.
21.00 Abenteuer Forschung. Wetenschappelijk magazine. Vandaag: 1. Landbouw contra natuur; 2. Orde in de chaos; 3. Nieuws uit het Weltall.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Potsdammer fragen den Bundespräsidenten. Bondspresident Richard von Weizsäcker beantwoordt in Potsdam o.l.v. Reinhard Appel vragen van burgers.
23.25 ...und das Streben nach Glück. Amerikaanse documentaire uit 1986 van Louis Malle over nieuwe immigranten in Amerika.
00.45 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 4.
09.25 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus fysische technologie. Les 8. (herh.).
10.10 Schooltelevisie.
12.25 AK-zwo. (herh.).
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 34.
18.30 (TT)Die Sendung mit der Maus.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Der Mann vom grossen Fluss. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van Andrew V. McLaglen. Een rijke boer in Virginia doet alles om zijn familie uit de Amerikaanse burgeroorlog te houden.
21.41 West 3 aktuell.
21.55 Länder der Verheissung. Burgund, documentaire over het laatmiddeleeuwse Bourgondische Rijk. Afl. uit de serie Reisewege zur Geschichte.
22.40 Dekalog, Zwei. Poolse reeks tv-films van Krzystof Kieslowski. Afl. 2. Dorota's man Andrezej ligt met kanker in het ziekenhuis. Omdat ze zwanger is van een andere man, wil ze van de arts weten of hij het overleeft.
23.40 Der schwarze Reiter. Film van Ralph Quinke en Theo Janssen. (herh.).
00.10 Laatste nieuws. Aansl.: AK-zwo.



● *Franz-Friedrich Eichberger, Edith Mathis en Wolfgang Brendel in 'Festival der Stimmen'. (Duitsland 2 – 14.15 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 48.
08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 34.
09.00 Schooltelevisie.
16.30 The street market. Afl. uit de serie Playtime.
16.45 Mit Bus und Bahn zum Flughafen. afl. 3 uit de serie Fahr mit!.
17.00 Telekolleg I. Cursus Engels voor beginners. Les 32.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 34.
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.28 Es war einmal... der Mensch. Tekenfilmserie. Afl. 19: Peter und der Grosse. (herh.).
18.53 Kinder-Verkehrsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Der Mann aus Virginia. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Stuart Gilmore. Virginian, beheerder van een ranch, geeft zijn oude vriend Steve een baantje.
20.53 Korte film.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Landtag aktuell. Magazine over het deelstaatparlement.
21.45 Sport unter der Lupe. Achtergronden bij de sport.
22.30 Jetzt schlägt's Richling. Satirisch programma.
22.35 Miami vice. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Gekauft und bezahlt. Een vriendin van Gina, Odette wordt door de zoon van een rijke Boliviaanse ex-generaal verkracht.
23.20 Ohne Filter extra. Cutis Mayfield and Band.
00.20 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Australische familieserie. Afl. Ein Wochenende auf dem Lande.**09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Gesucht wird: Das ideale Paar. **09.50** Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** Teleshop. **10.30** Der Rischamann, Chinese filmkomedie uit 1979 van To Lo-Po. Aansl. tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Perrine. Afl. Erste Gäste. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. **14.40** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Mister Fleers Balletratten. **15.30** Verliebt in eine Hexe. Afl.: Wüste Büsten. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie. Afl.: Die Wunderwaffe. **17.00** SAT. 1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie. Afl.: Das Gemeinschaftskonto. **17.35** Teletip Fashion. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Ein Duke kommt selten allein. Amerikaanse aktieserie. Afl.: Jesse ist der Held. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** T.J. Hooker. Amerikaanse politieserie. Afl.: Rachsüchtig. **20.55** SAT. 1 Blick. **21.00** Gigot, der Stumme von Montmartre, Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Gene Kelly. **22.50** SAT.1 Blick. **23.00** Erben des Fluchs. Amerikaanse serie. Afl.: Das Geheimniss der Sekte. **23.50** Stunde der Filmemacher. **00.05** Bettgeflüster bei KANAL 4. **00.50-01.00** Programmaoverzicht.

Eurosport

06.00 International Business report. **06.30** European Business Channel. **07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** WK volleybal voor dames. **11.30** Trans world sport. **12.30** Football: the UEFA-cup: 2nd leg. **14.30** Tennis: Italian Open. **19.00** Motor sport news. **19.30** TRAX: sportmix. **20.00** Monster trucks. Deel 2. **21.00** Football: world cup previe. **22.00** Basketball: NBA play-offs. **23.30** Tennis; Italian Open. **01.30-02.30** Australian rules football.

Super Channel

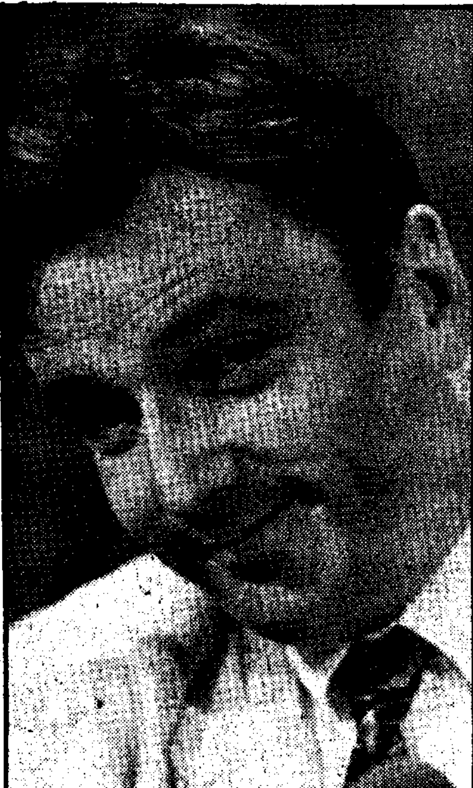
07.00 Daybreak. **08.00** News and weather. **08.15** Videofashion. **08.45** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On The Air. **18.30** Blue Night. **19.30** News and Weather. **19.45** Time Warp. **20.00** Classic movie: Time of your life. **22.00** News and Weather. **22.15** Air Golf Round Update. **22.20** Kino Klub: Guilty of treason. **00.00** News and Weather. **00.15** Blue Night. **01.15** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's afternoon Mix. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** The big picture. **20.00** Saturday Night Live. **20.30** Club MTV. **21.00** VJ Ray Cokes. **21.30** Headbangers ball. **23.00** MTV's Coca Cola Repoirt. **23.15** VJ Maiken Wexo.

...gië/TV 1

... **Wereldoriëntatie.** Het konijn in ...rant.
... **Estetische opvoeding.** Afl. Le...ken naar het museum.
... **De woudlopers,** Britse jeugd... Afl. De assistent.
... **Nieuws.**
... **Tiktak.** Peuterserie.
... **Plons.** Kleuterserie. Afl. Plons ... Holle Bolle Gijs.
... **De draaimolen.** Kinderpro...mma.
... **Jacobus en Corneel.** Kinderse... Afl. Ruitenwassers.
... **De tovenaar van Oz.** Japanse ...filmserie. Afl. Eieren op schaal.
... **Puur natuur.**
... **Uitzending door derden.** ACV-...natief.
... **Mededelingen.**
... **Nieuws.**
... **Het Capitool.** Amerikaanse se... ...yler bereidt zich voor op de eer...g als assistent van Mark Den...
... **Felice.** Kwis waarin twee duo's ...n op 24 tv-schermen.
... **De prehistorie.** Programmase... met nieuws- en muziekoverzicht ...1962.
... **Panorama.** Aktualiteitenmaga...
... **Kunstzaken.**
... **Nieuws.**
... **Première.** Filmnieuws door Jo Röpcke.
23.15-23.20 Coda. Muziek. Scherzo van Johannes Brahms.



● *Felice Damiano presenteert het kwisprogramma 'Felice'. (België/TV 1 – 20.20 uur)*

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant voor gehoorgestoorden.
18.45 Babel. Uitzending voor Turken.
19.00 Buren. Australische soapserie. Afl. 355.
19.25 Mededelingen.
19.30 Nieuws.
20.00 Wie schrijft die blijft. Literair magazine.
20.50-22.20 Permeke. Doku-drama van Henri Storck en Patrick Conrad. Wanneer Anna, een 28-jarige fotoreporter, voor haar weekblad een reportage moet maken over de verbouwingswerkzaamheden van het toekomstig museum van Moderne Kunst te Oostende, ontdekt ze toevallig, vijf raadselachtige doeken van Constant Permeke.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. **16.50** Forum: vakatures. **17.05** Nouba, nouba. Kinderprogramma. **17.35** Campus show, Amerikaanse comedy-serie. **18.05** Les annees coup de coeur, komische serie. **18.30** Jamais deux sans toi, vooravondmagazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Regionaal nieuws. **19.03** Ce soir, regionieuws. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.05** Jours de geurre: La campagne des 18 jours. **20.30** Juia et Julia, Passionele thriller van Peter Delmonte uit 1987. **22.05** Le monde du cinéma, filmmagazine. **23.10** Nieuws. **23.20** Beursoverzicht. **23.35-23.45** La pensée socialiste, politieke tribune.

België/Télé 21

19.00 La pensée socialiste, politieke tribune. **19.30** Nieuws met gebarentaal. **20.00** Carré noir: Cantiques des pierres, video-reportage. **21.00** Concert 21: The Doors in Europa. **22.30** Weer- en beursnieuws. **22.35-23.15** Basketball. De wedstrijd België contra Maccabi Tel Aviv.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Tell quel. **16.40** Telescope. **17.15** La Chance aux Chansons. **17.45** Cuisinez avec. **18.00** Des Chiffres et Des Lettres. **18.20** Iniminimagimo. **18.35** C'est pas juste. **19.00** Télétourisme. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Papier Glace. **20.00** Santa à la une. **21.00** Nord-Sud. **21.30** Recontres Avec. **22.00** Journal Télévisé Et Météo. **22.30** Apostrophes. **23.45** Musique Classique. **00.15-00.45** Continents Francophones.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 AVRO Een - Radiojournaal (7.30 Nws.). 8.33 AVRO Een, met van 10.50-10.58 Leuterkoek en zandgebak; 12.07-12.15 AVRO Radiojournaal en om 13.25 Financieel nws. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw.) 14.07 Nederlands op AVRO 1. 15.07 NOS Actueel. 16.07 Echo-magazine. (17.30 Nws.). 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 VRRO's Nachtleven, met om: 0.02 Midnight hour; 1.02 Viva musica exotica; 2.02 Vergeten verhalen; 3.02 Les heures du mal; 4.02 De VPRO op herhaling; 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Vandaag... donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Want 't komt wel weer in orde. 12.48 Iets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Heer en meester. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Holland in de file. 19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden Uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.03 TROSdancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken I: Rotterdams Filharmonisch Orkest met sopraan en tenor. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree praat met de cellist Roeland Duijne. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging met om 16.00 Het concert: Liederen voor bariton en piano. 17.00 Het portret: De onbekende Cor de Groot; 18.02 De verschijning en het verschijnsel; 19.00 CD/Platennieuws. 19.30 Het feuilleton: In het voetspoor van Mozart (31). 20.02-24.00 Het Podium, met om 20.02 De Wandelende tak: Cubanen in Parijs; 21.02 Voorland: Ars Musica 1990. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Variaties op het thema gevoel. 10.00 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Gesprekken over Exodus. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. NOS: 16.00 NOS Cultuur, met om 16.00 Cultuur magazine; 16.45 Cultuur special. KRO: 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Jong zijn, zelfstandig wonen. 21.00-21.30 Deutsch direct.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, (Editie Noord en Zuid). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost. Programma over volkscultuur en folklore.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Stamtafel. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.30-6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer'. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

Luxemburg/RTL

04.00 Musik Non Stop. 5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade. 14.00 Viva. 1 6.00 Entenjagd. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

04.05 ARD Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Zelfs de prijzen zijn dit weekend op uw lijf geschreven.

Dames-hemdje. Met spaghetti-bandjes en afgewerkt met kant. In zwart, wit, mint of lila. In S-M-L. Van 11,95 voor **9,–**

Bijpassende, moderne rio-slip. Met glanselastiek. In dezelfde kleuren en maten. Van 8,95 voor **7,–**

Naadloze cross-bh. Mt. A 75-80, B 75-90, C 75-90, D 80-90 en DD 80-85. In wit, zwart en huidkleur. Van 7,95 nu 2 voor **10,–**

Bh met halfkanten cups. In wit en huidkleur. Mt. B 75-90, C 75-90, D 75-90 en DD 80-85. Van 14,95 nu **12,–**

Sport-bh. Van elastische katoen, naadloos en met sport-rug. In wit. Mt. B 75-85, C 75-85 en D 75-85. Van 19,95 nu **15,–**

Dames rio-slip. Met diverse leuke prints. Van 100% katoen. Mt. S-M-L. Per stuk 2,50 Nu 5 stuks voor **10,–**

Sportief setje. In diverse kleurstellingen. Van 100% katoenen tricot. Mt. S-M-L. Van 19,95 voor **16,–**

Dames big-shirt. All-over vlinderdessin. Van 100% katoen. 1 maat. Van 29,95 nu **19,–**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 19 mei of zolang de voorraad strekt.

't Wordt steeds leuker bij V&D.

Kontakten/Klubs

Privéhuis Michelle
a hole in one
tel. 045-228481/229680

Eindelijk zijn we zover.
Erotisch open-sex Paleis. De Olifant
waar U 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in prijs. Onze Sex-O-theek biedt jonge sexy meisjes (18-24) o.a. Thaise, Spaanse, Italiaanse en Hollandse. Onze temperamentvolle dames vrijen en knuffelen met U aan onze knusse bar. Paar uren vrij? Kom gewoon langs en proef de sfeer van 'n nudistische club. Naaktdansen, films, ook aparte kamers met bad. Kluisje aanw. SM-kelder en slavin. Safe sex. Ma. t/m vr. 14.00 tot 02.00 u. RIJKSWEG ZUID 105, GELEEN.

OOG VOOR ECHT MOOIE MEIDEN???
WIJ HEBBEN 5 SCHOONHEDEN VOOR U!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
ALTIJD OP ZOEK NAAR DE MOOISTE MEIDEN. KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147. TEL. 045-46 33 23. GEOPEND 19.00 - 03.00 UUR. OOK WEEKENDS!!

't is moeilijk om bescheiden te zijn, als je de beste bent!
Riversideclub
E9 afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak 100 mtr voorbij camping de Maasterp. Open van maand. t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur. Creditcards accepted. 04755-1584.

Voor leuk te relaxen
Bar Ma Cherie
Hellebroek 61, Nuth. Tel. 045-241829. Tev. meisjes gevr.

Peggy Privé
Ma.-vr. 11-19 u. 04490-74393, meisje gevraagd.

Contactburo Geleen
Bem. privé relax-adr. van dames op nivo Tel. 04490-48768.

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

Nieuw bij Yvonne
f 125,-
Heel uur all-in
Kapelweg 4, Kerkrade
045-425100 ma-zat. 11-24 uur zon. 15-24 uur.

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
VERKOCHT
En de makelaar weet van wanten en kranten.

michel MANNENMODE
'n kwestie van goede smaak

SLECHTS 2 DAGEN
KAPITALE VERKOOP ORIENT-KARPETTEN
o.a. **KABUL, HAMADAN, TABRIZ**
Deze uitzonderlijke collectie in grote verscheidenheid, zal door een vooraanstaande importeur wegens speciale omstandigheden worden verkocht. Een deel van deze collectie bestaat uit honderden stuks Kabul-karpetten in de volgende afmetingen en prijzen:

70x140 cm	35.00	140x200	95.00
85x170 cm	50.00	150x230 cm	120.00
100x150 cm	55.00	170x240 cm	135.00
100x200	70.00	200x300 cm	198.00
125x185	75.00	250x350 cm	285.00

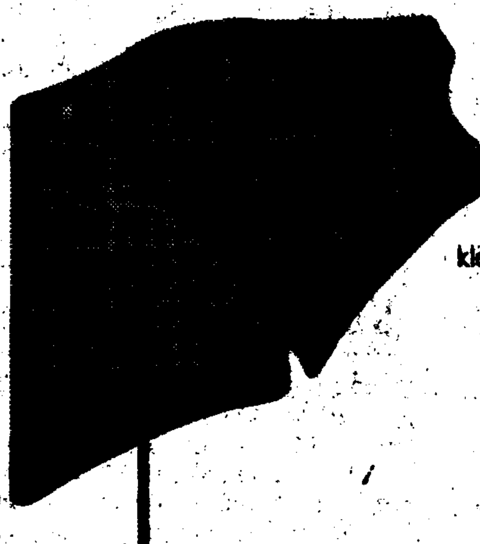
BERBERS
170x240 va.... 150.00 200x300 va. 225.00

Vrijdag 18 mei 13-18 uur
Zaterdag 19 mei 10-17 uur
STREEPERKRUIS
Streeperstr. 66, Schaesberg
ORIENT CARPET TRADING



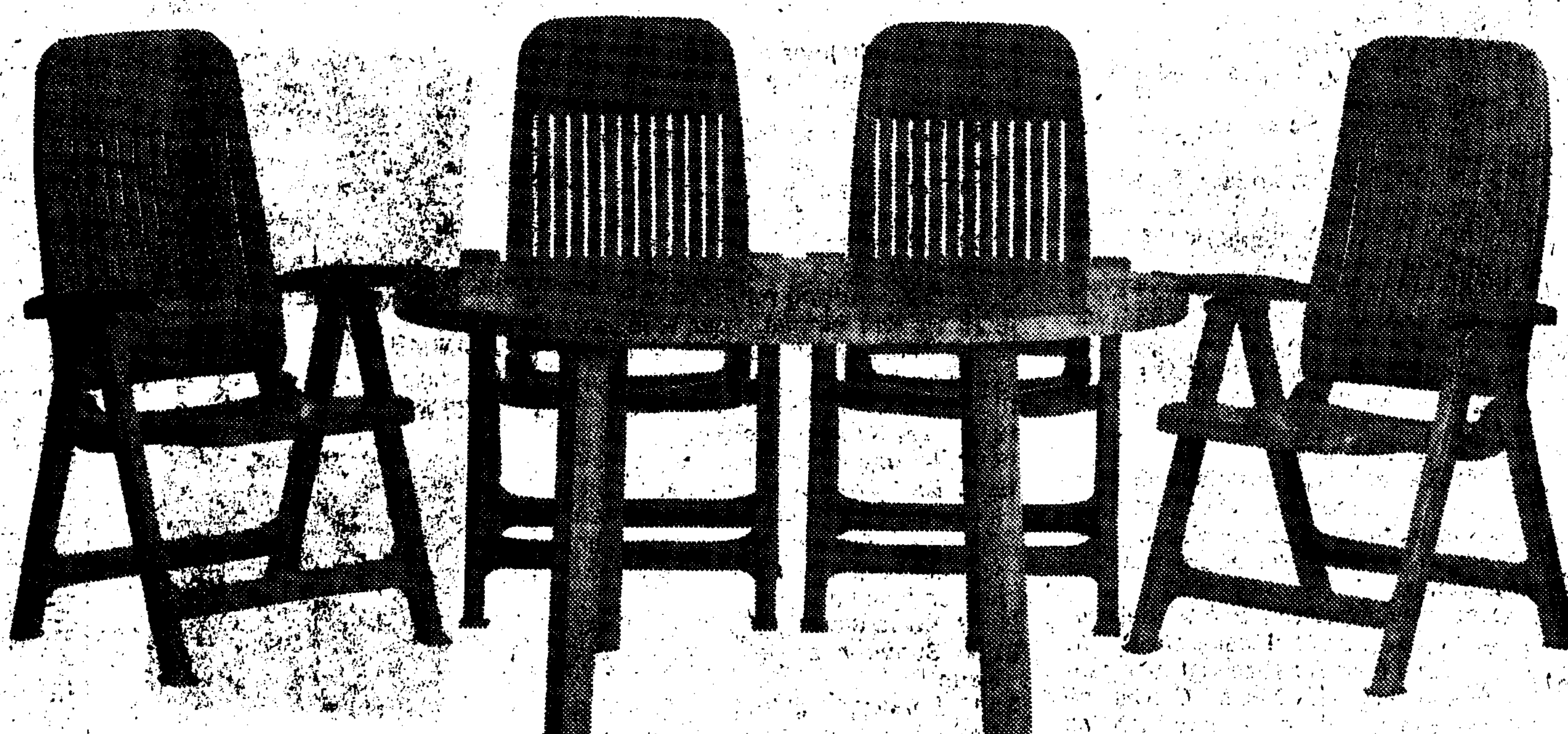
Met spoed gevraagd part-time medewerkers voor de funktie van
kassière
Vereisten:
Leeftijd: 18 - 25 jaar.
Opleiding: Mavo met type- of tekstverwerkings ervaring.
Kennis van de Duitse en Engelse taal.
Do, vr, za, en **zo** nachtdienst.
CasinoLandgraaf is 24 uur per dag geopend voor haar leden, daarom moeten de kandidaten voor bovengenoemde funkties bereid zijn in wissel- en weekenddiensten te werken.
Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto richten aan:
Hoofd Personeelszaken
Dhr. R. Lemmens
Casino Landgraaf
Moltweg 82, 6371 BX Landgraaf


Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!



Uni parasol. Van katoen. In diverse, zomerse kleuren. 180 cm ø. Van 49,95 voor **39,–**

Beschermhoezen voor tuinsets. Voor een ronde tafel met 4 stoelen. Van 27,50 voor **22,–** Voor een ovale tafel met 6 stoelen. Van 32,50 voor **25,–** Voor 4 stapelstoelen. Van 14,50 voor **12,–**



Tuinset. Van volkunststof. 4 fauteuils "Lugano". In 5 standen verstelbaar en plat opvouwbaar. Per stuk **69,–** Ovale tuintafel. 135 x 90 cm. **99,–** Set van 375,– voor **299,–** Bijpassende kussens. Per stuk van 59,– voor **49,–** (De tuinset van 375,– voor 299,– wordt gratis thuisbezorgd.)

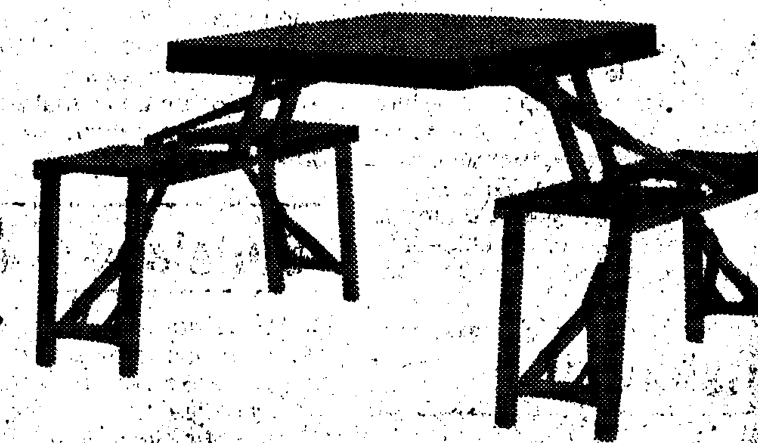


Beach matras. Holiday-set in een draagtas. De bovenkant van het matras is van katoen. Afmeting: 170 x 50 x 2½ cm. Met bijpassende parasol. Van 59,50 voor **49,–**



Komende vakantie schijnt de zon in ieder geval in uw portemonnaie.

Hangmat op een frame. Van 95,– voor **79,–**

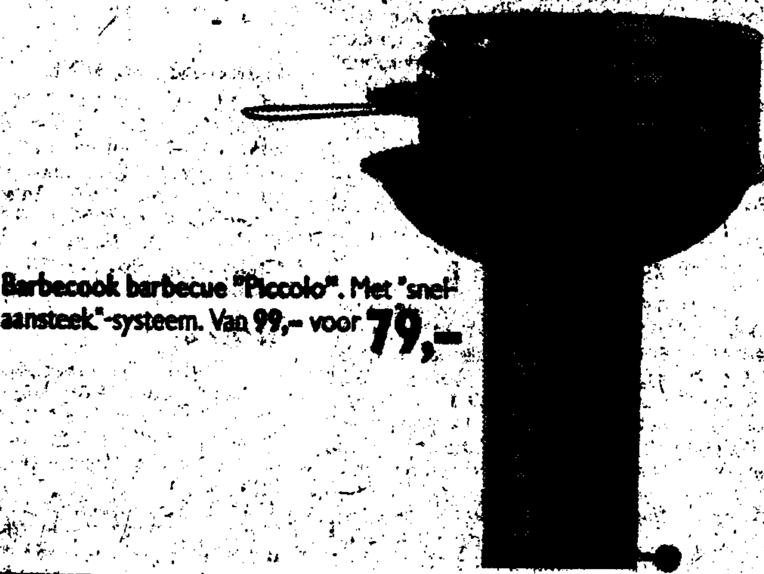


Picknick-set. Draagbaar en uitklapbaar tot een tafel met 4 zittingen. blauw. Van 149,– voor **125,–**

Mummy slaapzak "Lewis & Clark". De buitenstof is van nylon, de binnenstof van 100% katoen. Afmeting: 230 x 80/50 cm. Van 99,– voor **69,–**



Glostyle koelbox "Winner". Inh. 28 liter. Van 39,95 voor **32,–**



Barbecook barbecue "Piccolo". Met "snel-aansteek"-systeem. Van 99,– voor **79,–**

Nepal lichtgewicht koepeltent. Snel op te zetten dankzij het handige klik-systeem. De buitentent is van nylon met alu-coating, de binnentent is van luchtdoorlatend nylon. 3-persoons uitvoering. Van 349,– voor **295,–**



Stapelstoel "Alicante". Met hoge rug. Weerbestendig. Van volkunststof. **14,95** Nu 2 voor **25,–**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 9 juni of zolang de voorraad strekt.



't Wordt steeds leuker bij V&D.

korte toer

TERDAG 19 MEI:

LKENBURG: Natuurreserat Het Gerendal (Gerendal 2, hter boswachterswoning) geend van 9.00 tot 17.00 uur.
N-Heempark Sjloensheim, loensmeule en kruidentuin rijlaan kasteel Schaloen) geend van 12.00 tot 17.00 uur.
AASTRICHT: Antiek- en ooienmarkt in de Stationsraat van 10.00 tot 16.00 uur.
unstmarkt op Pleintje Boschraat/Markt van 10.00 tot 17.00 ur.
iteraire wandeling, verkenngstocht door Maastrichts verden en heden aan de hand van ksten en gedichten van in of ver Maastricht schrijvende teurs en dichters. Kosten deelme 10 gulden p.p. Reserveren: V Maastricht 043-252121.
sar Malam, Oosterse jaarrkt, in het MECC van 12.00 tot .00 uur.
CEN: Expositie 'Anjers en rysanten' in Kasteeltuinen Arn van 10.00 tot 18.00 uur.

NDAG 20 MEI:

LKENBURG: Natuurreserat Het Gerendal (Gerendal 2, hter boswachterswoning) geend van 9.00 tot 17.00 uur.
N-Heempark Sjloensheim, loensmeule en kruidentuin rijlaan kasteel Schaloen) geend van 12.30 tot 17.00 uur.
CEN: Expositie 'Anjers en rysanten' in Kasteeltuinen Arn van 10.00 tot 18.00 uur.
AASTRICHT: Pasar Malam, sterse jaarmarkt, in het MECC n 12.00 tot 22.00 uur.
ratis bezoek
tstuin Bèr Slangen (Ambyeraat-noord 73) van 10.00 tot .00 en van 14.00 tot 18.00 uur.
ezoek Schatkamer St. Servaassiliek van 10.00 tot 17.00 uur.
ezoek Schatkamer O.L.Vrouebasiliek van 13.00 tot 17.00 ur.
ezoek Museumkelder Hotel erlon van 13.00 tot 17.00 uur.
EUWSTADT: Fancy Fair van urg. Willemschool.
BEN-EMAEL (B): dagwandeng Eben-Emael met bezoek aan et fort Eben-Emael. Kosten p.p. gulden; bustocht 14 gulden p.p. pgave en info: 045-6373/453021.
AASEIK (B): Fietstocht door et Maasland. Vertrek 10.00 en 4.00 uur op het Marktplein in aaseik alwaar het einde is geland. Keuze uit 3 routes (25, 30 n 35 km). Vooraf inschrijven: 9-32-11-252133.

Cancún: adembenemend, verbijsterend en imponerend

Gouden branding in de Caribische zee

We waren nog niet uit de auto gestapt of er sjokte een oude Mexicaanse vrouw naderbij. Gerimpeld en getaand. Zij droeg kleren als op een ansichtkaart, stelde zich in de deuropening van haar nederige woning 'schilderachtig' op, hield het hoofd een tikje schuin, wachtte tot de fotocamera's ophielden met klikken en zoemen en vroeg vervolgens met een glimlach tweeduizend pesos. Ook in de jungle, ruim honderd kilometer ten westen van Cancún, is het toerisme ontdekt.

Van Cancún had tot voor kort niemand gehoord. Laat staan de toerist. Het ligt op de noordoostpunt van het Mexicaanse schiereiland Yucatán en heeft driehonderdvijftigduizend inwoners. Zeventien jaren geleden waren dat er nog nul, wat iets zegt over de gebeurtenissen die hier hebben plaats gevonden. Cancún, zo vertellen ze in Mexico, is door de computer ontdekt. Maar er bestaan ook publikaties waarin wordt beweerd dat ex-president Luis Echeverria (1970-1976) de ontwikkeling van het oord heeft aangezwengeld. Daar moet hij dan puissant rijk van zijn geworden. Toen de Mexicaanse regering vlak voor het aflopen van zijn bewind verordonneerde dat er op Cancún een luxueus vakantieoord moest worden gebouwd, bleek hij warempel de grond in bezit te hebben. Het streven was dat Cancún in het jaar 2000 om en nabij de tienduizend hotelkamers zou hebben. Maar dat doel diende al snel te worden bijgesteld. De bijna honderd hotels, die van de eenentwintig kilometer lange Kukulcan Boulevard de mooiste hotel-avenue ter wereld hebben gemaakt, tellen thans al zestienduizend kamers. Een aantal dat over tien jaren zal zijn uitgebreid tot vierentwintigduizend. Minstens.



● *Cancún: onvoorstelbare luxe.*

Adembenemend

Eenmaal geland, is Cancún niet meer imponerend, maar verbijsterend. De beste architecten van onze tijd zijn er bezig geweest aan 'een' toernooi om het wereldkampioenschap hotel bouwen. Eenentwintig kilometer lang is de Kukulcan Boulevard; een adembenemende halve marathon van hotels in vormen en kleuren die ongetwijfeld nog elders kunnen worden aangetroffen maar nooit in zó'n hoeveelheid. In het boekje 'Cancun Tips Winter Spring 1990' dat twee meisjes bij de uitgang van het vliegveld aan alle reizigers overhandigen, prijken op de pagina's 100 tot en met 103 adressen en telefoonnummers van 86 hotels. Tel maar na: van die 86 hebben er 62 vijf sterren, de hoogst denkbare categorie. Wie deze onvoorstelbare luxe heeft mogelijk gemaakt, is geen vraag. De langste sterren-boulevard ter wereld is zo goed als geheel gefinancierd door Amerikanen. Er schijnen ook nog wat Canadezen en Spanjaarden een voet tussen de deur te hebben gekregen, maar de namen die in deftige letters op het stuc van de hotelgevels zijn aangebracht, maken duidelijk dat ze niet verder dan de drempel zijn gekomen. Dit is het bastion van de Hyatt Regency's. En de Intercontinentals. En de Ramada's. En de Sheratons. Gevolg: Amerika (Miami) mag dan op anderhalf uur vliegen liggen, de dollar is er welkomer dan de pesos. Begrijpelijk overigens, want het Mexicaanse muntje is zo mager dat een biljet van tienduizend pesos pas echt enige waarde krijgt als men er een papieren hoedje van vouwt ter bescherming tegen de brandende zon. De Cancúnse taxichauffeur met de harde r van de gemiddelde Mexicaan zei dan ook: „Dollars porr favorr".

Wonder

Natuurlijk schettert de Mexicaanse 'mariachi'-muziek vanaf alle terrasjes, knabbelt men met krimpende konen aan gehemelte schroeiende 'taco's' en is de asperge-witte 'tequilla' het meest gedronken drankje. Maar het echte Mexico ligt niet in het ver-Amerikaanste Cancún maar ruim honderdvijftig kilometer verderop. In Valladolid bijvoorbeeld, waar het Jezusbeeld in de kathedraal van San Francisco een gezellige, sterk op Pancho Villa gelijkende, Indiaanse dikkerd toont. En waar men op de centrale 'camionera', bij een houten loket met dikke tralies, kaartjes kan kopen voor zilveren macho-bussen die snuivend en rokend uit al hun gaten de weg naar Mérida en Mexico Stad opdraaien. Vierentwintig uren rijden van hier. Als alles goed gaat. Veel dichter bij Valladolid, op ongeveer een half uur rijden, rust midden in de jungle een van de wonderen van Mexico. De voormalige Maya-stad Chichén Itzá. De bus vanuit Cancún doet er precies drie uren over. Dat is lang, maar niet té lang. Voor Chichén Itzá hadden we desnoods een dag willen reizen. Over een nòg slechtere weg, in een bus met nòg strammere veren en op een stoel met nòg minder beenruimte.

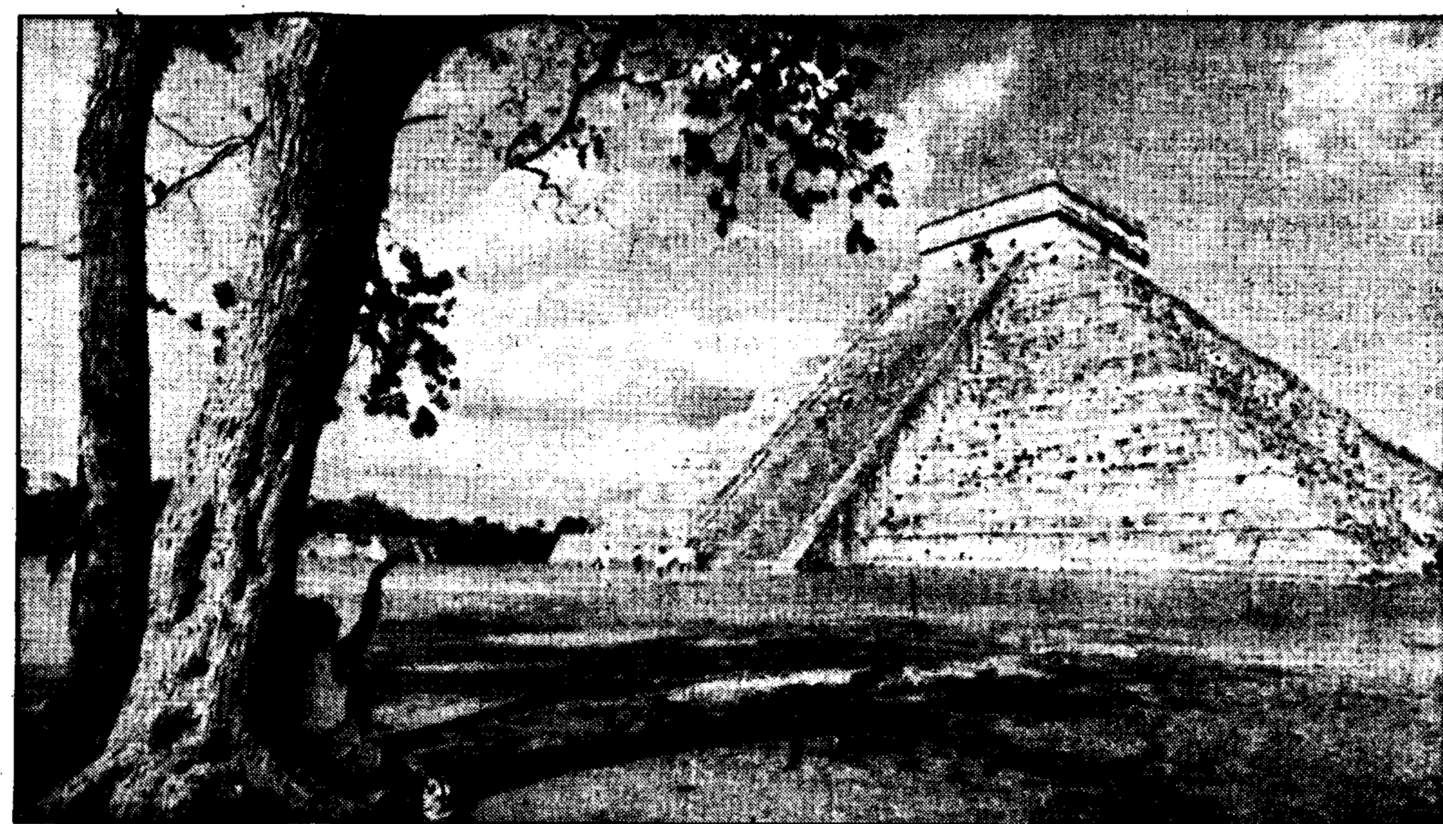
Hersenkrakend

Het mysterie van de Maya-cultuur (zover deze tenminste tot nu toe viel los te peuteren uit hersenkrakende geschriften en reliëfs) ontbreekt niet in een Mexico-brochure of -boek maar Martin, onze gids, voegde er met dramatische dictie nog een dimensie aan toe. Grossiers in religieuze gruwelijkheden, die Maya's. Maar ook meesters der symmetrische, veelal op astrologie gebaseerde bouwkunst. De meest spectaculaire bouwwerken van Chichén Itzá (de piramide, het observatorium, het balspeelveld) ontstonden in de twaalfde eeuw en zelfs de Spaanse houwdegens van veroveraar Francisco de Montejo, die de stad in 1533 binnentrokken, moeten er volgens hun eigen geschiedschrijvers ademhappend van bewondering in hebben rond gelopen. De moderne toerist doet niet anders. Waarbij hem de vraag 'hoe-is-dit-in-vredesnaam-allemaal-mogelijk' op de lippen ligt bestorven. Chichén Itzá. Oever aan de Bron van de Itzá. Of Mond van de Bron van de Itzá. Of Land aan de Bron van de Itzá. De Maya-vorsers zijn het er nog niet over eens. Niet geheel onbegrijpelijk bij een taal waarin een bijna niet uit te spreken twee-lettergrepen woord makkelijk kan betekenen: Plaats waar de Man met zes Tenen zijn Neus snoot in een op de Rivier drijvend Palmblad. Over de betekenis van het woord Cancún bestaat veel minder onenigheid. Het wil zoveel zeggen als Pot van Goud en het is duidelijk dat vooral de Amerikanen geen enkele twijfel koesteren over de correctheid van deze vertaling.

Zachtroze

Hetzelfde geldt trouwens voor de Mexicanen. Voor hen is Cancún ook de beloofde stad. Maar zij hebben hun eigen centrum ergens rondom de zachtroze Plaza Chiquita. In straatjes waar koffiebruine kinderen met tanden als suikerklontjes schaterlachend rare gezichten trekken tegen vreemdelingen en waar de psalmen ruisend door de opengewerkte muren van het witte kerkje van de 'Parroquia de Christo Rey' waaien. „Where you come from?", vroeg de straatventer die net zo lang houtjes stond te snijden tot ze geschikt waren om er een in vloeibare suiker gedompelde maïskolf op te prikken. Het antwoord ('Holland') ontlokte hem de merkwaardigste reactie ooit vernomen: ,Aaaaah, Angela Visser. (vette knipoog) Bjoetiefoel. (klakkende tong) Miss Universa'. (Sissend gefluit). Later op de avond, in een tent die Los Tejos heette ('Hier serveren ze de lekkerste taco's van de stad', had Martin beweerd, wat ongetwijfeld waar was) en waar klanken van een marimba zo broeierig uit de luidsprekers sijpelden dat we als laatsten vertrokken, vroegen we onze gids of hij misschien wist wie die Angela Visser was. „Jullie Miss Universe", antwoordde hij verbaasd alsof we hem hadden gevraagd wie Johan Cruijff was. „Ze is hier verkozen tot Miss Universe en als prijs heeft zij een villa gewonnen even verderop bij het strand." Angela Visser. Villa bij Cancún. Op slag waren we allemaal jaloers op haar.

rob van den dobbelsteen



● *De piramide van Cichen Itza.*

Nieuw ANWB-kantoor in Athene

De ANWB heeft een nieuw kantoor in Athene. De behuizing vervangt het oude steunpunt in de Griekse hoofdstad waar de toeristenbond al sinds 1981 is gevestigd. De ANWB deelt het nieuwe kantoor met de Griekse Automobielclub ELPA.
In 1981 gingen er 170.000 Nederlanders met vakantie naar Griekenland. Toen werd er zestig maal een beroep gedaan op de hulpverlening van de ANWB. Vorig jaar, toen ruim vierhonderdduizend Nederlanders hun vakantie in Griekenland doorbrachten, steeg het aantal hulpaanvragen tot ruim vijfhonderd.
De ANWB heeft naast Athene ook vestigingen in Frankrijk (Lyon), Spanje (Barcelona), Zwitserland (Mendrisio) en Oostenrijk (Innsbrück). Daar komen dit jaar nog twee steunpunten bij, in Joegoslavië (Porec) en Hongarije (Boedapest). Met de buitenlandse vestigingen is de ANWB in staat haar leden snel hulp ter plaatse te bieden. De meeste Nederlanders spreken immers de taal niet van het land waar zij hun vakantie doorbrengen en weten vaak niet hoe de problemen in het buitenland dienen te worden aangepakt.

Reisjes voor vrouwen tijdens WK-voetbal

De busonderneming De Jong Intra gaat in juni en juli reisjes organiseren voor vrouwen die even verlost willen worden van 'de WK-voetbalterreur' die zich in die dagen aandient. Volgens het bedrijf zullen 'nogal wat vrouwen het moeilijk' hebben met alle tv-sportuitzendingen in die periode. „Daarom willen ze er in die tijd wel een paar dagen tussen uit", vermoedt een woordvoerder.

Vanaf 8 juni – de dag waarop in Italië de bal gaat rollen – zullen trips van vier tot zes dagen naar Oostenrijk (omgeving Saalbach-Hinterglemm, Kramsach/Tirol) en West-Duitsland (omgeving Trier) georganiseerd worden. De reizen kenmerken zich door een verblijf in gerenommeerde hotels met faciliteiten als sauna, zwembad en tennisbaan en door speciale winkel-uitstapjes ect. Overigens mogen ook mannen, die niet van voetbal houden, met de bus mee. „Hoewel we denken dat het vooral vrouwen zullen zijn die meewillen, zal het zeker geen anti-mannenbus worden", aldus de woordvoerder.
Deze WK-aanbiedingen, op basis van halfpension, variëren in prijs van 390 tot 550 gulden. Info: NPR Nolles Public Relations, telefoon 01804-25900.
● Overigens heeft De Jong Intra (samen met OAD-Reizen) besloten de service aan Limburgse passagiers uit te breiden en een tiental opstapplaatsen in Limburg (Weert, Roermond, Echt, Susteren, Sittard, Geleen, Beek, Maastricht, Heerlen en Kerkrade) in te richten. De 'Limburglijn' rijdt vanaf deze opstapplaatsen naar Keulen alwaar uit de uiteindelijke vakantiebussen wordt overgestapt.

VVV Weert: nieuwe fietsroutes

De Weerter VVV brengt voor fietsliefhebbers dit jaar drie nieuwe routes uit. Met onder meer als eindbestemmingen: Thorn, Maaseik en de Pollismolen in Opitter. De route naar Thorn is 50, die naar Maaseik ongeveer 50/60 en die naar de Pollismolen (Opitter) 54 kilometer lang. Deze watermolen ligt in mooi natuurgebied, aan het riviertje de Itter. Naast de molen is er een biotuin, bosmuseum, bosleerpad en een café. De drie routes zijn te koop bij de VVV in Weert, Nederweert, Hunsel en Stramproy voor twee gulden per route.

Toerisme Oost-Europa loopt achter bij vorig jaar

De Nederlandse reisindustrie heeft met verbazing kennisgenomen van het door de ANWB gelanceerde bericht dat het toerisme naar Oost-Europa fors toeneemt. De deze week verschenen boekingstabellen wijzen namelijk uit dat, in vergelijking met vorig jaar, minder Nederlanders naar het Oostblok zullen reizen.

Naar de reden van deze onverwachte achteruitgang (vorig jaar november werd nog een toename verwacht van zeker dertig tot veertig procent) wordt nog gegist. Woordvoerder Dorhout Mees van Holland International: „Ik denk dat de meeste mensen de toestand daar nog altijd te onrustig vinden."

Holland International kwam begin dit jaar met een speciale Oost-Europa-brochure uit. Dorhout Mees: „Ik zal niet ontkennen dat de verwachtingen vrij hoog gespannen waren. Wij signaleerden in de markt een grote interesse voor landen als Sovjetunie, Polen en Hongarije. Die belangstelling is er nog steeds, maar men wacht blijkbaar nog even af". Of het kwalitatief gezien nog altijd geringe dienstbetoon in Oost-Europa met de tegenvallende belangstelling heeft te maken (de voorzitter van de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisorganisatoren Ferdinand Fransen wees daar kort geleden op), kon Dorhout Mees niet zeggen. „Maar wellicht speelt dit inderdaad ook mee". Toch gelooft iedere touroperator in Nederland nog steeds heilig in de mogelijkheden van Oost-Europa als belangrijke toeristische bestemming.
Herman Roosloot van het op Oost-Europa-reizen gespecialiseerde bureau Perestrojka meent zelfs dat de grote stroom al binnen een jaar of drie zal losbarsten. Ook hij is teleurgesteld in de interesse van dit jaar. „Als Dorhout Mees zegt dat de geringe belangstelling misschien aan de instabiele toestand ligt, dan kan ik daar wel vrede mee hebben. Daarbij komt dat het met de infrastructuur in die landen natuurlijk nog altijd niet tip-top in orde is."

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen géén enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
nieuw en gebruikt kantoormeubilair
Kantoorkasten, ladenbloks, bureau's, hangmappen, burostoelen. Div. soorten magazijnstelling, tekentafels, tekening, ladenkasten, kantinestoelen, -tafels, 800 mtr. magazijn/showroom.
Nergens meer keus, nergens goedkoper.
ROCKMART Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Te koop glasdeur KOELKAST, pr. ƒ 1.650,-. Te bevr. 045-320862.

Te k. KASSA Sweda, type 2855, computersysteem spec. voor cafetaria en friture, 1½ jr. oud. 04756-3010.

Personeel gevraagd

Brouns Fashion Group Holland bv
te Hoensbroek zoekt voor direct:
modinettes, leerlingmodinettes, part-time krachten, thuis-werksters en thuiswerk-groepen.
Bel: 045-225890, dagelijks tussen 9-12 uur.

Gevraagd ervaren
ijzervlechters
Goede verdiensten. Tel. 04743-1613.

Delmach Bouw Nederland b.v.
vraagt met spoed
bekistingstimmerlieden
Zonder ervaring is het onnodig te solliciteren.
Gelieve telefonisch een afspraak te maken met de heer H.G.J. van der Werf.
Horselstr. 2, 6361 HC Nuth. Tel. 045-242282.

DELMACH MACHINE- EN STAALBOUW NEDERLAND
zoekt voor haar diverse projekten
Bankwerkers
Electromonteurs
Pijpfitters
Ervaring is een vereiste
Sollicitaties na tel. afspraak.
Horselstraat 1, 6361 HC Nuth. Tel. 045-242285.

Limburgs Dagblad
vraagt actieve
bezorg(st)ers voor Schimmert
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zwembad Simpelveld vraagt vanaf 1 juni gediplomeerde BADMEESTERS M/V v.a. 18 jr. Inl. na 18.00 u. 043-436813/045-442556

CHAUFFEUR-bezorger voor direct (part-time), kennis van instellen TV en Video, evt. aansluiten wasautom. en fornuis. Rosenboom TV-video, Heerlenseweg 28 Schaesberg.

VAKANTIEHULP vanaf 18 jaar gevraagd. G.V.L. restauratie. Tel. 045-226000

Gevraagd beslist ervaren vr. FRITUREHULP. Tel. 045-418725.

Wij zoeken met spoed erv. BETONTIMMERLIEDEN voor werk in Duitsl., tegen hoge betaling. 045-464158.

Gezocht ervaren FRITURE-HULPEN met en zonder ervaring voor Friture Angelo Vaals en Kerkrade. Tel. 04454-2203.

Part-time AARDAPPELVENTER gevr. Tel. 04492-1859 na 17.00 uur.

Bakkerij Senden vraagt BROOD-en banketbakker. Tel. 045-453873.

Op zoek naar leuke collega's en best betaald "vakantie"werk schoonh.salon vraagt nog een medewerkster op PART-TIME basis. Info 045-352044.

Nette zelfst. WERKSTER gevr. voor dins. 9.00-14.00 en vrijd. van 9.00-14.00. Br. o.nr. B-4598 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. MEDEWERKER/STER A.G.F.-afd., 32 uur p. week, liefst met enige erv. Tev. winkel/bediende/magazijnbediende, leeft. 17-22 jr. 32 uur p. week. Edah-Hameleers Kerkrade. Tel. afspr. 045-461199.

Fa. Drentse Zalf vraagt freelance VERKOPERS. Tel. 05990-48492.

AKB-Hulsberg B.V. vraagt met spoed ervaren colonnes timmerlieden voor werk in Aken. Tel. 045-230045 of 045-310348 / 04405-1236.

AKB Hulsberg BV vraagt met spoed IJZERVLECHTERS voor werk omgeving Aken. Tel. 045-230045, 04405-1236 of 045-310348.

Pretpark de Valkenier vraagt voor direkt voor het hele seizoen 1990 (16-5-'90 t/m 30-9-'90) vaste MEDEWERKERS voor kassa's, restaurants en attracties. Geen vakantiewerkers. Lft. 15 t/m 19 jr. Soll. na tel. afspr. 04406-12289.

Voor Part. Onderh. gevr. BEHANGER en schilder. Schildersbedr. P.M. Sevenich & Zn, Willemstr. 13, Kerkrade. 045-413251.

Gevr. parttime LEERLING-SERVEERSTER te Valkenburg, tel.afspr.04406-13570

Vakantiewerk in Luxemburg Ned. eigen. van kl. hotel-rest. zoekt nette HULP voor juli/aug. Rest. Le Bistrot Kleinbettingen G.D. Luxemburg. 09-352399709.

Auto's

Beter bij Kerp:
BRINK trekhaken - fietsendragers - fietsimperials automatten - autohoezen - caravanspiegels kinderautogordels en zitjes
het complete BLAUPUNKT AUTO-HIFI programma (tevens inbouw)!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Telefoon 045-716951

Iedere donderdag koopavond
TE KIES EN TE KEUR 70 OCCASIONS
Crombag Auto's BV Geleen
Rijksweg Zuid 236, Geleen. Tel. 04490-46260.
Garantie, service, APK all-in!!

Te k. 7-pers. luxe toyota-bus
Model F 2.0 GL benz., stuurbekr., 2 elec. schuifd., getint glas, kl. wit, bwj. '86.
Rötscherweg 54, Ubach over Worms.

Leijenaar's autocentrale
biedt te koop aan een keurcollectie inruilauto's met BOVAG garantiebewijs en VVN-gekeurd. Mercedes 190 Diesel met div. opties '88; Opel Omega 20i stationcar div. extra's '89; Opel Omega 18 SV stationcar '87; Opel Omega 1.8i '87; Mitsubishi Pajero 2500 Turbo diesel 45.000 km '87; Suzuki SJ413JX 5-speed jeep met hard-top '86; VW Golf 1.8i met kat. '87; Volvo 740 GL '85; Audi 80 GLS zeer mooi '84; Fiat Panda 1000 I.E.L. Italia '90 wit nieuw; Ford Fiësta 1100 Festival '86; Ford Escort 1.4 CL RS uitvoering 11-'86; Ford Escort 1.1 Laser '85; Ford Escort 1.3 Laser sedan '84; Ford Escort 1300 station sedan '85; Ford Sierra 2.0 CL sedan koffer '87; Ford Sierra 1.8 LPG '85; Ford Sierra 2.3 GL Diesel 5-drs '87; Opel Corsa 1.2S luxus TR 2x'83; Opel Kadett HB 1.2S '81; Kadett Hatchback 13N Limited schone motor 22.000 km '87; Kadett 13N sedan koffer schone motor en LPG wit '86; Opel Kadett 1.2S Hatchback wit '85; Opel Kadett 1.2S sedan met koffer '86; Opel Kadett 1.6 Diesel LS sedan koffer '87; Opel Kadett 1.3N stationcar 5-drs. en schone motor '87; Opel Kadett Stationcar 1.6 Diesel sedan rood '85; Opel Ascona 1.6 hatchback LS '87; Opel Ascona hatchback 1.6 diesel LS 5-drs. '87; Opel Ascona Hatchback 1.6S luxus 5-drs. wit '83; Opel Ascona 1.6 LS diesel '82. Bovag-autobiedbedrijf * APK keuringsstation *VVN-veiligheids- milieukeuringen * compleet auto-onderhoud * taxatie en schadeherstel * verkoop van nieuwe en inruil-auto's * Leijenaar's autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, Infolijn: 045-212091 ook na 18.00 uur.

BMW 323 i, bwj. 2-'86, kl. delfinmet., km.st. 46.000, nw. licht met. wielen met banden, mt. 195/50/15, verlaagd; voor- en achterspoiler, get. glas, dure Pioneer-inst., perf. st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-245089.

BMW 320-6 LPG, bwj. '82, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-351658.

Te koop BMW 520i bwj. '83, kl. beige, 5-gang, 1e lak, i.z.g.st., get. glas, nw banden, APK '91, ƒ 8.500,-. Tel. 045-440382.

Renault 5 GT Turbo
een plaatje van een auto, kl. wit, geh. compl. incl. radio, bwj. jan. '89, km.st. 26.000, voor een zéér aantrekkelijke prijs.
Kompier BV
Akerstraat 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.

Te koop zuinige SUZUKI Alto, 3-drs., bwj. 11-'84, APK 5-'91, i.z.g.st. 045-316940.

Te k. Datsun CHERRY m. '83, ƒ 3.900,-; Mazda 323 GT, '81, ƒ 2.750,-; BMW 320.6, '81, LPG, ƒ 3.500,-; BMW 730 autom.,'79, ƒ 2.900,-; Audi 80 L, '79, ƒ 2.250,-; Skoda coupé,'83, ƒ 2.750,-; Opel Kadett, '80, LPG, ƒ 2.900,-; Honda Civic '81, ƒ 2.750,-; Renault Fuego TL, '81, ƒ 2.750,-; Ford Taunus, '79, ƒ 1.850,-. Inr. mog. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Van part. te k. MITSUBISHI Galant turbo D, autom., m. '86, wit, ƒ 9.750,-, inr. kl. auto mog. 045-223169 na 18u.

Direkt KONTANT geld voor Uw auto. Lucar Kerkrade. Tel. 045-456963.

T.k. prachtige sportieve Ford ESCORT, 1.3 GL, 5-drs., schuif-kanteldak, kl. rood bwj.'83 Steeg 33 Stein

Te koop BMW 316, bwj. 10-'79, APK 10-'90, of te ruil tegen motor. Tel. 045-415528

AUDI 200 5 E turbo '82 automaat, alle extra's, APK 4-'91, ƒ 5.750,-. 045-319328.

Te k. Mitsubishi CELESTE, 1e eig., bwj. eind '80, APK 2-'91, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-228398.

Sport MITSUBISHI Colt GT, '81, APK 5-'91, i.z.g.st., ƒ 2.350,-. 045-322619.

Overcompl. 1e eig. Nissan BLEUBIRD 4-deurs, bwj.'86 ƒ 10.500,-. 045-444868.

NISSAN M'84, APK 5-'91, 2e eig., nw.staat, vr.pr. ƒ 4.250,-. 045-319328.

Auto landgraaf
Audi 200 Quatro turbo met airco ABS '85; Audi 80 CC wit '87; BMW 323i hartgr. '83 BMW 323i zwart '81; BMW 628 CSi v. extra's '84; BMW 525i ABS enz. '86; BMW 316 5-bak blauw '85; Opel Rekord 2.2i '86; Opel Senator 2.5i '83; opel Kadett 1.6 S '83; Opel Ascona 1.8i GT '85; Opel Ascona 1.6 S 2x '82; Citroën GSA XI '84; Diahatsu Charmant 1.6 LE '83; Ford Sierra laser '85; Honda Civic luxe '82; Lancia Prisma 1.5 '85; Lada 2105 GL rood '86; Renault 21 GTS grijs '87; VW Passat Stat. diesel '87; VW Golf GTI grijs '81; VW Santana GX grijs '85; VW Golf GTI 1.8 zwart '82; Volvo 240 GLE grijs '83; Volvo 345 GL 1.4 '84-'85.

Diesel
Audi 80 turbo diesel '86; Daih. Charade VAN D '87; Mits. Lancer 1.8 D '85; Toyota Corolla 1.8 D '87; VW Golf turbo D '86; VW Passat D blauwm. '84; Mercedes 220D aut. '78.

Stationcars
VW Passat D Avance '87; Renault 11 TD '84; Suzuki Carry Pick-Up '85; Opel Rekord station '82.

Cabriolets
VW Golf cabrio GLS '81.
*Erkend Bovag-bedrijf
*Eigen werkplaats
*Financiering zonder aanbet. mogelijk.
* Alle keuringen toegestaan
*Inruil mogelijk
*Keuze uit 3-12 mnd. garantie
*VVN keuringsstation
* Garantie boven ƒ 10.000,-.

Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf, Heerlenseweg 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

Te k. BMW 316, bwj.'82, groenmet., alle keur. toegest., div. acc; spoiler, alu velgen, brede band., getint glas, ƒ 9.750,-. Na 18 uur Alb. Cuypstr. 89, Heerlen.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

In- en verkoop goede gebruikte AUTOBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Autobedr. E. CUSTERS, Verl. Lindeln. 23, Oirsbeek 04492-5261. VW Transporter diesel camper Joker 4, geh. in nw.st., 4-pers. m.'85; BMW 524 turbo diesel, m. 84, autom., ƒ 12.750,-; Fiat 127 CL t. '87, ƒ 6.500,-; Opel Ascona 16S t.'83 ƒ 5.900,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, ƒ 7.900,-; VW Golf Caddy t. '87, in nw.st.; Mazda 626 coupe 1.6 GL, t.'81, ƒ 3.500,-; Golf GLi t.'78, geh. uitgeb. ƒ 5.500,-; Weekaanbieding stunt: Lada 2105 m. '87, vaste prijs ƒ 4.900,-; Mitsubishi Lancer 2 L Turbo 170 Pk, t.'83, ƒ 7.900,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 5.900,-; Toyota Corolla 1.6 DX Coupé t.'82 ƒ 4.500,-; Citroën GS Club Pallas t. '83 ƒ 3.700,-; Mits. Colt GLX t.'80 ƒ 1.900,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'81 ƒ 4.500,-; Ford Escort 1300 GL t. '83 ƒ 6.900,-; Ford Fiësta 1100 S t.'80 ƒ 2.400,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL t. '82 n.m. ƒ 3.900,-; Volvo 244 GL t. '80, ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 6.900,-; Toyota Sportswagon, t.'79, ƒ 1.400,-; Lada 2105, bwj. '84, ƒ 2.900,-; Golf t.'78, ƒ 1.000,-; Datsun Cherry t. '81, ƒ 1.700,-; BMW 315 t. '83 ƒ 5.900,-; VW Kever bwj. '72 in nw.st. ƒ 3.700,-; Opel Kadett stationcar t.'81 ƒ 3.900,-; Rover 2600 t.'82 ƒ 1.900,-; Datsun Cherry diesel, 5-bak, t.'84 nw. model, ƒ 4.900,-; Opel Rekord 2 L S, t.'82, ƒ 2.900,-; Renault 4 stationcar, geel kent. t.'83, ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t. '83 ƒ 6.500,-; BMW 320 6 cyl., aut. t.'80, ƒ 3.900,-; Ford Escort Station t. '83 LPG ƒ 6.900,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79, ƒ 3.900,-; Lada 2105 t. '84 ƒ 2.300,-; Golf Sprinter t. '81 ƒ 3.100,-; Mazda 121 coupé, bwj. '77, ƒ 2.100,-; Honda Prelude autom., t. '81, ƒ 3.900,-; t. '81, ƒ 3.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT, t. '81, ƒ 2.100,-; Opel Rekord 2 L t. '82, ƒ 2.900,-; Datsun Violet 5-bak, t. '82, ƒ 2.700,-; Opel Kadett station '81 ƒ 4.500,-. Diverse goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 - 19.00 uur. Zaterdag tot 17.00 uur. Inr., financ., gar. mog.

Auto Landgraaf Inruilers
BMW 732i '80 groen ƒ 3.750,-; BMW 318 groenmet. '79 ƒ 2.250,-; Renault 5 aut. grijs '80 ƒ 1.950,-; Mercedes 240 D aut. '78 ƒ 3.950,-; Mazda 626 2.0 '82 ƒ 3.950,-; Mazda 626 coupé '81 ƒ 3.500,-; Mits. Saporro 2.0 '80 ƒ 2.250,-; Honda Accord aut. '82 ƒ 4.950,-; Honda Civic '80 ƒ 1.950,-; Honda Quintet '82 ƒ 5.750,-; 2x Honda Accord Sedan '79-'80 v.a. ƒ 1.750,-; Datsun Cherry GL '81 ƒ 3.500,-; Lada 1.5 station '82 ƒ 2.250,-; 2x Renault 5 '81-'82 v.a. ƒ 2.850,-; Opel Rekord 2.0 S aut. '80 ƒ 2.950,-; Ford Fiësta L '80 ƒ 3.750,-; Ford Taunus 2.0 LPG '80 ƒ 2.750,-; Volvo 343 aut. '78 ƒ 1.750,-; Renault 18 GTI '80 ƒ 3.250,-. Financiering zonder aanbet. mog. Inruil auto-motor mog. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268-424231.

Fiat PANDA 45 S '83, wit, pr. ƒ 2.500,-, nw. uitl. Reminegstr. 19, Heerlerheide.

Te k. Ford ESCORT type '79, vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 045-317971 na 14 uur.

Te koop FORD 26 M, i.z.g. st., km.st. 90.000, vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-750169.

T.k. mooie Ford SIERRA 1,6 L, 3-drs., kl. groenmet., APK 4-'91, bwj.'84, vr.pr. ƒ 8.250,-. E. Casimirstr. 2, Kakert-Landgraaf.

Te koop Honda CIVIC, aut., bwj. '81, i.z.g.st., APK 26-3-'91, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-415460.

MAZDA 626 Coupé, met LPG-inst., APK gek., bwj.'82 kl. goudmet., perf. goede auto, ƒ 2.650,-. Tel. 045-323178.

Te k. MAZDA 626, bwj. '79, i.z.g.st. pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-726008.

MAZDA 626, (D), bwj. 1988, tel. 045-323154.

Te k. MERCEDES 200 diesel, kl. zwart, bwj. '86, vr.pr. ƒ 28.000,-. Inl. Kroontax, 045-224444.

Mitsubishi LANCER 140, bwj.'81, APK'91, 4-drs., zeer goede auto, ƒ 2.350,-. Tel. 045-323178.

Mitsubishi SAPORRO GSR '83, i.z.g.st., evt. inr. kl. auto mog. Tel. 04404-2527.

Mooie Mitsubishi LANCER 1200 GL bwj. '80, APK '91, ƒ 2.250,-. 045-422610.

Proficiat!

Proficiat Jack
Mogen de foto's van je verjaardag net zo s... als de foto's van de carnavalsdagen dan zullen wij het overal vertellen
"Neet lan hell...... Jackie belle!"
Van "ons"

Opa Henk
Proficiat met je verjaardag.
Maurice en Michèl uit Echt.

Proficiat
Nicole wordt vandaag 21
Pap, mam en aanhang

Van harte gefelic...
Mam
Riet en Jack

Frank
gefeliciteerd dat je het al een jaar met me uithoudt vanavond Anne

Van maandag t/m ... van 8.30 tot 17.00 u... uw PICCOLO te... opgeven. Tel. 045-7...

Communie

Wilt u het communicantje feliciteren?
Dat kan!
Bel nu het Piccoloteam voor meer informat...
045-719966

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. gevr. alle MERKEN auto's, schade geen bezwaar. Tel. 045-416239.

Te koop Fiat PANDA bwj. '81, zeer zuinig, APK 1 jr., vr.pr. ƒ 2.150,-, i.z.g.st. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. Toyota TERCEL 4-drs. bwj. 8-'81, APK 5-'91, als nw, ƒ 3.450,-. 045-453572.

T.k. Datsun STANZA 1,8, 4-drs. GL, automatic, bwj. 11-'82, APK gek., kl. wit, vr.pr. ƒ 3.750,-. Willem de Rijkestr. 11, Kakert-Landgraaf.

Te koop Opel KADETT 12 S eind '82, div. acc. Engerstr. 11, Treebeek.

Te k. KADETT type '79, kl. rood, LPG, i.g.st., koopje ƒ 950,-. Tel. 045-424167.

Opel CORSA Berlina, 60.000 km, bwj. '85, div. extra's; Opel Kadett 1.3 LS '85, 90.000 km, trekh., L. en L. Savelkoul, Autoservice Born, 04498-54656.

Te koop Opel KADETT, bwj. '79, type '80, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., APK '91. 04499-2317.

Te koop Opel REKORD 2.0 N '79. 045-712818, Norbert van de Coevering.

Te k. PEUGEOT 205 la Coste uitv., kl. wit, bwj. 4-'85, div. extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-444418 na 20 uur.

PEUGEOT 205 GRD diesel, 4-drs., 5 versn. blauwmet. 116.000 km, bwj. '84. Pr. ƒ 7.999,-. Tel. 04450-2826.

Te k. PORSCHE 924 turbo, in pr. st., bwj. '79, ƒ 12.500,-. Tel. 09-3211767670.

Te k. RENAULT Fuego '82. Tel. 045-320581 tussen 18.00-20.00 uur.

RENAULT 5 TL bwj. '81, APK mei '91, ƒ 1.450,-. 045-720951.

RENAULT 5 TC m. '86 roodm. ƒ 7.500,-. Lst.v. nw. Piet Heinstraat 22, Geleen.

Te koop RENAULT 4 GTL, bwj. okt. '81, kl. beige, i.g.st., APK 1-'91, radio en onderd. 045-751853, na 18.00 uur.

RENAULT 11 GTL Spring, luxe uitv. met o.a. zonnedak en trekhaak, bwj. '88, km.st. 24.000, als.nw., vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-254978 na 18.00 uur.

Te k. SUZUKI bus, Carry, bwj. '80, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-272943.

BMW 728 met L... APK tot '91, radi... trekh., leuke auto, ... ƒ 2.750,-. Tel. 045-3...

Te k. SUZUKI Jeep... nov. '84, radio, ala... bar, trekh., nieuwe ... sunroof enz. vr.pr. ... 045-457320/453935.

Talbot HORIZON ... '82, kl. rood, benz... 1-15, APK tot 5-'9... nw. weg. omst. ... Tel. 04490-29612.

Toyota COROLLA, ... 1.3 Sedan, met ... boekje, '88, veel ... ƒ 18.500,-. Tel. 045-...

Te k. VW JETTA ... '87, 4-drs. schuifd. ... 5-versn. 045-460828

Te koop GOLF GT... '87, bwj. '80, i.z.g.s... ƒ 5.500,-. 04490-80...

VW GOLF Diesel, ... grijsmet., sportint., ... schuifdak, trekh., br... radio, in pr.st. 043-6...

Te k. VW GOLF 160... ce, extra uitv., bwj. ... kl. zwart, met kat... 70.000, pr. ƒ 15.80... 04454-3293 na 18.0...

Te k. VW JETTA ... drs., bwj.'86, ... ƒ 11.500,-. 045-2...

Te koop VW POLO... kl. rood, ca. 56.000 ... '86, t.e.a.b. 045-271...

Te k. VW GOLF LS '80, ... '91, mooi!, ƒ 2.45... 045-322619.

GOLF bwj.'81, bla... APK tot '91, ƒ 3.7... 045-721660.

VOLVO 340 GL Se... veel extra's, ... 045-753054.

Te koop VOLVO ... bwj. juni '89, ... 10.000, kl. wit. Te... 1697.

Volvo 740 GL ... 80.000 km, met ... teldak, electr. ... centr. portiervergr., ... Met Bovag-garantie, ... Savelkoul, Autose... 04498-54656.

ƒ 600,- tot ƒ 50.00... Uw AUTO, schade... geen bezwaar. 04... 72307 6 of 727742...

Te k. VW Golf GT... Opel Kadett Carav... 300D bwj. '79. Ro... '82, 2 keer; M... 54, Ubach over W...

Van 1ste eigen. C... LET Monte Carlo '... '79, autom., 8 cil., ... ƒ 9.750,-. 045-2110...

...te huur of te koop gevr. ...BEDRIJ met stallen en ...land opknappen geen ...bezwaar. 045-750238.

...KLINKERS sierbe...ing en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creu...ers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-212877. (achter Herschi).

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in ...taten direkt leverbaar. ...bediening compu...r gestuurd, geschikt voor ...bestaande garagedeuren ...mpl. met zender voor uw ...deur. Fa. Straten, Eijskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Kanteldeuren" en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. gebr. houten en ijzeren BALKEN, hoekijzer, kepers, platen enz. Tevens trap en ...derij. Matrak, Nuth. 045-243738.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere bereepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Alle banken en hypotheekinstellingen onder één dak! Gratis advies bij de Limburgse HYPOTHEEK Centrale. Tel. 04490-39016 en 04498-58797. Dé specialisten met kennis van zaken.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 450.000,- in Geleen/Sittard/Stein/Beek/Born e.o. N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij onr. goed. M'geleen 04490-19644 Lid NVM.

SCHAESBERG, Willem II laan 28, op A-stand gelegen halfvrijst. woonh. met gr. garage, gr. woonk. met parket, compl. keuken, pr.n.o.t.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-72867.

RESTAURATIE en schoonmaak van schilderijen. Prijsopgave vooraf, 045-710799

Gevraagd parttime-krachten
voor bediening terras-café-restaurant in Mechelen. Ervaring gewenst maar niet vereist. Tel. 04455-1950.

Gevraagd
Groepsvervoerchauffeur m/v
Pers. aanmelden na tel. afpr. 045-444444.
Puntelstraat 32a, Simpelveld.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Vakantiekrachten m/v
bij een firma in Hulsberg. Wij hebben vakantiewerk voor langere periode. De werktijden zijn vanaf 8.00 uur en voor circa 5 uur per dag. De werkzaamheden bestaan uit het pitten van aardappelen. Hebt u interesse? Neem dan contact op; ook voor ander vakantiewerk.
Voor informatie:
045 - 71 93 32, Bianca Janssen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Nivoo b.v.
De zaak in betere vrije-tijds kleding zoekt part-time of full-time verkoopster/verkopers.
Bel dagelijks tussen 9.00-12.00 uur 045-710046.

Wir suchen für sofort oder später BAUARBEITER, Maurerkolonnen, Einschalerkolonnen und Eisenflechterkolonen. Bei sehr guter verdienstmöglichkeiten. Tel: 09-49-2157-5033. Bürozeiten: Mo. bis Fr. 8.30 Uhr bis 15.30 Uhr.

Gevr. voor direct MEDEWERKERS voor horecabedrijf, leeft. v.a. 18 jr. Tel. 04406-13558.

Gezin, woonachtig in Termoordaal Hrl., met een baby van enkele maanden, zoekt een liefdevolle, betrouwbare en rustige OPPAS, die evt. bereid is licht huish. werk te verrichten, in beginsel om de andere week in de morgen-uren. Tel. 045-719736.

Gevr. leerl. VERKOOPSTER leeft. 17 tot 20 jr. Fulltime baan, slagerij Hermans Kasteelln 85, 6415 HN Heerlen. Tel. 045-720102.

Lunchroom 't Loon
vraagt wegens uitbreiding van haar vast team, 2 serveersters tot 23 jaar, voor plm. 30 u. per week.
Tel. 045-711186.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. 045-229529 Trichterweg 125, Brunssum.

DAMES gevr. v. privé, goede verdiensten, werktijden in overleg. 045-462805.

St. Tropezbar zoekt BARDAMES, gar. loon. 04490-15828, na 21 uur 17402

ADVERTENTIEVERKOPERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indo Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Gevr. DAMES-HEREN-KAPSTER met salonervaring. Jean Jansen Coiffures, Stationstr. 13, Sittard. Tel. Soll. van 9-17 uur. 04490-14861.

Met spoed gevraagd voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden, ook colonnes, tel. 0949-2234-61072 van 9 tot 14 uur b.g.g. 045-722539 ook in weekend.

Gevr. ervaren BETONTIMMERLIEDEN en metselaars akkoord. Hoog loon. Tel. 045-250930 of 250238.

Wilt u snel aan de slag? Vast en zeker werk en een leuke afwisselende baan? De kaderschool heeft circa 250 vacatures voor RIJ-INSTRUCTEUR (m/v). Ook in uw omgeving. Binnenkort starten in Best en Utrecht de nieuwe opleidingen. Nog enkele vrije plaatsen. Informatie? Bel (ook 's avonds) voor een gratis brochure: 04998-99425

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. BANKWERKERS elec lassers, CV-monteurs, stellers, hulp bankwerkers voor div. projecten in Nederland, zeer hoog loon. Tevens vast werk. SLM 045-412811

TAXICHAUFFEUR gevr. omg. Kerkrade, voor weekenddienst. 045-460014.

Nette BARDAMES gevr. café-bar In den Hook, aanmelden ma. t/m zat. vanaf 20.00 uur 045-750924.

Kamer te huur in net studentenhuis nabij centrum HEERLEN. 045-721268.

Te h./zit/slaapk. te HOENSBROEK. Tel. na 14.00 uur 045-229654.

...HEERLEN kamer met kl. ...keuken ƒ 375,- all-in. Tel. 045-713013.

...h. 2, EENPERSOONSK. ...1, 2 pers. kamer met ei...keuken eigen opgang, ...r. van badk. en w.c. in C-...h. 045-721147 van 8.00 ...18.00 uur.

...zit. (gem.) kamer, HEERLEN, voor juni, juli, aug. Max. ƒ 300,- incl. Tel. 013-421131.

HEERLEN-Centrum kamer in studentenhuis. Tel. 045-456755 of 719482.

Kamer te huur te VALKENBURG. Tel. liefst oudere heer of dame. Tel. 04406-12875.

Van maandag t/m vrijdag, ...8.30 tot 17.00 uur, kunt u ...PICCOLO telefonisch ...geven. Tel. 045-719966.

Grote BOVENVERDIEPING te huur 170 m2, geschikt voor alle doeleinden, met gebruikmaking van centr. receptie. Ook voor startende ondernemers. 045-252198.

BOVENETAGE te huur in centrum Geleen per 1 juni, pr ƒ 875,- incl. Tel. 04490-52038.

Te huur in KERKRADE bovenwon. 4 kamers, benedenwon. 2 kamers. Inl. 04457-1548.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Auto's

405 GR 1.9 dia- ...rt '87 ƒ 21.750,-; ...s 200 nw. mod. ex- ...; Mercedes 190 nw. extra's 10-'87 ...50,-; Volvo 240 GL ... ƒ 24.750,-; Audi 100 ... i extra's 10-'87 ...50,-; Audi 80 1.8 wit ƒ 25.750,-; Audi 80 ...uifd. '85 ƒ 13.750,-; 100 5-cyl. '83 ...50,-; Audi 100 CC ...er '83 ƒ 8.750,-; Omega 2.0 i '87 ...,-; Ascona 1.8 S ƒ 16.750,-; Ascona '83 ƒ 7.750,-; As- ... S 1.6 S '82 v.a. ... Kadett diesel 5- ƒ 11.900,-; Kadett ƒ 8.750,-; Mazda ...0 GLX HB M'88 ...,-; Mazda 626 2.0 ...om. '86 ƒ 16.750,-; 626 coupé LX '86 ...,-; Mazda 323 HB ƒ 12.750,-; Renault ...TS TS '84,'85 ...,-; VW Jetta 1.6 ... ƒ 14.750,-; Golf D ...part '86,'87 v.a. ...,-; Citroën CX 22 ƒ 22.750,-; Citroën TR schuifd. T'87 ...; Citroën BX 1.9 D ...750,-; Ford Scor- GL extra's '86 ...; Siërra 2.0 Sedan ...750,-; Siërra 1.6 5- ƒ 11.750,-; Orion ... '88 ƒ 17.750,-; Es- CL '86 ƒ 14.750,-; 1.6 GL 2x '83 ... Escort 1.3 Comb. ...900,-; Fiat Croma '87 ƒ 15.750,-; Re- ...S '87 ƒ 9.900,-; Re- ...0 S '84 ƒ 4.250,-; ...0 S '87 ƒ 9.900,-; ...0 CL '83 ƒ 4.750,-; 750 Carrara '87 ...; Panda 45 CL '86 ...; Mitsubishi Galant '87 ƒ 13.750,-; Nis- ...nza 1.6 GL HB '85 ...; Honda Prelude ...tom. '83 ƒ 9.250,-; Maestro 1.3 '85 ...,-. COMBIES: Siërra Comb. rood '87 ...0,-; Escort 1.3 Com- ...6 ƒ 10.900,-; Kadett Combi rood '86 ...,-; Taunus 1.6 LPG '82 ƒ 5.750,-; Urvan '84 ƒ 8.500,- ...ndweerauto Chevro- ... ƒ 8.500,- EX; GSA ...van '84 ƒ 3.700,- EX. ...en financiering tot ...mogelijk. Uw ver- ...adres: AUTO LIM- Mauritsweg 126 ...l. 04490-38474.

...eld voor uw auto. ...8,5% BTW. Autobe- ...g. "Centrum" vraagt ...nd APK-gekeurde ...OBIELEN. 045- ...g.g. 04459-1665.

...205 XR '86; Opel ...1.3 S '84; Nissan ...; VW Passat D '81; Fuego '81; Toyota ...D '84; Mercedes bus ...D '86; Mercedes ...; Fiat Uno 60 5- ...; Suzuki Alto '88; ...lto '86; Suzuki Alto ...4; Suzuki Alto '83; Swift 1.3 GL '87; ...cort 1300 '89; BMW ... Autobedrijf REUB- Op de Vey 47-49, ... tel. 04490-44944. ...s APK-keuring. Alle ...ap.

...LOVEN Heerlen BV ...sions: Mazda 626 1.8 GLX '88; Mazda 2.0 LX '87 met LPG; 626 HB 2.0 GLX '84 Mazda 626 HB 1.6 Mazda 626 Coupé ... LPG; mazda 626 2.0 GLX '86 en 3x ... 626 Coupé 1.6 Mazda 626 HB 2.0 LX '86; Mazda 323 1.5 GLX '87; Mazda ...an 1.3 GLX 2x '87; 323 Sedan 1.5 GLX Mazda 323 Sedan 2x '86; Mazda 323 1.3 GLX 2x '85; Maz- Sedan 1.7 Diesel ...; Mazda 323 1.7 ...X Estate '88; Maz- HB 1.3 Sport '87; 323 HB 1.1 LX '87; 323 HB 1.3 LX '85 en ...a 323 HB 1.5 GLX ...da 323 HB 1.6 I ... Opel Kadett 1.3 ...l open dak 28-10- ... Kadett 1.2 '85 en ... Kadett 1.3 '87; ...dett Sedan 1.3 S ... Ascona 1.6 S '83; Omega 1.8 S '87; ...5 '81; Honda Civic Ford Fiësta 1.0 C ... Fiësta 1.1 S '88; ...rt 1.3 C '86; Ford ...3 Laser '86; Ford ...0 GL Laser LPG- ...8; Ford Siërra 1.6 ...; Peugeot 405 SRI Lada Stationcar ...L '86; Subaru Justy ...; Seat Ronda '85; ...25 TS zeer mooi ...etta '87; Volvo 340 ...kopere inruilers: ...urel aut. 6-cyl. '82 ... Opel Ascona 1.9 ...00,-; VW Passat ƒ 750,-; VW Polo ...0,-; Volvo 343 DL ...50,-; Mazda 323 ...81 ƒ 4.250,- Mazda ƒ 2.750,-; Mazda ...0 ƒ 2.750,-. Ver- ...en eigen financie- ...migerboord 401, Tel. 045-722451.

...AFIORI 1600 CL, ..., 5 versn., 4 drs., ...tjes) heerlijk rij- ...uto ƒ 2.350,- v. af- ...-23619

...at BERTONE X1/9, ...'79, APK tot 4-'91, ...s mil. dienst, vr.pr. ...,-. 04454-2092.

...z.g.st. Ford SIËRRA ... rood, km.st. plm. Tel. 045-441172.

...d Ford FIËSTA plm. ..., defect geen be- ...045-454103.

...nda ACCORD 4 de- ...'82, APK, i.nw.st., ...500,-. 045-257871

Gekeurde Bovag-occasions Nissan Cherry 1.7 3-drs. diesel 7-'85; Nissan Sunny 1.4, LX, 3-drs, 9-'89; Nissan Sunny 1.3 4-drs, trend, 2-'85; Lada Samara 1.3 3-drs. 7-'87; Lada Samara 1.3 3-drs., 5-'88; Lada Samara 1.5 3-drs. 1-'89; Lada 1200 S 1-'88; Lada 1200 S 5-'85; Lada 2105 1.5 6-'84; Lada 2107 1.6, 6-'87; Lada 2105 1.3, 4-'87; Honda Civic 1.3 3-drs. de Luxe, 9-'87; Renault 5 TL Le Car 1-'85; Hyundai Pony 1.5 Olympic 3-'88; Citroën BX 1.4 RE 10-'87; Subaru Justy 1.2, '87; Opel Ascona 1.6 S, 2-'82. Autobedrijf CHIARADIA tevens officieel verkoop en service van Lada en Nissan. Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843.

Autobedr. Bert ARETZ & Zn. Kapelweg, Palemig Hrl. Tel. 045-721268, biedt aan, onder volledige gar.: Opel Corsa 1200 S '88 rood, 3-drs. ƒ 13.500,-; Nissan Micra '87 brons-metal. ƒ 12.500,-; Kadett 1200 LS wit 5-drs. z. mooi ƒ 11.900,-; Kadett 1600 diesel '85 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1600 GL alle extra's, 5-drs., ƒ 11.500,-; Mazda 323 automaat '84 43.000 km ƒ 8.750,-; Peugeot 205 GR 5-drs. en 5-bak ƒ 8.750,-; VW Kever '84 metal.blauw ƒ 8.000,-; Ford Sierra 1600 GL 5-drs. '83 ƒ 9.750,-; Opel Ascona '83 1600 S, ƒ 4.950,-; Porsche 924 metal.zilver met ANWB rapport '79 z. mooi ƒ 15.500,-; VW Golf 1600 GL '78 ƒ 2.100,-; Golf GTL '85 wit a.nw. ƒ 17.500,-. Tevens APK keurstation en alle reparaties.

Opel Kadett HB 1600 GT 5-drs. '85; 2x Ford Escort 3 1600 en 1300 '82 en '84; Pontiac Sunbird '83; Mitsubishi Stadion Turbo GX Sportwagen; Opel Kadett Caravan 1200 G '79; Kadett D Caravan '80 ƒ 1.850,-; Mini HLE 1000 '83. Autobedr. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557. Inr., gar., financiering.

VW PASSAT turbo diesel, '87; Mitsubishi Colt GL diesel '86; Opel Manta 4x, o.a. 2.0 GTE '83; Opel Monza 30 CE, autom. nw.st.; VW Derby LX m.'81; Fiat Panda 45 m.'84; Ford Taunus Combi '80; Ford Escort Sport autom., '79; Opel Ascona m. '80; Citroën HY Camper '74; Triumph TR7 cabriolet '80, USA-uitv. nw.st.. Hoofdstr. 200 Hoensbroek. 045-227395.

Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87; Kadett 1200 '86; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model; Opel Ascona 1600 5-drs. '82; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. stationcar '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1200 Stationcar '82; Opel Kadett 1200 S Stationcar 5-drs. '85; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87; Opel Kadett 1300 '82 ƒ 5.500,-; Honda Civic aut. '83; Opel Kadett 1600 '85; Mitsubishi Celeste '79 ƒ 1.750,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Opel ASCONA '80, Berlina, spec. uitv.; VW Jetta '81, zeer mooi; Mazda 323 autom. '80; Honda Quintet, '81; Talbot Horizon, '83; Triump Spitfire, '78. Grote beurt plus APK samen ƒ 240,-. Autobedr. John. Osojnik, Tripsstr. 24, Eygelshoven. Tel. 045-460734.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Te k. BMW 728i, bwj. '80, kl. zwart, chrome randjes en spoilers. 045-214244.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, bwj. '85, kl. wit, div. extra's, pr. ƒ 11.500,-. Tel. 04490-23649.

Te k. VOLVO 340 GL Sedan 1700cc met veel extra's, bwj '87. Tel. 045-225247.

Autobedr. Martin JORRITS MA 1e klas occasions: Audi 80 1.8 S 30.000 km '88; VW Golf 13009 CL 3-drs. '87; VW Golf Diesel 5-drs. '87; VW Polo Coupe 1300 CL '87; VW Golf 1.8 GTi '83; Peugeot 205 Junior '88; Peugeot 205 5-drs '86; Suzuki Alto GLX autom. '89; Suzuki Alto GL '88; Ford Escort 1600 XR3 '88; Ford Escort 1300 Caravan '85; Ford Escort 1100 Laser '85; Fiat Panda 1000 CL '87. Auto's met BOVAG-garantie, APK-keuringsstation. Pastorijstr. 106, Nuth. Tel. 045-242412.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd: loop-sloop en SCHADEAUTO'S, Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254081.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO's van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481

Te k gevr loop- en SLOOP-AUTO's. Tev. gratis af halen Tel. 045-231513

(Brom)fietsen

YAMAHA DT50 rood/wit i.z. g.st. ƒ 800,-. In de meigraaf 29 Schinveld 045-258439.

Bedrijfswagens

ISUZU, bwj. '85, Diesel, dubb. cab. 6-pers., verbr. 1:14, pr. ƒ 7.450,-. Tel. 04490-29362.

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN, l.xbr. 2.10 x 1.30, ƒ 475,-; Aanhangwagen met torsi-as l.xbr. 1.45 x 0.90, ƒ 375,-. Tel. 045-312189.

Te k. dubbel-assige AANHANGWAGEN met kenteken. Tel. 04490-27412.

Te koop AANHANGWAGEN dubbelasser, merk Anssems bwj. '86, laadverm. 1400 kg, als nw., met registr.bewijs, ƒ 2.250,-. Tel. 045-323178.

Motoren

XJ900, kuip, koffers, mooie sterke TOERMOTER, 6-'88, ƒ 11.750,-. Tel. 045-312722

Te k. SUZUKI 750 GS, bwj. '79, pr. ƒ 2.500,-. 04490-28355 of Charles Vosstr. 25, Sittard.

Te k. SUZUKI 350 T, bwj.'79 origin. ƒ 1.500,-. Tel. 045-322220.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Denkt u erover om het MELKKWOTUM te verkopen, schrijf dan naar Br.o.nr. B-4609, Limburgs Dagblad, Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Geldzaken

Risicodragend KAPITAAL gevr. voor beginnend ondernemer ƒ 120.000,-, hoge rente. Offertes: Postbus 20026, 6350 AA Bocholtz.

Transacties

AIRCONDITIONING geschikt voor café of friture, 380 Volt. Tel. 045-723100/ 222250.

KOOPJE!! Luxe winkelinventaris voor modezaak oa. 8 mtr. koperen rekken enz. Alles compleet. Tel. 04406-16019.

Vakantie

Te koop VAKANTIEHUISJE gel. in België met alle toebeh. water, licht, gas, 2 slpks, 1 w.k. Inr. van caravan mogel. 04499-3721.

Vakantie in ZEELAND? Bij Breskens Motel Oase, 2-4-pers. studio's. Bel voor info 01172-1636.

STACARAVANS te huur op camping aan zee (Zld./ Walch). Vrij heden tot 7-7 en vanaf 11-8. Inl. na 18.00 uur 01181-1882.

Caravans

Arcon Campers
Grasbroekerweg 122
Heerlen, 045-722566
alle onderd. en access. voor caravan en camper
Bezoek onze showroom

Arcon Campers
Grasbroekerweg 122, Heerlen, 045-722566. Luxe comfortabele 2 pers. campers, in 3 uitv. Inruil en financ. mog.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Donderdag Rekreatiekoopavond bij DE OLDE Caravan B.V. Voor een Wilk of Beyerland tour-caravan, een Walker vouwwagen, alle onderdelen en accessoires, service-reparatieverhuur, spec. aanb. van voortenten, caravan opzet, spiegels, TV antennes, etc. etc. naar Dr. Nolenslaan 141 Ind.park Nrd., Sittard. Tel. 04490-13534.

Te koop CARAVAN merk Roller i.z.g.st., 4-5 pers. pr. n.o.t.k. Tel. 045-455609.

Te k. GEVRAAGD alle merken tourcaravans en vouwwagens. Contant geld. Tel. 045-323178.

Te koop tourcaravan HOBBY De Luxe 4.60 mtr, 810 kg, bwj. '88, ijsk, nw. PVC-voort., doucheruimte, 2x gebr. Nw.pr. ƒ 19.500,- nu ƒ 14.000,-. 0450-323178.

Te k. SPRITE Alpine indkeuk., bwj. '87, ijsk., badr., kachel, incl. tent, ƒ 11.000,-. 04404-1929, na 18.00 uur.

Te koop SCOUT 6-pers. vouwwagen, vr.pr. ƒ 1.500,- 045-460136, na 17.00 uur.

Te k. camping KOELKAST-BOX electr., gas en 12 volt, ook geschikt voor boot. Tel. 045-229071.

Te k. weg. ziekte kampeerwagen HOBBY als nw., pr. n.o.t.k. Tel. 04490-28367.

Te k. zelfgeb. KLAPCARAVAN plusm. 20 jr. oud, vaste wanden met nwe. voortent. Geh. compl. 04490-43080.

Caravan TAPERT Senator, 5,30 meter lang, dubbelasser, nwe. bekleding en electr. appar., m. nwe. voortent en douchecab., caravan verk. van binnen en buiten in nw. st., Trichterweg 125, Treebeek-Brunssum.

Te k. ALPENKREUZER vouwwagen, 4-pers., '89, nw. pr. ƒ 5.400,-. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-221068.

Lecor motorhomes KAMPEERAUTO, Lecor 900 integraal; Lecor 750, integraal Grenzland 600; Kip 590; Hop Cap USA. 045-323154.

Te koop ADRIA 380 5-pers. bwj. '78, ƒ 2.250,-l Kip 320 '76 ƒ 1.750,-. 045-323178.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Vijverliefhebbers opgelet: Vijvers, vissen, planten, pompen va. ƒ 59,- 1.200 ltr., volop voorradig, Folie ƒ 5,50 per m2; goudkarpers 10 st. ƒ 14.95; Koikarpers 10 st. ƒ 24.95; Goudwindes 10 st. ƒ 7.50; goudvissen 10 st. ƒ 7,50; Geraniums 4 st. ƒ 8,95; bloeiende perkplantjes va. ƒ 0,60. Hammolenweg 3, Kerkrade. t.o. Brandweer.

Te koop gevr. PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's. Tel. 04490-75359.

Mooie blonde BOUVIER-PUPS met zwart masker, ingeënt en ontwormd. Tel. 08859-52369.

Papegaaien va. ƒ 550,-, Angora-dwerg en hangoorkonijnen, goudhamsters ƒ 5,- p.st. Vijvervissen klein en groot. ARIANE, Bleyerheiderstr. 10, 6462 AK Kerkrade. Tel. 045-351340. Gevraagd kanaries, parkieten papegaaien enz.

Gestroomde BOUVIER-PUPS, 8 wk. oud. Tel. 04498-57298.

West Highland White TERRIERTJES met stamboom, en Maltezertjes, tel. 04104-93676.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

TUINHOUTVAKMAN Impreg BV in de Cramer 104, Heerlen. Tel. 045-751687. Voor al uw druk geïmpregn. planken, palen, schermen, rolborders enz. Groot assortiment bielzen. Bez. mog.

Te koop alle maten TUINHUISJES, kippe- en hondehokken. Tel. 045-321252. Europaw. Z. 410, Landgraaf.

Te k. TUINHOUT, tuintegels bielzen. Nationale Houthandel B.V., Parallelweg 4, Heerlen. Tel. 045-711052

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

GRASZODEN te koop. Kwekerij Dautzenberg Gulpen. 04450-2131.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Gesch. vrouw, 45 jaar, 1 kind, zoekt lieve MAN tot 50 of 55 jaar voor serieuze relatie. Alleen br. met foto o.nr. B-4607, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap Start cursus chauffeursdiploma 28 april.

Rijles

Cursus MOTOR-RIJDEN? Haal uw motorrijbewijs in 8 weken, aansluitend volgt een rij-examen. Bel. voor informatie Bovag-rijschool Theo van Bentum 045-217487.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERBEDJE m. matras, pr.n.o.t.k. Tel. 045-460168.

Bel de Vakman

Ook voor DAKREPARATIE'S. Bel Kochen 045-441693.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Te koop afrasteringen en poorten tegen concur. prijzen. VEENSTRA Hekwerken. Tel 045-316238. Fax 045-324791.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautom., ook bedr. install. defect? Garantie op de reparatie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206.

Voor al Uw WAND- en vloertegelwerk. Bel 045-227028.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf Adams, tevens reparatie van uw schoorstenen. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-726716.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Kapper/Cosm.

COSMETICA te koop, plm. 3000 stuks. Tel. 04406-12875

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen bij tennishal. Ma. en di. gesloten.
Grote show van rotan, pitriet en teakhouten
Serre, tuin en veranda meubels
o.a. dealers van: Barlow Tyrie
Engelse tuin en park meubelen
Rohé het bekende Nederlandse merk.

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens
van modern tot klassiek
voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmetingen voor
ongekend lage prijzen
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

INBOEDELS gevraagd. Alleen klein goed. Tel. 04406-12875.

In 't SLUISJE koopt u spullen voor in uw huis, zoals Delfts-blauw, porselein, stereo's, video's, meubels en computers. Hoogstr. 19, Landgraaf. 045-323788.

Zoekt U mooie 2e HANDS-MEUBELS (veel keus) Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop uit nalatenschap donkere eiken DRESSOIR, vierdeurs, 2.40 x 0.60 x 1 meter, met opstand, afkomstig uit pastorie. Tel. 04458-2625.

Te koop zwaar massief eiken BANKSTEL met salontafel. Tel. 045-465167.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

Psssst !!!
Nu voor nog geen 2 tientjes p. wk. een PC met begeleidend
Soft-ware pakket in huis.
Bel voor meer informatie:
04998-92062
Óók voor particulieren

Te koop AMIGA 500 met 75 diskettes, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Evt. met monitor. Tel. 045-313971, na 14.30 uur.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en direktieketen. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

WAS-AUTOMAAT gevr. en video VHS en kl.-TV met teletext. 04406-12875.

Dringend te koop gevraagd, bel liefst vandaag. Wij halen en betalen een goede prijs voor DAMESPOCKETS zoals; Bouquet, Intiem, Candlelight, Love-Swept, Jasmijn e.d. Romannetjes, avondlectuur, flodderboekjes, zwijmellectuur, beeldromans, Mijn geheim, moederliefde, Mammie, Kasteel-en Artsenromans, Jerry Cotton, Hollister, Colt 45, John Sinclair, Sexy West, Windchester, Griezel, Horror, avontuur. Alle erotische, porno en sexbladen Chick, Candy, Seventeen, Rosie, Play-boy, Penthouse, Hustler, speciaal gevraagd homoboekjes en homoliteratuur, 0932-87-786810 bel nu!

RENFIETS te k. gevr., z.g.a. n., Tel. 045-455955.

Braderieën/Markten

OPROEP H. Handelaren deelname braderie 25-08 op van Weerden Poelmanplein te Heerlen. 045-422112

Diversen

Nieuw ! - Nieuw! - Nieuw!
Nu ook op zaterdag
Totale
ontspanning-massage
Door jonge masseuses.
045-353489.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

KAJUITMOTORBOOT buitenboordmotor, vr.pr. ƒ 7.000,-. 045-452676 na 16.00 u.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht,

Te huur WC-WAGEN dames en heren. Te bevr. tel. 04409-1668.

Te k. 2 MASSAGEBANKEN merk Lifetrend, 1 jr. oud, pr. n.o.t.k, 045-222947.

TV/Video

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
VHS videorecorder MV092 met afstandsbediening geen ƒ 1.098,- of ƒ 798,- maar ƒ 598,-
Maar ook: Midiset M46 met tuner, versterker, dubbel cassettedeck en platenspeler geen ƒ 898,- of ƒ 648,- maar ƒ 298,-. Maar ook: Technics compactdisk SLPJ22 geen ƒ 866,-of ƒ 598,- maar ƒ 398,-. Maar ook: Kleuren TV D29328 met daglichtscherm, afstandsbediening en teletekst geen ƒ 1.198,- of ƒ 998,- maar ƒ 798,-. Maar ook: Philips elektro/elektro combinatie AKB 456/580 RVS met ovenverlichting, thermostaat, onder- en bovenwarmte, geen ƒ 1.488,- maar ƒ 798,-. en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. va. ƒ 75,-. Afstandsbed. va. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gevraagd VIDEO's en TV's v.a. '82, ook stereo-torens en CD's, 04406-12875.

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips grootbeeld va. ƒ 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Muziek

Keyboard- en orgelshow!!!!
op donderdag 17 mei van 14.00-21.00 uur demonstreert
Joep Servais de nieuwste GEM collectie bij
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Ma. t/m zat. open. Do. koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Te koop Körg Sas KEYBOARD met cartridges, gr. model, ƒ 500,-. Te bevr. na 12.30 uur 045-258667.

Kachels/Verwarming

KACHELS, grote keus. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel.: 04459-1638.

Kunst en Antiek

Te k. antieke smeedijzeren dub. POORT, bxh 350x 220. Tel. na 21 uur 04492-4448.

06-lijnen

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

06-gaycafe limburg
06-320.327.55
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen de niet ver weg kunnen wonen. 50 ct. p/m

Party/Sex/Gay-Boxen
Party-line.....06-320.330.10
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50
Harry's Gaybox.....06-320.330.11
Homobox.....06-320.325.50
50 ct p/m

Telefoonsex 1
Sexofoon Automatic.....06-320.320.11
Vrouwen vragen.....06-320.328.30
Vrouwen spelen.....06-320.321.62
Vrouwenbelsex.....06-320.325.51
06-Vrouwen privé.....06-320.321.02
Sex'o'foon.....06-320.320.01
Porno-model.....06-320.321.17
Chick-contactlijn.....06-320.330.63
Candy contactlijn.....06-320.330.53
Escort Gids.....06-320.322.90
Xaviera Hollander.....06-320.320.02
Vrouwen bellen.....06-320.321.25
Diana de Koning.....06-320.321.50
Leer en rubber.....06-320.321.14
Horrorsex.....06-320.321.77
Mannen bellen.....06-320.321.08
Sex-interviews.....06-320.323.15
Sex-interviews.....06-320.323.17
Sex-interviews.....06-320.323.19
Sex-interviews.....06-320.322.00
50 ct p/m

Gay-two-Gay
06 voor twee
Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
ca. 50 ct.p.min.

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68...50ct p/m
hete schokkende SM Sex

Gekleurde Sex
06-320.323.46...50ct p/m
Rijpe vrouw 41 jr.

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Tropische
verrassing. De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 -50 ct p/m

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Men Only
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50c/m

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
320.320.14

Sexlijn 10
Sonja
06-320.320.10
Evelientje durft!
06-320.321.10
Met z'n allen?
06-320.323.10
Mooiste meisjes
06-320.320.50
LIVE-SEX-BOX
06-320.325.30
50 ct p/m

Mindy is
jarig
ook zin in een fuif?
Info. 06-320.320.66
(50c/p.m.)

Ze is zo lastig, dat de man die mooie meid
over de knie
legt en dan.... liefde
06-320.321.30 (50 ct.p.m.)

2 mannen drijven hun zin door bij een verraste dame. O niet doen. Oh nee.. Oooh.
Life
06-320.321.32 (50 ct.p.m.)

We spraken af op 't damestoilet...
*** Eroslijn ***
06-320.321.22
50 ct p/m

Bianca belt jou
regelrecht
géén gezeur met bandjes maar levensecht!!
Info na elk verhaal
06-340*320*55 - 50 ct p/m

*** Nieuw ***
Party-Line Maastricht
06-320.327.43
Gaybox Maastricht
06-320.326.43
50 ct.p.m.

Rosie-relatielijn
voor modern sex-contact op 06-320.324.50 (50 ct.p.m.) hoor je wensen van paren en dames. In Rosie-mei zie je hen, "naakt"-foto's.

De wip-in-box
heet zo, omdat er heel wat ge.. wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sexbox, daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50 ct.p.m.)

dame zoekt gave knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320326.27 (50 ct.p.m.)

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de
40-plux box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 (0-5 ct.p.m.)

Op de
bisex-box.
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje.... 06-320.328.38 (50 ct.p.m.)

Geketende
Meisjes.
Sex en chantage en van ... tot liefde.
06-320.330.09 50 ct p/m

De super
Contactenbox
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer hjet maar... op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de heetste box van NL op nummertje 06-320.328.29 (50 ct.p.m.)

Als Els laat in haar caravan komt zijn er plots 2
onverwachte
bezoekers. Na de schrik gebeurt het...
06-320.330.51 (50 ct.p.m.)

2 Lesbische vriendinnen kwamen om met
Lifesex
wat bij te verdienen. Ze lieten weer veel nieuwe dingen zien. 06-320.330.52 (50 ct.p.m.)

"Hier kun je douchen".
Mevrouw
helpt 't nieuwe meisjes. Leuk dat slipje en die jarretels 06-320.330.19 (50cpm)

Als haar man uit de buurt is leert de blonde vrouw van
de jongens.
06-320.329.23 50 ct p/m

In de disco komt ze met
wetlook
en strakke hotpants. Na de disco zijn er 2 knullen die haar opwachte.
06-320.326.92 (50 ct.p.m.)

Ze aarzelt. Als ze deze drempel overgaat zal hij
haar Man
zijn. Maar toch...heel langzaam...S.M.
06-320.330.61 50 ct p/m

Op die verlaten stille woonboot leert Astrid van alles van 2 glanzende gespierde
mannen.
06-320.326.71 50 ct p/m

trio-bisex-box
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)

Nee maar.... Foei, stof!!! Mevrouw legt het knappe meisje boos over de knie, tot haar hand
gloeit
06-320.329.25 (50 ct.p.m.)

Een stevige knul. Zijn eerste ervaring is
grieks
me 2 oudere mannen.
06-320.329.22 (50 ct.p.m.)

Ze is mooi en sexy.
Ze solliciteert
in bikini
als ..... Zelfs zonder, en dan
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

De man masseert die sportknul van top tot teen. Onder die warme handen gebeurt er iets vreemds
homo
06-320.326.91 (50 ct.p.m.)

Na ... tijd
haast ze zich naar die alleenwonende man. Bij hem gebeurt alles, soms 2 keer.
06-320.326.72 50 ct p/m

De hooghartige
vrouw buigt haar blonde hoofd. De jongen met die foto's kan doen wat hij wil.
06-320.326.73 50 ct p/m

Tini's droom komt uit. Als haar man op reis is laat ze
die jongen
zien hoe mooi ze is. Alles ...
06-320.323.84 50 ct p/m

Peter aarzelt. Is hij homo of niet? Maar als die
Brutale
man het zo bij hem doet...
06-320.323.86 50 ct p/m

Meisjes zoeken sexcontact
Sex-contactlijn
06-320.320.33

Lekkere meiden willen verwend worden.
Sex-relatielijn
06-320.320.44

Direkt Snel Sexcontact
liveafspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Homokontakt
jongens zoeken jongens:
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Opwindende vrouwen en
Hete meiden
willen sexcontact
06-320.326.33

Ga 'ns lekker vreemd met 'n hete meid
Tippelbox:
06-320.326.66

Homo 't is wel slikken voor Jps, al die jongens/50 cpm
06-320.327.01

Zoek je een leuke vriendin? Bel de
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Natasja doet het met 2 mannen (50 cpm)
06-320.327.77

De meidenbox
Kom in kontakt met mooie meiden
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Marion de Wilde
belt zomaar mannen en lokt ze uit.
06-320.326.31 - 50 ct p/m

Heb je zin in sexcontact?
de afsprakenlijn
06-320.325.80

Stiekem meegenieten met hete
Huisvrouwen
06-320.328.00

Kom je
achter de ramen
Wij zitten al klaar
06-320.326.69 - 50 ct p/m

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers
06-320.327.34 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal
Ordinaire sex
06-320.328.01

Als ze 35 geworden zijn barsten ze pas echt los
320.327.35

Meisjes
samen onder de douche:
06-320.328.88

Meiden versieren
de afspreekbox
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Vreemdgaanders vertellen alles aan
Anja
luister
06-320.322.08 - 50 ct p/m

Anoniem
Marcel en Andre en iedere gay doet mee
06-320.320.21 - 50 ct p/m

Mr. Martin
Gay-Tele SM, dans naar zijn pijpen
06-3250.323.05 - 50 ct p/m

Tele-Sex
op z'n heet, heter, heetst
06-320.322.07 - 50 ct p/m

Gay-Escort
hot Gay info. Call-boys openen hun mond.
06-320.323.04 - 50 ct p/m

Gay-Phone
hot Gay stories zoals ze horen te zijn
06-320.322.06 - 50 ct p/m

Als ze 35 geworden zijn barsten ze pas echt los
320.327.35

Kontakten/Clubs

Diana Privé
045-320343
nieuw moeder en dochter, massage v.a. ƒ 50,-. Woe. gesloten, zond. open

Diana escort
045-320323
woensdag gesloten

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067
Meisje aanwezig

Pas geopend Privéhuis
Byou
ontvangt u in romantische sfeer. Inl. 04746-5826. Zeer discreet. Privéparking. Tevens exclusieve kamers te huur voor koppels.

Brigitte
Privé, 045-254598.

J. volsl. vr. ontv. thuis
045-72 91 01

Nieuw!! Ook zaterdag.
Noenda
Met assistentes, SM en slavin 04492-5605.

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend van 14-4 uur. 045-416143
Regina van "De Jachthut".

Escort
045-729532
van maandag t/m vrijdag

Brunette
en blondine af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759.

Meisjes
gevraagd voor goedlopende club. Info 04499-3828.

nieuw bij Denise
4 leuke dames. Industriestr. 13 Kerkrade-W. v.a. 12.00 uur. 045-413887.
tev. meisjes gevr.

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

045-326191
Escortservice. All-in.

Zakenmensen
kiezen hun privé-adressen bij bem. Buro Venus. Inschr. dames. 043-257229.

Te huur
p. uur, p. dag, p. week, zeer mooi inger. appartement, spec. voor paren of koppels. Info. 045-230789.

ƒ 50,- all-in
Katja, Stella en Monique tel. 045-423608

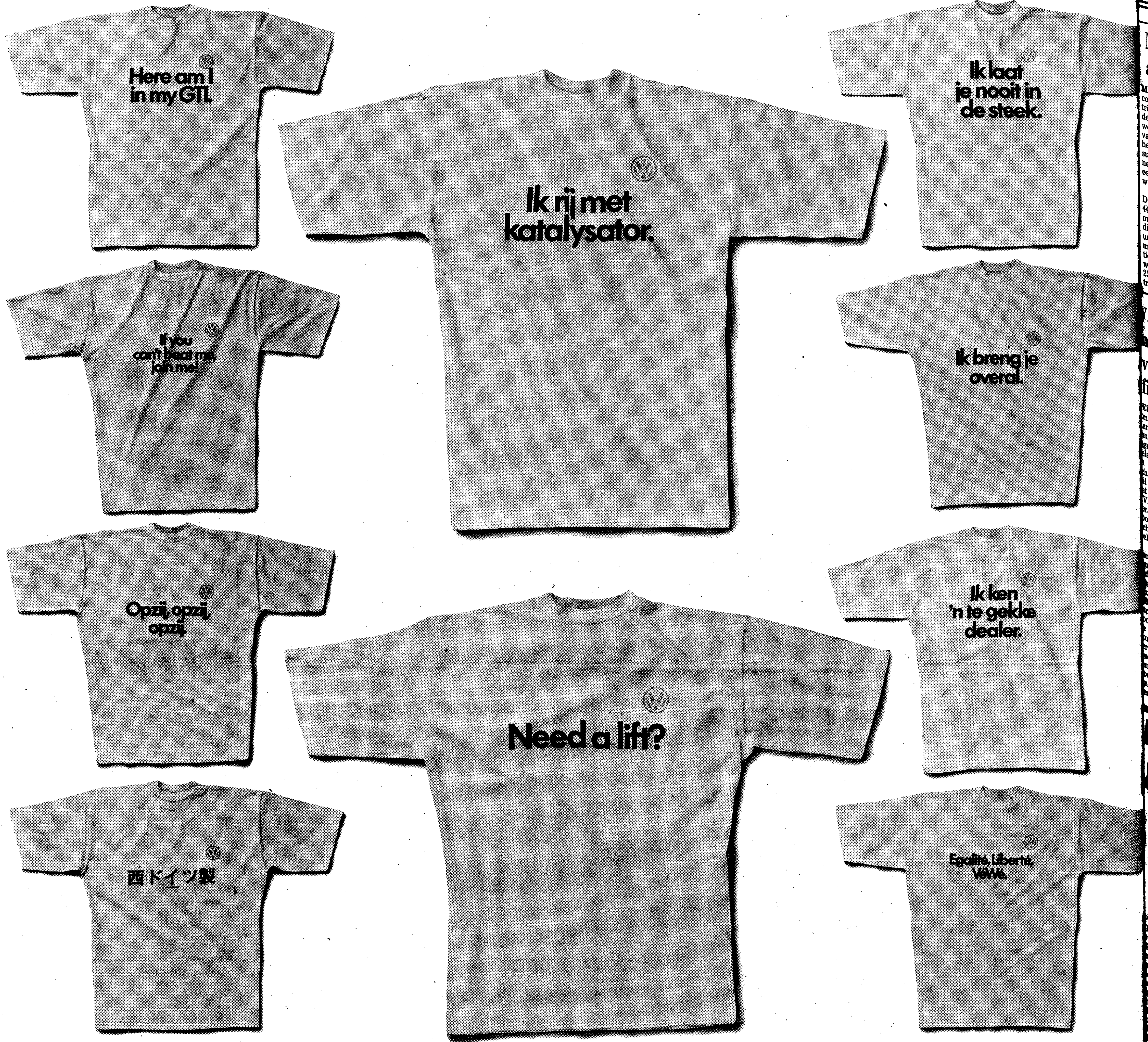
Buro Yvonne
Vrangendael 154, Sittard Fortunastad. 04490-23203

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
045-311895.

Privé Cherry
ook soft SM
open ma. tot vr. 11-24 uur.
Tel. 045-462805.

Voor Piccolo's zie verder pagina 32

Naast natte winters bereidt Volkswage zich nu ook voor op droge zomers...



...met gratis T-shirts en zonnedaken.

Dat Volkswagens bij uitstek bestand zijn tegen winterse omstandigheden wist u natuurlijk al. En ook al worden ze steeds natter, het deert ons niet.

Maar met het natter worden van de winters, worden de zomers steeds droger. En dat vraagt om maatregelen. Dus wat hebben we gedaan?

Om te beginnen zijn we met een complete Volkswagen T-shirtlijn gekomen. Luchtige, witte, katoenen shirts, die ideaal zijn om te dragen tijdens zomerse ritten (maar ook buiten de auto niet misstaan).

Groot voordeel van deze unieke T-shirts: ze zijn gratis*. Maar dat is nog niet alles. Want wat dacht u van een origineel Volkswagen zonnedak? Gratis en voor niets inclusief montage, als u een nieuwe Polo, Golf of Jetta koopt**.

En dat laatste is op zich al aantrekkelijk, want onze showrooms staan op dit moment bol van de mooiste en zo scherp mogelijk geprijsde actiemodellen.

Zoals de opvallend felgekleurde Polo Jeton, de sportieve Golf Madison en de riante Jetta Pacific.

Meer dan complete modellen die met een zonnedak alleen nog maar beter voor de dag komen.

Het is dus zeker de moeite waard om zo snel mogelijk een bezoekje aan de Volkswagendealer te brengen. Zelfs als het die dag toevallig regent.

Bon voor gratis T-shirt.

Verzin uw eigen T-shirt tekst en maak kans op 100 T-shirts met uw eigen kreet. Een deskundige jury beoordeelt de inzendingen.

Mijn tekst luidt: ____________________

____

Mijn naam is: ____________________

Adres: ____________________

____

Postcode: ____________________

Woonplaats: ____________________

Lever deze bon, ingevuld en al, bij de Volkswagendealer in. Dan krijgt u meteen een Volkswagen T-shirt naar keuze.

Volkswagen Zomeractie. Van 17 mei t/m 4 juni 1990.

Volkswagen. Wie anders

MET KATALYSATOR

*)Tegen inlevering van de ingevulde bon krijgt iedereen een leuk Volkswagen T-shirt cadeau. Zolang de voorraad strekt. **)Of de helft van de waarde van het zonnedak (f 250,- inclusief BTW) in contanten. N.B. de zonnedak-actie geldt alleen voor particulieren. Polo v.a. f 19.395,-. Golf v.a. f 24.800,-. Jetta CL Elan v.a. f 25.600,-. Prijzen zijn 'vanaf'-prijzen inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Importeur: Pon's Automobielhandel B.V., Postbus 72, 3800 HD Amersfoort. Telefoon 033 - 94 99 44.